

Notes du mont Royal



www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

L'HISTOIRE DE FLAVE IOSEPHE:

Latin François, chacune version correspondante
l'une à l'autre, verset à verset.

ESCRITE PREMIEREMENT PAR L'AVTHEVR
en langue Greque : & nouvellement reueue & corri-
gee sur l'exemplaire Grec,

PAR M. JEAN LE FRERE, DE LAVAL.

*Enrichie d'un Abbregé de la Guerre Iudaique, tiré de l'Hebrieu par David Kiber,
& maintenant mis en François avec additions extraites d'Egesippe,
Par FRANÇOIS DE BELLEFOREST Comingeois.*

Partie en deux Tomes, dont le Sommaire du contenu
se voud en la page suyuante.

Avec une ample Table, tant des chapitres que des matieres principales.



x Libris Leonardij de Villa Empress & libris tunc

A P A R I S

Chez Claude Fremy en la rue sainct Jaques,
à l'enseigne sainct Martin.

1569.

Avec priuilege du Roy.

Le premier Tome contient

Les Antiquitez Iudaiques.

liures xx.

La vie de Iosephe, descrite par luymesme.

Le second Tome contient

La guerre, destruction, & captiuité des Iuifs.

liures vii.

L'Apologie contre Apion Alexandrin, touchant l'antiquité des Iuifs.
liures ii.

Des Machabees, ou de la raison Commanderesse. liure i.

Vn abbregé de la guerre Iudaïque tiree de l'Hebrieu, par Dauid Kiber,
avec additions extraites d'Egesippe.

EXTRAICT DV PRIVILEGE.

Par grace & Priuilege du Roy, est permis à Claude Fremy, marchand Libraire en l'uniuersité de Paris, d'imprimer ou faire imprimer, mettre en vente, & distribuer vne fois ou plusieurs, un l. intitulé, l'Histoire de Flaue Iosephe, Latin-François, &c. reueue & corrigee sur l'exempl. Grec, par M.Iean le Frere, &c. Et faict ledict Seigneur defence à tous autres de quelque qu'qu'ils soyent, de non imprimer, ou faire imprimer, vendre ny distribuer en ses païs, terres & seignei ledict liure, sans le congé & consentement dudit Fremy, iusques au temps & terme de six ans finis accomplis, à compter du iour & date qu'il seraacheué d'imprimer, sur les peines contenues es lettres entes dudit Seigneur. Donnees à Paris le treizieme iour de Fevrier, l'an mil cinq cens soixante.

Ainsi signé, Par le Roy ROBERT. Et feulles du grand seu.

IEAN LE FRERE

AV LECTEUR, S.



E N E P E N S E (benin Lecteur) auoir icy besoin de m'amu-
ser aux louanges de l'histoire, ny a t'inciter à la familiarité d'icelle:
puisque, graces à Dieu, ie la voy tāt bien receuē par toute Frāce, qu'elle
occupe maintenant bonne part du loisir non seulement des esprits ex-
quis, ains quand & quand des vulgieres. Aussi, pour dire en bref, quel
plus grand plaisir & profit sçaurions nous souhaiter, que celuy dont
l'histoire fournit ses poursuyuans? Elle introduist les siens aux assem-
blees des grosses republiques, aux priuez conseils des Rois, Princes &
Monarques, leur donnāt le passetemps or' de la Comedie, or' de la Tra-
gedie vniuerselle de la vie humaine, en laquelle chasque personnage
ioue naïuement: afin que tout au contraire de ce que disoit Xerxe, ils
deuient sages aux despens d'autruy. Et pour le comble de felicité,

elle transforme ses fauoriz en demydieux, leur faisant voir presens tant de siecles passéz, & par com-
paraison d'iceux preuoir à peu pres les futurs. Autāt moins encore me doi-ie empeschet à te recō-
mander l'autheur, qu'aujourd'huy nous te presentons: attendu que la celebrité ou plustost les meri-
tes de Iosephe ont de tout temps rendu les Philhistoires tant studieux de la lecture de ses liures,
qu'il n'a mestier de crieur ne d'enseigne, nomplus que le bon vin. La premiere vertu de ce gēre d'e-
crire, est: N'oser iamais rien coucher faux, laquelle nostre Iosephe a iustement obseruee: autrement
les sainctes escritures & les yeux des viuās l'en eussent desdit sur le cham, plustost que luy dōner tel
témoignage de fidelité que chacū sçait. La seconde est, ne dissimuler la verité par crainte: & la tier-
ce fuir tout soupson de haine ou de faueur: vertuz qu'hōme bien auisé ne voudroit nier à nostre au-
theur, lequel avec si grāde liberté n'amoindrist le tort des siens, ny le droit des aduersaires, ains cō-
me vogant entre Sylle & Charybde, ne tourne le gouernail ny deça ny delà. L'elocation & dispo-
sition, parties dont la Rhetorique fait le defray, sont en luy tresadmirables, specialemēt le naïf vfa-
ge de la langue Greque en vn homme estranger. Que dire-ie de la pieté, qui respire parmy tous ses
escrits: & en quelle opinion il auoit S. Iean Baptiste, S. Iaques, voire Iesus Christ mesme? duquel il
ne parle en Sacrificateur Iuif, ains en prestre Chrestien: refutant par tant de pointz la sycophantie
d'vn, qui se voulant montrer hōme subtil & Lyncee és œuures d'autruy, l'a taxé faussement en son
epistre dedicatoire, cuidāt par là(tāt il est fin)augmēter le pris de la traductiō qu'il en auoit brouil-
lée. Parainsi, cōme i'auoy cōmancé à dire, le but de cest auāt-ieu sera seulement t'informer de la façō
dōt nous auōs procedé en ceste nouvelle impression de tō Iosephe. Tu dois doncques sçauoir que
nos Imprimeurs aduisans les esprits des lecteurs Frācois, nō sans cause en-amourez de ce rare escri-
uain, afin de satisfaire au desir publique, delibererēt le rimprimer suiuāt la translation Françoise de
l'an 1562. à Lyon. Mais ramenteuans les plaintes ordinaires que les hōmes doctes faisoient d'icelle,
ne voulurent temerairement étaler des abus, quelque surcharge de fraiz q' ceste volōté leur aportast:
d'autant q' ce n'est l'humeur des Catholiques de s'enrichir au dommage du prochain, & ne se soucier
qui en soit abusé, pourueu qu'il leur en voise mieux de la bourse. Parquoy sans rien espargner ils en-
chargerēt à certain hōme de bien la reueue de ceste traductiō Lyonnoise: ce qu'il cōtinua iusqu'au
cinquiesme des Antiquitez, & le milieu du troisieme de la Guerre, avec telle diligence qu'on peut
cōiecturer par ce qu'il y a laissé la vie. Luy mort, la successiō de sa charge me tōba sur les espaules: &
la receu doucemēt (pour cōfesser verité) non pourtāt sous espoir de gaing, non poussé d'ambition,
ou presumat beaucoup de ma portee, laquelle ie n'ignore estre petite: ains seulement afin d'effectuer
le zèle de profiter à la cōmunauté de nos hommes, lequel me brusle de longue main: esperant aise-
ment rencoître pardō de ceste honnête audace enuers toutes personnes bien affectées à la patrie.
Quant au devoir que i'y puis auoir fait, on en laisse le iugemēt (ami Lecteur) à la bōte de ton esprit:
ce pendant toutefois i'osera dire sans prejudece, qu'il n'y a de quoy se repētir de ma peine: car biē
que nostre traducteur, à ce q' i'entens, face professiō de reformé reformateur, neantmoins ie luy ay
racoutré des lieux si monstrueusement diformes, qu'ils me faisoient horreur: lesquels ie ne veux icy
remarquer, pour estre en tel nombre, qu'ils me tireroyent en vne trop ennuieuse digression: & si les
pourras aisement descourir, sil te plaist comparer les deux impresions. Sur quoy ie doute lequel
merite plus de blasme, ou l'impudence insuportable d'un tas de cerueaux esuētez, qui tant presom-
ptueusement se vantent de l'vnique entelechie de la verité, bien que tout leur cas vn petit fondé ne

Le treueue qu'ignorance, mensonge & piperie: ou l'inexcusable simplicité de ceux qui se rapportent ainsi legerement de si grandes choses à tels galands. Mais pour retourner à nostre propos, si tu récontres (ami Lecteur) quelques passages par moy non touchez, souvienne toy qu'il estoit impossible de si bien s'arcler tant de bourriers, qu'il n'en eschappaist quelques vns: outre que la presse ne me permettoit vsé de la façon dont le poete Philoxene corrigea la Tragedie de Denys le Tyrā, bien que i'en eusse bonne volonté. Que si suiuant la fragilité humaine, i'ay moy mesme choppé quelquefois, ne soi pour le moins, ie te pry, plus seure que ton Horace, lequel ne s'offence de peu de fautes, quand ce qu'il y a de bien fait, les recompense largement. Au surplus tu as par tout vis à vis le Latin du tresdocte Sigismōd Gelenius, à celle fin, qu'outre plusieurs autres commoditez tu voyes dvn trait d'œil la propriété des deux langues, & leur rapport à la Greque, ou qu'à tout le moins és endroits où ces deux la sentent diuersement, tu ayes le plaisir de ceste varieté, & moyen de choisir laquelle des opinions te semblera meilleure. Le traducteur François de l'Apologie cōtre Appion, n'est celuy des 27. liures precedens: nonobstant il ne m'a donné moins d'affaires à remettre en ordre & la sentence & son langage assez mal agencé. Le Latin des Machabees & le Frāçois des accordent presque par tout: d'autant qu'Erasme ou l'ayant pris ailleurs, ou par faute d'exemplaire Grec, comme il proteste en son epistre liminaire, l'a tellement estrangé de celuy duquel ie me seruois en corrigéant, qu'ils ne s'entrerent contrē que fort rarement. Vray est qu'il n'y a rien és deux à reitter, & qu'on ne puisse profitablement aioindre lvn à l'autre, & en composer ainsi qu'un troisième corps: si que telle bigarreure ne te sera dommageable. Cest ouurage est petit, mais qui m'a bien fait pratiquer le pentametre Ouidian,

A cane non magno sepe tenetur aper:

Car mon Original Grec en estoit si fautier & corrompu, qu'il m'a conuenu maintefois bon gré mal gré deuiner. En ces destroits m'ont gracieusement tendu la main trois grands athletes de toutes bonnes disciplines, messieurs Gilbert Genebrard, Jean Maldonat, & Nicolle Clerus: desquels ie ne scaurois taire la candeur & singuliere humanité envers les studieux, sans me ruer en vn abyisme d'ingratitudo. Car si les animaux priuez du flambeau de raison, nonobstāt reconoissent & caressent ceux desquels leur vie reçoit quelque commodité: ne doit l'homme composé de nature à l'exercice de toute vertu, deuancer de bien loin en ceste carriere d'honesteté, les bestes nees sans plus au seruice grossier du ventre? Et moy specialement, qui ne suis obligé aux bienfaicts de ces trois, pour les necessitez corporelles, ains pour celles de l'esprit, qui sans proportion surpassé le corps. Finablement (ami lectrice) reçoy à la bonne heure & benignement les premices de nos labeurs, lesquelles deuocieusement ie te consacre, quiconque sois: afin que desormais tu te prepares à les defendre contre les aguets des enueux ainsi que le tien propre: & ce faisant m'encourageras à t'aprester ne say quoys plus meur & de meilleur goust. Adieu.

S O N N E T.

*Ie te comparerois à l'Amphitryonide
(Quoy que voulust enuie à l'encontre abayer)
Qui nettoia iadis les monceaux defumier
Dont alloit regorgeant le grand test Augeide:
Mais, frere, tu n'as eu la riuiere d'Elide,
Que tu peusses, oisif, au labeur employer:
Ains t'a bien conuenu les espaulles ployer
Toymesme souz le faiz sans estrangere aide.
La France neantmoins pour vn tant bel exploit
Autant, certes, priser doit ta peine à bon droit
Comme d'Hercule fut la ruse louangee:
Et quiconque osera par sa temerité
Nier à ton traueil le guerdon merité,
Ne doit pas mieux finir que fit l'ingrat Augee.*

PASCHAL ROBIN ANGEVIN.

E M. S.

Si tibi Roma dedit statuam Iosephe decoram,
Quid tibi nunc Gallo Gallia, quæso, dabit?

TESMOI-

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.



LA VIE DE FLAVE IOSEPHE, DESCRITE PAR LUY-MESME.

FLAVI

Iosephi vita.

FIN donc que ie commence à parler de moy, ie suis d'vne race assez noble, extraict par longue suyte des Sacrificateurs. Or tout ainsi que les autres mettront en avant d'autres raisons de leur noblesse : aussi entre nous Hebrieux la pterogatue d'administtrer les choses saintes, est vn tesmoignage de noble lignee. 2 De moy ie suis issu non seulement de la lignee des Sacrificateurs, mais aussi du premier rang des vingt & quatre bandes qui sacrifient tout à tour : en quoy n'y a peu de differéce. 3 D'avantage, ie suis extraict du sang royal du costé de ma mere : comme ainsi soit que la famille des Asamoneés, de laquelle ma mere est descendue, a long temps tenu le royaume & la sacrificature entre les Hebrieux. Maintenant ie veux deduire par ordre la traicté de ma generation depuis mes premiers ancêtres.

4 Simon surnommé Psellus, estoit grand pere de mon bisayeul : du temps qu'Hyrcanus premier de ce nom fils de Simon grand Sacrificateur tenoit la souveraine sacrificature. Iceluy eut neuf fils: & entre les autres il en auoit vn appellé Matthias surnommé Aphlias. Ce Matthias fut marié à la fille de Ionathas, qui fut grand Sacrificateur, de laquelle il eut vn fils nommé Curtus : qui fut la premiere année de là principauté d'Hyrcanus. 5 Curtus eut vn fils nommé Ioseph l'an neuiesme d'Alexandra. Ioseph eut vn fils aussi nomé Matthias ou Matathias, l'an dixiesme du regne d'Archelaus. Ce Matthias ou Matathias engendra moy Iosephe surnommé Flave, au premier an de l'Empire de Caius Cesar. Quant à moy, i'ay trois fils. le plus grand est nommé Hyrcanus, & nasquit l'an quatriesme de l'Empire de Vespasien: le second a nom Iustus, lequel i'ay eu l'an septiesme du regne dudit Empereur: le troisième s'appelle Agrippa, nay l'an neuiesme d'iceluy. Or ay-je bien voulu rediger icy par écrit la continuation de ma race, comme elle a été trouuee és registres publiques, ne faisant pas grand conte de la calomnie des mesdisans. 6 Matthias donc mon pere estoit renommé non seulement à cause de sa noblesse, mais beaucoup plus à cause de sa preud'hommie & bonne & sainte vie, & entiere iustice, par laquelle il estoit renommé & cogneu par toute la cité de Hierusalem tant grande fust elle. 7-Or dès mon ieune aage ie fus mis aux eschooles avec vn mien frere nommé Matthias, frere germain de pere & de mere, ou ie profitay grandement és sciences humaines, montrant auoir vne memoire & intelligence excellente: tellement que lors que ie n'auroye que quatorze ans, i'acquis si grande louange de mon estude, que les Sacrificateurs & les plus grans de la ville daignoient bien m'appeler en conseil sur la plus profonde intelligence des loix. 8 Quand ie suis parvenu à l'aage de seize ans, ie deliberay goustier que c'estoit des sectes de noz gens : lesquelles sont diuisees en trois, comme on a bien peu veoir cy dessus: la premiere est des Pharisiens : la seconde des Sadducéens: la troisième des Esseniens : car il me sembloit que ie choysiroye plus facilement des trois la meilleure, quand ie les cognostroye toutes. 9 Parquoy i'ay passé par toutes les trois avec grande austérité de vie & traueil difficile: & ne me contentant point encore de ceste experience, ayant ouy dire qu'és deserts il y auoit vn personnage appellé Banus, courant son corps seulement de la despouille des arbres, & pour son viure n'vsant d'autre nourriture que des fruits prouenans librement de la terre sans culture : & en outre se baignant souuent és

Nihil igitur genus est non obscurum; sed longa serie ductum à sacerdotibus: & sane quemadmodum apud alios alia nobilitatis rationes censentur, ita apud nostrates ius sacerorum habere, argumentum est illustris originis. 2 Ego autem non solum ex sacerdoti oriundus sum genere, verum etiam ex vice prima inter viginti quatuor illas, quas inter non mediocre discrimen est. 3 Quin & ad regium genus per matrem pertineo: quandoquidam Asamonorum familia, ex qua illa prognata est, tempore longo regnum simul & sacerdotium in gente nostra obtinuit. Nunc ipsam seriem propagationis per texam. 4 Atanus mihi fuit Simon Psellus cognomine, quo tempore Hyrcanus Simonis pontificis filius eius nominus primus summum sacerdotium tenuit. Is nouem filios habuit, & in his Matthiam Aphlie cognomine. Hic ex Ionathe summi pontificis filia Matthiam Curtum suscepit, primo anno Hyrcani principis. 5 Ex eo Iosephus progenitus est anno regni Alexandra nono: qui Matthia genuit annum decimum regnante Archelao. Is porro me genuit, imperij C. Caesaris anno primo: ipse autem filios habeo tres: quorum Hyrcanus maximus, nam est anno quarto Vespasiani principis, deinde septimo Iustus, nono Agrippa. Atque hanc generis nostri successionem ut est in publicas tabulas relata, hic transcripti patribus faciens improborum calumnias. 6 Matthias autem meus pater, non nobilitate solum, sed multo magis iustitia fuit celebratus, cuius nomine totis quād ampla sunt Hierosolymis innoruit. 7 Ipse à pueritia cum Matthaie eisdem parentibus nato incumbens disciplinis egregie profici, usque sum intellectu & memoria praecllere: ita ut iam cum quartumdecimū annū agens, laudem consecutus ex literarum studiis etiam à pontificibus & urbis primoribus de penitiori legum sensu consulueret. 8 Sextumdecimum deinde ingressus, decreui nostratum sectarum gustum aliquem capere, quas tres esse diximus, Phariseorum, Sadduceorum, & Essenorū: sic enim faciliorē delectum fore putabam, si omnes cognoscerem.

9 Itaque duro viatu & magno labore per omnes tres transi: ac ne hac quidem experientia contentus, cum audisset Banum quendam in solitudine vivere, amictum fibi parantem ex arboribus, & sponte prouenientibus alimentis uteretur, crebrisque nocte ac die lauacris frigidis ad castitatem tuendam, capi eius institutum imitari: exactisque in eius conturbethis tribus annis, postquam concupis satis potitus sum;

Ce iiiij

in urbem redij. 10 tamque undeviginti annos natus, ciuilem vitam aggressus sum, additus Pharisaeorum placitis, proxime ad Stoicam apud Gracos sectam accidentibus. 11 Post annum vero etatis sextum supra vigesimum, Romam mihi proficii contigit ob causam hanc. Quo tempore Felix in Iudea procurator erat, sacerdotes quosdam mihi familiares, viros honestos et bonos, ob leuem quandam culpam vinclitos Romam misit, acturos causam suam apud Cesarem. 12 Quos ut aliquo pacto eriperem periculo, presertim cum audirem, ne in calamitate quidem constitutis curam pietatis excidisse, et fisis ac nucibus eos vitam sustentare, veni Romam multis in mari exhaustis periculis. mersa enim nostra nau in medio mari Adriatico, circiter sexcenti per totam noctem natauimus, et diluculo demum Cyrenaicam nauem deo fauente confiscati, octuaginta ferme nostrum feliciore usi natatu in eam recepti sumus. 13 Ibi seruatus Dicaarchiam, siue Puteolos, ut Itali vocare malunt, familiaritatem contraxi cum Alicturo mimorum actore, qui iudeus genere Neroni sharus erat: per quem ubi Poppea uxori Caesaris innocui, confessim per eam impetravi absolutionem illis sacerdotibus: praterque magnis donatus ab ea muneribus, in patriam reuersus sum. 14 Ibi deprehendi iam nouarum rerum studia gliscere, multosque ad defectionem spectare a Ro. po. Itaque conabar seditiones ad meliorem mentem reducere, proponens eis ob oculos cum quibus essent bellum gesturi, nimirum cum Romanis, quibus et peritia rei militaris, et felicitate essent impares: monebamque ne temere ac imprudenter patriam sequeretur et suos in extremum periculum coniscerent. 15 Ad hunc modum vehementer dehortabar, infelicissimum bellum finem propiciens, nec tamen quicquam profeci. tanta erat tum desperatorum insanitia. Veritus igitur ne eadem continentem apud eos repetens, in odium atque suspicione incederem quasi fautor hostium, neve hoc nomine comprehensus ab eis neci traderet, occupato iam castello Antonia secessi ad templum interius. 16 Deinde post occisum Manahemum et primates latronum cohortis, rursum ex templo prodij, verfabaque cum pontificibus et Pharisaeorum primis, non mediocriter sibi timentibus. Videbamus enim populum arma corripuisse, ipsi inopes confiti. 17 Et cum non possemus tumultuatores compescere, quod ea res non careret periculo, simulabamus quidem nos probare illorum sententiam, suadebamus tamen ut se coninerent, et hostem abire sinrent, quod speraremus Gessum breui venturum cum validis copiis, et eum tumultum sedaturum. 18 Et ille reuersus, et in prelio cum multis occisus, sua clade extremam toti nostra genti calamitatem acculit. mox enim belli autoribus additus est animus, sperantibus omnino Romanos deuincedos, quo tempore et aliud quiddam accidit. 19 Syria urbium circumiacinarum habitatores Iudeos intra eadem mania secum degentes comprehensos una cum uxoribus et liberis trucidabant, sine ullo crimine: quippe qui neque deficeret a Romanis cogitauerant, neque contra ipsos priuatum aliquid moliti fuerant.

20 Sed inter ceteros eminuit impia Scythopolitanae immanitas. Cum enim bello peterentur a Iudeis exteris, coegerunt suos Iudeos contra tribulos arma sumere, quod nostris vetitu est legibus: horumque

eaux froides iour & nuit, pour se maintenir en pureté, je commençay à imiter sa façon de faire: & apres que l'eu employé trois ans en sa compagnie, & satisfait à mon desir, ie retouray en la ville. 10 Adonc estat parvenu en l'aage de dixneuf ans, ie commençay à manier affaires, m'adonnant aux constitutions & ordonnances des Pharsiens, lesquelles approchent bien près à la scete des Stoïques entre les Grecs. 11 Puis apres ayant vingtix ans palsez, ie fey vn voyage à Rome, & la cause fut telle. Du temps q Felix estoit gouerneur de Iudee, il enuoya prisonniers à Rome pour vne faute bien legiere, aucuns Sacrificateurs mes amis & familiers, au demeurant gens de bien & honnestes: & les enuoya pour defendre leur cause deuôt l'Empereur. 12 l'auoye intention de les mettre hors du danger par quelque moyen, mesme ayant ouy dire, que quelque calamité qu'ils eussent, ils n'auoient oublié la craincte de Dieu, & ne viuoient que de noix & de figues: & pour ceste cause ie m'en allay à Rome, ayat passé beaucoup de dangers sur la mer. Cat nostre nauire fut enfondree dedans les eaux au milieu de la mer Adriatique, en laquelle nous eftions enuiro six cens hommes, qui ne feftmes autre choses tout le long de la nuit que nager, & finalement quand le iour fut venu, nous appercevimes par la grace de Dieu vne nauire de Corene, en laquelle enuiron octante de la compagnie, qui auoient mieux nagé que les autres, furent receuz & sauuez: & ic fuz de ce nôbre là. 13 Ainsi i'arriuay à Dicearche, que les Italiens appellent Puzzoli, ou i'acquis la familiarité d'un certain Alicturus, ioueur de comedies & farces, Juif de natiō, & bien aymé de Neron, lequel me donna acces à Poppea femme de l'Empereur, & me feit cognostre à elle: & bien tost apres par le moyen d'icelle i'imperay de Neron que les Sacrificateurs, pour lesquels i'estoye là allé, furent absouz & mis hors de prison: & outre cela elle me fit de grans presens, avec lesquels ie m'en retouray en mon païs. 14 A mon retour ie trouuay que les desirs de nouueaute estoit fort creuz, & que plusieurs tendoient à se reuolter du peuple Romain. Et pourtant ie taschoye de reduire les seditieux à meilleur sens, proposant devant leurs yeux à quelle maniere de gens ils auoient à faire la guerre, à sçauoir avec les Romains, lesquels estoient si bien experimētez au fait de la guerre, & si vaillans & heureux en toutes leurs entrepris, qu'ils n'auoient leurs pareils. 15 Ainsi ie les admonestoie benignement de ne mettre point & eux mesmes & leurs familles & leur pais en vn dangier extreme par vne telle outrecuidace & temerité. En ces dehortations i'vsoye de la plus grande vehemence que ie pouuoye pour les destourner de ceste folle entrepris, preuyant bien la tres-mal-heureuse fin de ceste guerre. Craignant d'oc de tomber en hayne ou quelque mauuaise souüeçon, si continuellement i'eusse repeté tels aduertissemens, comme si i'eusse voulu porter faueur aux ennemis, & qu'estant pris par eux pour ceste occasion, ie ne fusse mis à mort, la forteresse d'Antonia estat desla par les seditieux occupee, ie me retiray au Sanctuaire & secret oratoire du Temple. 16 Puis quand Manahem & les principaux de la bande des brigans furent occis, ie sorty du Temple, & frequentoie avec les Sacrificateurs & les plus appartens d'entre les Pharsiens, lesquels estoient surpris de grande frayeur. Cat nous voyiōs que le peuple auoit pris les armes: & ce pédant tous ces grās personnages ne sçauoient quel conseil prendre. 17 Et d'autant q nous ne pouuions reprimier ces mutins (car cela ne se pouuoit nullement faire sans grand danger) nous faisions semblant de trouver bon ce qu'ils faisoient: ce pendant toutefois nous leur baillions conseil de se cōtenir en paix, & de laisser aller les ennemis: pource q nous esperiōs que Ges-sius Florus deuoit bien tost venir avec vne puissante & forte armee, & qu'il appaseroit ce tumulte. 18 Mais quand il fut retourné, il y eut bataille donnee, en laquelle il fut occis avec plusieurs autres: & ceste desconfiture apporta vne calamité extreme à toute nostre natiō. Cat tout incontinent le courage creut à ceux qui estoient auteurs de la guerre, esperans que les Romains seroient du tout vaincu.

19 En ce mesme temps il aduint vne autre chose. Les Juifs qui habitoient es villes voisines de Syrie, furent pris avec leurs femmes & enfans, & tuez par les gens du pais, sans auoir commis aucun forfait: cat ils n'auoient pas mesme pêlé de se reuolter de l'obeissance des Romains, ny attenté aucune chose contr'eux en particulier. 20 Entre les autres les Scythopolitains montrerent vne cruauté pleine d'impét. Car cō-

me ainsi fust q̄ les Iuifs estranges leur feissoient la guerre, ils contraignerent leurs citadins Iuifs qui habitoyent dedans leur ville, de prendre les armes contre leurs freres : ce qui est defendu par noz loix : & ainsi par leur ayde desconfirent leurs ennemis. Apres qu'ils eurent ainsi obtenu la victoire, ils meiront du tout en oubly la fidelité qu'ils deuoient à leurs Iuifs cōpagnons & habitans d'une même ville, & les tuerent tous, iusques à beaucoup de milliers de personnes. 21 Les Iuifs aussi qui habitoyent en Damas, ne furent pas plus doucement traitez. Mais il sera parlé plus amplement de ces choses é̄s liures de la Guerre des Iuifs. Maintenant i'ay fait mention de ces esclandres sc̄lement pour ceste raison, que les lecteurs sc̄achent que nostre nation n'est point venué à ceste guerre de son bon gré, mais au contraire elle y a été contraincte par nécessité.

22 Apres donc que Gessius fut desconfit, les plus grans de Hierusalē voyans que les brigans & autres perturbateurs de la paix estoient bien muniz d'armes, craignirent fort qu'eux estans despourueuz de toute deffense, ne tombassent souz la subiection de leurs ennemis, comme il aduint depuis. 23 Cognoissans aussi que le païs de Galilee ne s'estoit point encore tout destourné de l'obeissance des Romains, mais qu'y-ne partie d'iceluy vivoit encore en repos, ils m'y enuoyeret avec deux autres Sacrificateurs, bons & honnestes personnages, à sçauoir Ioazar & Iudas : à celle fin q̄ nous persuadassions aux meichans de mettre bas les armes : & leur remōstrassions qu'il valoit beaucoup mieux que ces armes fussent baillées en garde aux grans & plus apparens de la natiō. Car il auoit esté delibéré qu'on tiendroit tousiours les armes prestes pour l'aduenir, neantmoins qu'on attendroit iusques à ce qu'on sceust pour certain quelle estoit l'affection des Romains. 24 Aucc tels mandemens venant en Galilee, ie trouuay que les Sephoritains estoient en grans differēs, maintenās leur païs cōtre la violence & oppression des Galiléens, qui le vouloiet piller, pour ceste raison que les Sephoritains perſtoient en l'amitié du peuple Romain, & gardoient fidelité à Senius Gallus, qui estoit Gouuerneur de Syrie pour lors. 25 Ma ventuë leur apporta grande asseurance : car i'appaisay ceste multitude, qui leur faisoit la guerre : & leur donnay congé que toutesfois & quantes qu'ils voudroient, ils pourroient bien enuoyer vers leurs gens en Dora, qui est vne bourgade de Phenice, lesquels ils auoient enuoyez en ostage à Gessius. Et quant aux habitans de Tiberiade, ie trouuay qu'ils auoient desia pris les armes pour telle occasion qui s'ensuyt. 26 En ceste ville de Tiberiade il y auoit trois factions. La premiere estoit des plus hōnorables : & Julius Capella estoit chef de ceste bande. Entre ceux qui estoient de sa sequelle, il y auoit Herodes fils de Migr, Herodes fils de Gamal, Compitus fils de Compitus. Car Crispus frere de ce Compitus auoit esté ordonné desia long temps au-parauāt Gouuerneur de ceste ville-là par Agrippa le grand, & pour lors faisoit sa residence outre le Jordain en quelque manoir qu'il auoit là. Tous les autres hors mis cestuy-cy estoient cause qu'on rendoit encore obeissance au Roy, & gardoit on la fidelité au peuple Romain. De toute la noblesse il n'y auoit que Pistus qui y contredisoit, & non pour autre raison sinon pour faire plaisir à Iustus son fils. 27 L'autre factio estoit de gens mecaniques & de commun populaire, qui demandoient obstinément la guerre. De la troisieme bande Iustus fils de Pistus estoit le principal auteur. Cestuy-cy faignoit de retiuer à leuer les armes : ce pendant toutefois il faisoit des menées secrètes, tendantes à remuēment de mesnage, espérat par ceste mesme occasion paruenir à quelque puissance.

28 Parquoy se mettant en auāt au milier du peuple, il taschoit de leur remōster q̄ leur cité auoit esté tousiours misé au rāg des villes de Galilee, & q̄ du temps du tetrarche Herodes elle auoit esté la ville capitale de toute la region : lequel Herodes (q̄ auoit esté fondateur d'icelle) lui auoit assubiecty vne autre ville, à sçauoir Sephoris. 29 Ceste preeminentie lui estoit demeuree mesme souz le regne d'Agrippa le pere, iusques au temps de Felix, qui fut Gouuerneur de Iudee : & maintenant seulement depuis que Neron l'a baillée à Agrippa le ieune, elle a perdu sa primauté. Car aussi tost q̄ Sephoris eut commencé à obeir aux Romains, elle a été esleuee par deslus toute la region, fraudant Tiberiade des archiues & chambre des contes du Roy. 30 Iustus disant telles parolles & autres semblables contre le Roy, agaçoit le peuple à rebellio:

ope hostes profligati sunt. Post victoriam autem obli-
ti fidei socii iniquitatis debita, omnes occiderunt,
cum essent multa hominum eius gentis millia.

21 Nec mitius tractati sunt Iudei Damasci
incole. Sed de his prolixius in libris De bello Iudeico
narravimus : nunc ob hoc tantum earum cladium
memini, ut sciat lector nostram gentem non ultra sed
necessitate compulsam ad id bellum denunisse.

22 Itaque profligato Gessio Hierosolymitanorum
primores cum viderent latrones cacerosque pacis tur-
batores habere armorum copiam, veris ne ipsis iner-
mis inimicis obnoxii fierent, ut post accidit : col-
egitque quod Galilea nondum tota à Romanis de-
fecisset, sed pars eius etiam cum quiete ageret:

23 Misericordiū eō me & alios duos sacerdotes, vi-
ros honestos ac bonos, Ioazarum & Iudam, ut
prauis illis hominibus persuaderemus arma deporre :
doceremusque satius esse committi ea gentis opti-
matibus : placere enim ut illi arma in futurum sema-
per parata habeant : expectandum tamen dum cer-
tò sciatur quidnam Romanis sit animi.

24 Cum his mandatis in Galileam ueniens rea-
peri Sephoritas in magno discrimine, tuentes pa-
triā contra Galileorum vim volentium eam diripe-
re, quod perstarent in amicitia Romani populi, fi-
dēmque seruarent Senio Gallo cum Syria prefidi.
25 His ego securiterem reddidi sedata infi-
sta multitudine : permisique ut quoties vellent ita
Dora (ea Phoenices urbs est) ad suos mitterent,
quos obſides Gessio dederant.

26 Tiberiadis autem incolis inueni iam arma
sumpſisse ob huiusmodi causam. Tres in hac urbe
factiones erant, una honestorum virorum, cuius ca-
pue erat Julius Capella. Is, & qui cum sequebantur,
Herodes Mirari, Herodes Gamali, Compitus Compisi.
Crispus enim huius frater olim à maiore Agrippa
ei urbi prefectus, tum in suis possessionibus trans Ior-
danem agebat : hi omnes inquam autores erant ma-
nendi in fide regis & Romani populi : solus ex nobilitate
Pistus dissidenter in gratiam Iusti sui fla-
li. 27 Altera factio è plebeis & obscuris con-
ſans bellandum decernebat.

In tercia Iustus eminebas Pisti filius, dubi-
tare se de bello simulans, sed interim occulē muta-
tione rerum cupiens, cuius occasione sperabat
se consecuturum aliquam potentiam.

28 Itaque progressus in concionem conabatur doce-
re multitudinem, quod eorum ciuitas inter Galileos
semper sit habita : quodque metropolis eius regionis
fuerit Heridis tetrarcha tempore, qui ipsius conditor
Sephoriis ei subiecerit.

29 Hanc praeminentiam ei mansisse & sub
Agrippa patris imperio, usque ad Felicem Iudeæ
presidem : nunc denum postquam Agrippa iunior
a Neroni donata sit, primatum amississe : mox enim
Sephoriis ex quo Romanis parere cœpit, reliqua re-
gione præposicam : desuissèque apud se archias &
mensam regiam.

30 His & aliis multis in regem iactatis
cum irritasse ad defensionem populum, nibeat
nunc esse tempus, correptis armis, & affumi-
ptis in societatem reliquis Galileis, primatum si-
bi de insigro vindicare omnibus fauentibus Se-
phoriarum odio, quos pertinaciter herentes
in Romanorum amicitia, libenter aliquæ cla-
de afficerent, iuuandoisque eos conatus totis viri-

bis. 31 His dictis permouit multisudinem, quod habet & popularer quamdam facundiam, & seniora studentes verborum prestigio vincere. erat enim etiam Graecarum disciplinarum non imperius, quibus fretus ausus est rerum sunc gestarum historiam texere, quo veritati fucum faceret.

32 Sed de huic nequitia, & quomodo una cum suo fratre patriam penè subuerterit, procedente sermone narrabimus. Tunc autem Iustus ciuibus persuasis, quibusdam etiam coactis arma capere, cum omnibus egressus incendebat vicos Hippennorum atque Gadarenorum, consigos Tiberiadis agro, & Scythopolitanorum finibus. que dum apud Tiberiadem geruntur, Gischalorum status erat talis. 33 Ioannes Leui filius videns ciuum suorum quosdam ferocientes iugum Romanorum excutere velle, conatus est eos retinere in fide & officio: quod tamen nullo modo efficere valuit.

34 Interim vicini populi, Gadareni, Gabaranai, & Tyrii collectis validis copiis irruentes expugnant Gischala, quibus incensis atque dirutis domum se recipiunt. Quia iniuria Ioannes accensus, suis omnibus armatis, confitique cum predictis populis habito, instauratam patriam securitatis causa cinxit manibus.

35 Gamala autem in Romanorum fide perfabant ob causam hanc. Philippus Iacimi filius, Agrippa regis praefectus, preter spem, dum regia Hierosolymitana oppugnaretur, clapsus, in aliud periculum incidit, ne iugularetur à Manahemo & sociis eius latrenibus: feruatus est tamen interuentu cognitorum quorundam Babyloniorum, qui tum erant Hierosolymis: quintaque post die quo minus agnoscetur mutato capillito fugam inuit.

36 Et cum peruenisset ad quendam sue possessio- nis vicum situm prope castellum Gamala, accersiuit aliquam multos sibi subditos. Interim diuinitus ei quiddam accidit, quod aliqui perituro salutem attulit. nam repentina febre correpus, literas ad Agrippinam & Bernicen scriptas liberto cuidam commisit, qui Varo eas redderet. huic enim tum rex & regina cura ndam regiam crediderant, ipsi Berytum profecti obuiam Gesio.

37 At Varus accepis Philippi literis, cognitio que quid evaserit, tulit id grauster, veritus ne post hac rex & regina non egrent sua opera, ut Philippo incolui reddito. productum igitur ad plebem cum qui literas attulerat, & accusatum tanquam falsarium, quodque fictum nuncium attulisset, Philippum Hierosolymis cum Iudeis contra Romanos bellum gerere, supplicio tradidit.

38 Qui cum non reueteretur ad Philippum, ille causam nesciens rursus alium misit cum literis, renunciaturum quidnam priori accidisset, curve ita differret redditum. Verum & hunc Varus oppresie per calumniam. 39 Etenim à Cesariensibus Syris inflatus fuerat ut aspiraret ad sublimia, dicensibus fore ut Agrippa interficiatur à Romanis ob rebellionem Iudeorum, & ipsi detur regnum debitum propter cognationem regiam: nam constabat Varum esse regi generis, descendensem à Sohemō tetrarcha Libani. 40 Is igitur spe tali elatus, literas apud se retinuit, diligenter cauens ne perirent in manus regias: observabatque omnes existus, ne quis clam clapsus renunciaret regi, que ibi fierent: multisque Iudaorum interficiebat in

& adioustoit en outre le temps estre venu qu'ils deuoient prendre les armes, & faire societé avec les autres Galiléens, & usurper de rechef la primauté: & que tous leur fauoriseroit en despit des Sephoritains, ausquels ils donneroient volontiers quelque alarme, pour ce qu'ils persistoient obstinément en l'amitié des Romains: & q toutes leurs forces deuoient estre employées pour ayder à tels efforts. 31 Par telles parolles il esmeut toute la multitude, d'autant qu'il auoit grace de parler attrayante, tellement que par la douceur de ses paroles il emportoit la fauor du peuple par dessus les autres, qui donnoient beaucoup meilleur conseil que lui. Et avec ce il auoit bonne cognoissance de la langue Grecque, voire en telle façon qu'il osa bien composer vne histoire des choses qui furent faites pour lors, pour desguiser la vérité. 32 Mais nous reciterons cy apres en continuant nostre propos, quelle a esté la malice de cestuy-cy, & comment il ne s'en est gueres fallu q lui & son frere n'ayé du tout ruiné le païs. Or pour ceste-heure là Iustus gaigna le cœur des habitans de la ville, & cōtraignit aussi aucū à prendre les armes: & apres cela sortant avec les vns & les autres, il brusla les villages des Hippienēs & des Gadareniēs, qui sont sur les frontières du territoire de Tiberiade, & des bornes des Scythopolitains. Ce pédant que cela se faisoit à l'entour de Tiberiade, les affaires des habitans de Gischala estoient en l'estat qui s'ensuyt. 33 Iean fils de Leui voyant qu'aucuns des citoyens de sa ville se vouloient escarmoucher, & secouer le ioug des Romains, feit tout ce qu'il peut pour les retenir en la fidélité & obéissance d'iceux: dequoy toutefois il ne peut iamais venir à bout. 34 Ce pendant les peuples voisins, à sçauoir les Gadareniēs, les Gabaranies & les Tyriens feirent grād amas de gens, & allerent assaillir la ville de Gischala, & l'ayans pris par force, la meirēt à feu & à sang, & la rasierent du tour: & apres auoir fait cela, s'en retournerent chascū chez soy. Iea fut fort irrité d'un tel outrage, & feit mettre tous ses gēs en armes, & marcher cōtre ces peuples: où ayat obtenu victoire, il restaura son païs, & pour le redre mieux assuré, il feit faire des murailles où il estoit besoing. 35 Ceux de Gamala persistoient tousiours en la fidélité des Romains: & la raison estoit telle: Philippes fils de Iacim, Lieutenāt du Roy Agrippa, estant contre son opiniō & esperāce eschappé du palais Royal de Hierusalem, quand on le tenoit assiegé, comba en vn autre grand dāger, à sçauoir d'estre tué par Manahē & les autres brigans ses compagnons. Toutefois aucū de ses parens Babylonienēs qui pour lors estoient en la ville de Hierusalē, suruinrent, & le sauuerent. Le cinquiesme iour apres il s'affubla d'une fauce parruq̄, à celle fin qu'il ne fust cogneu, & s'ensuyt. 36 Et quād il fut venu à vn village qui estoit de sa possession, situé aupres du chasteau Gamala, il feit assembler assez bō nōbre de ses subiects. Ce pendant il lui aduint vne chose par vne certaine prouidēce de Dieu, sans laquelle il estoit perdu. Il fut failly d'une sieure soudaine, & apres cela il enuoya des lettres au Roy Agrippa & à Bernicē, lesquelles lettres il bailla à vn sien affranchy pour les porter à Varus: car le Roy & la Roynē lui auoient laissé pour lors leur palais en garde: & eux estoient allez au deuant de Gessius à Barut. 37 Mais apres que Varus eut receu les lettres de Philippes, & cogneu qu'il estoit eschappé, il en fut fort marry, craignant que le Roy & la Roynē n'eussent besoing desormais de son ayde, quād Philippes seroit retourné en conualescence. Il presenta donc au peuple celuy qui auoit apporté les lettres, & l'accusa cōme faussaire, disant qu'il auoit apporté des nouvelles fausses & contrefaictes, à sçauoir que Philippes lors faisoit la guerre avec les Iuifs en Hierusalē contre les Romains: & les feit mettre à mort. 38 Philippes voyant que son hōme ne retournoit point, & ne s'achāt la cause d'un tel retardemēt, il y enuoya encore vn autre messager avec d'autres lettres, pour sçauoir ce qui estoit aduenu au premier, ou pourquoy il tardoit tant à retourner. Mais Varus opprima encore cestuy-cy par fausse accusation. 39 Car les Syriens habitans en Cesaree l'auoient fait deuenir orgueilleux, en sorte qu'il aspiroit à choses grandes, lui soufflant aux oreilles qu'il aduiédroit quelquefois qu'Agrippa seroit occis par les Romains à cause de la rebellion des Iuifs, & le royaume qui lui estoit deu pour la cōsanguinité Royale, lui seroit baillé. Car pour certain Varus estoit du sang Royal, issu de Sohē Tetrarche du Liban. 40 Estant donc enflé d'une telle esperance, il retint les lettres, se donnant bien garde qu'elles ne tombassent entre les mains

mains du Roy : & faisoit garder soigneusement tous les passages des entrees & sorties, à ce que nul n'eschapast secrètement pour rapporter au Roy les choses qui se faisoient là : & en outre faisoit mourir plusieurs Juifs pour gratifier aux Syriens habitans en Césarée. 41 D'avantage il delibera par le moyen des Trachonites assaillir les Juifs établis en Bathance, vulgairement surnomméz Babylonians de Bathyra : ayant appellé douze des principaux Juifs habitans en Césarée, il leur commanda d'aller là, & annoncer de pat luy aux autres de leur nation, qu'il auroit entendu qu'iceux entreprenoient de faire la guerre au Roy : mais pource qu'il ne le vouloit croire, il leur denonçoit de poser les armes. Car cela seroit vn tres certain telsmognage, qu'il auroit eu iuste cause de n'adouster foy aux faux bruits. 42 D'avantage, leur feit donner à entendre qu'il seroit bô d'enuoyer septante hommes des plus appartenans pour respondre aux crimes & blasmes qui leur estoient imposés. Ces douze personnages feitent ce qui leur auoit esté comandé : & quand ils furent arriuez à Bathyra, ils parlerent aux gens de leur nation, & trouuerent qu'iceux n'attentoient rien de nouveau, mais ce pédant ils leur persuaderent d'enuoyer septante hommes. 43 Et ainsi qu'ils venoient en Césarée avec les douze Ambassadeurs, Varus accopagné des Soldats du Roy les trouua en chemin, & les tua tous, sans espargner mesme les Ambassadeurs. Ayant fait cela, il marcha outre contre les Juifs habitans en Bathyra. 44 Mais il y eut vn des septante qui s'estoit saqué d'aventure, lequel feit plus grande diligence que Varus, & aduertit les autres. Ieux ayans cest aduertissement, printrent leurs armes, & se retirerent au chasteau de Gamala avec leurs femmes & enfans, laissans les villages qui estoient pleins de grandes richesses, & d'une multitude infinie de bestail. 45 Philipps oyant cela se retira aussi en este forteresse : & à la venuë le peuple croit qu'il vousist accepter la charge d'estre leur conducteur, & entreprendre de faire la guerre contre Varus & les Syriens habitans en Césarée. Cat le bruit courroit qu'ils auoient occis le Roy. 46 Mais Philipps taschoit tant qu'il pouuoit à reprimer leur impetuosité, leur reduisant en memoire les benefices qu'ils auoient receuz du Roy, & leur proposant aussi la grande puissance des Romains, laquelle ils ne pouuoient irriter en le rebellant, qu'ils ne se meissent en grand danger. Finalement le conseil de Philipps fut trouué le meilleur. 47 Le Roy ayant cogneu que Varus vouloit faire mettre à mort tout en vn iour les Juifs de Césarée avec leurs femmes & enfans, lesquels estoient en grand nombre, il y enuoya Equus Modius pour luy succeder, comme on a peu yeoir ailleurs. Ce pendat Philipps retint Gamala & le païs voisin en la fidelité & obéissance des Romains. 48 Sur ces entrefaictes apres que ie fus venu en Galilee, on m'aduertit par certains messagiers de ce qui se faisoit : & tout incontinent i'escrui aux conseillers de Hierusalem, leur demandant qu'ils vouloient que ie feisse. Ils me manderent que ie demeurasse en Galilee, & pourueille à la deffense d'icelle, & que ie retinsse mes cōpagnons avec moy, s'illeur sembloit bon de demeurer. 49 Eux ayas amassé beaucoup d'argent des dismes deués à cause de leur prestrise, deliberoient de retourner au païs : mais ils furent priez de demeurer avec moy iusques à tāt que toutes les affaires fussent mises en bon ordre : à quoy ils s'accorderent volontiers. 50 Nous partimes donc ensemble de la ville des Sephoritains, & vinsimes à Bethmaus, qui est vn bourg distant de quatre stades de Tiberiade : & ayant enuoyé vn messager expres ie fey venir par deuers le Senat de Tiberiade, les plus appartenans d'entre le peuple. 51 Et quand ils furent assemblez, Iustus aussi y suruint. Adonc ie declaray devant tous que le peuple de Hierusalem m'auoit là enuoyé avec mes compagnons pour leur proposer qu'il falloit desmolir le palais lequel Herodes tetrarche auoit là fait somptueusement bastir, & orné de diuerses peintures d'animaux, ce que noz loix & ordonnâces deffendoient : & les prioye de permettre de ce faire le plustost qu'il leur seroit possible. 52 Capella & sa bande furent long temps à debatre s'ils l'ottroyeroient ou non : mais à la fin nous fîmes tant à toute force qu'ils y consentirent. 53 Ce pendant que nous debattons de cela, Iesus fils de Saphias auoit desja assemblé apres soy assez bon nôbre de Galiléens, cōme estant capitaine de quelques bateleries & autres canailles & belistes, & meit le feu dedans le palais, pensant qu'il en tireroit quelque bon butin, pource

gratiam Syrorum Césariensium.

41 Quin et in Bathanea Iudeos qui Babylonij vocantur Bathyram incolentes, decreuit ope Trachonitarum inuadere : vocatisque ad se Césariensibus Iudei duodecim primariis, iusit eos prefectos illi numerare suo nomine tribulibus, relatim sibi esse quod bellum aduersus regem molirentur : sed quia non libet credere, denunciare ut arma ponerent, id enim argumentum fore certissimum, quod merito fidem non habueris falsis rumoribus.

42 Adiunxit, mittendos esse viros septuaginta ex optimatibus, qui crimen obiectum diluant. Fecerunt iussa illi duodecim : et cum Bathyram venissent ad sue gentis homines, eosque nihil noui morili inuenissent, persuaserunt ut septuaginta viros mittenter. 43 Hos aduentantes cum duodecim legatis Césaream, Varus stipatus regio milite in irrere exceptos unā cum ipsis legatis interficit, ac mox pergit contra Iudeos incolentes Bathyra. 44 Sed praeuenit cum quidam ex illis septuaginta casu seruitus : quo nuncio moniti arreptis armis receperunt se cum uxoribus et liberis in castellum Gamala, velicit viciis refertis multis opibus, et pecorum ingenti numero. 45 Quo audito Philippos et ipse eodem se contulit : ad cuius aduentum clamabat populus ut ducem se eis preberet, et contra Varum ac Césarienses Syros bellum susciparet. fama enim sparserat regem ab his occisum esse. 46 Philippos vero compromebat eorum imperium, collata in eos regis beneficia in memoriam revocans, tum quanta esset Romanorum potentia, quam rebellando irritare immanni periculo non caret : atque ita tandem vicit huius viri consilium. 47 Rex porro cum sensisset Varum velle apud Césaream Iudeos cum uxoribus et liberis multorum milium explentes numerum interficere, misit ei successorem Equum Modium, ut alibi dictum est : Philippos autem Gamala et vicinam regionem in Romanorum fide continuis.

48 Interea cum venissim in Galileam, certis numeris super his rebus edocitus, scripsi Hierosolymitanorum concilio, quid me iuberent sciscitans. rescriptum est ut in Galilæa maneam, etiisque tuncle prouideam, retentis etiam collegis, si illis ita visum sit.

49 Hi ciu mulcum pecunia parassent ex debitis suis sacerdotij nomine decimis, statuerant reuerti in patriam : sed rogati ut tantisper mecum essent dum componeremus omnia, facile assenserunt. 50 Cum his igitur a sephoritarum urbe prefectus in Bethmaus vicium, veni distitum quatuor stadiis à Tiberiade: misi soque nuncio accessus ad me senatum Tiberiadis, et primores eius populi. 51 Qui postquam affuerunt, et interhos iustus quoque, dixi me unā cum collegis legatus à populo Hierosolymitano missum ad eos, ut agerem de diruendo palatio quod ibi à se extructum Herodes tetrarcha variis animalium picturis ornauerat, cum id veritum sit nostris legibus: rogabamque ut nos quancosyn id facere permetterent. 52 Quod cum dī Capella et sua factionis homines recusasset, tandem magna contentione assensum eis expreſsimus.

53 Interim dum nos ea de re contendimus, iam Iesus Saphias filius nautarum et inopum factionis dux assumpta aliquam multorum Galileorum manu palatio incederat, ratu se bonam predam inde paraturū, quid tecla eius quadam inaurata viderat : multaque in eis diripiuerunt prater animi nostri sententiam. nos enī post colloquium cum Capella et Tiberiensis primat-

bis apud Bethmauntem habitum in superiora Galilee nos recepimus. 54 Tum Iesu factio Gracos omnes eam urbem habitantes interimit, & quorundam inimicos ante id bellum habuerant. 55 Huius auditio vehementer commotus descendit in Tiberiadem, dedique operam ut quicquid possem recuperarem ex disreptis regis facultatibus, candelabra Corinthia, mensas regias, & rudes argenti satis magnam copiam: quacunque autem recepi, regi seruare statut.

56 Accitus igitur decem e' senatu posterioribus, & Capella Antylli filio, vasa illa eius tradidi, interdicens, ne cuiquam prater me ea redderent.

57 Inde Gischala cum collegis ad Ioannem veni, cognitus quidnam haberet animi: moxque deprehendi eum rerum nouarum cupidum affectare tyrannidem. rogabat enim me ut sibi potestatem facrem exportandi frumentum Caesaris, quod in superioris Galilaei vicis erat repositum, dicens se id vel le impendere in structuram munium patria.

58 At ego cum olsecissim eius conatus & confilia, negabam me hoc ei permettere. cogitabam enim id frumentum aut Romanis seruare, aut mihi ipsi, quod haberem iam curam eius regionis a ciuitate Hierosolymitana mihi commisso.

59 Ergo cum nihil a me impetraret, collegas appellauit super hoc negocio futurorum imprudios, & audios munerum. Ab his largitione torum eius provincie frumentum obtinuit, me non valente contra duos contendere. 60 Deinde altero dolo Ioannes usus est. aiebat enim Iudeos Cesareae Philippi incolas, regis cui suberant mandato intra muria cohibus, querentes de olei puri penuria, id a se petere, ne prater morem cogantur vni Gracorum oleo.

61 Hec autem non religionis respectu dicebat, sed victimis turpis lucri cupidine. sciens enim apud Cassarienses sextarios duos drachma una venire, Gischalis autem octuaginta sextarios drachmis quatuor, totum illud oleum quod ibi erat, ad eos transmisit, me quoque (ut videri volebat) permittente. non enim volens permissem, sed metu ne si obfisterem, lapidarer a populo.

62 Postquam igitur concessi, plurimum pecunia Ioannes quesuit hoc maleficio. Ex hoc oppido remisi collegas Hierosolyma, totisque posthac fui in comparandis armis, & muniendis urbibus.

63 Accitus deinde latronum fortissimis, cum vividerem non posse illisarma adimi, persuasi multitudini ut mercede eos conduceret, conducibilius docens habere eos stipendiarios, quam sinere agros incursionibus eorum diripi: atque ita eos dimisi sacerdotio obstrictos, ne nisi vocati in regionem nostram venirent, aut nisi stipem debitam recipieren, iussos prius abstinere a Romanis & accolis iniuriam. 64 Sed ante omnia curauit in pace contineare Galileam. cumque vellem optimates eius regionis circiter septuaginta praetextu amicitiae habere quasi obsides fidei, ascitos in amicitiam feci misi comites, & iudicandi socios, pleraque decernens ex ipsorum sententia, in primis curans ne temere discederem a iustitia, utve abstinerem ab omni corruptela munerum.

65 Agens igitur annum trigesimum, qua etate etiam si quis temperet cupiditatibus illicitis, difficile eamen evadit calumniatorum inuidiam, maxime si cum magna potestate sit, nulli mulieri vim intuli, & nihil mihi obrudi sum passus, ut rei nullius indigas:

qu'il auoit veu aucunes couvertures dorees: & là pillerent beaucoup de choses contre nostre gré. Car bié tost apres nous nous retirâmes en la plus haute Galilee, apres auoir deuisé avec Capella & les pl^e grâs de Tiberiade au village suldit, qui est appélé Bethmaüs. 54 Lors la bâde de Iesus tua tous les Grecs qui habitoyé en ceste ville là, & tous ceux qui leur estoient ennemis auât la guerre. 55 Apres auoir ouy ces choses, ie fus fort fasché, & descédy en Tiberiade, où ie mis peine de recouurer tout ce que ie peu pour lors des biens du Roy qu'on auoit pillez, à scâ uoit des chandeliers faits à la Corinthienne, les tables & garnitures de buffet du Roy, & assez bône quâité d'argét non ménoyé. Et tout ce q ie recouray, ie deliberay de le garder pour le rendre au Roy. 56 Ayant donc appélé dix des principaux du Senat & Capella fils d'Antyllus, ie mis la vaillèle entre leurs mains, leur deffendant de ne la redre à autre qu'à moy.

57 De là moy & mes cöpagnons allâmes en la ville de Gischala vers Iean, pour cognoistre ce qu'il auoit au cœur: où i'apperceu tout incontinent qu'il affectoit la tyrannie, comme vn hóme cōuoiteur de choses nouuelles. Car il me prioit que ie luy permisse de transporter de bled de l'empereur q estoit gardé es villages de la haute Galilee, disât qu'il le vouloit employer à faire bastir des murs pour le pais. 58 Mais ayâr senty la fumee de ses cöseils & entrepris, ie luy dy q ie ne luy baillercoie cögé de ce faire. Car ie projetois garder ce bled ou pour les Romains, ou pour moy mesme, d'autât que i'auoye desia la charge de ceste régio là, que la ville de Hierusalem m'auoit commise. 59 Voyant donc qu'il ne pouuoit rien obtenir de moy, il s'addressa à mes cöpagnons pour leur tenir propos de cest affaire: lesquels ne preuoyoyé pas bien les choses à venir, & quant & quant ils estoient fort conuoiteux de dons. Ainsi à force de presens il obtint d'eux tout le bled de ceste prouince: car de moy, ie ne pouuoys résister contre deux. 60 D'autâge, Iean vla d'une autre fineesse. Car il disoit q les Iuifs habitans en Cesaree bâtie par Philippe estoient retenuz dedans la ville sans oser sortir, & ce par le mädelement du Roy, à qui ils estoient subiects, se plaignâs qu'ils auoient faute de pur huyle, & eux luy en auoient démagé, afin qu'ils ne fussent cõtraires contre la coutume de se servir de l'huyle des Grecs. 61 Or ne disoit il point cela pour quelq egard ou affectiō qu'il eust à la religion, mais le desir d'un gain deshonesté le faisoit ainsi parler. Car scâchant bien que les deux sextiers se vêdoyé vne drachme en Cesaree, & qu'en Gischala on en donnoit octâte sextiers pour quatre drachines, il feit traîporter vers eux toute l'huyle qui estoit là: & vouloit bien faire entendre qu'il faisoit cela par mon congé. Ie le permettois voirement: mais c'estoit contre ma volonté, craignant que si ie y resistois, ie ne fusse lapidé par le peuple. 62 Quand i'eu ottroyé cela, Iean amassa grand argét par une telle rusé meschante. De ceste ville là ie renuoyay mes compagnons en Hierusalé: & apres cela ie m'addonnay du tout à faire prouision de harnois de guerre, & à fortifier les villes. 63 Depuis ie fei appeler les plus vaillans d'entre les brigans, & voyant que les armes ne leur pouuoient estre ostées, ie persuaday au commun populaire qu'il seroit bô de leur donner gages, remonstrant qu'il vaudroit beaucoup mieux les soudoyer, que de permettre que leurs terres fussent pilées par iceux, & en ceste sorte les laissay aller, les faisant obliger par serment de ne venir en nostre païs sans y estre appelez, ou bien qu'ils ne prendroyent rien que les gages qui leur auoyent été promis: & ayant toutes choses leur fey commandement de ne faire aucune violence ny outrage aux Romains & aux voisins. 64 Mais auât que passer outre, ie taishay de contenir la Galilee en paix. Et côme ainsi soit que ie desirasse auoir en uiron leptante hommes des principaux du païs, louz couverture d'amitié, comme ostages de fidélité, ie fei tant que i'eu ce que ie demandoye. Ainsi ayant fait paches d'amitié avec eux, les associai avec moy en office de iudicature: & ie faisois plusieurs decrets & ordonnances selon leur cöseil, me donnât garde sur tout de me destourner temérairement de l'équité, & de me laisser corrompre par dons. 65 Estant donc venu iusques à l'aage de trente ans, en laquelle encore qu'un homme abstienne des cupiditez illicites, si est-ce toutefois qu'a peine peut il eviter l'enuie des calomniateurs, & principalement quand il fera en grande autorité, ie ne fey toutefois iamais oppression ne violéce à femme quelconque: & n'ay point souffert qu'on m'ait rien présentâ, comme n'ayant

me n'ayant besoing d'aucune chose: & mesme ie n'ay point voulu receuoir les dismes qui m'estoient deuës à cause de mon office & estat de Sacrificateur. 66 Toutefois apres la victoire obtenuë sur les Syriens voisins, i'ay bien prins vne partie du butin & des despouilles cõquises: & confesse cecy franchement, que ie les ay enuoyees à mes parents en Hierusalé. 67 Apres auoir vaincu les Sephoritains deux fois, & ceux de Tiberiade quatre fois, & les Gadariés vne fois, & souuertefois reduit Jeá souz ma puissance, lequel m'auoit dressé plusieurs embusches, tât y a neātmoins q̄ ie ne me suis point voulu vêger ne de luy, ne d'aucù de tous les peuples susdicts, cōme ie le feray apparoistre cy apres. Parquoy i'ay ceste opiniō, q̄ dieu, lequel voit ceux q̄ font bié, me deliura lors des embusches de mes ennemis, & bié souuent puis apres m'a tiré hors de pluseurs & grás dâgers, cōme il sera dit en téps & lieu.

68 Or le peuple des Galiléens me portoit si bonne affection, & m'estoit tellement fidele, qu'apres que leurs villes furent prises par force, & leurs poures familles traïncées en captivité, ils ont esté plus soignueux beaucop à me sauver la vie, qu'à lamentter & gemir leurs propres calamitez. Iean voyant cela, fut esmeu d'enuie: m'enuoya des lettres, par lesquelles il me prioit que ie luy permisse venir pour sa santé aux baings chauds de Tiberiade: & moy ne pensant à nul mal, luy accorday volontiers ce qu'il me demandoit. Outre-plus, i'escriuy des lettres à ceux à qui i'auoye baillé le gouuernement de la ville, qu'ils luy apprestassent vn logis & à toute la compagnie, & luy administraffsent viures pour le traicter honnestement. Ce pendant ie faisoys ma résidence en vn village de Galilee, lequel on appelle Cana. 69 Donc apres que Iean fut arriué en Tiberiade, il feit tant enuers les citoyens, que mettas en oublie la foy q̄ils m'auoient donnee, ils suuyirēt son party: & pluseurs d'entr'eux prestèrent volontiers les oreilles à ses exhortations: comme ils sont gens prenans grand plaisir aux nouuaeutez, cōuoiteux de changemens, & faciles à esmouvoir discords: & principalement Iustus & Pistus son pere empoignerent de grand desir ceste occasion de se reuolter de moy pour estre du costé de Iean. Toutefois estant là suruenu, ie mis à neant toute leur entrepris. 70 Car Sila, lequel i'auoye au-parauant ordonné Gouuerneur sur ceux de Tiberiade, m'auoit enuoyé homme expres pour me signifier la volonté de ce peuple; & par ses lettres m'exhortoit de me halter: autrement il pourroit bien aduenir que la ville tomberoit en brief souz la puissance d'autrui.

71 Apres donc que i'eu leu les lettres de Sila, ie chemittay toute la nuit avec deux cens hommes, & enuoyay devant vn messager pour signifier ma venuë à ceux de Tiberiade. 72 Sur le poinct du iour ainsi q̄ i'approchoy de la ville, le peuple vint au deuât de moy, & Jeá entre les autres. Lequel me salua avec vne face toute troublee: & craignât que son entrepris ne fust descouerte, & que par ce moyen il ne fust en danger de perdre la teste, il se retira vistement en son logis. 73 Quand ie fuз venu iusques au lieu auquel on s'exerçoit à courir, ie laissay tous les gens de ma garde, excepté vn, & retins seulement avec moy dix hommes armez: & lors estant monté sur vn lieu duquel on me pouuoit bien voir de tous costez, ie commençay à faire remonstrances au peuple de Tiberiade, à ce qu'ils ne fussent point si legiers à se reuolter: autrement il aduiendroit bien tost qu'ils se repentiroient d'auoir ainsi tourné leurs robbes: & n'y auroit hōme de formeis qui leur adiouast foy facilement: comme de fait on pourroit auoir mauuaise opinion d'eux, & à bon droit, à cause de ceste desloyauté presente.

74 A grand peine eu ie dit cela, que voicy vn de mes gens, qui m'admonesta de descendre. Car il n'estoit point heure de gaigner la beneuolence des habitans de Tiberiade, ains de regarder à me sauver, & aduiser comment ie pourroye eschapper de la main de mes ennemis.

75 Car Iean sçachant bien que i'estoy presque seul, choisit aucuns des plus feaux des mille Soldats qu'il auoit, & les enuoya là avec commandement expres de me tuer: & desia ils estoient en chemin, & le cas eust esté perpetré, si ie n'eusse hastiuement sauté bas de la tribune avec vn homme de ma garde nommé Iacob, & si vn certain bourgeois de Tiberiade nommé Herodes ne m'eust tendu les bras: lequel me conduis iusques au lac: ou ie montay sur vn basteau que ie trouuay là de bon rencontre. Ainsi contre toute opinion i'eutay la fureur de mes ennemis, & vins en Tatichee. 76 Quand les habitans de ceste ville

im no ne debitas quidem mihi ut sacerdoti decimas accipere volui ab afferentibus.

66 Ex manubiis tamen partem post decimas syros accus accepit, quas me Hierosolyma misse ad cognatos factor.

67 Cumque bis Sephoritas vi expugnasse, Tiberienses quater, Gadarenenses semel, et Ioannem septuaginta infidias mihi molitus in potestarem redegitsem, neque de ipso neque de villo memoratorum popolorum patinas sumere sustinui, ut procedente stilo indicabimus: quaniobrem opinor deum recte factorum infectorem, et tunc me eripiisse ex inimicorum infiduis, et post sepe è multis periculis, sicut suo loco dicerur. 68 Tanta autem erga me erat vulgi Galileorum fides at benevolentia, ut expugnatim eorum oppidis, et in capiuitatem abductis familiis, non tantum gemitus suis calamitatibus, quantum cura incolumenti mea tuende impenderent. Hac evidentem Ioannem inuidia subiit: rogauitque me per literas, ut sibi permetterem valetudinis causa apud Tiberiadens foueri aquis calidis, quod ego nihil suspicans liber annui: quin et his quibus ciuitatis administratio per me fuerat credita, scripsi, ut diversarium es pararent et comitis, rerumque ad commodum victimum idoneorum copiam: ipse interim agebam in vico. Galilæa qui Cana dicitur.

69 Ioannes autem postquam venit Tiberiadem, egit cum oppidanis ut obliuia daca mihi fidei, ad se deficerent: multique pretes eius libenter admiserunt, homines gaudentes nouitatibus, et mutationum audiit; proclivèisque ad dissidium: pricipue vero Iusto et patri eius Pisto cupide arrepta est deficiendi à me ad Ioannem occasio, id tamen consilium interuersu meo feci. irritum.

70 Veneras enim ad me à Sila, quem Tiberiensibus ducent prefecram, nuncius voluntatem eius populi indicans, et hortans ut properem: alioquin fore ubi ciuitas breui in aliorum potestatem veniat.

71 Lecto igitur Sila literis, cum ducentis viris per totam noctem iter feci, premiso nuncio qui aduentum meum significaret Tiberiensibus.

72 Mane autem iam ciuitati proximo plebs mihi venit obuiam, et Ioannes inter alios: qui cum valde turbato vultu me salutasset, veritus ne detecto suo conatu veniret in capitib⁹ periculum, propero se recepit in diversorum. 73 Cumque peruenisset in stadiū, dimisit absque uno satellitibus, retentisque decem armatis, alloqui capi concessionem Tiberiensium stans in celso quodam suggesto: hortabāque eos ne tam cito deficerent, alioquis fore ut breui eos fidei mutata parenteat: neque illis posthac quenquam crediturum fatigare, nimurum merito suspectis ob hanc presentem perfidiam. 74 Vix hac effatus erā, cum audio ex meis quædam iubentem me descendere: non enim tempus esse conciliande Tiberiensium benevolentie, sed prospiciendi incolumenti propria, quemodo inimicos effugiat.

75 Ioannes enī postquam didicis me penè solū esse, electos ē mille suis milib⁹ fidissimos miserat iussos me interficere: iamque veniebant, et patratus fuisse facinus, nisi ocyus desiliuſsem cum Iacobō satellite, sublevatus ab Herode Tiberensi: à quo deducetus ad lacum, nauigio quod forte ibi nactus sum consenserat, ciuitatis præter opinionem inimicis peruenit Taricheas.

76 Eius urbis incole audita Tiberiensis perfidia uehementer irati, correptis armis horrebatur ut se cōtra

eos ducerem, dicentes se velle uelut uictisci lassu ducis iniuriam facinusque hoc renunciabant per totam Galileam, quo omnes concitarent contra Tiberiada, rogantes ut frequentes ad se convenirent, facturi de consilio ducis id quod visum fuerit.

77 Itaque magnus undique Galileorum armatorum concorsus factus est, postulatum ut Tiberiada inuaderent, expugnatamque diruerent, & incolas eum totis famulis sub hasta venderem. Idem suadebant & amici qui ex ea urbe euaserant.

78 Ego vero non annuebam, indignum ratus ciuilis beli initium facere, & censens non debere eam contentionem ultra verba progrederi: immo ne ipsis quidem aiebam id conducere, si Romanis inspectantibus disidiis intestinis se conficiant. Hac ratione demum Galileorum ira placata est.

79 Ioannes porro ubi non successerunt insidia, sibi ipsi emisit, & assumptis armatis quos circa se habebat, relicta Tiberiade Gischala petuit: inde ad me scriptis factum excusans, quasi non fuisset eius conscius: rogabatque nequid sufficarer de ipso, addens iuramenta cum diris execrationibus, quo magis scriptus suis fidem astrarueret.

80 At Galilei, quorum è tota regione denuo magnus cum armis affluxerat numerus, scientes hominem esse malum & periurum, rogabant ut se contrarium ducerem, promitterentes funditus se deleterios & ipsum & patriam eius Gischala.

81 Actis igitur pro fauore gratis, pollicitus sum me eis non cessurum officiis ac benevolentia: rogabant tamen ut cohiberent seipso, & darent mihi veniam quod tumultus compescere mallem absque cedibus.

82 Concesserunt id mihi Galilei. moxque Sephorim venimus. oppidani autem quibus decretum erat permanere in fide Romani populi, timentes meum aduentum, conati sunt me in alia negotia distrahere, quo ipsi securius degarent: missoque nuncio ad Iesum latronum principem agentem in confiniis Ptolemaidis, magnam pecuniam ei sunt polliciti, si cum octingentorum manu quam alebat, bellum nobis inferret.

83 Is promissis motus voluit nos nec opinantes & imparatos aggredi. itaque rogat me per nuncium, ut sibi salutandi me potestatem facerem.

84 Quo impetrato, quandoquidem non presenseram insidias, assumpta latronum cohorte iter fecit pro pere: non tamen ei successit tentatum facinus. cum enim iam non longe abesse, quidam ex eius cohorte transuga conatum ipsius mihi indicat.

85 Quo audito processi in forum simulans me nihil sine de insidiis, sequente armatorum Galileorum multitudine, & inter hos quibusdam Tiberiensibus, deinde dispositis qui seruarent vias, iussi portarum custodes ut solum Iesum cu primis venientem intromitterent, ceteros excluderent, & si ui tentarent irrumpere, plagis repellerent.

86 Quibus imperata facientibus intravit Iesus cum paucis, iussusque à me arma confessim proicebat, nisi interfici malleat, videns se cinetum armatis paruit. tum qui eum sequebantur, exclusi, ut ducentum suorum captum senserunt, cuestio fuga se pro ripiunt: & ego seorsum abducto Iesu dixi me non ignorare paratas mihi insidias, quibusve id factum sit auctoribus: daturum tamen erroris veniam, si mutatus velit esse mihi fidus in posterum. 87 Quo omnia pol-

de Tarichee eurent ouy parler de la desloyauté de ceux de Tiberiade, ils furent fort courrouzez, & prindrent soudainement les armes, m'exhortans que ie les menasse contre mes ennemis, disans qu'ils vouloient faire la vengeance d'un tel outrage fait à leur Gouuerneur: & diuulgoyent ce cas par toute la Galilee, pour irriter tous les autres contre les habitans de Tiberiade, prians que grand nombre se vinst retirer vers eux, estans prests de faire tout ce qui sembleroit bon selon l'aduis de leur conducteur. 77 Et pourtant il y eut vn grand nombre de Galiléens assemblez en bien peu de temps: & tous estoient en armes, me faisant requeste que i allasse donner l'assaut à Tiberiade, & que ie la ruinasse du tout apres que ie l'auroye pris par force: & que ie vendisse à l'encan les habitans avec leurs familles comme esclaves. Il y en auoit aussi d'autres de mes amis, qui estoient eschappez de ceste ville là, qui me conseilloient de faire le semblable. 78 Nonobstant ie n'y pouuois consentir, estimant n'estre point chose raisonnable que ie commençasse à esmouvoir vne guerre ciuile. Et mon aduis estoit que ce debat ne deuoit passer outre les paroles: & disoye qu'eux-mesmes n'é rapporteroient grand proufit, quand à la veue des Romains ils se tuerroient ainsi les vns les autres. Par ce moyen la cholere des Galiléens fut finalement appaissée.

79 Iean voyant que les trahisons ne luy auoient de gueres profité, eut crainte de töber en danger, & prenät les gés qu'il auoit avec soy, laissa Tiberiade, & se retira en Gischala: & de là il m'escriva des lettres pleines d'excuse, comme s'il n'eust esté nullement coupable de ce faict, me priant ne vouloir penser aucune mauuaise chose de luy, adioustant des sermens & terribles execrations, afin que l'adioustasse plus de foy à sa lettre. 80 Mais les Galiléens qui de toute la region s'estoient assemblez en grand nombre, & estoient de rechef venuz en armes, cognoissans que lean estoit vn homme peruers & partie, me prioient que ie les menasse contre luy, & me promettoient de le ruiner du tout, & Gischala son pais. 81 Ie les remerciai de bon cœur, de la faueur qu'ils me portoient: & leur fey promesse de leur faire plaisir plus que cela ne valoit: neantmoins ie les priay de se tenir quoy, & ne trouuer mauuais si l'aymoye beaucop inieux appaiser les tumultes & discords sans occision, que par estimotions mutuelles. 82 Cela me fut ottroyé par les Galiléens: & incontinent apres nous allasmes à Sephoris. Les habitans qui auoient du tout fait resolution de demeurer fermes en la fidelité & obéissance du peuple Romain, craignas ma venue, tascherent fort de me distraire à d'autres affaires: afin qu'ils fussent en plus grande seurte: & lors enuoyerent vn homme expres vers Iesus, qui estoit Capitaine des brigans, faisant sa demeure sur les frontieres de Ptolemaïde, & luy promirent grande somme d'argent, s'il nous veoit faire la guerre avec huit cens hommes qu'il entretenoit. 83 Ce brigand alleché de telles promesses, me voulut assaillir sans y penser, & me prendre à despourueu. Et pour venir à bout de son entrepris, il m'enuoya vn messager, me priant que ie luy permisse venir me faire la reuerence. 84 Ayant obtenu cela de moy, qui n'apperceuois encore sa trahison machinee, il print ses gens avec soy, & le hasta fort de venit. Toutefois son entrepris ne vint point à telle fin qu'il desiroit. Car ainsi qu'il estoit desia pres, il y eut vn de ses complices, qui lors abandonna sa bande, & m'aduertit de tout ce qu'iceluy auoit délibéré faire. 85 Ayat vn tel aduertissement, ie m'en vins en la place de la ville, faisant semblant de ne rien scauoir de toutes ces menees occultes: ce pendant vnc grande multitude de Galiléens bien armez me suyuoyent: & en ceste compagnie il y auoit aussi aucuns de Tiberiade. Puis ie commanday incontinent que toutes les auenues fussent tressurement gardees: & aux gardes des portes de ne laisser entrer que Iesus avec les premiers de sa compagnie, & de forclorre le reste. que s'ils vouloient faire force pour entrer, on frappast dessus. 86 Les gardes feirent ce qui leur auoit esté ordonné, & Iesus entra avec peu de ses gens: & tout soudain ie luy commanday de mettre bas ses armes, s'il ne vouloit estre occis sur le champ. Se voyant enuironné de gens armez, il obtempéra. Adonc ceux qui le suyuoyent, cognoissans q' leur capitaine estoit prins, s'ensuyrent grand erre. 87 Puis apres ie tiray à part Iesus, & luy dy q' ie scauoy biē les embusches qu'il m'auoit preparees, & q' estoient les auteurs de ceste entrepris: neantmoins ie vouloy bien luy pardonnez

uer ceste faute , poutueu qu'il me vousist estre fidèle à l'aduenir. Ce qu'il me promit de faire: puis le laissay aller ; & luy donnay congé de ramasser les gens qu'il auoit au-parauant : & quant aux Sephoritains, ic les menaçay de griefue punition , s'ils ne se tenoient quoy dorenavant.

88 En ce mesme temps deux des principaux d'entre les Trachonites subiects du Roy vindrent vers moy, amenans leurs gens de cheual , & apportans leurs armes & leur argent. 89 Or les luifs les vouloient contraindre à se circoncire, s'ils auoient delibéré de cōuerter avec eux. 90 Mais ie ne voulu point souffrir qu'aucun desplaisir leur fust fait, affermant qu'un chascun deuoit seruir & honnorer Dieu selon sa fantaisie, & non point à l'appetit ou instigation d'autruy: & qu'on ne deuoit faire qu'ils se repentissent d'estre venuz au refuge vets nous , & pour estre en seurté. 91 Ayant persuadé cela au peuple, ie dōnay à suffisance des viures à ces hommes Trachonites. 92 Ce pendant le Roy Agrippa enuoya vne armee souz la conduictē d'Equus Modius , pour aller prendre par force le chasteau de Magdala : toutefois ils n'osèrent y aller mettre le siege: mais tenans les chemins, ils faisoient des courses sur Gamala. 93 Or Ebucius Decadarche qui auoit esté gouerneur du grand champ, oyant que i'estoye venu à Simoniade, village situe sur les frontieres de Galilee , distant de soixante stades du lieu où il estoit, print de nuict cent hommes de cheual , qu'il auoit avec soy, & presque deux cens pietons , & le secours de Gaba , & cheminant toute la nuit , feit tant qu'il vint iusques à ce village. 94 le luy mis en barbe vne assez bonne troupe de gens : & quand il nous eut veuz, il faisoit tous ses efforts pour nous attirer à la campagne , se fiant en ses gés de cheual. 95 Mais cela ne luy profita de beaucoup: car ie ne voulu bouger du lieu où nous estions , voyant bien qu'il seroit le plus fort, si nous fussions descenduz en la plaine, veu que nous estions tous pietons. 96 Apres qu'Ebucius eut vaillamment resisté, finalement cognissant que le lieu n'estoit propre pour gens de cheual , il feit sonner la retraite, & s'en retourna en Gaba sans rien faire, n'ayant perdu que trois de ses gens en ceste rencontre. 97 Mais de moy, ie ne me contentay point de cela, ains le poursuyuy chaudemēt avec deux mille hommes armez. 98 Et paruenu iusques au village de Besara, situe sur les frontieres de Ptolemaïde , distant de Gaba de vingt stades , où Ebucius estoit pour lors , ie mis des Soldats pour garder les chemins par dehors , à celle fin que nous fussions assurez contre les courses de noz ennemis, iusques à ce q nous eussions emporté du bled. 99 Car la Royn Bernice en auoit fait apporter là vne fort grande quantité des villages circouoisins. 100 Et ayāt fait charger plufieurs Chameaux & Asnes, que i'auoye là fait expressément venir pour cela , i'envoyay tout ce bled en Galilee. 101 Et quand ie fuz venu à bout de ceste entreprise, ie permis à Ebucius d'entrer en bataille s'il vouloit. 102 Ce qu'il refula, estant estonné de nostre hardiesse : & de moy, ie m'en allay contre le Napolitain , ayant ouy qu'il auoit pillé le territoire de Tiberiade. 103 Iceluy avec vne troupe de gens de cheual tenoit garnison en Scythopolis. 104 L'ayant donc engardé de molester plus cens de Tiberiade, ie m'addonnay du tout à pouruoir aux affaires de toute la Galilee. 105 Au reste, Iea fils de Leui qui faisoit sa demeure en Gischala, comme nous auons dit, cognissant que toutes choses me venoient à souhait, & que i'estoye bien aymé des subiects, & redoubté des ennemis, fut fort matry de cela. 106 Et pensant que ma prosperité ne luy seroit gueres profitable, il fut esmeu de grāde entiē. 107 Et espérant aussi qu'il pourroit rompre le cours à mon bon-heur , s'il irritoit les haynes des subiects contre moy , il solicita ceux de Tiberiade & de Sephoris, ayant aussi opinion q ceux de Gabar se retireroient de son party: qui sont les principales villes de Galilee. 108 Car il disoit que toutes choses seroient plus heureusement gouernées souz sa conduictē. 109 Quant aux Sephoritains, d'autant que nous reiettans tous deux, ils auoient esleu les Romains pour leurs vniques seigneurs, ils ne luy accordèrent point ce qu'il demandoit. 110 Ceux de Tiberiade faisoient difficulté de se reuoltet , tant y a qu'ils luy promitent de luy estre amis. 111 Ceux de Gabar à la persuasion de Simon qui estoit des principaux bourgeois de la ville, se donnetent à luy : car ce Simon estoit amy & compagnon de Iean. Neantmoins ils ne se reuolterent

licente dimisi hominē, permisum quis prius habuerat colligere : Sephoritis vero paenam intermitte-
sum nisi posthac quiescerent. 88 Per idem tem-
pus venerunt ad me duo Trachonitarum magnates
regis subditis, adducentes suos equites, & afferentes
tam arma quam pecuniam. 89 Hos cum iudei cir-
cūcidi cogeret, si velint inter ipsos versari, 90 Non sūi
ut eis molesti essent: afferentes oportere suā quenquā
arbitratio & non alieno impulsu deum colere: neque
committendū ut eos securitas causa confugisse ad
nos p̄nisseat. 91 Atque ita persuasa multitudine,
virus illis consuetum iūctum abunde prebui.

92 Interea rex Agrippa copias mittit duce Equo
Modio, qua Magdala castellum vi capiant: qua ta-
men obſidere id non ausa, infelix vii infestabant po-
tissimum Gamala. 93 Eburius autem Decadarchus qui
Magni campi præfecturam tenuit, audito quod in Si-
moniada vicum venissim situm in Galilee finibus,
distantem ab ipso sexaginta stadiis, noctu assuuptis
quos circa se habebat centū equitibus, & ferme duce-
tū peditibus, Gabenſiumque auxiliis, nocturno itine-
re in eum vicum peruenit. 94 Contra quent cum
meorum explicuisse validam aciem, conatus est nos
in planicie prolicere, frētis equitibus. 95 Nihil tam
profecit, quia moueri loco nolui, quippe videns eum
potiores habiturū, si cum effemis omnes pedites, deſer-
eremus in campeſtria. 96 Cumq[ue] aliquādiu stren-
ue repugnasset Eburius, tandem animaduertens nul-
lum esse eo loco usum equitum signo receptui dato Ga-
bam abiit infecto negotio, tribus tantum in pugna
amis̄is. 97 Ego vero euestigio secutus sum cum
armatorū duobus milibus. 98 Cumq[ue] venissim Besarū,
quod oppidum in Ptolemaidis situm confiniis stadio
vigēsimō abeſt à Gaba, ubi tum erat Eburius: diſpoſi-
tis foris per vias stationib[us] militum, quō tuis effemis
ab incursu hostiū, donec frumentum exportaremus,
99 Cui magna visē circuicinis régina Bernice vici
eo cōgusta fuerat: 100 Oneratisq[ue] plurimis camelis &
asinis quo in hoc adduxeram, transmisit frumentum
id in Galileā. 101 Absolutōque hoc negotio, feci Eburi-
us pugnandi copiam. 102 Eam cum ille detrectaret
audacia nostra territus, verti me in Neapolitanum,
audito quod populus sit agrum Tiberiensium.

103 Is cum equitum ala præſidio erat Scythopolis:
104 Hoc igitur ab ulteriore Tiberiensiu vexatione præ-
hibito, totus eram in propſicio rebus Galilee.

105 Ceterum Iohannes Leui filius , quem diximus
degere Gischalis, postquam cognovis omnia mihi ex
ſentia ſuccedere, amarique me à ſubditis; & time-
ri ab hoſtibus, iniquo id tulit animo.

106 Ratiōque non effin ſuam ſem meam felicitate,
non mediocris inuidia tactus eft. 107 Speransque ſe
meos ſucceffus impediturum ſi ſubditorum in me con-
citatet odia, ſolicitauit Tiberienses & Sephoritas; ra-
tus etiam Gabarenos ad ſe defectiros, quæ cimitates
funt in Galileā precipue. 108 Siebas enim ſuā dūctū
longe melius administranda omnia.

109 Et Sephorientes quidem, quod utroque noſtrum
poſthabito ad Romanos ſpectarent dominos, non aſſe-
ſerunt homini.

110 Tiberienses autem defectionem quidem recusa-
bant, pollicebatur tamen illi quoque anticitia. 111 Ga-
barensi autem Iohanni ſe addixerunt; autore ſimone
tiue primario, qui Iohannis erat amicus & ſocius. Nec
tamen aperit ad eum defecerunt, quippe qui vehe-
menter timebant Galilaos, iam ante experti corum.

erga me benevolentiam : sed aliam captabant occasio-
nem infideli.

112 Et sanè periculum adiui maximum de causa pa-
li. Dabaritens quidam audaces iuuenes cū animaduer-
tissent uxorem Ptolemei procuratoris regij cum magno
paratu deducentibus aliquot equitibus per Magnum
campum ex ditione regia in Romanorum prouinciam
iter facere, in eos repente irruunt : fugataque mu-
liere, quicquid secum portabat diripiunt : quo fa-
cto Taricheas, ubi tum eram, quatuor mulos addu-
cuis onustos vestimentis, variisque supelletili : in-
ter quam et vasa erant argentea non pauca, et
quingenti nummi aurei.

113 Hac ego seruare volens Ptolemeo, ut eius-
dem tribus homini, quod lex nostra ne inimicos
quidem tribules fraudare permittat, dixi his qui
attulerant, oportere ea seruari, ut diuenditorum
precium conferatur in Hierosolymana urbis ma-
iorum fabricam.

114 Id iuuenes illi permoleste tulerunt, non
admissi in parcem preda, ut spffrauerant : quapropter
sparsis per viros Tiberiadis rumorem disseminant,
velle me Romanis eam regionem prodere.

115 Finxisse enim predam destinatam esse premiu-
niendis Hierosolymis : re autem vera in hoc eam ser-
uare, ut rapta domino suo restituam. qua quidem
in rem eos fallebat opinio.

116 Post discessum enim iuueniū accitis duobus prima-
riis ciuibus, Daßione et Ianneo Leui filio, regi ami-
ci, mandauit eis ut raptam supelletilē ad illum
transmitterent, mortem interminatus si hoc secre-
tum proferrent apud quenquam mortalium.

117 Sed cum Galilæos rumor peruafisset, me vel-
le regionem eorum Romanis prodere, omnibus inci-
titatis ad sumendum de me supplicium, Taricheatae
quoque fidem habentes iuuenium commentitiis fer-
monibus, suaserunt meis satellitibus et militibus re-
liquis, ut me dormientem deferentes, in circum ve-
nirent, cum ceteris ibi de abrogando mihi imperio
consultaturi. qui persuasi, multos ibi iam ante con-
gregatos inueniunt, unanimiter vociferantes vindi-
candum esse in proditorem reipublice.

118 Sed præcipue instigabantur à Iesu Saphia fi-
lio, qui tum summum magistratum gerebat, vir
malus, et natus mouendis tumultibus, sedissofus-
que ut qui maxime.

119 Istum pra se ferens Moysis tabulas in me-
dium progressus, si vestri, inquit, nulla cura tan-
gimini, at sacras has leges nolite contempnere,
quas publico odio prosequendus Iosephus iste ve-
ster dox sustinuit prodere, quantumvis atroci pa-
na dignissimus.

120 Hac effatus, et exceptus acclamazione po-
puli, assumpitus armatis ad ades ubi diuersabar pro-
perat cum certo interficiendi me propposito, me nihil
tumultus sentiente, et quiescente interim pra laeti-
tudine: cum subito Simon unus satellitum, qui tum
solus mecum permaneret, viso incursu ciuum me
excitat: indicataque instante periculo simul hor-
ratur, ut potius generosi duci more vitam abrum-
pam, quam inimicorum arbitrio moriar.

121 Hac illo monente, ego salute mea deo com-
missa, mutataque ueste in ratiōne atragis prodij, et
suspensus a ceruice gestans gladium; per viam
illam qua neminem aduersariorum occursum
sciebam, in circum veniens uisendum me prabui,

point apertement: car ils craignoient fort les Galiléens, ayans desia cogneu au parauant la bonne affection qu'iceux me portoient : mais ils cherchoient vne autre occasion par trahison. 112 Et de fait, ie fu en grand danger, & voicy comment: Il aduint qu'aucuns ieunes compagnons de Dabar, gens audacieux & outrecuidez apperceurent que la femme de Ptoleme qui estoit procureur des affaires du Roy, passoit son chemin par la grande campagne avec grand appareil, partant du païs du Roy pour aller en la prouince des Romains, accompagnée de quelques gens de cheual: & tout soudain se ruerent sur ce train là : & apres auoir mis ceste femme en fuyte, ils pillerent tout ce qu'elle fai-
soit porter avec soy. Ayans fait cela, ils amenerent à Tarichee, où i'estoye pour lors, quatre mullets chargez d'habilemens & de beaucop de meubles: & entre autres ioaux precieux il y auoit grande quantité de vaisselle d'argent, & cinq cens pieces d'or. 113 Le vouluz garder tout ce butin pour le rendre à Ptoleme, comme à celuy qui estoit de nostre nation mesme, d'autant que nostre loy ne permet point de frauder aucun de nostre nation, encore qu'il soit ennemy: & pourtant ic diz à ceux qui auoient apporté ce precieux butin, qu'il falloit garder tout cela, & le vendre, & quand on l'auroit vendu, l'argent seroit employé à la reparation des murs de la ville de Hierusalem. 114 Ces ieunes gens n'en furent pas contens, voyans qu'ils ne participeroient point au butin, comme ils s'y attendoient. Parquoy estans elpars par les villages de Tiberiade, ils feitent courir vn bruit, que ie vouloy liurer aux Romains ceste region-là. 115 Cat iauoy (disoient ils) fait semblant de destiner ce butin pour la fortification de Hierusalem: mais à la verité ie le vouloy garder pour le rendre à celuy à qui on l'a-uoit rauy. En cela n'estoient ils point deceuz de leur opinion.

116 Car apres que ces ieunes compagnons s'en furent allez, ie fey appeler deux des plus apparens & principaux bourgeois, à scauoir Daſſion, & Ianneus fils de Leui, qui estoient des plus grans amis du Roy, & leur commanday de faire porter au Roy ces meubles qui auoient esté rauiz, les menaçant de mort s'ils reueloient ce secret à homme du monde. 117 Mais quand le bruit fut venu aux ortilles des Galiléens, que ie vouloy liurer leur region aux Romains, tous furent incitez à faire punition de moy: & mesme ceux de Tarichee adioustant foy aux faux rapports que ces ieunes gens auoient semez, donnerent conseil aux gens de ma garde & aux autres Soldats, de me laisser dormant en mon liet, & se venir trouuer es lices pour consulter avec les autres de m'oster la superintendance. Mais ses gens persuadez de ces parolles, vindrent au lieu assigné, ou ils trouuerent plusieurs autres qui y estoient desia venuz: & tous crioyent d'un mesme consentement, qu'il falloit prendre vengeance du traistre, qui auoit trahy la Republique.

118 Et principalement ils estoient incitez par Iesus fils de Saphias, qui pour lors estoit le grand iuge, homme orgueilleux & maling, & fort seditieux, né pour esmouvoir des dissensions autant qu'homme qu'on eust sceu cognoistre. 119 Or ce Iesus portant deuant soy les Tables de Moysé, se vint presenter au milieu de ceste troupe, & leur dit à haute voix: Si pour vostre regard, ô citoyens, vous ne pouuez haïr Iosephe, à tout le moins pour le respect des loix de la patric, lesquelles vostre principal capitaine est sur le point de trahir, deuez vous abhorrer & punir la meschanceté de celuy, lequel a bien osé pourpenser telles choses.

120 Ayant dit cela, il fut bien receu du peuple, & quant & quant ayant prins quelques hommes armez avec soy, il s'en vint droit en mon logis, delibéré de me tuer: & ce pendant ie ne scauoy rien de tout ce tumulte, ains me reposoye abbatu de grande lasseté. Tout soudain voicy Simon vn des gens de ma garde, qui pour lors estoit demeuré seul avec moy, ietta les yeux sur ceste troupe, qui accourroit, & m'escueilla: & m'ayant remontré le danger prochain où i'estoye, m'exhorta de faire comme vn vaillant Capitaine, à scauoir que ie me tuasse moy-mesme, plutost que de mourir à l'appetit de mes ennemis. 121 Apres ceste exhortation, ie recommanday ma vie en la garde de Dieu, & ayant prins d'autres habilemens, ie me vins presenter au milieu de ceste compagnie, tout vestu de noir, ayant mon espece penduë en escharpe, & m'en allay par vn chemin par lequel ie scauoye bien que nul de mes aduersaires ne me rencon-
treroit,

treroit estant venu es lices, ie me presentay à l'improuiste. Et me ieray lors sur la face, arrosant la terre de mes larmes, en sorte qu'il n'y auoit homme qui ne fust esmeu à misericorde. 122 Et quand l'apperceu que les courages du peuple estoient changez, ie taschay de rompre & diuisier leurs opinions, auant que les autres armez retournaissent de mon logis: & apres auoir confessé que ie n'estoye du tout hors du crime qui m'estoit imposé, ie tequieroye que premierement ils cogneussent à quel vsage ie gardoys ce butin qui m'auoit été apporté, & apres cela qu'ils me meissent à mort si bon leur sembloit. 123 Ainsi que la multitude demandoit que ie proposasse mes raisons, voicy les autres armez surnindrent, & me regardans, se ietterent sur moy pour me tuer. Mais ils furent arrestez par les voix du peuple. 124 Parquoy reprimèrent leur impetuosité, pensans qu'apres que i'auroye confessé la trahison, & auoir gardé l'argent pour le rendre au Roy, ils autoient aussi occasion plus honnête de perpetrer le cas. Ainsi donc ayant obtenu silence, ie leur dy: Hommes freres, s'il vous semble que i'aye merité la mort, ie ne refuse point aussi de mourir: tant y a qu'avant ma mort ie veux bien dire la vérité deuät vo^otous. 125 Comme ainsi soit q*i'eusse* cogneu que ceste ville estoit fort propre pour receuoir des estrangers, & que plusieurs abandonnans leurs propres païs, prenoient plaisir à habiter avec vous, se voulans faire compagnons de vostre bonne ou mauuaise fortune, i'auroye delibéré vous bastir des murailles de cest argent-cy, pour lequel vous estes si fort courroucez. A ces paroles ceux de Tarichee & les estrangiers se prindrent à crier tous d'une voix, me rendans graces, & m'exhortans de prendre bon courage. 126 Mais les Galiléens & ceux de Tiberiade persistoient en leut felonnie: en sorte qu'il y eut dissension entr'eux: les vns me menaçoiēt de la mort, les autres au contraire m'exhortoient à prendre bon courage. 127 Mais apres que i'eu promis à ceux de Tiberiade de leur bastir des murailles, & aux autres villes commodes, & où il y auroit assiette propre pour en faire, ils adiousterent foy à mes promesses, & vn chalcun s'elcouloit peu à peu, & ainsi s'en retourneret en leurs maisons. Ce pendant estat contre toute opinion eschappé d'un si grand danger, ie me retiray tout bellement en ma maison avec mes amis, & vingt hommes armez.

128 Mais les brigans & ceux qui auoient esmeu la sedition, craignans grandement qu'ils ne fussent puniz de ceste lourde offense qu'ils auoient faite, accoururent avec six cens hommes armez iusques à mon logis, avec intention de le brusler. On m'annonça leur venuē, & estimant que ce me seroit honte de m'envuyr, ie delibera y d'vser d'audace contr'eux. 129 Le fey donc commandement que les portes de mon logis fussent fermées, & ce pendat de la fenestre de ma châbre ie requeroy qu'ils m'enuoyassent aucun d'entr'eux, & leur bailleroy l'argent pour lequel ils faisoient si grand bruit, afin qu'ils n'eussent plus matière de tumultuer ainsi. 130 Cela fut fait, & quand ceux-cy furent entrez dedans, ie fey baiet les estriuieres au plus grand mutin d'entr'eux, luy copper vine main, & la luy pendre au col, puis en cest estat mettre hors pour le faire retourner à ceux qui l'auoient là enuoyé. Eux le voyans ainsi accoustré, furent fort estonnez: & craignans d'estre traitez de mesme s'ils demeuroient là long temps, d'autant qu'ils pensoient que i'eusse plus grande compagnie de gens armez que ie n'auroye, ils s'envuyrent tous: ainsi par telle ruse i'eschappay de ces nouvelles embusches. 131 Toutefois il y en eut encore d'autres, qui esmeurent le peuple, disans qu'il ne falloit point laisser viure ces Seigneurs de la iurisdiction du Roy, qui estoient venuz vers moy à refuge, s'ils ne receuoient les façons & ceremoniés de ceux vers lesquels ils s'estoient retirez pour estre mis en sauueté: & les accusoient d'estre empoisonneurs, & fauorisans les Romains: & tout incontinent le commun populaire deceu par ceux qui patloient pour acquerir grace, fut esmeu. 132 Cognoissant cela, ie remonstray tout au contraire au peuple, qu'il ne falloit point faire de fascherie à ceux qui s'estoient retirez vers eux: & pour monstrez que c'estoit en vain qu'on auoit mis en auant ce blasme d'empoisonnement, i'vlay de tel renuersement, que pour neant les Romains entretiendroient tant de Legions, s'ils pouuoient obtenir la victoire par le moyé des empoisonneurs. 133 Par ces paroles ils furent vn peu appaisez: & apres qu'ils furent partiz, ils furent de rechef irritez cōtre ces Seigneurs là par quelques mutins, en forte

in faciem prostratus, & terram rigans lachrymis;
ita ut omnes mouerem ad misericordiam.

122 Cumque sensisse mutantos affectus populi; conatus sum eorum sententias scindere; priusquam armati reueterent à meis adibus: fassusque me non alienum ab obiecto crimine, postulabam ut primum discerent in quem usum seruarem relatam ad me predam, actum demum si liberet, me interficerent. 123 Multitudine vero iubente me dicere, armatis reuerti: & me conspicati irruunt occidenti animo. Sed cohibiti plebis vocibus, represserunt suum impetum, rati post confessionem prodictionis & seruata regi pecunie, habituros se meliorem occasionem parrandi facinoris.

124 Itaque facto silencio, Viri fratres, inquam, si vobis videor mortem commeritus, nec ipse mori recuso: volo tamen ante exitium veritatem apud vos proloqui.

125 Evidem cum animaduertissim ciuitatem hanc commodissimam hospitibus, multisque relietis propriis patriis delectari vestra conjuctudine cuiusvis fortune futuros socios, decreuerant mania vobis condere ex istis pecuniis, propter quas ad hoc destinatas exorta est sancta vestra indignatio. Ad hac verba Tarichenses & hospites conclamant, gratias mihi agentes, & iubentes me bono esse animo:

126 Galiles vero atque Tiberienses perstabant in iracundia: factumque est inter ipsos dissidium, his minantibus paenam; illis contrà securum me esse iubentibus:

127 Postquam autem & Tiberiensibus promisi me edificaturum mania & aliis oportuni ciuitatibus, fidem habentes pollicitis, dilabebantur ad suum quisque domicilium: & ego prater omnem spem elapsus è tanto periculo, cum amicis & virginis armatis domum reuersus sum:

128 Sed denuo latrones & seditionis autores, timentes sibi ne peccati paenam lucerent, cum sexcentis armatis concurrunt ad meum diuersorium, incendiendi illud animo, quorum adueniūt nunciato ratus turpe fugere, decreui ut contra eos audacia. 129 Clausis igitur meo iussu adiunctoribus, ipse è canculo postulabam ut ad me aliquot mitterent, accepturos ob quam tumultuabantur pecuniam, ne quid habeant quod stomachentur amplius. 130 Quo facto turbulentissimum ex his qui intrò recepti sunt, verberibus casum, & alteram manum abscessam suspensamque à collo gerentem, rursum eici, retiturum ad eos qui semiserant. Et illi mirum in modum sunt territi: timentesque similem paenam si ibi morarentur diutius, quippe qui putabant me plures domi habere armatos, subito omnes diffugiunt: sive hoc stratagema alteras quasi insidias. 131 Nec tamen defuerunt qui rursum concitarent vulgum, negantes magnates illos regios qui ad me confugerant, sportere vivere, nisi transirent ad eorum ritus à quibus salutem peterent: criminabanturque eos ut Romanorum studiosos & beneficos: moxque tumultuabatur multitudine decepta à loquentibus ad gratiam. 132 Quo comperto ego contrà docis populum, non esse exagitandos qui ad ipsos confugerint: cauillatus in vanitatem obiecti beneficij, frustra Romanos tot legiones alere, si beneficiorum opera possint victoriam consequi.

133 His verbis paulisper placati, ubi digressi sunt; rursum in magnates illos irritabantur à quibus dā peti-

disi, ut etiam armati ad eorum ades quas Tarichea habitabant concurrerent, interfecturi homines.

134 *Quod ut audui, valde timui ne hoc scelere patrato nemo post hac ad nos confugeret: quamobrem assumptus quibusdam aliis propere veni ad eorum diuersorum: quo clauso, & perducta inde fossa ad lacum, accitum nauigium cum eis inscendens, traieci in Hippenorum confinia: & redditio eis equorum precio, quos in tali fuga abducere non poterant, dimisi multum rogatos ut presentem necessitatem forti ferrent animo: nam & ipse permoleste ferebam, cogi me rursum in hostilem terram expondere viros, qui semel se mee fidei commiserant: satius tamen ducens Romanorum manu eos, si ita contingat, cadere, quam in mea ditione per scelus opprimi. Illi tamen seruatis sunt, rege concedente errati veniam. Et horum quidem hic fuit exitus.*

135 *Tiberienses porro per literas regem rogauerunt, ut in eorum agrum presidium mitteret, defctionem pollicentes. Quo facto quam primum ad eos veni, postulabam ut mania sibi promissa exstruerem. Audierant enim Taricheas iam cinctas manibus. Ego vero annui, & congesta undique materia iussi architectos opus id aggredi.*

136 *Post triduum vero me à Tiberiade digresso Taricheas triginta stadiis inde discessis, forte fortuna conspectus est Romanorum equitatus non longe à Tiberiade iter faciens, quos oppidani rati esse regios, mox in regem honorificas voces, in me contumeliosas iactare ausi sunt: moxque cursum quidam veniens renuncias illorum motum ad defctionem spectantium: id quod me valde perterritum, quod instantे tum sabbato armatos à Taricheis domum dimiseram, quo quietius Taricheas sine militari turba feriarentur: & alioquin quoties eo loco degerem, ne satellitio quidem vtebar, fatus probata sape intolarum benevolentia.*

137 *Itaque cum septem tantum milites & aliquot amicos circa me haberem, anceps eram consilij, nam reuocare copias sub vesperam non placebat, quibus postera die neque necessaria arma tractare permettebatur nostris legibus. Quod si Taricheatas corrumque hospites preda spe invitatos illo ducentem, videbam in eis non esse satis virium. & res dilationem non patiebatur, quod timerem ne à regem missi occupata urbe me excluderent, quapropter decreui uti stratagemate.*

138 *Euestigio amicorum fidissimos Taricheatarum portis apposui, neminem permisimus egredi: conuocatisque familiarium primatisbus, singulos iussi nauem in lacum deducere, eaque cum gubernatore insensa me sequi.*

139 *Tum & ipse cum amicis & septem illis militibus consenso nauigio petebam Tiberiada. Et Tiberienses ut cognoverunt nullas à rege venire copias, lacum vero totum refertum nauibus, assortiti, & ciuitati sue timentes ac si naues militem verherent, mutauerunt priorem sententiam.*

140 *Itaque positus armis obviam mihi cum uxoribus & liberis prodeun, excipientes me faustis acclamationibus, quod putarent me non sensisse ipsorum propositum, rogantesque ut propitiis in eorum urbem adueniam.*

141 *Ego autem proprius accedens iussi gubernatores longe à terra ancoras iacere, ne appareret oppidanis nauigia esse inania: ipse nam una ad-*

que quelques gens armez accoururent aux maisons où ces Seigneurs faisoient leur residence en Tarichee, pour les tuer. 134 Cela entendu ie craignoy grandement que quād vn tel forfait auroit été perpetré, nul ne vint puis apres à nous à refuge. Parquoy ie pris quelques autres avec moy, & m'en allay hastiuement à leur logis: où ayant fait par tout fermer les portes, ie fey faire vn fossé depuis là iusques au lac, & amener vn bateau, dedans lequel i'entray avec eux, & passay iusques aux frontieres des Hippeniens: & leur ayant baillé le pris de leur cheuaux, lesquels ils n'auoient peu emmener en vne telle fuyte, ie pris congé d'eux, apres les auoir priez de bon cœur, qu'ils portassent patiemment ceste nécessité presente. Cat i'estoye fort desplaisant de ce qu'on me contraignoit mettre de rechef en terre d'ennemis ceux qui s'estoient mis soubs ma protection: neantmoins pensant qu'il valoit beaucoup mieux qu'ils mourussent par la main des Romains, si ainsi aduenoit, que de dire qu'ils fussent vilainement opprimez en ma iurisdiction, ie fuz bien content de le faire ainsi. Toutefois ils eurent la vie sauve: car le Roy leur pardona la faute qu'ils auoient faicté. Voyla quelle fut la fin de ceux-cy. 135 Or ceux de Tiberiade manderent lettres aux Roy, le prians qu'il enuoyaſt garnison en leur territoire, luy promettās de se reuolter. Cela fait i'allay bien toſt apres vers eux, & me feiront requeſte que ie leur bastiſſe des murailles selon la promesse que i'auoye faicté. Cat ils auoient entendu, que Tarichee eſtoit desia ceincte de murailles. Et de moy, ie leur accorday leur requeſte, & fey tout incontinent apporter de la matiere de toutes parts, & mis des ouuriers en besongne. 136 Trois iours apres ie party de Tiberiade pour aller à Tarichee, qui eſt distante de Tiberiade de trente stades. Aduint que d'autenture on apperceut vne compagnie de cheuaucheurs Romains passans leur chemin assez pres de Tiberiade. Les habitans pensans que ce fuſſent des gens du Roy, qu'ils auoient mandez & attendoient, oſerent bien parler du Roy en tout honneur, & desgorger des outrages contre moy. Et tout incontinent quelcun vint en grande diligence vers moy, pour me signifier q'leur eſmeute tendoit à reuoltement. Ces nouuelles m'eaſtonnerent fort, d'autant que i'auoye renuoyé les gens de guerre chascun en ſa maison, pource que le iour du Sabbath eſtoit prochain, afin que ceux de Tarichee feiſſent la feſte en plus grand repos, quand ils n'auroient point le bruit des Soldats. Et ſans cela touſteſois & quantes que ie faſſoye là mon ſeiour, ie me paſſoye des gens de ma garde, me fiant en la bonne affection des habitans, laquelle i'auoye eſprouee bien ſouuent. 137 Parquoy comme ainsi ſoit que ie n'eufſe que ſept hommes de guerre, & quelques amis avec moy, ie ne ſçauoy quel conseil prendre. Cat ie ne trouuoys point cela bon, que l'armee fuſt raſſemblée ſur le vſpre, veu que noz ordonnāces ne permettoient point manier les armes le lendemain, encore qu'il en fuſt nécessité. D'autre part i'auifoy que ſi i'eufſe là mené les habitans de Tarichee, & les eſtrangers qui ſ'y eſtoient retirez, les attitant par l'eſperance du pillage & butin, il y eufſe eu danger qu'ils ne ſe fuſſent trouuez aſſez forts: & l'affaire eſtoit ſi preſſé, qu'il ne falloit point dilayer. Cat ie craignoye qu'eſtais là enuoyez par le Roy, ils ne ſe faſſifſent les premiers de la ville, & que ie n'en fuſſe excluz. Parquoy ie deliberay uſer d'vne rufe de guerre. 138 Tout ſur le champ ie donnay ordre que les portes de Tarichee fuſtent gardees par les plus fideles de toute la ville, & leur fey commandement de ne laiſſer ſortir personne. Ainsi ayant fait aſſembler les chefs des familles, ie commanday à vn chascun de faire mener vn bateau ſur le lac, & qu'vn chascun eufſe ſon bafeſtelier, avec lequel ils deuſſent entrer au bafeau, & me ſuyure. 139 Lors accompagné de mes amis familiers & de ces ſept hommes de guerre, i'entray en vn bateau pour aller par eau à Tiberiade. Les habitans de Tiberiade voyans q' nul oſt ne venoit de la part du Roy, & que le lac eſtoit couert de bafeaux & nafſelles, furent eſtonnez, craignās la ruiñe de leur ville, comme ſi noz bafeaux euffent eſtē chargez de gens de guerre: & changerēt leur premiere opinion. 140 Par ce moyen ils poſſerent leurs armes, & vindrēt au deuant de moy avec leurs femmes & enfans, me faisans vn recueil honnorable avec acclamations de bon heur & prosperité: car ils penſoient que ie n'auoye rien ſceu de leur deliberation: & me prierent de grande affection que i'entraſſe dedans leur ville en bōne paix. 141 Adonc m'approchant près d'eux, ie cōmā-

day aux bateliers & gouuerneurs des vaisseaux que l'auoye fait venir par le lac, de ietter les ancles loing de terre : à fin q' ceux de Tiberiade n'apperceussent que les basteaux estoient vuydes. Puis ie me fey approcher avec vn bateau seulement, & commençay à leur reprocher que tant facilement & follement ils auoient rompu la foy qu'ils m'auoient donnee. D'avantage ie promettoy de leur pardonner, s'ils m'enuoyoient dix des plus apparens d'entr'eux. Ce qu'ils feirent tout incōtinent : lesquels ie fey monter sur vn bateau, & les enuoyay en Tarichee pour y estre mis en seure garde. 142 Par vne telle ruse i'en tiray vn bon nombre les vns apres les autres, iusques à ce que tout le Senat de Tiberiade fut mis entre mes mains : & outre cela ie recouuray par deuers moy vn semblable nombre des plus apparens d'entre le peuple. Alors le reste du commun populaire voyant en quel danger il estoit, me prioit de faire punition de celuy qui estoit auteur de ce tumulte. 143 Cestuy là se nommoit Clitus, qui estoit vn ieune homme outrecuidé & audacieux. De moy i'estimoy que ce ne seroit bien fait de mettre à mort vn homme de ma nation, & nonobstant il m' estoit necessaire d'en faire Justice : pour ceste raison ie commanday à Lenias, qui estoit vn de mes officiers, d'aller à Clitus, & luy copper le poing. Cest officier ne s'osa aduenturer d'aller au milieu d'une si grande multitude de peuple : & afin que ceux de Tiberiade n'apperceussent la timidité de Lenias, ie fey venir Clitus, & luy dy : Homme ingrat & desloyal, mal-heureux, tu as biémerité que les deux poingz te soient coppiez : sois ton bourreau maintenant, afin que tu ne sois puny plus griefement, si tu coides reculer à la iuste punition. 144 Sur cela il me feit de grandes prières que l'vne de ses mains luy demeurast sauue : ce que ie luy accorday à grande difficulté. Et craignant de perdre les deux mains, il empoigna tout incon- tinent vn glaive, & se coppa luy-mesme la main gauche. Et voyla par quel moyen ce grand tumulte fut appasie.

145 Quand ie fuz retourné en Tarichee, ceux de Tiberiade s'achans de quelle ruse l'auoye vsé, s'embahisoient comment l'auois appasé leur forcenerie sans aucune occision. 146 Entre les prisonniers Pi-stus & Iustus son fils y estoient comprins, lesquels ie fey mettre hors : puis les festiay : & ainsi que nous estions à table, ie dy que ie scauoye bien que les Romains surmontoient tous hommes du monde en force & puissance, toutefois ie dissimuloye, à cause de la grande multitude des brigans, & leur conseilloye de faire le semblable, attendans vn meilleur temps, & ce pendant qu'ils ne se faschassent de ma domination, puis que pour le present la commodité ne leur estoit point offerte d'auoir vn meilleur gouuerneur. 147 Aussi ie remonstray à Iustus, qu'avant que ie fusse venu en Hierusalem, les Galiléens auoient coppé les mains à son frere, luy imposans ce crime qu'il auoit commis quelque fausseté, & contrefait des lettres : & qu'apres le departement de Philippes les Gamalitains qui auoient dissension contre les Babyloniens, auoient aussi mis à mort Chares parent de Philippes : & que Iesus son frere, qui auoit espousé la sœur de Iustus, auoit été puny equitablement, & de peine non trop rigoureuse. Je leur dy ces choses au milieu du banquet, & le lendemain les laissay tous aller en liberté. 148 Or Philippes fils de Iacim estoit vn peu au paravant party de Gamala pour la cause qui s'ensuyt. Aussi tost qu'il eut entendu que Varus s' estoit reuolté du Roy Agrippa, & qu'Equus Modius qui luy estoit grandement amy, auoit este enuoyé pour succeder à iceluy, il luy enuoya des lettres, par lesquelles il l'aduertissoit de son estat. Apres qu'il eut receu ces lettres, il fut fort ioyeux du bon portement de Philippes : & enuoya ces lettres au Roy & à la Royne, qui pour lors estoient à Barut.

149 Adonc le Roy entendant que ceauoit été vn faux bruit, que Philippes s' estoit fait capitaine des Iuifs pour faire la guerre aux Romains, il enuoya des gens de cheual vers Philippes pour l'amener en seurté iusques à luy. Et à son arriuée il l'embrasla, & le monstra au capitaines Romains, disant : C'est cestuy-cy, duquel le bruit auoit couru qu'il s' estoit reuolté des Romains. & quant & quant luy bailla charge de prendre avec soy vne compagnie de gens de cheual, & s'en aller hastiuement contre le chasteau de Gamala, & d'emmener hors de là les habitans du lieu, & de remettre les Babyloniens en Batanea, & procurer en toutes façons que les subiects n'attentassent

uectus proxime, cum eis expostulabam quod tam stulte ad violandam fidem multi datam essent faciles : deinde pollicebat certam veniam, si decem primates ad me mitterent. quo sine mora facto, ita nauem impositos misi Taricheas in custodiā.

142 Atque hac arte alios post alios accipiendo paulatim uniuersum senarum, & parem ex primoribus populi numerum illò transuksi. Tum reliqua multitudo ut vidit in quanto esset periculo, regabat ut tumultus autorem supplicio traderem.

143 Is Clitus dicebatur, audax & temerarius iuuenis. Ego qui nefas duebam virum tribulum interficere, & tamen necesse habebam pacem de eo sumero : Leniam unum è satellitibus iusfi, ut accedens ei manum alteram praevideret : qui cum non auderet solus in tantam multitudinem progredi, ne timiditas eius sentiretur à Tiberiensibus, vocato Clito, Quoniam, inquam, meritus es ambas manus amittere, homo in me tam ingratus & perfidus, esto nunc tibi ipse carnifex, ne tibi cunctanti gravissimum inferatur supplicium.

144 Cumque multis precibus alteram manum sibi donari peteret, agre annui. moxque libenter, ne ambabus multaretur, arrepto cultre finistram sibi praeedit. Atque hoc modo is tumultus est compositus.

145 Me deinde reuerso Taricheas, Tiberienses ut cognoverunt stratagema quo usus sum, mirabantur quod absque eade sedauissem ipsorum vesaniam. 146 Ego autem accisis è custodia Tiberiensibus, & in his iusto, patrèque eius Pisto, adhibui eos coniuio : & inter epulandum dixi me non ignorare Romanos potentia mortales omnes praecellere, dissimulare tamen propter latronum multitudinem : suadebamque ut & ipsi idem facerent expectantes meliora tempora, neque interim grauitat ferente meum imperium, quandoquidem nondaretur aliis dux commodior.

147 Iustum etiam admonebam, quod ante quam ego Hierosolymis venissem, Galilai fratri eius manus amputauerint, obiectis fistulis literis, & falsi crimine : quodque post Philippi discessum Gamalite à Babylonii disidentes, Charetem occiderint, ipsius. Philippi consanguineum : & quod Iesum eius fratrem, ipsius Iusti sororium, aqua & modica pena afficerint. His allocutus eos in coniuio, iusfi mane Iustum cum suis abire libertos.

148 Paulo autem ante Philippus Iacimi filius à Gamala eadem ob causam abierat. Quamprimum didicit Varum à rege Agrippa defecisse, successoreisque ei missum Medium Equum virum sibi amicum, de suo statu significauit ei per literas : quibus ille receperis perlubenter cognovit Philippum esse incolunem : eisque literas ad regem ac reginam misit tum agentes apud Beryum.

149 Tum rex ut intellexit falsum fuisse rumorem, quod Philippus ducem se Iudeis contra Romanos præbuerit, misit equites qui eum ad se deducerent : veniente inque complexus comiser, ostentabat hominem Romanis ducibus, hunc esse dicens quoniam defecisse à Romanis vulgauerat : moxque iubet eum assumpta manu equitum properare in castellum Gamala, & abductis inde domesticis Babylonios in Bataneam restituere : dareque operam modis omnibus ne quid noui moliantur sub-

diti. 150 His mandatis à rege acceptis philippus ad exequendum ea properat. Iosephus autem quidam medicaster ascitis iuuenum audacissimus, & concitatis Gamalensium primatibus, suscit populo ut à rege deficerent, armisque arreptis vindicarent se in libertatem pristinam: atque ita alios pertraxerunt in suam sententiam, casis qui auerterent contrà hiscere.

151 In his perit et Chares, Iesuque huiss con-sanguineus, & soror Iusti Tiberiensis, sicut supra diximus. Post hec me rogarunt per literas, ut praesidium ad se mitterem, & simul qui oppidum eorum cingant mænibus: ego vero vtrunque annui.

152 Per eosdem dies Gaulanitis quoque regio ab Agrippa deficit usque ad vicum Solyam. Soganni etiam & Seleucie locis natura munis addidi mænia. Superioris etiam Galilee vicos quamuis prerusso situ muniui similiter, Iamniam, Amerytham, Charaben. 153 In Galilee vero permunius oppida Taricheus, Tiberiada, Sephorim, vicos. Arbelorum speluncam, Bersobé, Selamen, Iotapata, Capharath, Comosgana, Nepapha, & montem Iabyrium. In ea loca & frumentis magnam vim condidi, & arma quibus se tuerentur consilio.

154 Interim Ioannes Leui filius in dies maiori me prosequebatur odio, meos successus ferens grauitate: cùmque decreuisset omnino me de medio tollere, postquam Gischala patriam cinxit mænibus, Simonem suum fratrem cum centum milibus mittit Hierosolyma ad Simonem Gamalielis filium, rogans ut cum Hierosolymana ciuitate ageret, ut mihi abrogato imperio, rebus Galilee Ioannem ipsum suffragio communi preficerent.

155 Hic Simon Hierosolymitanus erat illustri cum primis genere, phariseus secta, que quidem videatur exactius tenere leges patrias: insigni vir prudenter, & qui labantes res posset consilio suo in integrum restituere: uebaturque iampridem Ioannis amicitia, mihi infensus tunc temporis.

156 Motus igitur amici precibus suscit pontificibus Anano & Iesu Gamala filio, aliisque sue factionis hominibus, ut me crescentem tollerent, nec paterneretur ad summum gloria fastigium euadere. id enim fore ipsis quoque conducibile, si amouerer à prefectura Galilee. Sed non esse cunctandum Anano & ceteris, ne hoc consilio prodito, urbem inuidam cum exercitu. 157 Hec consilienti Ananus pontifex retulit non esse id facile, cum tam multi pontifices & primores populi testes sint mihi bene administratæ prouinciae: nec equum esse accusare cum cui nihil possis obuicere. 158 Tum Simon iubet illos totam rem silentio segere: sibi cura futurum, ut quamprimum à Galilee submuocear: accidisse que fratre Ioannis, mnadasuis ei ut munera ad Anani amicos muteret: ita enim fore citius concessuros in suam sententiam.

159 Sic tandem Simon effectis quod voluit. Ananus enim & socij corrupti largitionibus, consilia de abroganda mihi prefectura conferunt, è ciuibus nemine alio conscio. Itaque placuit muttere viros prestantes genere, eruditione pares: horum plebey erant duo, Ionathas & Ananias Pharisæi: tertius vero IoaZarus sacerdotalis generis, Pharisæus hic quoque. Simon vero ex ordine pontificum, omnium natu minimus. 160 Hos inservirent aduocata Galileorum concione querere cur me ita diligant:

rien de nouveau 150 Apres que Philippe eut receu ces mandemens du Roy, il se hasta pour aller executer la commission.

Il y auoit vn medecin, ou plustost vn abuseur qui se faisoit Medecin, nommé Ioseph, lequel assembla tous les plus hardiz d'entre les ieunes gens, & esmeut à sedicion les plus grans de la ville de Gamala, conseillant au peuple de laisser le party du Roy, & que prenans les armes, ils se maintinsent en leur ancienne liberté. Et ainsi ils tirerent les autres à leur opinion, & tuerent tous ceux qui osoyent ouurir la bouche pour dire vn seul mot au cōtraire. 151 Entre autres ils occirēt Chares, & Iesus son parent, & la seur de Iustus. Apres cela ils m'enuoyerent des lettres, me prians de grande affection que ie leur enuoyasse secours, & gens pour bastir des murailles à leur ville. Lvn & l'autre leur fut octroyé par moy. 152 En ces iours là la region de Gaulanite se rebella contre Agrrippa iusques au village de Solyma. Le fey faire aussi des murs à Sogā & Seleucie, cōbien que ce fussent places fortes de nature. Le fortifia aussi les bourgades & villages de la haute Galilee, iā soit qu'il y eust là vne situation mal-aïsée à monter, à sçauoir Iamnia, Amerith, Charab.

153 En Galilee aussi ie fortifia trois bonnes villes, à sçauoir Tarichee, Tiberiade & Sephoris. Outreplie fey faire des murs à aucūs villages, cōme à Bersobé, Selamen, Iotapate, Capharath, Comosgana, Nepapha, & au mōt Itaburin, & à la cauerne des Arbeliens. Le fey aussi assembler grande qualité de bleus en ces lieux là, & leur donnay des armes & bastōs pour se defendre. 154 Ce pédant la haine de Iean fils de Leui croissoit de iour en iour contre moy, estât bien marry de me voir ainsi prosperer. Et cōme il eut du tout resolu en son esprit de me mettre à mort, apres auoir basty des murailles à sa ville de Gischala, il enuoya son frere Simon en Hierusalē avec cent hōmes de guerre vers Simon fils de Gamaliel, le priant de faire tant avec la ville de Hierusalē, que la domination qui m'auoit été donnee, me fust ostee, & que Iean par la voix cōmune de tous fust ordonné gouerneur sur tous les affaires de toute la Galilee. 155 Ce Simon de Hierusalem estoit d'vne fort noble race, de la secte des Pharisiens, lesquels obseruent plus estroitement les loix du païs, hōme de fort grande prudence, & qui par son cōseil pouuoit biē remettre les choses presques perdues en leur entier: & outreplus il estoit desia dés long temps amy de Iean, & à cause de luy il me haïssoit pour lors. 156 Estant donc esmeu par les prières de son amy, il conseilla aux Sacrificateurs Ananus & Iesus fils de Gamal, & aux autres qui estoient de sa ligue & facciō de me deposer de mon estat, comme celuy qui deuenoit trop grand, & de ne me laisser partuenir iusques au plus haut degré de gloire. Car cecy seroit à eux-mêmes grandement profitable, si i'estoys demis du gouernement de Galilee. Les auisant toutefois que ce pendant il ne falloit point qu'Ananus & les autres delayassent, ou prolongeassent cest affaire, de peur que si ceste entreprisne estoit descouverte, ie ne vinsse assaillir la ville avec vne forte armee.

157 Ananus respondit à Simon que cela ne seroit facile à faire, veu que tāt de Sacrificateurs, & beaucoup d'autres des plus grās d'entre le peuple me tendroiet tesmoignage que la prouince auoit été bien administree par moy: & qu'il n'y auoit nulle raison d'accuser celuy à qui on ne pouuoit rien reprocher. 158 Simon ayant ouy de luy telle response, le pria & les autres aussi de tenir tout cest affaire secret: ce pendant il procureroit que ie serois auāt qu'il fust long temps, osté du gouernement de Galilee: & ayant fait venir le frere de Iean, il luy manda de dire à son frere qu'il enuoyast des presens à Ananus. Ainsi il aduendroit que plus facilement ils condescendroyent à son opinion. 159 Simon finalement feit par ce moyen tout ce qu'il voulut. Car Ananus & ses cōpagnons corrompuz par presens, consulterent de m'oster le gouernement: & n'y auoit hōme de tous les citoyens qui sceust rien de ce conseil. Ils furent donc d'aduis, qu'on enuoyeront gens de noble race & sçauans d'entre le cōmun populaire. Parquoy deux furent enuoyez, à sçauoir Ionathas & Ananias, & tous deux estoient Pharisiē & de la race des Sacrificateurs. Simon aussi qui estoit de l'ordre des prestres de la loy, & plus ieune que tous les autres commis & deputez, fut de la compagnie. 160 Il fut commandé à ceux-cy de faire assebler les Galileens, & leur demander pour quelle occasion ils m'aymoient tant: & si les Galileens respondent que c'est pour ce que ie suis de Hierusalem, la re-

la replique deuoit estre , qu'eux aussi estoient de Hierusalem. Que fils venoient à rendre tesmoignage de moy d'estre bien scauant en la loy , il falloit dire qu'eux aussi n'estoient point ignorans. Ou bien fils disoient qu'ils m'ayment à cause que ie suis de cest ordre sacré des Sacrificateurs, ils deuoient respondre sur cela, que deux aussi de la cōpagnie estoient Sacrificateurs. 161 Ionathas donc & ses compagnons etans chargez de ceste belle commission , receurent quarante mille pieces d'argent du thresor public. Or pour ce qu'en ce mesme temps vn certain personnage Galileen nommé Iesus estoit venu en Hierusalem avec vne bande de six cens hommes de guerre,ceux-cy l'appellerent , & luy baillerent souldes, le payans pour trois mois , & en ceste sorte le feirent suyure Ionathas & les autres de sa compagnie, avec charge expresse de faire tout ce qu'ils luy commanderoyent : & luy adioignirent outre ce nombre là trois cens citoyens , qui aussi auoyent gages. 162 Ces choses ainsi ordonnees, les ambassadeurs se meirēt en chemin , & Simō frere de Iean leur tenoit cōpagnie avec les cēt soldats qu'il auoit amenez. Ceux qui les enuoyoyēt, leur auoyēt donné charge , que si ie mettoys bas les armes de mon bon gré , ils m'enuoyaissent vif en Hierusalem: mais si ie resistoye , ils auoyent congé de me tuer sans en estre iamais puniz, fasceutans sur leur mandement . On leur donna aussi des lettres pour porter à Iean , avec exhortacion qu'il se tint tout prest pour me faire la guerre. D'avantage ils donnerent conseil aux Sephoritains , Gabarites , & habitans de Tiberiade , de secourir Iean contre moy.

163 Or mon pere fut aduerty de tout cecy par Iesus fils de Gamala , qui auoit participé à toutes ces belles deliberations , & m'en escriuit tout au long. Lors ie fuz fort fasché de ceste vilenie , & ingratitudo des citoyens & bourgeois de Hierusalem , qui par enuie me vouloyent mettre à mort: aussi bien estoye-je fasché de ce que mon pere (qui estoit en grand soucy pour moy) m'appelloit par ses prières , me faisant entendre qu'il desiroit fort de me voir avant qu'il mourust. Parquoy ie manifestay le tout à mes amis familiers, adioustant qu'apres que trois iours seroyent passez, ie me demettroy de mon gouernemēt , & m'en retourneroie en mon païs . Et aussi tost qu'ils eurent ouy ces propos, tous se prindrēt à plourer: & estans fort contristez, me prioyent instamment de ne les abandonner, ou il faudroit qu'ils mourussent , si ie leur estois osté. 164 Et cōme ainsi soit que i'eusse plus d'egard à mon bien & salut particulier , qu'à toutes leurs prières , les Galileens craignans qu'apres mon departement les brigans ne les eussent en mespris, enuoyerent par toute la region messagiers expres pour signifier que i'aunois fait resolution de m'en aller. 165 Ces nouvelles oyees, il y en eut plusieurs qui s'assemblerent avec leurs femmes & enfans , non point tant (à mon aduis) pour quelque bonne affection qu'ils eussent enuies moy, que pour la crainte qu'ils auoyent de leurs propres personnes. Car ils pensoient bien estre en seureté par ma présence. Ils vindrēt dōc à grandes troupes vers moy en la grande campagne , ou i'estoys pour lors en vn village nommé Asochim: auquel temps ie songeay vni merueilleux songe de nuit. 166 Car ainsi que i'estoys en ma couche fort trouble & fasché à cause des lettres que i'auois nagueres receuēs, il me sembla que ie vey vn homme debout devant mes yeux, lequel me dit: Cesse de plus adoulouret ton ame, & te descharge de toute ceste crainte: car ce triste accident te rendra grand & tresbien fortuné. Car non seulement ces choses te seront tournées à heureuse fin , mais aussi plusieurs autres. Parquoy pren bon courage , & sois constant, te souuenāt qu'il te faudra faire la guerre contre les Romains. 167 Apres ce songe, ie me leuay, voulant descendre en la campagne. Mais aussi tost que ceste multitude de Galileens, meslee de femmes & d'enfans, eut ietté les yeux sur moy , ils se ietterent tous en terre sur leurs faces avec larmes , & me supploient que ie ne les abandonnasse point en ceste nécessité, comme ayans les ennemis pres d'eux , & par mon departement ie n'exposasse leur païs aux outrages & violences de leurs aduersaires.

168 Et voyans qu'ils ne profitoyent de rien par leurs prières, ils m'aduoyēt que ie demeurasse, desgorgeans plusieurs paroles outrageuses contre le peuple de Hierusalem, qui ne les pouuoit souffrir de viure en paix. 169 Oyant cela, & voyant la grande tristesse de ce pource peuple, ie fus esmeu à compassion, estimant que ce ne seroit point mal-faict de

quod si respondeatur quia Hierosolymita sim: dicere sibi quoque Hierosolyma esse patriam . Sin autem peritiam legum in me probent , dicendum net sibi ignotos esse ritus patrios . quod si sacerdoti nomine me diligē dixerint , referendum ex ipsis quoque duos fungi sacerdotio:

161 Ita instructi collega Ionathe, argenteorum quadraginta milia ex arario accipiunt. Et quia per idem tempus Iesu quidam Galilaeus cum sexcentorum militum cohorte Hierosolyma venerat: accitum hunc numerato trium mensium stipendio conducunt, iussum sequi Ionatham & collegas, imperataque eorum facere: cōsque adiungunt trecentos cives mercede autoratos similiter.

162 His ita paratis legati profiscuntur; comitante Ioannis fratre cum suis centum militibus, mandatum habentes ab his qui se miserant, ut si sponte ab armis discederem, viuimus me Hierosolyma mitterent: si repugnarem, freti mandato impune interficerent. Eisdem etiam litera ad Ioannem data sunt, hortantes ut sit paratus bellum contra me gerere. quin & Sephoritis, Gabaritis atque Tiberiensibus autores fuerunt, ut Ioanni contra me ferrent auxilia.

163 Hac cum pater meus ex Iesu Gamala filio consiliorum omnium partice mīhiq̄ amico cognita ad me perscripsisset, male me habuit ingratitudine ciuium per iniuriam occidere me volentium, nec minus agre ferebam vocari me solicii parentis precibus, dicentis cupere se meum conspectum ante obitum. Quapropter amicis aperui omnia, addens post triduum relicta prefectura abiturum me in patrīam. quo audito mēstī omnes & flentes depreca- bantur ne se deseram, perituros si destituantur meo imperio.

164 Cumque apud me propria salutis quam precium illorum potior haberetur ratio, veris Galilaeis ob meum discessum contemnerent & latronibus dimissis nuntiis per totam regionem suam indicant me velle discedere.

165 Quo audito multi vnde cōnuererunt cūt uxoriis & liberis, non tam mei desiderio, ut opinor, quam metuentes sibimet. me enim presente in tu- to fibi esse videbantur. Venerunt igitur ad me populariter in Magnum campum; ubi tum agebam apud vicum Asochim: quo tempore mirabile somnum noctu mīhi obliteratum est.

166 Cum enim in cubili effem mēstus & turbatus ob recēs acceptas literas, visus est mihi vir quidam adstans dicere: Define o bone tristari & me- tuere, nam hec tristia magnum te reddent ac fortunatum per omnia. succedent enim feliciter non haec solum, sed & multa alia. quare perdura memor quod oporteat te & cum Romanis bellum gerere.

167 Post hoc somnum surrexi volens in campum descendere. tum vero me conspecto multitudo Galileorum mixta mulieribus & pueris prostrata in faciem cum lachrymis, supplicabat ne se imminente hoste deseram, nēte meo discessus regionem suam prodam inimicorum iniuriis.

168 Et cum precibus nihil agerent, adiurabant me ut maneam, iactantes multa conuicia in Hierosolymitanum populum, qui se in pace non sinerent.

169 Hac audiens, & videns plebis mēstiam flexus sum misericordia, non indignum ratus pro tanto multiudine vel apertum sustinere periculum:

iaeque mansurum me annui, & iussis adesse ex omni eo numero quinque milibus cum armis ac commilitibus, ceteros dimisi in suam quenque patriam.

170 Cumque presto essent illa quinque milia, assumptis his & tribus milibus militum quos ante habueram, & octuaginta equitibus, iter feci in vicum Chabolonem situm in confiniis Ptolemaidis: ibique continebam paratas copias, quasi gesturus bellum contra Placidum. 171 Venerat is cum duabus cohortibus, & turma equitum, missas à Cestio Gallo ut incenderet vicos Galileorum vicinos Ptolemaidi. & cum ille militem suum vallo cinxisset non longe à Ptolemaidensium mænibus, ego quoque castra metatus sum procul à Chabolone sexaginta stadiis. 172 Quapropter sape militem utrinque produximus quasi conficituri prælio, sed conatus omnis intra velitationes constituit: quippe Placidus quanto audiorem pugnandi me cerneret, tanto magis ipse meru detrectabat prælium, nusquam secundens à Ptolemaide. 173 Per idem tempus veniens cum collegis Ionathas, quem missum Hierosolymis diximus à factione Simonis & Anani pontificis, conabatur me per insidias capere, non ausus aperte aggredi: scripsitque ad me literas huiusmodi.

174 Ionathas & collega legati Hierosolymitarum Iosepho salutem. Quoniam Hierosolymis relatum est eius ciuitatis primatibus, Ioannem Gischalenum sepe tibi terendisse insidias, miserunt nos ut obiurgaremus hominem, iuberimusque in posterum imperata tua facere. quare ut de suo quoque consilio prouideamus in futurum quid agendum sit, rogamus quamprimum ad nos non magno comitatu venias. neque enim vicus hic capit turbam militum, 175 Hac ita scripserunt alterutru sperantes, aut habituros se venientem sine armis obnoxium: aut si copias armatas adducerem, indicatores perduellim patria. Has literas quidam eques arcuatis, iuuenis audax, qui olim regi militauerat. erat autem hora noctis iam secunda, & forte cum amicis Galileorumque optimatibus discubebant in coniunctio. 176 Cumque famulus renunciasset venisse ad me quendam ludeum equitem, meo iussu intrò vocatus salutauit neminem. tantum epistola prola ga, Hanc, inquit, tibi misserunt qui nunc venerunt Hierosolymis. & alij quidem coniue mirabantur frontem militis: ego vero hortatus sum eum sedere, & nobiscum cœnam sumere. 177 Quod ubi recusauit, epistolam ita ut acceperam manu retinens, cum amicis fabulabar de rebus aliis: ac paulo post surgens alegario alio cubitum, retentisque solum quatuor amicis intimis, & puero iussi vinum promere, apercam epistolam percurri vidente nemine: & celeriter animaduerso arguento, denuo complicatam tenens manus ac si nondum legissim, iussi militi virginis drachmas numerari in viaticum. 178 Quibus acceptis cum egisset gratias, intelligens hominem lucri esse cupidum, & hoc facile expugnabilem: si, inquam, nobiscum potare volueris, accipies drachmam in singulos cyathos. Accipit ille conditionem, & multum vinum ingurgitans, quo plus mereret pecunia, idque ebrios secreta continere non potuit: sed nemine rogante ulro fassus est struttas mihi insidias, & quod damnatus essem capit. Quibus auditis rescripti ad hunc modum. 179 Iosephus Ionatha & eius collegis salutem, Quod valetis, quodque in Galilæa venisti, gaudeo, maxime quia iam possum,

me mettre voire en vn dangier manifeste pour vne si grâde multitude. Pour ceste raison i'accorday de demeurer, & de tout ce nombre là s'en fey arrester cinq mille avec viures suffisans, & armes & bastoins autant qu'il estoit expedient: tous les autres furent renouoyez chacun en son païs. 170 Et quant ces cinq mille hommes furent prests, ie les pris avec moy, & trois mille hommes de guerre que i'auoye auparavant, & outre cela octante hommes de cheual: & marchasmes tous en cest ordre contre le village de Chabolon, qui est situé sur les frôtieres de Ptolemaïde: & là ie tenoie mon armee toute prest, comme appareillé de soustenir & donner la bataille à Placidus. 171 Iceluy estoit venu avec deux cohortes de pietons & vne compagnie de gens de cheual, estant enuoyé par Cestius Gallus pour mettre le feu és villages des Galileens, & autres petites bourgades voisines de Ptolemaide. Placidus s'estoit retranché assez apres des murs de Ptolemaïde: de ma part ie campay à soixante stades loing de Chabolon. 172 Parquoy nous mesme noz gens souuentefois en veüe cōme prests à donner la bataille: mais nous n'exploitasmes rien outre les escarmouches. Car tāt plus que Placidus me voyoit prompt à donner bataille, tant plus craignoit il d'y entret, ne se voulant eslongner de Ptolemaide tāt peu que ce fust. 173 Sur ces entrefaites Ionathas & ses compagnons arriuerent, lesquels comme il a esté dit, estoient enuoyé de Hierusalem par la faction de Simon & du sacrificeur Ananus: & Ionathas taschoit de me surprendre en trahison & par embusches: car il ne m'osoit assaillir ouuertement.

174 Pource m'escriuit il des lettres, desquelles le cōtenu estoit tel: Ionathas & ses compagnons ambassadeurs des habitans de Hierusalem à Iosephe salut. Pource qu'on a fait rapport en Hierusalē aux principaux de la ville, que Iean Gilchalenien t'a souuent dressé des embusches de trahison, ils nous ont enuoyez pour le reprendre aigrement, & lui enioindre d'obeyr doresnauant à ce qui te semblera bon lui commandér. Parquoy afin que pat ton conseil mesme nous pouruoyons pour l'aduener à ce qui sera besoing de faire, nous te prions que tu viennes vers nous hastiuemēt sans grande cōpagnie. Car ce village ou nous sommes ne peut pas tenir grande multitude de gens de guerre. 175 Ils escriuient cela esperans l'vn des deux, ou qu'ils m'auroyent en leur puissance quand ie viendroy vers eux sans deffense: ou si i'amenoye cōpagnie de gens armez, qu'ils me pourroyent condamner comme ennemy du païs. Vn homme de cheual, ieune & aduentureux, qui auoit esté autrefois à la soulde du Roy, apporta ces lettres là, & c'estoit desia en la seconde heure de nuit: & d'aumenture i'estoye assis à table avec mes familiers & les plus grans d'entre les Galileens. 176 Apres qu'vn de mes seruiteurs m'eut signifié, que là estoit venu vn homme luié à cheual, ie commanday qu'on le fait entrer. Ce cōpagnon ne salua personne: seulement il tira la lettref qu'il portoit, & dit: Ceux qui sont maintenant venuz de Hierusalem, t'envoyent ceste lettre cy. Les autres qui bâquentoyent avec moy, s'essuerelloyent de l'impudence orgueilleuse de ce soldat: mais de moy, ie l'inuitay à se seoir pour boire & pour manger avec nous. 177 Ce qu'il refusa de faire: & voyant cela ie tenoys la lettref en ma main en la façon que ie l'auoys receuē de lui, deuisant avec mes amis de quelques autres affaires. Bien tost apres ie donnay congé à tous les autres de s'aller coucher: seulement ie retins avec moy quatre de mes plus familiers amis, & commanday qu'on apportast le vin de la collation. Alors i'ouury la lettref, & la leu en haste, & nul ne veit ce qui y estoit contenu: ayant soudainemēt cogneu quel estoit l'argumēt d'icelle, ie la refermay la tenant en ma main, cōme si ie ne l'eusse point encore leuē: & commanday qu'on donnast vingt drachmes à ce ieune soldat pour la despense de son voyage. 178 Il receipt volontiers cest argent, & me remercia. Le cogneuz lors que le galland estoit friand d'argent, & que par ce moyen on le pourroit facilement gaigner, & lui dy: Si tu veux boire avec nous, pour chacun voire de vin que tu boiras, tu auras vne drachme. Le ruste accepta de bon cœur ceste condicion: & pour gaigner plus d'argent, il beut outre mesure, & en aualla tant qu'il fut yure: tellement qu'il ne peut dorenauāt courir le secret, ains sans qu'aucun le pressast, il confessâ de son bon gré qu'on m'auroit brâssé trahison, & que desia on m'auroit condamné à la mort. Apres auoir ouy ces propos, ie fei response telle que sensuit: 179 Iosephe à Ionathas & à ses compagnons salut. ie suis bien ioyeux de vostre bon portemēt, & de ce

de ce qu'estes venuz en Galilee, & principalemēt d'autant que ie peux maintenant remettre envoz mains le gouuernement du païs, & retourner au lieu de ma natuité, lequel i'ay désir de voir, il y a desia long téps. Parquoy i'iroye volontiers & de bon cœur vers vous non seulement iusques au lieu de Xallon, mais encore plus loing, voire quand il n'y auroit homme qui m'y appellast. Tourefois vous me pardonnerez si ie ne le puis faire pour ceste heure: cat il me faut demeurer en Chabolō, & me donner garde & auoir les yeux sur ce que fera Placidus, de peur qu'il n'entre par force en Galilee: ce qu'il tasche de faire. Il vaut donc beaucoup mieux, que quand vous aurez leu ceste lettre, vous vous retiriez icy par deuers nous. A Dieu soyez vous. 180 Le baillay ces lettres au soldat pour les porter à ceux qui me l'auoyent enuoyé, & outre ce i'enuoyay avec luy trente hommes des plus nobles de Galilee, leur enioignant de ne faite autre chose que saluer les autres, sans dire mot. Adioignāt aussi à chacun d'eux vn homme de guerre, des plus fiables que i'eusse, avec secret & expres commandement de se prendre garde si ces nobles Galileens par moy enuoyez ne tiendroyent point propos aucun ou n'auroyent quelque conference avec Ionathas.

181 Or apres le departement de ceux-cy, Ionathas & les autres ambassadeurs se voyans frustrez de leur premier essay, m'escriuient vne autre lettre en la forme qui sensuit: Ionathas & les autres ambassadeurs à Iosephe salut. Nous te denonçons que dedans trois iours tu ayés à venir vers nous sans aucune compagnie de gens de guerre, & que tu te trouuues en la bourgade de Gabar: & là nous prendrons cognoissance des blasmes & crimes que tu as imposez à Iean. 182 Apres qu'ils eurēt escrit ces lettres, & saluē les gentils-hommes Galileens que i'auoye là enuoyez, ils vindrent en Iapha, qui est le plus grand & le plus fort village de tout le païs, & fort peuplé: & pour leur bienvenue le peuple avec les femmes & enfans se prindrent à crier à haute voix qu'ils s'en retourassenst dont ils estoient venuz, & qu'ils ne leur otassent point leur bon gouuerneur: & tous comme d'vne mesme bouche disoyent qu'ils n'obeyroient à autre qu'à Iosephe. 183 Ainsi les Ambassadeurs desflogerēt de là sans rien faire, & sen allerent à Sephoris, qui est la plus grande ville de Galilee. Les habitans qui rendoyent obeyssance aux Romains, vindrent bien au deuant d'eux, mais toutefois ils ne leur dirent rien de moy, ny en mal ny en bien, ne pour me louer ne pour me vituperer. 184 Mais apres qu'ils furent venuz en Azochim, ils eurent vn tel recueil que des habitans de Iapha. Parquoy les ambassadeurs ne pouuans plus retenir leur cholere, commanderent aux soldats de frapper à grās coups de bastō sur ces crieurs, & de les chasser. Et ainsi qu'ils s'en venoyent en Gabar, Iean se trouua là prest avec trois mille homēs de guerre. 185 De ma part, pource que i'auoye desia senty quelque fume par leurs lettres qu'ils auoyent deliberé de me faire la guerre, ie pris avec moy trois mille soldats, & laissant en mon ost vn mien amy fidèle, ie me retiray en Iotapate, afin que ie fusse pres d'eux, tellement qu'il n'y auoit plus que quarante stades de lvn à l'autre: & là leur enuoyay des lettres contenantes ce qui sensuit: 186 Si vous auez du tout resolu que i'aille vers vous, il y a quatre cens quatre tant villages que villes, bourgs & bourgades en Galilee. De tous ces lieux là i'iray volontiers ou vous voudrez, excepté en Gabar & Gischala: d'autant que Gischala est le païs de Iean, & Gabar a confederaciō & alliance avec luy. 187 Apres que les ambassadeurs eutent receu & leu ces lettres, ils ne me reſcriuient plus: mais ils feirent assembler leurs amis en conseil, auquel aussi Iean y assista: & consultoyent tous ensemble comment ils me feroyent la guerre. Iean estoit de ceste opinion, qu'il falloit escrire lettres à toutes les villes & bourgades de Galilee, en chasque desquelles ie deuois pour le moins auoir vn ennemy ou deux: afin de prouoquer ceux cy contre moy leur commun aduersaire. 188 Il falloit aussi enuoyer ce mesme decret en la ville de Hierusalem: afin que les citoyēs d'icelle cognossois que les Galileens m'auroyent condamné comme ennemy du païs, ratifassent aussi & confirmassent ceste sentence par leur opinion. Ainsi il aduiédroit que ie serois destitué de la faueur presente des Galileens. 189 Cest aduis fut trouué bon de tous les autres: & tout incontinent Sacheus se rendant fugitif me vint aduertir de ceste deliberacion enuiron la troisieme heure de nuit. Parquoy voyant qu'il n'estoit point temps de delayer, ie commanday à Jacob, qui estoit

traditis vobis rerum gubernaculis reuersi in patriam, cutus reuulsus iampridem desiderio tenuer: quemobrem libenter ad vos non solum in Xallo venirem, sed longius etiam, vel si nemo me accerseret. Veniam tamen dabis non valenti nunc id facere: apud Chabolonem enim manendum est, & obseruandus Placidus, ne quod conatur irrumpat in Galileam. præstat igitur ut ipsi vos hoc conferatis ad me lecta hac epistola. Valete.

180 His literis datis ad perferendum militi, misericordia eo triginta Galileorum nobilissimos, iussos salutare tantum homines illos, & nihil dicere praeterea: additis etiam singulis miliebus fidis in singulos, qui obseruarent ne miseri à me aliquod haberent cum Ionatha colloquium.

181 Post horum discessum legati frustrati prima experientia, aliam epistolam mihi scripserunt ramam. Ionathas ceterique legati Iosepho salutem. Denunciamus tibi ut absque militibus ad tertium diem venias ad nos in oppidum Gabara, cognituros de Ioanni obiectis per te criminibus.

182 His scriptis & consalutatis Galileis quot misericordiam, veniunt in Iapham vicum Galilæa maximum & munitionis, refertumque habitatoria bus: ubi excepti sunt clamoribus plebis vociferantis vna cum mulieribus ac pueris, aburent, & sinerent se frui duce optimo: eademque erat vox omnium, nullius nisi Iosephi se parituros imperio. 183 Itaque legati bine discedentes infecto negotio Sephorim se contulerunt urbem Galilæa maximam: cuius incola stolidi Romanorum venientibus quidem prodierunt obuiam: de me autem nihil dixerunt, nec in laudem nec in vituperium. 184 Et postquam inde descendebat in Azochim, qualibus apud Iaphenos excepti sunt clamoribus: nec iam cohidentes iracundiam, subuentos suis milites, ut fustibus acclamatores illos abigant. Gabara autem venientibus presto fuit Ioannes cum tribus milium milibus.

185 Et ego qui iam ex literis præsenseram quid bellum mihi inferre decreverint, assumpsis tribus milibus militum, reliquoque in castris quodam amico fidissimo, recipi me in Iotapata, ut vicinus eis essem ad quadragesimum stadium: scripsique eis in hunc modum.

186 Si omnino vultis ut ad vos veniam, quadrigeniti: quatuor in Galilæa sunt vici partim, partim oppida. ad horum quemlibet veniam absque Gabarum & Gischalis, altera enim patria est Ioannis, altera sociæ & amica ciuitas.

187 His literis receptis legati non rescripserunt amplius, sed adiuvato amicorum concilio, & Ioanne quoque adhibito, consultabant quomodo me possem agredi. Censebat Ioannes scribendum esse ad singulos Galileæ viros & oppida: esse enim in singulis unum saltum & alterum mithi infensum: eos præwocando quasi contra hostem publicum.

188 Idem decretum mittendum Hierosolyma, ut & eius urbis cives cognito iudicatum me esse hostem à Galilæis, confirmaret eam sententiam suo suffragio ita fore ut præsenti Galileorum favore deficiatur.

189 Hoc consilium assensu ceterorum comprobatum est: moxque circa horam noctis tertiam ad me est perlatum, renunciante Sacheus transfuga. Quamobrem videns non esse cunctandi tempus, Jacobum virum fidelicem ac strenuum iubeo cum ducentis militibus obsernare vias ferentes à Gabaris in Galileam, & via-

tores comprehensos ad me mittere, maxime apud quos reperiantur literae.

190 *Ad hac Hieremiam et ipsum ex amicorum meorum numero cum sexcentis milibus misi in fines Galileeas quæ iter Hierosolyma, iussim latores epistolarum intercipere, et ipsos quidem consicere in vincula, literas vero ad me transmittere.*

191 *His mandatis, edixi per nuncios Galileis ut in castinum cum armis et trium dierum cibariis ad Gabara mihi presto sint. eis vero quos circa me habebam militibus, in quatuor partes diuisi, fidissimos satellitum praefectos constitui, iussos neminem ignorantem militem inter suos admittere.*

192 *Postera vero die circa horam quintam veniens Gabara, inuenio ante oppidum totum campum plenum armatis quos è Galilee excueram in auxilium, et prater hos magnam rusticani vulgi multitudinem: in quorum caetu postquam concionatus constiui, omnes acclamabam benefactorem appellantes me et seruatorem sue patriæ.*

193 *Tum ego actis pro fauore gratiis, suasi eis ut infestarent neminem, contentique commeatu proprio è castris ad diripiendas villas non excurrerent: velle enim me omnem tumultum absque cede componere.*

194 *Euenit autem ut qua primum die custodes viarum dispositi, tabellarij ionathæ in eos incidenter: quibus ita ut iussoram detensis in custodia, postquam perlegi literas legatorum plenas conuicis et mendacis, silentio dissimulans ire ad eos decreui. 195 At illi auditio meo aduentu, cum omnibus suis et Ioanne receperunt se in Iesu domicilium. id erat turris magna, et nihil ab arce differens, ibi abdita cohorte militum, et clausis absque una ianuis, expectabant me ad salutandum se venturum ex itinere: iussis prius militibus ut venientem me solum intromitterent, exclusis ceteris: sic enim putabant me facile posse in suam potestatem redigi.*

196 *Sed fecerunt eos opinio, olfacies enim insidias quam primum eo perueni, ingressus è regione eorum situm diuersorium, dormire me finxi. legati vero credentes me vere sapitum quiescere, descendentes in campum solicitabant multitudinem ut me male ducis officio fungentem desererent.*

197 *Sed contra quam sperabant accidit. ad primum enim eorum conspectum exortus est clamor Galileorum, testantur qua me pro meritis completerentur benevolentia: incusabantque legatos quid nulla lacessiti iniuria, venissent ad turbandam tranquillitatem publicam, abire iubentes, eo quod non admisssi essent praefectum alium.*

198 *His mihi renunciatis, non dubitau in medium progredi: itaque propere descendit auditurus quid legati afferant. Ibi procedenti mihi applausum est certatim ab omnibus, et acclamatum ab agentibus gratias pro rebus administratis optime.*

199 *His auditis ionathas et ceteri extimuerunt ne salutis periculum adirent incursu tantopere facientis mihi populi, cogitabantque aufugere: sed quia non erat id eis liberum, me postulante ut manearint, stabant mæsti vix rationis compotes.*

200 *Igitur cohibus turba acclamationibus, et fidissimis militum ad vias fernandas appositis, ne nos inopinos Ioannes invaderet, iussisse in armis esse omnibus, ne quis repentinus hostium incursus terrorem eis incaseret: primum literarum mentionem feci, quibus ad me scriperant missos se*

homme fidele & loyal, de prendre avec soy deux cens hommes de guerre, & d'espier les chemins qui menoyent de Gabar en Galilee, & d'aprehender tous ceux qui passeroyent par là, & de me les enuoyer, principalement ceux qui se trouueroient saisis de lettres. 190 D'avantage i'enuoyay sur les frontieres de Galilee par où on va en Hierusalem, vn de mes loyaux amis, à scauoir Hieremic avec six cens compagnons de guerre, avec expres commandement d'empoigner tous ceux qui porteroient des lettres, & de les mettre en prison: au demeurant que les lettres me fussent enuoyees. 191 Cela fait, ie manday gens pour publier aux Galileés, qu'ils eussent à se trouuer prests le lendemain en Gabar en armes, & avec viures pour trois iours. Quat aux gés de guerre q i'auoye à l'etour de moy, ie les diuisay en quatre bandes, & sur chacune bande ie cōmis pour capitaines les plus fideles que i'eusse en toute ma garde, avec charge de ne receuoir aucun gédarme estragier en leur compagnie. 192 Le lendemain enuirò les cinq heures i'arriuay en Gabar, ou ie trouuay devant la ville la campagne toute pleine de gens armez, que i'auoye appellez à mon secours de toute la Galilee: & outre tous ces gens qui estoient en armes, il y auoit vne grande multitude de villageois. Au milieu de tous ie fey vne harengue: & tout soudain tous m'appellerént leur bienfaiteur à haute voix, & protecteur de leur païs. 193 Ie les remerciai de ceste faueur qu'ils me portoyent: & leur baillay conseil de ne faire fascherie à personne, ny aucune saillie de leur camp pour piller ou detrousser les villages, ains se cōtentassent des viures & munitions qu'ils auoyent pour lors. Car mon intention estoit de faire appaiser tout ce tumulte sans aucune effusion de sang. 194 Or il aduint que le premier iour que i'ordonnay gens pour garder les chemins, les messagers de Ionathas tomberent sans y penser en leurs mains: lesquels selon mon commandement furent detenuz prisonniers, & les lettres qu'ils portoyent, à moy transmises, lesquelles apres auoit leu pleines d'iniures & de mensonges escriptes par les ambassadeurs, ie ne fey semblant de rien, ains deliberay m'en aller vers eux. 195 Ayans ouy dire que i'alloye à eux, ils se retirerent avec tous leurs gens & lean en la maison de Iesus. C'estoit vne grande & forte tour, ne differant en rié d'un fort chasteau. Ils y logerent en embusche, & y cacherent vne compagnie de gens de guerre: & feirent fermer toutes les portes, exceptee vne: & là ils m'attendoyent, esperant que i'iroy iusques là leur faire la reuerence. Ils auoyent fait commandement au parauant aux soldats qu'ils ne laissassent entrer dedans autre que moy, & que tous les autres fussent retenuz dehors. Car par ce moyen ils pensoyent me reduire facilement souz leur puissance: mais ils furent deceuz de leur opinion. 196 Car ayant senty leurs embusches, aussi tost que ie fuz là venu, ie m'en allay loger en vne hostellerie qui estoit vis à vis d'eux, ou estant entré en ma chambre, ie fey semblant de dormir. Mais les ambassadeurs croyans que ie fusse de vray endormy, descendirent en la campagnie, & soliciterent la multitude de m'abandonner, comme n'ayant pas bien fait mon deuoir en mon gouernement. toutefois il aduint tout autrement qu'ils ne pensoient. 197 Car aussi tost que les Galileens eurent ietté la veue sur eux, ils crierent à haute voix, & rendirent tēmoignage haut & clair de la bonne affection qu'ils me portoient à cause de mes biensfaits: & blasmoyent les ambassadeurs que n'ayans été outragez ny iniuriez en sorte que ce fust, neantmoins estoient là venuz pour troubler la trāquillité publique: & leur disoient qu'ils sen pouuoient bien aller, d'autant qu'ils ne receuroyent point d'autre gouerneur. 198 Tout incontinent cela me fut apporté: puis apres ie ne fei point difficulté de passer outre, & me presentai au milieu de tous. Parquoy ie descendy hastiuement pour ouyr ce que les ambassadeurs auoyent de bon à dire. Lors ainsi que ie m'aduançoye, tous se debatoyent qui m'applaudiroit le premier: & tous me rendoyent graces pour auoir fidelement administré les affaires cōmunes du païs. 199 Quand Ionathas & ses adherēs euerent ouy ces choses, ils craignirent que le peuple qui me fauorisoit si fort, ne courust sur eux, & que par ce moyen leur vie ne fust en dangier: & pensoient desia comment ils sen pourroient fuit. Mais ils ne le pouuoient pas faire honnestement, pource que ie les semondois instamment, & requeroie de demeurer, donc ils estoient là tous abbatus de frayer & tristesse: & ne sen falloit gueres qu'ils ne fussent hors du sens. 200 Ainsi donc apres auois

auoir appasé les cris de la multitude, ie commis des plus loyaux & fidèles de tous mes soldats pour garder les chemins, à celle fin que Iean ne nous vint assaillir à despourueu : puis ie fey commandement que tous se reinsent en armes, afin qu'ils ne fussent estonnez par quelque course soudaine des ennemis . Puis adressant ma parole aux ambassadeurs, en premier lieu ie fey mentio des lettres par lesquelles ils m'auoyēt escrit que les citoyēs de la ville de Hierusalé les auoyēt enuoyez pour mettre fin aux differens qui estoient entre Iean & moy , & m'auoyent adiourné pour cōparoistre. Et afin qu'ils ne peussent nier cela, ie produisi les lettres. 201 Mais quoy(dy-ic) fil me falloit rendre comte de ma vie contre les accusations de Iean deuant toy ô Ionathas, & devant tes compagnons, & que pour moy on eut amené deux ou trois tēsmoins gens dignes de foy & de bonne vie, il eust été raison, & droit nécessaire que par vostre sentence i'eusse été absouz , quand les tēsmoins eussent été approuuez, & les tēsmoignages biē examinéz. Mais maintenant afin que vous sachiez que les affaires de Galilee ont été administrees bien & fidelement par moy, ie ne veux point amenet trois tēsmoins de bonne preudhōmie : ains ie vous présente tous ceux-cy. Enquerez vous d'eux comment ie me suis porté en toute ma vie, à sc̄auoir si i'ay gouerné honnêtement & en droiture, ou non? 202 Et quant à vous hommes Galileens, ie vous obteste & adiure que ne celiiez point la verité, mais que produisiez hardiment devant ceux cy cōme iuges, toutes les fautes & offenses que i'auray cōmises. 203 A grād' peine eu ie finy ces paroles , que tous d'vne voix cōmencerent à crier haut & clair, & m'appeller leur cōseruateur & bien-faiteur, & approuuer par leur tēsmoignage tout ce que i'auoye fait au parauant : & me prioient de continuer tousiours à faire comme i'auoye accoustumé. Tous aussi affermoyent par serment , que par mon moyen la pudicité de leurs femmes auoit été gardee sauue & entiere, & que ie ne leur auoye iamais fait aucune falcherie. 204 Apres cela ie leu en la presence de tous les Galileens deux lettres de Ionathas, que mes gardes auoyēt prises en chemin , & rendues entre mes mains , lesquelles estoient pleines de blasmes & detracțiōs, m'accusans faussemēt que ie me portois plus en tyran qu'en vray gouuerneur. Elles contenoient beaucoup d'autres choses forgees par grande impudence. 205 Le faisoye entendre que les messagiers m'auoyent de leur bon gré donné ces lettres , ne voulant point que mes aduersaires sceussent rien des gardes que i'auoye commis & ordonnez sur les chemins, afin qu'il ne furent detournez de plus enuoyer d'autres lettres. 206 Lors tout ce peuple fut esmeu contre Ionathas & ses compagnons , & se rua sur eux cōme pour les tuer: & l'eust fait, si ie ne l'eusse retenu en la fureur. Au demeurant ie promis aux ambassadeurs de leur pardonner ceste faute , fils venoient à repentance , & fils rapportoyent la verité de mon gouernement quand ils seroyent de retour en leur païs. 207 Ayant fait cela, ie les laissay aller , combien que ie me tinsse pour assuré qu'ils ne feroyent rien de ce qu'ils auoyent promis. Mais le peuple seleuoit contr'eux , me priant que ie permisse que punition en fust faite. Et pourtant il me conuint vser de tous moyens pour les deliurer, sc̄achant bien que toute sedition est dommageable à vne republique. 208 Ce pendant le peuple persistoit en sa cholere, & tous d'vne impietuosité le ruoyent contre le logis de Ionathas . Alors voyant qu'ils ne pouuoyent plus estre retenuz , ie montay à cheual , & fey proclamer vn edict qu'ils eussent à me suyure iusques à vn village des Arabes nōmé Sogan, qui estoit distant de là de vingt stades. Par vne telle ruse ie pourueu à ce qu'on ne pensast que i'eusse fait vn commencement de guerre civile. 209 Apres que nous fusmes venuz pres de Sogan, ie fey arrester toute la troupe: & les admonnestay qu'ils ne fussent point si hastifs à entrer en courroux, & prendre vengeance : puis ie choisi cent personnages hommes graues & honorables pour se preparer d'aller en Hierusalem , & accuser devant le peuple Hierosolymitan, les auteurs des seditiōs & perturbateurs du repos & bien public. 210 D'auantage ie leur donnay charge, que fils pouuoyent induire le peuple par leur harengue, ils obtinissent lettres patentes par lesquelles le gouernement de Galilee me fust confirmé , & commandement fust faict à Iean de s'en aller de là. 211 Trois iours apres ils eurent toute leur depeche faicte, & se meirēt en chemin pour faire ce voyage. Pour plus

à Hierosolymitanorum ciuitate ad finiendas inter me & Ioannem controversias , méque ad comparandum euocauerant : móxque ne inficiari possent , protulii ipsam epistolam.

201 Atqui, inquam, si contra Ioannis criminationes apud te Ionathā tuōsque collegas reddenda esset mihi via ratio, additis pro me duobus tribūs ue probis viris testibus, necesse fuisset approbatis testibus & examinatis testimonis absolui me vestra sententia: nunc vero ut sciatis bene a me administratas res Galilae, nolo tres testes probitatis adducere , sed hos omnes vobis exhibeo : ab his rationem via mea poscite, an cum omni honestate & iustitia eis presuerim.

202 Vōsque viri Galilei adiuro ne veritatem calatis, sed coram his tanquam iudicibus proferatis si quid à me peccatum est.

203 Nondum haec verba finieram, cum una omnium vox exoritur , benefactorem me suum & seruato rem appellantis: anteactaque omnia suo testimonio probantum, & ut in posterum mei similis esse pergerem rogantium : affirmabant etiam iureiurando omnes, saluam esse per me vxorum suarū pudicitiam, & nullam sibi unquam à me illatam molestiam.

204 Post haec duas Ionathā epistolās à custodibus meis interceptas & ad me delatas , audientibus multis Galileis legi maledictis refertiſimas , méque falso insimulantes quod tyrannum verius quam ducent agerem, multiaque alia continentes per summam fidia impudentiam.

205 Has literas dicebam mihi ultero oblatas à tabellariis, nolens aduersarios scire de custodiis, ne absconderentur à mittendis posthac literis.

206 At concio commota in Ionatham atque collegas quasi interfectura irruit , & patrum fuisset facinus , nisi furentes à me fuissent cohibiti . legatis vero pollicitus sum errati veniam , si respicerent, & in patriam reuerti vera de administratione mea referrent.

207 His dictis eos dimisi, quamvis scirem non facturos pollicita: populus autem efferabat in eos , rogans ut pœnas sumere de illis finarem . Itaque omnibus mihi utendum fuit artibus, quod eos eriperem, quod scirem omnem seditionem perniciosaē esse reipublica.

208 Multitudine porro perfibat in iracundia, undeque impetu omnes ruebant ad Ionathā diversorum: ego vero videns eos non posse retineri amplius, conscientio equo edixi ut sequerentur me ad Soganam vicum Arabum, distantem inde viginti stadiis: atque hoc stratagemate caui ne viderer ciuilis belli fecisse principium. 209 Postquam autē ventum est prope Soganum iusī agmen sistere : monitiisque ne essent ad iniuriam iram tam precipites , centum etate ac dignitate prestantes deligo , qui se parent projecti Hierosolyma , & accusaturi apud eum populum autores seditionum, & turbatores sua reipublice.

210 Mandauis preterea ut si possent populum oratione sua flectere, impetrarent publicas literas, quibus mihi confirmaretur prefectura Galilæ, & Ioannes iuberetur inde discedere. 211 Cum his mandatis celeriter expeditos tertia die post concionem dimisi, additis qui eos deducerent quingentis milibus . Samariam quoque amicis scripsi , darent operam ut legati per eorum agrum iter suo faciant: iam enim ea urbs Romanis erat subdita : & illac necessario

fuit eundum properantibus & sequentibus viarum compendia : ut tercia die peruenirent Hierosolyma.

212 Quin & ipse eos deduxit usque Galilea confinia , appositis per vias custodibus, ut non facile quisvis discessum legatorum cognoscere . quo factò aliquantis per apud Iapha moratus sum.

213 Ionathas autem & collega suo conatus frustrati remiserunt Ioannem Gischala : ipsi deinde profecti sunt Tiberiadē, sperantes eā in suam porestatē venturam, quandoquidem Iesu tunc magistratum ibi gerens per literas erat pollicitus , persuasurum se populo ut ad eos deficiat.

214 Illi igitur cum hac spē iter ingressi sunt : mihi autem rem totam Sila per nuncium significat, relictus ibi, ut dixi, vicarius , redire me quām primum postulans: cuius monitu reuersus propere, in salutem discretamen talē ob causam incidi.

215 Ionathas & socij Tiberiadē multos aduersari mibi factionis ciuium ad defectionis consilia pertraxerant: quare aduentu meo territi, confessim ad me venerunt: ac primum mactum animi dicentes, gratulabantur mihi presentem honorem partum ex optima administratione Galilee: eam enim gloriam in se quoque redundare, quorum & ciuis esset & discipulus.

216 Deinde meam quām Ioannus amicitiam se malle professi, iubebant ut me domum conferrem, promittentes effecturos se mox ut ille in manus meas perueniat: atque haec religiosissimo apud nos sacramento confirmarunt, cui nefas postarem non credere.

217 Post hac rogauerunt ut alio secederem, quōd instaret sabbatum: nolle enim se aliquid tumultus excitare in Tiberiensium populo.

218 Tum ego nihil sufficiens ini Taricheas, relictis nihilominus in ciuitate qui curiose obseruarent sermones de me hominum: per totam etiam viam ferentem à Tarichea Tiberiadē certos disposui, qui à reliquo in ciuitate cognita & quasi per manus tradita ad me deferrent.

219 Sequentē igitur die populus conuenit in prosecuam quam vocant, precatoriū domum amplam & capacem tanta multitudinis: quo postquam venit & Ionathas, non ausus aperte defectionis mentionem facere, dixit opus habere ciuitatem praefectus melioribus.

220 At Iesu summus magistratus nihil dubitmulans, prestat, inquit, o ciues, obedire nos quatuor viris quam uni, presertim illustri ortu genere, & prudenter nomine celeribus simul ostendens cum suis collegis Ionatham. Hec verba mox Iustus collaudans pertraxit ciuium quosdam in suam sententiam.

221 Plebs autem non assentiebat horum orationibus, & dubio procul exorta fuisse seditione, nisi concionem soluisse sexta hora superueniens, que nostros ad prandium vocare solet sabbatis.

222 Ita legati consultatione dilata in diem posterum, abierunt infecto negotio. quibus confessim mihi renunciatis, decrevi mane venire Tiberiadē: cīmque illuxisset diei sequentis initium, à Tarichea eo veniens offendi congregatum iam in prosecuha populum, nondum satis scientem ad quid conuerterit.

223 Tum legati prater expectati nem me vi- so valde sunt territi. Tandem in mentem eius venit rumorem spargere, visos esse Romanorum equites in finibus eius agri ad locum qui Homonea dicitur: quo data opera crebrescente, iudicem ipsi auto-

grande seureté de leurs personnes ils eurent cinq cens hommes de guerre avec eux pour leur faire compagnie. Je manday aussi à mes amis qui estoient en Samarie , qu'ils donnassent ordre que mes ambassadeurs passassent sans dangier par leur territoire : car ceste ville là estoit desia subiecte aux Romaines: & il falloit nécessairement que mes gens passassent par là pour tenir le plus court chemin, afin que dedans trois iours ils peussent arriver en Hierusalem. 212 Et moy mesme leur fey compagnie iusques aux frontieres de Galilee , ayant ordonné des gardes par les chemins, en sorte qu'il n' estoit pas facile à vn chacun de l'auoir si mes ambassadeurs estoient partiz ou non. Cela fait, ie seiournay pour quelque temps en Iapha. 213 Ce pendant Ionathas & ses compagnons voyans que toute leur entreprise estoit venue à neant, renuoyerent Iean en Gischala: puis apres ils partirent pour aller en Tiberiade , esperans la pouuoir reduire tous leur obeissance , d'autant que Iesu qui pour lors estoit souuerain magistrat, auoit promis par lettres de perluader & faire tant enuers le peuple de se rendre à eux.

214 Ils se meirent donc en chemin avec ceste esperance. Sila m'envoya vn homme expres pour m'aduertir de tout cest affaire, lequel i'auoye là laisse pour mon lieutenant : & me prioit de retourner le plus-tot que ie pourroye. Son aduertissement me feit retourner en grande diligence: & à ce retour ie fuz en grand dangier de perdre la vie, pour la cause qui ensuit.

215 Ionathas & ses compagnons auoyent induit plusieurs en la ville de Tiberiade qui estoient de la ligue de mes aduersaires, à se reuolter. Ma venue les estonna tellement , que tout incontinent ils s'en vindrent vers moy : & premicielement m'appellans homme vertueux & sage , ils monstroyent signe d'estre ioyeux de ce que i'auoye acquis cest honneur pour auoir bien gouerné le pais de Galilee: car aussi ceste gloire redondoit iusques à eux, veu que i' estoye leur citoyen & disciple. 216 Puis apres protestans qu'ils aymoyent mieux mon amitié que celle de Iean, ils me prioyent de retourner chez moy , me promettans de faire qu'ils me le liureroyent bien tost entre mes mains : & confirmèrent cela par vn serment qui est fort religieux entre nous, auquel si ie n'eusse adiouste foy, i'eusse pensé faire vn grand peché. 217 Apres cela ils me prierent de me retirer ailleurs, d'autant que le sabbath estoit prochain . Car ils ne vouloyent esmouuoit aucun tumulte entre le peuple de Tiberiade. 218 Alors ne pensant à aucun mal , ie m'en allay en la ville de Tarichee : toutefois ie laissay gens en Tiberiade pour espier diligemment les propos que les hommes tiendroyent de moy. L'ordonnay aussi gens par tout le chemin pat lequel on va de Tarichee en Tiberiade, qui auoyent charge de sçauoir de ceux que i'auoye laissez en la ville, ce qui se feroit, & de me faire porter les nouvelles comme de main en main. 219 Le iour ensuyuant donc le peuple s'assembla en vn lieu ample pour faire oraison, nommé Proleuche, qu'est à dire oratoire, auquel ce peuple pouuoit bien tout tenir. Ionathas aussi s'y trouua, & n'osa faire ouverte-ment mention du reuoltement : mais dit seulement qu'il estoit bien besoing que la ville eust de meilleurs gouerneurs. 220 Or Iesu qui estoit iuge souuerain de la ville, parla bien autrement, & sans rien dissimuler dit, qu'il valoit beaucoup mieux obeir à quatre personnages qu'à vn homme seul, veu mesme qu'iceux estoient issuz de noble race, & gens de grande prudence. & en disant cela, il monstroit Ionathas & ses compagnons. Tout incontinent Iustus approuua & loua ces paroles, & attira aucuns des bourgeois à son opinion. 221 Mais le peuple ne consentoit point à toutes leurs harengues : & ne faut point douter que quelque sedition ne se fust leuee, si la sixiesme heure ne fust venue, qui feit departir l'assemblée: car à telle heure au iour du sabbath la coutume est aux Hebreux d'aller disner. 222 Ainsi les Ambassadeurs differerent ceste cōsultatio au lendemain, & s'en allerent sans riē faire. Tout cela me fut incontinent rapporté, & lors ie deliberay de partir matin pour aller à Tiberiade : & aussi tost que la pointe du iour apparut, ie deslogeay de Tarichee, & m'en allay à Tiberiade, où ie trouuay le peuple asséble au lieu auquel il auoit fait son oraison le iour précédent , ne sçachant pas bien pour quelle raison il estoit là assemblé. 223 Lots les ambassadeurs qui ne m'attendoiēt nullement, furent bien estoiez quand ils me veirent. Finalmēt il leur vint en fantaisie de dire qu'on

qu'on auoit veu des gens à cheual Romains sur les frontieres de ce territoire là, aupres d'un lieu qu'on appelle Homonea: & feirent courir ce bruit de propos deliberé: voire qu'eux-mêmes qui estoient auteurs de ce bruit, crioient qu'il ne falloit point souffrir que les ennemis vinssent ainsi piller & saccager le païs sans en faire punicion. Et faisoient cela, afin que quand ie seroye party pour donner secours aux habitans, eux peussent occuper ce pédât la ville, & destourner de moy les coeurs des citoyens. 224 Quât à moy, ia soit que ie cogneusse bien leur intention, neantmoins ie tey tout ce que bon leur sembla, afin qu'on ne pensast que ie voulusse laisser ceux de Tiberiade en dangier. I'allay donc iusques audit lieu, ou ie ne trouuay seulement la trace d'un seul ennemy: parquoy ie m'e retourney en diligēce à Tiberiade, ou le Senat & le peuple estoient assemblez: & les ambassadeurs au milieu de tous feirēt une longue inuectiue contre moy, m'accusans que laissant le soing de la guerre, ie m'adonnoye seulement à mes plaisirs. 225 Ayans mis cela en avant, ils produisoyent quatre lettres missives, faisans entēdre que c'estoient des lettres que les Galileens leur auoyent enuoyees, à l'çauoir ceux qui habitoyent & dessendoient les frontieres de Galilee: lesquels (ce disoyent-ils) les prioyent de leur bailler secours. 226 Quâd ceux de Tiberiade eurent ouy ces propos, ils creurent trop de legier, & crioient qu'il ne falloit plus attendre, ains qu'on deuoit ayer à leurs freres reduictz en si grand dangier. 227 L'entendoy bien la finesse de ces ambassadeurs: & ie dy pour replique, que de moy i'estoye prest sans delay d'aller ou la nécessité de la guerre m'appelleroit. Mais pour ce que les lettres apportées faisoyent mention que les Romains enuahissoyent le païs par quatre endroictz, aussi falloit il bien que nostre armee fust partie & diuisee en autant de bandes, & qu'un chacun des ambassadeurs fust commis & ordonné sur chaçune bande. Car il estoit bien conuenable, qu'eux qui estoient gens vaillans & vertueux, ne donnassent point seulement conseil pour subuenir aux nécessitez, mais y aydaissent aussi par leur conduite presente. Car de ma part, ie ne pouuoit mener qu'une partie de l'armee. 228 Cela fut trouué bon de tout le peuple: qui tout incontinent contraignit les ambassadeurs de partir de là pour aller faire deuoit de capitaines. Lesquels voyans cela, furent fort troublez en leurs esprits, d'autant que toutes leurs entreprisées furent rompues par mes contre-ruses.

229 Adonc vn d'entr'eux, nommé Ananias, homme maling & petuets, donna conseil que le ieusne solennel fust publié pour le lendemain, & que tous s'assemblasset à ceste mesme heure & au mesme lieu sans armes, en recognoissance que les hommes ne pourroyent rien faire avec toutes leurs armes sans le secours de Dieu. Il ne disoit pas cela pour quelque bonne affection qu'il eust à la religion, mais afin que ie fusse défaillé, & tous mes soldats aussi. A quoy ie voulu bien obeir comme par nécessité, pour ne donner mauuaise opinion de moy que ie voulusse mespriser vne si sainte admonicion: 230 Ainsi vn chacun se partit de là, & Ionathas & ses compagnons escriuient à Iean, qu'il feist diligence de venir vers eux de bon matin, & qu'il amenast avec soy autant de gens de guerre qu'il luy seroit possible. Car à ce point il auroit opportun & facile moyen de venir à bout de moy, & me reduire souz la puissance, & par ce moyen obtenuit ce qu'il desiroit. Quand il eut leu les lettres, il se mit en devoir d'executer leur mandement.

231 Le iour suiuit ie comanday à deux des gens de ma garde des plus forts & plus fideles que i'eusse, de cacher souz leurs robes des courtes espees, & de sortir hors avec moy, à celle fin que nous nous puissions dessendre contre les outrages de nos ennemis, sil aduenoit qu'ils en voulussent faire aucun. De moy, ie pris vn corcelet, & ceigny mon espee si secrètement qu'on ne la pouuoit appercevoir: & ainsi garny vins au lieu de la congregacion pour prier avec les autres.

232 Or Iesus voyant que i'estoye entré avec aucuns de mes plus familiers amis, comme il estoit à la porte, ne permit qu'aucun y entrast plus de mes gens. Desia commencions nous à faire nos prières à la mode du païs, & Iesus se leua, & m'interroguâ des meubles du palais royal, qui auoit été brûlé, & de l'argent non monnayé, & à qui i'auoye baillé toutes ces choses en garde. Et la cause pourquoy il faisoit méciō de cela, c'estoit afin qu'il emploiaist le temps jusques à ce q lea fust venu. 233 Le respondy, que Capella auoit le tout entre ses mains, &

rescuse vociferabatur, non permittendo hostes ita impune populari agrum in conspectu omnium: quod ideo faciebant, ut me digresso ad ferendas colonis suspectas, ipsi interim urbem occuparent, alienatis à me animis ciuium. 224 At ego licet scirem ipsorum propositum, feci tamen quod voluerunt, ne visiderer contemnere Tiberiensium pericula. Progressus igitur ad dictū locū postquam ne vestigiū quidem videbatur, reuersus itinere properato offendi consuensis vnde senatum simul et populum, et legatos apud concionem prolixa accusatione in me inuichi; quod neglecta belli cura, propriis tantum indulgrem vobis patribus.

225 His dictis proferebant quartor epistolas, quasi scriptas ad sc̄a Galilais extremos eius regio- nis fines tuentibus, et implorantibus suum auxilium.

226 His auditis Tiberiensis creduli clamare coe- perunt non desidendum esse ulterius, sed ferendam opem tribulibus in tanto periculo.

227 Ego contra legatorum fucum intelligens, ab me sine mora iturum quod belli vocet necessitas: sed quia è diuersis quatuor locis littera venerint, Romanorum incursiones nunciantes, oportere in totidem partes diuisis copiis, singulos legatorum prefici singulis: decere enim viros fortes non consilio solum rem laborantem iuare, sed ductu etiam suo et auxilio, me enim non possenisi unam exeritus partem ducere. 228 Placuerunt hac multitudini, mōxque co- gebat et ipsos exire ad obvanda ducum munia: at illi vehementer animo turbati sunt, conatu suo fru- strato per machinationes à me oppositas.

229 Ibi unus eorum Ananias nomine, vir malus et maleficus, suaderet indici publicum ieiunium in diem posterum, ut que ad eandem horam omnes in eundem locum incertes conueniant, nimurum agnoscentes sine diuina ope nihil agi armis hominum: Hec autem non pietatis ergo dicebat, sed ut me exararet vnde cum meis militibus. cum ego quoque obediui necessario, ne viderer piam admonitionem contemnere.

230 Itaque digressis domum omnibus Ionathas et collega scribunt Iohanni, ut ad se mane veniat quanto posset comitatu militum: facile enim me in potestatem suam redacto, voti fore compotem ille acceptis licet libenter paruit.

231 Postera die satellitum duos fortissimos ac fidissimos iudeo celatis sub ueste brevibus gladiis mecum prodire in publicum, ut nos possemus defendere contra iniuriorum siqua existaret iniuriam: ipse quoque thorace induitus et actinatus gladio quam occultissime in prosequiam ad precondum conueni.

232 Iesus autem me cum amicis ingresso, astans foribus, reliquorum ex moxi admitti permisit neminem: tamque nobis ritu patrio precationes inceptantibus, exurgens Iesus ex me quarat de suppellicili incensa regie, rudique argento, apud quem sint haec deposita: quorum ideo tum mentionem faciebat, ut tempus in Iohannis aduentum terret.

233 Respondi Capellam habere omnia, et decem illos Tiberiensum ciues primarios: iusque ut ex ipsis scitarentur an vera loquerer. Quibus habere se fatentibus, Quid, inquit, illi viginti aurei, quos argenti rudis certo pondere vendito receperisti, in quem usum a te conuersi sunt? Et hos, inquam, dedi in viaicum legatio missis Hierosolyma, Ad Ee ij

haec ionathas ex collega responderunt, non recte factum quod legatis ex publica pecunia mercedem soluerim.

234 *Plebe autem commota ob euidentem hominum maliciam, cum intelligerem non procul à seditione rem abesse, volens magis etiam contra eos irritare populum: Si, inquam, male factum est quod legatis mercedem dedi ex publico, non est cur molesti mibi situs amplius. nam ipse personam istos viginti aureos. Tum populus tanto magis accensus est, quanto euidentius erat iniquum illorum in me odium.*

235 *Tum Iesus videns rem contra quam sperabat succedere, iussit solo senatu remanente abire ceteram multitudinem. neque enim per tumultum posse inquisitionem de tanto negocio fieri.*

236 *Populo autem reclamante nunquam fore vere solum inter eos deserant, venit quidam clam Iesu nuncians, non longe abesse Ioannem cum armato milite.*

237 *Tum ionathas non amplius se continens, deo fortasse sic saluti mee proficiente, alioquin enim non eussem ionavis impetum: Definite, inquit, Tiberienses de viginti aureis inquirere: non enim meretur Iosephus propter hos supplicium: sed quia tyrannidem affectat, & principatum sibi paravit, decepta imperita multitudine.*

238 *Et cum dicto interficturi conabantur mihi manus iniurere: quo viso meis comites strictis gladiis intentando vulnera absterruerunt eos: simulque populus sublati lapidibus ferire volens ionatham, cripuerunt me ab inimicorum violentia. Cumque paulum progressus, incidisset in viam per quam ionannes veniebat cum manu militum, territus deflexi per quandam angportum ad lacum: atque ita consensa name Taricheae eus, tantum non oppressus inopinato periculo.*

239 *Quamobrem accepisti mox Galileorum primatis denarii eiis quomodo præter ius ex fas penè occisis fuerim à ionatha & Tiberiensibus. qua iniuria concita tota Galileorum multitudo, horribatur ne cunctarer inimicis bellum inferre, sed fixerem eos ire, ipsiusque ioninem & ionatham atque collegas delere funditus.*

240 *Sic tamen compesceram eorum iracundiam, expectare iubens donec cognoscamus quidnam legati nostri à Hierosolymitanorum ciuitate afferant: aiebam enim oportere nos nihil circa eorum assensum agere. His verbis persuasi fuisse. ionannes autem tunc quoque irrito conatus reuersus est Gischala.*

241 *Post paucos aliquot dies legati nostri reuersi nunciabant Hierosolymitanum populum valde irasci Anano & Simoni Gamalielis filio, quod absque consilio publico legatis missis conati sint me dimouere à prefectura Galilee, aiebantque minimum abfuisse quin ades eorum incensa sint à populo.*

242 *Attulerunt etiam litteras, quibus Hierosolymitorum primates ex autoritate populi confirmabant me Galilei presidem: simulque ionatham & collegas eius inebant quantocum domum repetere. 243 Hæ litteris receperis veni in vicum Arbela, quod Galileorum conuentum indixeram: ubi iussi legatos narrare quam indigne Hierosolymitani tulerint ionatham maliciam, quodque eius regionis prefectoriam suo decreto mibi ratam fecerint, & ionatham cum suis iusserint inde decedere: ad quos confessim transmisi eam*

ces dix autres principaux bourgeois de Tiberiade: requerant qu'ils fussent interroguez si ic disoy vray ou non. Capella & les autres confesserent qu'il estoit ainsi. Adonc Iesus me demanda derechef: Que sont deuenuz ces vingt pieces d'or receues de l'argent non monnoye que tu as vendu? & à quel usage l'as tu conuerty? le dy que ic les auoye donnez aux ambassadeurs qui furent envoiez en Hierusalem, pour faire leurs despens. Ionathas & ses compagnons respondirent à cela que ic n'auoye pas bien fait, d'auoir payé les ambassadeurs de l'argent public. 234 Sur ce le peuple fut irrité pour ceste malice si ouverte: & quand i eu cogneu que le fait n'estoit pas loing de sedicio, voulant aussi d'avantage esmouuoit le peuple contr'eux, ic cōmençay à dire: Si i ay mal fait, d'auoir payé les ambassadeurs de l'argét public, il ne faut poit que me faciez plus de fascherie pour cela: car ic payeray du mien ces vingt pieces d'or. Lors le peuple fut encore plus enflammé, voyant encore mieux combien leur hayne contre moy estoit inique. 235 A ceste heure là Iesus voyant que l'affaire alloit tout autrement qu'il n'atteindroit, il commanda à toute la multitude de s'en aller, & que nul ne demeurast là que les conseilliers. Car le tumulte l'empeschoit de faire enquête sur vn affaire qui estoit de si grande importance. 236 Mais le peuple croit à l'encontre, que iamais ils ne me lairroyent seul entre eux. Sur cela il y eut vn homme qui vint dire secrètement à Iesus, que Iean n'estoit pas loing, & qu'il venoit accompagné de gens armez.

237 Lors Ionathas ne se pouuant plus contenir (& possible est que Dieu pouruoyoit ainsi du moyen pour me sauver: car autrement ic ne fusse iamais eschappé de la violence de Iean) dit: O habitans de Tiberiade, ne faites plus enquête des vingt pieces d'or: Car Iosephe ne merite point d'estre puny pour cela: mais pour ce qu'il affecte la tyranie, & qu'il a acquis la dominacion en decevant le peuple rude & ignorant. 238 Et quand il eut dit cela, tous les autres taschoient de mettre la main sur moy, pour me tuer. Mes compagnons voyans cela, desgainerent leurs courtes espees, & menaçoient de frapper: ce qui les feit arrester: & quant & quant le peuple print les pierres, voulant frapper Ionathas: & ainsi il me déliura de ceste oppression de mes ennemis. Et comme ic fusse passé vn peu plus outre, ie me trouuay en la mesme voye par où Iean venoit avec ses gens tous armez, de quoy auerry, ic me destournay de ce chemin-là, & entray en vne petite rue pour aller au lac, où ie montay sur vne nauire, & me sauuay en Tarichee: tant y a qu'il ne s'en fallut gueres que le dangier ne m'eust surpris. 239 Parquoy ic fey assembler incontinent apres les plus grans seigneurs de Galilee, & leur recitay comment contre toute raison il ne s'en estoit gueres fallu que ic n'eusse été occy par ionathas & ceux de Tiberiade. Tous les Galileens furent esmeuz de ceste iniure qui m'auoit été faict, & me solicitoient à ne differer de faire la guerre à mes ennemis. De faict, ils vouloient que ie leur permisse de marcher contre Iean & ionathas, & ses compagnons, & de les destruire du tout. 240 Nonobstant ic reprimoye leur cholere le mieux que ie pouuoye, les priant d'auoir pacience iusques à ce que nous eussions entendu ce que nos ambassadeurs apporteroient de la ville de Hierusalem. Car ie leur remontroye, qu'il ne nous falloit rien faire sans le consentement d'iceux. Ainsi ils furent appaisez par telles paroles. Ce pendant Iean voyant que ceste sienne entreprise estoit encore venue à neant, s'en retourna en Gischala.

241 Bien peu de iours apres nos ambassadeurs retournèrent en Hierusalem, & nous rapporterent que le peuple s'estoit fort courroucé contre le sacrificeur Ananus, & Simon fils de Gamaliel, de ce qu'ayás envoiyé des ambassadeurs sans le consentement commun de tous, ils ayoient tasché de me debouter du gouernement de Galilee: & disoient qu'il ne s'en estoit pas beaucoup fallu que le peuple n'eust mis le feu en leurs maisons. 242 Ils apporterent aussi des lettres, par lesquelles les anciens de Hierusalem me confirmoient de l'autorité du peuple au gouernement de Galilee: & quant & quant commandoient à ionathas & à ses compagnons de retourner bien tost en leurs maisons. 243 Apres que i eu receu ces lettres, ie m'en vins au village d'Arbella, où i auoye fait publier que les Galileens sy assemblasset: & la aussi ic fey venir les ambassadeurs pour leur faire reciter comment ceux de Hierusalem auoyent été despitez contre la malice de ionathas, & comment ils m'auoyent

m'auoient par leur decret ratifié le gouuernement de ceste region là, & auoyent commandé à Ionathas & à ses compagnons de s'en aller. Aulquels i enuoyay tout incontinent ces lettres, & commanday au messagier de bien regarder ce qu'ils feroient. 244 Quand ils eurent receu la lettre, ils furent bien estoitez. Parquoy ils appelerent Iean & les Senateurs de Tiberiade, & les anciens de la ville de Gabar, pour consulter sur ce qu'ils auoient à faire. Ceux de Tiberiade estoient d'aduis, qu'ils se deuoient constamment maintenir en possession du gouuernement public, & n'abandonner point la ville, laquelle estoit mille vne fois sous leur protection, lors mesmes que ie les voulois assaillir: car ils auoient forge de moy, que i auois menacé de ce faire. 245 Iean approuuoit aus si ce conseil, adioutant qu'il falloit enuoyer deux des ambassadeurs en Hierusalem, pour m'accuser enuers le peuple que ie ne gouernoie pas bien les affaires de Galilee, disant, qu'ils pourroient facilement persuader cela, tant à cause de leur autorité, que d'autant qu'un peuple est volontiers inconstant & mueble. 246 Ceste opinion de Iean fut trouuee bonne: & quant & quant ils enuoyerent Ionathas avec Ananias au peuple de Hierusalem, leurs deux autres consorts demeurâs en Tiberiade. Et pour leur seureté ils eurent cent hommes de leurs soldats, qui leur feirent compagnie. 247 Or ceux de Tiberiade feirent refaire diligemment leurs murailles, & comanderent aux habitans de la ville de prendre les armes: puis feirent venir assez bon nombre des gens de guerre, que Iean auoit avec soy, qui pour lors estoit en Gischala, pour leur ayder en apres, sil en estoit befoing. 248 Ce pendant Ionathas gaignoit paix avec ses gens: & quant il fut venu en Darabith, qui est vne petite bourgade situee en la grande campagne sur les dernieres bornes de Galilee, il tomba entre les mains de mes gens, qui faisoient le guet, & cela fut enuiron la minuit. Mes gens feirent poser les armes à toute ceste troupe, & les garderent en prison au lieu que leur auoie mandé.

249 Leui à qui i auois baillé la charge de ceste faction, me manda tout l'affaire. Parquoy ie dissimulay par l'espace de deux iours cest avertissement, & enuoyay messagiers vers ceux de Tiberiade, les exhortant de quitter les armes. Mais eux pensans que Ionathas fust desia arriué en Hierusalem, ne respondirent sinon des outrages & iniures. Toutefois ie ne fuz point estoonné de tout cela, ains delibéré les prendre de ruse, estimât que ce seroit malfait à moy de commencer la guerre ciuile. 250 Les voulant donc tuer hors des portes de leur ville, ie pris dix mille homines d'elite, & les diuifay en trois parties. I'e mis vne partie secrètement en la bourgade de Doris: & mille séblablement en vne autre bourgade dedâs les montagnes, qui estoit distante de quatre stades de Tiberiade, lesquels attédoïent qu'on leur feist signe de sortir dehors. Et de moy, sortât du village ou i estoie, ie me mis en veue. 251 Ceux de Tiberiade voyâs cela, failoyêt des faillies, & me venoïent brocarder: & furêt si fous qu'ils me dresserent vne biere à trespasser, autour de laquelle ils lamétoyêt par rîee. Mais ce pendat ie rioye à part moy de leur folie.

252 Ainsi voulant surprendre Simon & Ioazar par finesse, ie les priay tous deux de sortir vn peu hors de la ville, & qu'ils s'en vinssent accompagnez de leurs amis & gens armez pour leur seureté. Car ie vouloye deuisier & faire alliance avec eux, & distribuer la charge & le gouuernement de la prouince. 253 Lors Simon surprins de folie & de conuoitise de gaing tout ensemble, ne feit point difficulté de venir: mais Ioazar se doutant bien qu'il y auoit de la finesse, ne voulut point sortir. Je recueilly donc humainement Simon venant à moy, accompagné de ses familiers & quelque garde de son corps: puis le remerciai de ce qu'il n'auoit fait difficulté de venir. 254 Bien peu apres en nous poudmenant, ie le menay plus outre, côme si i eusse eu quelque chose à lui dire en l'oreille, & le tiray assez loing de ses amis: & l'ayant empoigné par le milieu du corps, ie le liutay à mes gens pour le menier en vn village prochain: ou apres auoir fait signe aux soldats, nous marchasmes contre Tiberiade. 255 Là il y eut vne telle meslee, que mes gens commençoyent à quitter la place, mais ie leur donnay courage: tellelement que ceux de Tiberiade furent finalement contraints de se retirer dedans leur ville, lesquels auoyent presque obtenu la victoire. I'enuoyay vne autre bande par le lac, commandant qu'ils meissent le feu dedans la premiere maison qu'ils auoient occupee. Ce qu'ils firent: & lors les ennemis ayant opinion que leur ville estoit prise par force,

epistolam, obsernare iussò tabellariorum, quidnam factum est. 244 Illi recepta epistola territi non mediotriter, accersunt Ioannem et senatores Tiberiensium, et primates Gabara, consilentes eos quidnam oporteat facere. Tiberienses igitur censembar debere eos constanter obtinere administrationem republica, nec deferere urbem qua semel ipsorum fidei se commiscerit, maxime cum ego eos vellem inuadere. hoc enim me minatum mentitis sunt.

245 Idem probabat et Ioannes, addens mittendos esse duos et collegis Hierosolyma, qui me accusent apud populum, quod non recte curem res Galilee: dicens id persuasuros facile, tum ob ipsorum autoritatem, tum quod omne vulgo natura sit mobile.

246 Placuit Ioannis sententia: moxque ionatham cum Ananiam miscent ad Hierosolymitanum populum, reliqui duobus manensibus apud Tiberiadem: deducebantur autem securitatis causa à centum et suis militis: 247 Tiberienses porro fortis diligentem manibus, iusserunt habitatores urbis arma sumere: et à Ioanne, qui cum Gischala erat, acciverunt non paucos milites, qui sibi essent, si ita fors ferret, contra me praesidio.

248 Interim Ionathas cum suis iter faciens ut veniat Darabita, qui vicus in Magno campo firmo est in extremis Galilee et finibus, media nocte in stationem meorum militum excubantium incidit: qui iussos arma ponere, affruauerunt vinculos quo loco mandaeram: 249 Mishi autem Leni eorum militum prefectus rem totam significat: itaque per biduum dissimulato negotio, per nuncios horatios sum Tiberienses, ut ab armis discederent: At illi rati ionatham iam peruenisse Hierosolyma, nihil responderunt pretet conuictus: Nec tamen sum deterrimus quo minus art contra eos vicerer, nefas ducens belle ciuilis initium facere. 250 Volens igitur eos extra mania policere, selecta militum decem milia diuisi trifariam. Horum partem subsidentem Doris occulte collocaui: mille vero in alio vico montano similiter, distante quatuor stadiis à Tiberiade, expectantes dum signum procurandi accepissent: ipse vico egressus substiti in propatulo. 251 Id videntes Tiberienses procurabant continuo iacentes amarulenta dicteria: tantaque eos tum insania corripuit, ut proposita funebri lectica ornata magnifice, circa eam me videlicet lamentarentur per ludarium: at ego tacitus fruebar eorum stultitiam.

252 Volens autem Simonem per infidias intercepere, et tum eo Ioazarum, rogatus ut paulum extra urbem cum amicis et stipulatoribus securitatis causa procederent: Velle enim me per colloquium fatus cum eis ferire, et prouincie curam diuidere.

253 Tum Simon stultitia simul et luci cupidine rapta, non recusavit venire: Ioazarus vero infidias suspicatus remansit. Aduenientem igitur Simonem comitatu amicis et corporis custodibus excepti humanitatis gratias agens quod venire dignatus sit: 254 Paulus vero post incubulando, quasi sine arbitris dicturn aliiquid seductum ab amicis longius, mediumque arreptus sublimem tradidi perducendum in vicum proximum: dasoque signo milibus, petebam cum eis Tiberiadem. 255 Cumque virisque cohortum esset atre praelatum, nostris iam cedentibus cohortatione animis reddidi, et Tiberienses tantum non victores intra mania compulsi. immissa deinde alia manus per lacum, mandauit ut quam domum primam occupassent incenderent. quo facto Tiberienses vi capiant

urbem rati, abiectis armis supplicabant cum mulieribus & pueris ut viatis parcerem.

256 *Ego vero precibus flexus, impetum militum cohibus: & dato receptui signo, jam vespere ad curandum corpus abi: adhibitoque Simone ad coniuvium, consolabar hominem, promittens remissurum me eum Hierosolyma instructum viatico, & deductoribus securitatis causa additus.*

257 *In sequenti verò die cum decem armatorum milibus Tiberiadē ingressus sum: & accitis in stadium primatibus populi, iussi quinam essent defectio- nis autores dicere. Eos indicatos iniectis vinculis misi lotapata. Ionacham autem & collegas solitos, numerato etiam viatico, militibus quingentis deducen- dos Hierosolyma trādidi.*

258 *Deinde Tiberiensēs iterum ad me conuenient orantes veniam, & quod baclenus cassatum sit repen- suros se pollicentes futuri officii: rogabantque ut di- repta bona veteribus dominis restituarem. Mox igitur edixi ut omnia conferrentur in medium.*

259 *Cūmque cunctarentur milites, quandam ex eis conspicatus cultiorem solito, scitatus sum unde eam vestem nactus sit: & fassum rapina esse partam, castigau verberibus, omnibus grauiorem paenam com- minatus nisi proferrent quicquid rapuerant: conge- staque preda plurima singulis ciuium agnoscētibus sua reddidi.*

260 *Hoc loco libet paucis reprehendere tuustum hu- ius argumenti scriptorem, ceterosque qui historiam policii, veritate neglecta non verentur ad gratiam odiumve mendacia posteritatis prodere: nihil enim ab instrumentorum falsariis differunt, nisi quid hos magis corrupit impunitas.*

Is ut videretur bene tempus insumere, res hoc bello gestas scribere aggressus, multa mentitus de me, ne de sua quidem patria vera loquutus est.

261 *Quamobrem nunc mibi incumbit necessitas, ut ad coarguenda que de me falso testatur est, proferam qua haclenus filii. Nec mirū videri debet, quod tam diu id facere distulerim: historicum enim dicere qui- dem vera necesse est: licet tamen ei non inuchi in malos acerbius, non quid illi hac gratia digni sunt, sed propter seruandam modestiam.*

262 *Vt igitur ad te iam sermonem vertam iuste historicorum tuo testimonio grauissime, quomodo ego & Galilai in causa fuimus, ut patria tua defi- ceret à rege simul & Romanorum Imperio? quando- quidem priusquam ego ex decreto ciuitatis Hierosolymitane in Galileam dux mitterer, tu cum tuis Tiberiensibus armis correptis populariter ausi estis infesta- re etiam Syrorum Decapolim.*

263 *Tu enim illorum viros incendiisti, & in illo conflitu tuus famulus cecidit. Atque hac non à me tantum dicuntur, sed & in Vespasiani imperatoris commentarios relata sunt: quodque apud Ptolemaidem Decapolitanis crebris clamoribus flagita- ture ut Imperator de te penas sumeret, nimis au- tote calamitatum suarum omnium: fecissetque id si- ne dubio, nisi Agrippa rex te sibi ad supplicium dedicram, donasset sororis Bernices precibus, seruatum tamen longo tempore in custodia.*

264 *Quin & ea que post gesisti in republica, satis declarant tum vitam tuam reliquam, tum quod defensione à Romanis autor cibibus tuis fueris: id quod evidenteribus arguensis paulo post docebimus. Nunc etiam alij Tiberiensēs properat te accusandi sunt,*

meirent bas les armes, & me vindrent supplier avec leurs femmes & enfans que ie leur pardonnaise, comme à ceux qui estoient vaincu.

256 *Ie fuz adoucy par leurs prietes, & reprimay l'impetuosité des soldats: & apres auoir fait sonner la retraite, ie me retiray pour aller souper: car il estoit desla vespere. ie fey venir Simon pour banqueter avec moy, & en souplant ie le consoloye, luy faisant promesse de le ten- uoyer en Hierusalem avec bonne compagnie pour sa seuteté, & toutes choses nécessaires pour accomplir son voyage. 257 Le lendemain i entray dedans la ville de Tiberiade avec dix mille hommes armez & bien equippez: & fey appeler les anciens dedans les lices, & leur fey coman- dement de me dire qui estoient ceux qui auoyent esmeu le peuple à se reuolter. Apres qu'iceux furent condamnez, ie les fey lier, & mener en lotapate. Quant à Ionathas & ses compagnons, ie leur fey bailler ar- gent, & leur donnay cinq cens hommes de guerre pour les conduire iusques en Hierusalem. 258 Apres cela ceux de Tiberiade vindrent de rechef vers moy, me prians de leur pardonner, & promettas de mieux faire qu'ils n'auoyent fait, & de reparer toutes leurs fautes. Ils me sup- plioyent aussi de faire rendre les biens à ceux à qui ils auoyent esté o- stez. Sur cela ie fey vn edict, que tout le pillage fust là apporté en pu- blic. 259 Et comme les soldats en faisoient difficulté, il y en eut vn qui se montra mieux paré qu'il n'auoit accoustumé, sur lequel ayant icte l'œil, ie luy demanday, où il auoit pris ceste robbé. Il me confessà qu'il l'auoit ostee par force à quelcun de la ville: & par sa confessiō ie le fey fouëter, menaçant tous les autres de les punir plus griefusement, siils ne rapportoyent ce qu'ils auoyent rauy. La crainte feit que tout en vn instant il y eut là vn grand butin assemblé, & fey rédre aux bourgeois de la ville ce qui leur auoit esté pillé, selon qu'vn chacun reconnoissoit ce qui luy appartenloit. 260 Sur ce point par maniere de digressiō, il ma sembla bon de reprendre Iustus qui a traité & mis cest argument par escrit, & les autres qui promettans d'écrire vne histoire, laissent la ve- rité, & n'ont point de honte de donner des mensonges en payement à ceux qui viendront apres eux, ne cerchans que de complaire à ceux de qui ils ont la faueur, ou de rendre odieux ceux à qui ils veulent mal: car ils ne sont en rien autres ny differens à ceux qui falsifient les instrumēs, sinon qu'ils mesprisen d'autant plus hardiment la verité, que moins ils en craignent la punicion. Iustus donc voulant donner à cognoistre que son but estoit de bien employer le temps, entreprint d'écrire les choses qui ont esté faites durant ceste guerre: en quoy faisant il a con- troué beaucoup de mensonges contre moy: & mesme n'a rien dit de vérité de son païs. 261 Parquoy la nécessité me constraint maintenant de mettre en lumiere ce que i ay teu iusques à present, pour redarguer les choses qu'il a dites faussement de moy. Et ne se doit on esbahir si i ay tant différé à le faire. Car il est bien vray qu'vn historiographe doit dire vérité: si est ce toutefois qu'il ne faut point que son styl le soit trop amerement enuenimé contre los meschás, non pas qu'ils soyent dignes de telle grace, mais pour ce qu'il faut garder modestie. 262 A celle fin donc que ie retourne à toy, ô Iustus, qui es le plus digne de foy entre tous les historiens (comme il te semble) ie te supplie, dy moy comment se peut faire cela, que moy & les Galiléens ayés esté cause que ton païs se reuoltast du Roy & de l'obeyssance des Romains: veu qu'auant que ie fusse envoié par le decret de la cité de Hierusalem pour estre gou- uerneur de Galilee, toy & tes citoyens de Tiberiade auiez prins les ar- mes, & par tumulte populaire auiez mesme osé molester par guerre les dix citez des Syriés. 263 Tu leur bruslas leurs villages: & ton seruiteur mesme fut occis en cest exploit. ie ne suis point seul qui rends tesmoi- gnage de cecy, mais on le trouuera aussi par escrit dedans les registres de Vespasien: & comment les habitans de ces villes-là estans en la ville de Ptolemaide, ont souuentefois crié contre toy, & présentē sup- plications à ceste fin que l'Empereur feist faire punicion de toy, come de celuy qui estoit auteur de toutes leurs calamitez. Et ne faut point douter qu'il ne l'eust fait, sinon que Bernice sœur du Roy Agrippa pria pour toy envers son frere, entre les mains duquel tu auois esté liuré pour en faire iustice, & sil ne t'eust fait grace à la requeste d'icelle. Mais encore quelque grace & misericorde qu'il y eust, tant y a que tu as esté longuement detenu prisonnier. 264 Et outreplus, les choses mesmes que tu as faites en la republique, témoignage râc de tout*

de tout le reste de ta vie, que de ce que tu as esté cause que les citoyens de ta ville se sont rebellez contre les Romains: ce que ie remonstreray cy apres par argumens manifestes. Il fault aussi maintenant que les autres Tiberiens soient accusez à cause de toy : & les lecteurs doiuent estre bien aduertiz, que vous n'auez point esté amis loyaux & fideles ny aux Romains ny au Roy. Sephoris & Tiberiade qui est ton païs , ô Iustus , sont les plus grandes villes de toute Galilee. 265 Mais quant aux Sephoritains qui sont situez au milieu de la region, & qui ont plusieurs villages à l'entour d'eux, pour ce qu'ils auoient delibéré de garder la foy à leurs seigneurs, ils m'ont debouté, & fait vne ordonnance par laquelle ils ont deffendu à leurs citoyens de ne guerroyer point pour les Iuifs: & afin que de mon costé il n'y eüst point si grand danger pour eux, ils feirent tant enuers moy par finesse au parauant, que ie leur ay basty des murailles. 266 Et quand elles furent paracheuees, ils receurent de leur bon gré la garnison qui leur fut enuoyee par Cestius Gallus, qui estoit pour lors Gouverneur de Syrie, me retierrans, qui estoie redouté lors de tous les autres pour la force & puissance que i'auoye. Au temps que la ville de Hierusalem estoit assaillie, & que le Temple cōmun de toute nostre nation estoit en grand danger, les Sephoritains n'enuoyerent nul secours, afin qu'il ne semblaist qu'ils voulussent prendre les armes contre les Romains.

267 Mais, ô Iustus, parlons de ta ville: Elle est situee sur le Lac de Genazareth, distante d'Hippos de trente stades, & soixante de Gadatis, & six vingt de Scythopolis, qui sont villes obeissantes au Roy, & bien esloignees de toutes les villes & bourgades des Iuifs. si elle eust voulu garder la Foy aux Romains, ne l'eüst elle pas bien peu faire facilement? Car & en public & en particulier il y auoit assez d'armes pour vous equipper tous. 268 Que si ie fuz cause de cela pour lors, comme tu l'affermes, ô Iustus , qui l'a esté depuis? Car pour vray tu sc̄ais bien, qu'avant que Hierusalem fust assiegee, i'estoie reduit souz la puissance des Romains, & que Iotapate & beaucop d'autres chasteaux auoient esté pris par force, & plusieurs Galiléens tuez en plusieurs & diuer ses batailles. 269 Il falloit donc alors que vous meissiez bas les armes, veu que ie ne vous pouuoye plus faire peur, & obeir au Roy & aux Romains, puis que vous dites auoir entreprins la guerre par contrainte, & non point de vostre bon gré. Mais la verité est tellement que vous avez attendu oppiniastrement, iusques à ce que Vespasien eust amené tout son ost aux pieds de voz murailles : & lors seulement vous avez mis bas les armes par crainte du danger. Il y a bien plus: vostre ville deuoit estre assaillie & prisne par force, & saccagee, si le Roy n'eüst excusé vostre follie, & s'il n'eüst impetré de Vespasien, qu'il vous feist pardon. 270 Ce n'a donc point esté ma faute, mais la vostre ; veu que vous auiez tousiouts courage d'ennemis. Ne vous souuient il point, que combien que souuent i'aye obtenu victoire sur vous, neantmoins nul de vous n'a esté occis par moy ne par les miens? Mais vous, ayant discord entre vous, non point pour quelque affection que vous eusseiez au Roy ny aux Romains, ains pour vostre malice , vous avez occis cent octante cinq citoyens, lors que les Romains me baroient dedans Iotapate. 271 Quoy? Lors que la ville de Hierusalem estoit assiegee, n'a on pas nombré deux mille hommes Tiberiens, lesquels en partie ont esté tuez, en partie pris prisonniers? Diras-tu que tu n'estois point ennemy pour ceste raison, que tu t'en es enfuy vers le Roy? Mais ie dy que tu as faict cela par crainte de moy. 272 Tu dis que, ie suis vn mau uais hommē. Mais que diras-tu de toy, qui ayant esté condamné par Vespasien d'auoir la teste trenchée, as eu la vie sauve par le Roy Agrippa? & combien qu'il t'eüst donné grande somme d'argent, non obstant il t'a de rechef fait mettre en prison, & t'a aussi bannit tant de fois; & combien que luy-mesme eüst fait cōmandement de te mener au gibbet, neantmoins il te retrira de la mort , à la requeste de sa sœur Bernice. 273 Depuis t'ayant tant de fois surprins en meschancetez, encore t'auoit il fait son secretaire: & en cety encore ayant trouué que tu t'y estois porté déloyaument, il te deffendit de te monstret iamais à luy: Mais ie me deporte d'enquerir plus outre de ce faict.

274 Or ie m'esmerueille de ton impudence, de ce que tu te glorifies d'auoir mieux tranché cest atqument que tous ceux qui en ont escrit: veu que tu ne sc̄ais pas mesme ce qui a esté fait en Galilee. Car tu estois

et docendus lector quod neque Romanus neque regi fideles amici fueritis. Vbius Galilearum maxima sunt Sephoris & Tiberias tua Iuste patria.

265 Sed Sephorita in meditatio regionis siti; et habentes circa se viros plurimos, quoniam decreuerant seruare fidem dominis, et me excluderunt, et edidit vetuerunt ne quis ciuium suorum Iudaicis militare audiret: viri, à me minus sibi esse periculi, per fallacias induxerunt me prius ut manibus urbem eorum cingerem. 266 Quibus absolutis praesidium pponere receperunt à Cestio Gallo tum gerente res in Syria, met contempto qui tum terrori eram ceteris propter potentiam. idem cum oppugnarentur Hierosolyma, et commone gentis nostra templum esset in periculo, non misserunt suspectias, ne viderentur arma contra Romanas sumere.

267 Tua vero Iuste patria sita ad lacum Genesareticum, et distant ab Hippo triginta stadiis, sexaginta à Gadaris, à Scythopolis centum et viginti oppidis ditionis regiae, nullaque vicina Iudaicarum urbium, si voluisset facile Romanis fidem seruare potuerunt. nam et publice et pruasim vobis erat armorum copia.

268 Quid si ego tunc in causa fui, ut tu Iuste dicis, quis fuit postea? nam me scis priusquam oppugnarentur Hierosolyma, in Romanorum potestatem venisse, et vi capta Iotapata castella que multa alia, multaque Galileorum absumplos pugnis variis.

269 Tunc igitur oportebat vos nihil amplius ac me timentes arma prouicere, et regi ac Romanis accedere, siquidem non ultiro sed coactus id bellum suscepisse vos dicitis. At vos expectatis donec Vespasianus ad mania vestra omnes admoueret copias, ac tum demum arma posuistis metu periculi. Immo expugnanda erat vestra ciuitas, nisi rex excusatā cōscriptū statuta impetrasset vobis a Vespasiano veniam.

270 Non mea igitur est culpa, sed vestra, qui hostiles gestis animos. An non meministis quoribus victoria de vobis positus, neminem interfecerim? Post vero disidentes inter vos non propter regis aut Romanorum studium, sed propter vestram maliciam, centum octuaginta quinque ciues occidisti, quo tempore ego à Romanis oppugnabar in Iotapatis.

271 Quid? an non in Hierosolymitana obfractio recentita sunt Tiberiensium duo milia, qui partim cediderunt, partim viuis capri sunt? An ideo te hostem fuisse negabis, quia tum ad regem perfugerat? Atque hoc ipsum te fecisse aio à me perterritum.

272 Dicis me esse malum hominem. Quid tu? cui capitis per Vespasianum damnato rex Agrippa remisit supplicium: et cum te magna pecunia donasset, sterum atque iterum coniecit in vincula, totiesque egit in exilium: semel etiam quem ipse duci iusseras, renocauit à morte motus Bernices sororis sue precebus.

273 Postea toties in maleficiis deprehensum cum te prapsuisse scribendi epistolis, ut compicerit hic quidque te mala fide rem agere, in conspectum suum ventre prohibuit. Sed in hac diligenter inquirere desindit.

274 Ceterum tuam demiror impudentiam; qui assueres omnibus qui hoc argumentum scriperunt, id tractasse melius, cum ne hoc ipsum quidem scias, quid in Galilaea gestum sit. Eras enim tum apud regem in Berysto, ac ne Iotapate quidem oppugnatiō nem cognovisti, aut quomodo me oppugnatus gessērim potuisti discere, quando nemo superstes fuit qui

tibi renunciare valuerit. 275 Sed forte dices te exalte per scriptisse qua circa Hierosolyma gesta sunt. Et qui porroisti, cum nec ei bello interfueris, nec legeri Vespasiani commentarios? Non legisse te autem hinc conicio, quia scriptisti contrarium.

276 Quod si confidis te scriptisse melius omnibus, cur viuo Vespasiano ac Tito, quorum auxiliis id bellum gestum est, & Agrippa superstite cognatisque eius viris Graciarum literarum peritisimis, non editisti tuam historiam? Anne viginti enim annos eam scripseras, & poteras à consciis habere testimoniun. Nonne postquam illi non sunt inter nos amplius, nec putas esse qui coarguas, ausus es librum edere. 277 Et non sic ego, neque meis scriptis timui: sed ipsis opus id imperatoribus tradidi, cum adhuc recens id bellum pene versaretur in hominum oculis. Conscius enim mihi eram veritatis seruata per omnia, unde speratum testimonium consequens sum. 278 Quin & alii multis mox communicaui eam historiam, quorium nonnulli bello interfuerant, sicut rex Agrippa, & cognati eius aliquot. Ipse sane Titus Imperator adeo è solis illis libris cognitionem earum rerum homines petere voluerunt, ut sua manu subscriptos in bibliotheca publicari iussent. Rex autem Agrippa septuaginta duas ad me dedit epistolae, testimonium veritatis ferentes, quarum duas subiecti, ut ex ipsis rem tibi cognoscere licet.

279 Rex Agrippa Iosepho suo charissimo salutem. Perlibenter legi suum librum, in quo mihi videris accuratius hac scriptisse quam ceteri. Quare & reliquum mihi mittito. Vale mi charissime.

280 Rex Agrippa Iosepho suo charissimo salutem. Ex tuis scriptis mihi videtur non esse opus ut de me disses aliquid. Attamen ubi conuenierimus, coram te docebo quadam qua nescias.

281 Sic ille absolute mea historia de veritate fuit gesta, non assentando: neque enim id eum decuit: non item per irrisiōnem, ut tu fortasse dicturus es: multum enim ab eo absit talis ingenij prauitas: sed in hoc tantum, ut ipsis testimonio dictori commendaretur scriptorum meorum veritas. Et hec quidem ad iustum necessarium dicta sint hactenus.

282 Ego porro compotis rebus turbatis Tiberensem, adiuvavi amicorum concilium, consultaturus quid cum Ioanne agendum sit. Placuit autem omnibus, ut armati uniuersis Galileorum copiis, illum inuaderem, & paucas de eo sumerem sanguinem auctore totum dispidi. Mihi tamen non probabar haec sententia, quod mallem sine cede tumultibus illis finem imponere.

283 Quapropter iusisti eos omnem adhibere diligentiam ut scirentur nomina Ioannem sectantium. Quo facto, & comperto quinam essent habomines, editum proposui, quo data fide inuitabam omnes eius factionis qui modo resipiscerent, ad amicitiam: prescripto viginti dierum terminis qui suis rebus vellent consulere. Alioqui si in armis permanerent, minabar me. incensis eorum adibus facultates daturum in predam populo.

284 His auditis illi non mediocriter perterriti, Ioannem deserunt: & inermes ad me venerunt numero quatuor milia. Soli autem apud eum manserunt ciues ipsius, & mille quingenti mercenary Tyri. Auge hac arte vietas à me ille, posthac in patria metu se conti-

pour lors avec le Roy à Baruth, & mesme tu n'as rien sceu de la priſe de Iotapate, ou cōment ie me suis porté apres ma prisne: & de fait tu n'en pouoys rien ſçauoir, veu que nul n'estoit demeuré de reste pour t'en faire quelque recit. 275 Mais tu pourrois paraventure dire, que tu as diligemment escrit les choses qui ont été faites à l'entour de Hierusalem. Comment as tu peu faire cela, veu que tu ne t'es point trouué en ceste guerre-là, & li n'as point leu les registres de Vespasien? Or ie conjecture par là, que tu ne les as point leuz, d'autant que tu as écrit tout le contraire de ce qui y est contenu. 276 Que si tu penses auoir mieux écrit que tous les autres, pourquoy est-ce que tu n'as mis ton histoire en lumiere du vivant de Vespasien, & de Tite son fils, qui ont été conducteurs de toute ceste guerre, & lors aussi qu'Agrippa vivoit, & ſes parens, qui estoient hommes ſçauans és lettres Grecques? Car tu l'auois redigee par écrit vingt ans au-parauant, & pouuoys auoir bon tesmoignage de ceux qui ſçauoient bien toutes les choses faites. Maintenant puis qu'iceux ne font plus icy bas en ce Monde, & que tu penses qu'il n'y a plus vn seul homme qui te puise reprendre, tu as pris la hardiesse de produire ton liure. 277 Mais ie n'ay pas fait ainsi, & n'ay eu honte ne craincte que mes écrits fuissent veuz: mais ia y offert ce mien œuvre aux Empereurs mesmes, quand la guerre qui ne faisoit que prendre fin, estoit encore presque devant les yeux des hommes. Car ie me tenoye pour aſſeuré d'auoir gardé la vérité en tout & par tout: & de cela i ay obtenu le tesmoignage que i en esperoye. 278 Et qui plus est, bien tost apres ie communiquay ceste histoire à plusieurs autres, desquels aucuns ont été presens à la guerre, comme le Roy Agrippa, & aucun de ſes parens. Et certes l'Empereur Titus lui-mesme a tellement voulu q̄ les hōmes n'allassent point chercher la cognoiffance de ces choses ailleurs qu'en ces liures, que ſouſcrivant au defouls de ſa propre main, il a commandé qu'ils fuissent publicez. Et quant au Roy Agrippa, il m'a enuoyé ſoixante & deux paires de lettres, par lesquelles il tesmoigne ma fidélité en cest endroit: de deux desquelles i ay bien voulu inférer icy la copie, afin que par icelles tu puisses cognoiſtre du fait, comme il en est allé.

279 Le Roy Agrippa à Iosephe ſon bo amy salut. I'ay leu fort volontiers ton liure, auquel il me ſemble que tu as beaucoup plus diligemment écrit ces choses que n'ont fait tous les autres. Parquoy enuoye moy aussi tout le reste. Bien te soit, trescher amy.

280 Le Roy Agrippa à Iosephe ſon bon amy salut. Il m'a ſemblé par tes écrits qu'il n'est besoing que tu apprennes tien de moy. Toutefois quand nous-nous trouuerons ensemble, ie te diray en présence des choses que tu ne ſçais pas. 281 Voila comment Agrippa a rendu bon tesmoignage de la vérité de mon histoire paracheuee, non par flaterie, comme cela n'estoit point conuenable à vn tel homme: non point aussi par moquerie, ainsi que tu le pourrois bien dire: car ſon naturel estoit bien enloigné d'une telle peruersité: mais ſeulement afin que par ſon tesmoignage les lecteurs cogneuissent la vérité de mes écrits. Il me falloit nécessairement dire ces choses contre Iustus, & ce peu me suffira.

282 Pour donc retourner à mon propos, apres avoir appaſé les troubles de Tiberiade, ie fey appeler mes amis en conseil, pour deliberer ce qui estoit besoing de faire contre Iean. Tous furent d'aduis, que ie feiſſe mettre en armes toutes les bandes & compagnies des Galiléens, & que ie l'allasse assaillir, & que i en feiſſe punition, comme de celuy qui estoit auteur de tout le discord. Toutefois cest aduis ne me ſembla point bon, d'autant que i ay moye mieux mettre fin à tous ces tumultes sans effusion de ſang. 283 Parquoy ie leur fey commandement d'employer toute diligence à ſçauoir les noms de ceux qui ſuyuoient le party de Iean. Ce qu'ils feiſent: & apres auoir cogneu qui estoient ces hommes, ie fey vn edict, par lequel ie promettois ſur ma foy d'embrasser amiablement ceux de la faction de Iean, pourueu qu'ils ſe repentiſſent: & pour ce faire ie leur donnay ſeulement vingt iours: dedans lequel terme ils deuoient pouruoir à leurs affaires. Autrement ſ'ils ne vouloient mettre bas les armes, ie les menaçoye de bruler les maisons, & d'exposer au peuple tous leurs biens en pillage. 284 Ces choses ouyes, ils furent fort étonnez, & abandonnerent Iean, & s'en vindrent à moy ſans armes enuiron quatre mille hommes. Ainfis ne ſta plus personne avec lui ſinon les citadins de ſa ville, & enuiron quinze

quinze cens Tyriens, qu'il tenoit à sa soulde. Et pourtant se voyant veincu de moy par telle ruse, il se tint quoy desormais en son païs de traicté qu'il auoit.

285 En ce mesme temps les Sephoritains oserent bien prendre les armes, se fians en la force de leurs murailles, & d'autat qu'ils me voyoient empesché à d'autres affaires. Parquoy ils enuoyerent vers Cestius Gallus, qui estoit pour lors Gouverneur de Syrie : le prians qu'il s'emparast bien tost de leur ville, ou qu'il y enuoyaist garnison pour le moins. 286 Gallus promit bien qu'il y viendroit, mais il ne signifia point en quel temps. Sçachant cela ie vins contre eux avec tout mon ost, & pris leur ville par force. 287 Adonc les Galiléens ayans recouvré ceste occasion, & pensans que le temps estoit venu auquel ils se deuoient saouler des haynes & rancunes qu'ils auoient conceués contre les Sephoritains, ils donnoient bien à cognoistre que leur intention estoit de destruire du tout tant la ville que les habitans. Ils se ietterent donc de force dedans les maisons, qui estoient vuydes, & y meirent le feu : cat les hommes s'estoient retirez en la forteresse de peur qu'ils auoient. les Soldats butinoient & rauissoient tout, sans faire conscience de piller mesme ceux qui estoient de leur sang & parentage. 288 Considerant ces choses, ie fuz fort afflige en mon cœur, & leur commandoy cesser, leur remonstrant que c' estoit mal fait de traicter ainsi leurs freres & ceux qui estoient dvn mesme sang. Mais quand ie vey qu'ils estoient si chargez de hayne, qu'il n'y auoit ne priere ne commandement qui les peust reprimer, ie manday à mes plus fideles amis qu'ils feissent semer le bruit, que les Romains estoient venuz de l'autre costé avec vne forte & puissante armee. Et fey cela, afin que par ceste façon l'impuisoté des Galiléens cessast, & que la ville des Sephoritains fust sauuee. 289 Et ceste ruse vint à bonne fin : car estans estoitez de ces nouvelles, ils laisserent leurs butins, & regardoient de tous costez par où ils fuyroient, veu principalemēt qu'ils apperceuoient que moy leur chef faisoit le semblable. Car pour confirmer ce bruit, ie faignois craindre aussi bien que les autres. Ainsi les Sephoritains furent sauvez par mon inuention contre tout leur espoir.

290 Mais aussi il ne s'en fallut guetes que Tiberiade ne fust saccagee pour la cause qui s'ensuyt : Aucuns des principaux senateurs escriuerent au Roy, le prians de venir recouurer leur ville. 291 Il seit response qu'il y viendroit bien tost, & donna les lettres à vn sien vallet de chambre nommé Crispus, Juif de nation, pour les porter aux Tiberiens. Il fut recogneu en chemin, & empoigné par les Galiléens, lesquels me l'envoyerent : & quand la chose fut cognue, la multitude s'arma tout incontinent. 292 Le lendemain plusieurs s'assemblerent de toutes parts, & vinrent en Asochim, où ie m'estoy pour lors retiré, crians que la ville de Tiberiade estoit traistre & amic du Roy : & requerant que ie leur permisse d'aller là, & de raser la ville iusques aux fondemens : ioinct qu'outre cela ils haïssoient autant les Tiberiens que les Sephoritains. 293 Ce pendant ie ne scauois en sorte du monde comment deliurer ceste ville là de la cholere des Galiléens. Car ie ne pouuoye nier qu'ils n'eussent escrit des lettres par lesquelles ils appeloient le Roy, d'autat qu'ils estoient manifestement conuaincuz par la response du Roy.

294 Parquoy apres que i'eul long temps pensé en moy mesme, ie dy : le confessé bien que ceux de Tiberiade ont offendé : & ie ne vous empescheray point le sac. Tant y a que telles choses ne doiuet point estre faictes sans bonne discretion. Car les Tiberiens ne sont point seuls qui ont trahy nostre liberté : mais plusieurs des plus nobles de Galilee sont compris en ce nombre-là. Il faut attendre iusques à ce que i'aye fait enqueste, & que i'aye trouué qui sont ceux qui en sont coupables : & lors vous les pourrez traicter tous cōme ils ont merité. 295 Ayant ainsi parlé, ie contentay tout le peuple. Et estans ainsi appaisez ils s'esquarterent tout incontinent. Et quant à ce messager du Roy apres que ie l'eul fait mettre prisonnier, peu deours suyuans faisant semblat que i'auoye necessairement vn voyage à faire, ie l'appelai à part, & l'admonnestay qu'il enyurast sa garde, & qu'il s'en fuyst vers son Roy. Ainsi Tiberiade estant de rechef constituée en extremie danger d'estre ruinee, fut sauuee par ma bonne cautelle.

296 En ce mesme temps Iustus fils de Pistus, s'envyut vers le Roy sans mon secu : & voyla la raison pourquoy il s'envyut : Ainsi q la guerre des

nuit. 285 Sub idem tempore Sephorita eis sunt armis sumere, freti firmitate manum, & quod mitiderent distineri rebus aliis. Itaque mittunt ad Cestium Gallum tunc Syriae presidem, rogantes ut a ipse cito ciuitatem occupet, aut saltem mittat eo praefidium. 286 Gallus vero venturum quidem se promisit : sed non significauit quo tempore. Et ego id sentiens cum copiis in eos feci impetum, & urbem expugnauis fortiter. 287 Hanc occasionem Galilei nati, & rati venisse tempus exatiandi quibus & Sephoritas presequebantur odia, videbantur funditus delectari tam urbem quam incolas. Irruentes igitur in vacuas ades ignem iniiciunt. nam homines metu in arem refugerant. Diripiabantur autem omnia, & nullum modum faciebant depredandi cognatos homines. 288 Hoc animis duertens, & magno dolore affectus iussi eos desinere, admones nefas esse ad eum modum tractare eiusdem tribus homines. Postquam vero neque precibus neque imperio coerceri posserant praevaricibus odios, mandauit amicorum fidissimis, ut rumorem propagarent, diversa parte irruisse Romanorum validum exercitum. Id autem fecit ut sic represso Galileorum impetu seruaretur Sephoritarum ciuitas. 289 Et bene hoc stratagema tenuit, quando terrici tali nuncio, relictis rapinis, circumspiciebant quod fugerent : presertim cum viderent indeducem idem facere. Ad confirmandum enim rumorem simulabam me pariter metuere. Ita Sephoritas meo commento preter spem seruatis sunt.

290 Sed & Tiberias minimum quin diripretetur abfuit, ob causam huiusmodi. Primarij quidam seniores scriperunt regi, rogantes ut veniens ciuitatem recuperet. 291 Rescriptis ille veneturum se propediem, & cuiusdam suo cubiculario nomine Crispo, genere Iudeo, literas ad Tiberienses perferendas tradidit. Hunc in itinere agnitus & comprehensum ad mortuarii Galilai : moxque re cognita universa multitudine arma corripit.

292 Postridie vero multi confluentes undique venierunt Asochim, quod tunc diuenteram, vocis erando prodicrem esse & regis amicam Tiberiadem : postulabantesque ut permitterem eos illa prefectos funditus ciuitatem durere : & alioquin Tiberienses non minus quam Sephoritas oderant.

293 Mihi interim non veniebat in mente quomodo eam ciuitatem iratis Galilai eriperem. Nam literas regem vocantes scriptas ab eis inficiari non posseram, manifeste arguente eos rescripto regis.

294 Itaque cum diu tacitus mecum cogitasset, Tiberienses, inquam, peccasse & ipse factor : neque obstante quo minus vobis preda fuit. Attamen cum iudicio facienda sunt talia : Non enim soli Tiberienses libertatis nostra proditores sunt, sed multi praescera Galileorum nobilissimi. Expectandum est dum fontes inquisitione facta comperiam, & tum demum poteritis omnes simul tractare pro meritis. 295 Hac loquutus persuasi multitudini, moxque sedati dispersi sunt. Nunciam autem illum regis cum conieceram in vincula, post paucos dies necessariam quandam profecitionem simulans, clam accitum monus, ut militem suum custodem obrueret pocalis, atque ita ad regem fugeret. Tiberius autem iam iterum constituta in extremo excidi periculo, meo stratagemate seruata est.

296 Eodem tempore Iustus Pisti filius ad regem perfugit me inserviensa autem fugienti suis hat,

Cum primum nasceretur bellum Iudaicum, Tiberienses decreuerant regi parere, & à Romaniis non deficere. Iustus vero persuasit eos arma capere, sperans rebus turbatis insusurum se patria tyrannidem. 297 Non tamen asscurus est quod concupise. Nam & Galilei Tiberiensibus infensi recordatione eorum qua ante bellum ab eis passi fuerant, non sinebant Iustum potiri gubernaculū: & ego cum potestate missus in Galileam à Hierosolymitanō populo, se numero adeo accendebar, ut vix à nece temperarem, non ferens Iusti scleratum ingenium. 298 Ille igitur veritus ne ira tandem in eadem prorumperet, ad regem se contulit, sperans comodius & securius apud eum se posse degere.

299 Sephorita autem preter opinionem clapsi è priore periculo, iterum ad Cestium Gallum miserunt, rogantes ut ocyne ciuitatem caperet, aut mitteret aliquam manum militum, que incursions hostium reprimeret. nec prius desisterunt, quā illo mittente equites & pedites bene multos, noctu eos reciperen.

300 Vastatis deinde circum victimis agris à Romano exercitu, collectis meis militibus veni in Garizimam: ubi positis castris viginti stadiorum interalloc procul à Sephoris, noctu assultum feci ad mania: cūque per scalas euassissent in ea multi milites, bonam urbis partem in potestate habui.

301 Sed paulo post coacti propter locorum ignorantiam recessimus, occisis duodecim Romanorum pedestibus & duobus equitibus, praterque Sephoritum paucis aliquot: ipsi vero unum solum desiderauimus.

302 Aliquanto post in planicie conserto p�lio cum equitibus, dui repugnantes fortiter, tandem profigati sumus: circumventi enim à Romanis nostri terga verterunt, eo casu territi. In ea pugna cecidit Iustus unus meorum satellitum, qui olim in regio satellitio fuerat. 303 Per idem tempus venerant regia copia peditorum simul & equitum, ducente Sila prefecto regis satellitum. Hic ad quintum stadium procul à Iuliade castris munitis stationes militum dispositi per vias, eam que fert Cana, queque in castellum Gamala, ut eorum locorum habitatoribus commactus intercluderet. 304 Quo audito misi eò duo milia militum cum prefecto Hieremie: qui positis prope Iordanem annem castris à Iuliade interalloc stadii, nihil prater velitationes quasdam fecerunt, donec ipse ad eos veni cum tribus milium milibus. 305 Sequenti vero die celatis prius insidiis in valle quadam non longe à castris hostium, provocabam ad pugnam regios, mandato ut nostri simulata fuga ad locum in Jessum sequentes pertraherent. id quod factum est. Sila enim ratus nostris sedulo fugere, eo proiectus est ut à tergo haberet militem locatum in insidiis: quod eius copias valde terruit. 306 Tum ego celeriter conuersus insus regios, & in fugam compuli: fussemque potitus ea die insigni victoria, nisi fortuna quedam male iniussisset nostris conatis. Equus enim ex quo pugnabam, in canosum quandam locum delatus vni, mecum prolapsus est: quo casu contusis manus articulis, deportatus sum in vicum Cepharnoma.

307 Id auditem à meis revocauit eos à persecutis hostibus, quod valde solliciti essent nequid durius mihi accideret. Accitis igitur medicis, & curata manu, mansi ibi eam diem corruptus febre etiam:

Iuifs ne faisoit que commencer, ceux de Tiberiade auoient deliberé rendre obeissance au Roy, & de ne se reuolter point des Romains. Sur quoy Iustus leur persuada de prendre les armes, esperant bien qu'au milieu des troubles il pourroit usurper quelque domination sur le pais. 297 Toutefois il ne vint point à bout de ce qu'il pretedoit. Car les Galiléens, qui haïssoient ceux de Tiberiade, se souuenoient des maux qu'ils auoient endurez deuant la guerre, & ne pouuoient souffrir que Iustus eust aucune superintendance: & moy qui auoye esté enuoyé avec puissance en Galilee par le peuple de Hierusalem, me suis souütefois trouué tellement enflammé de cholere, qu'à grand peine me suis ie abstenu d'effusion de sang, ne pouant endurer le peruers naturel de Iustus. 298 Iceluy donc craignant que ma cholere ne se desbordast iusques à le faire mourir, se retira vers le Roy, esperant qu'il pourroit viure avec luy plus commodément, & en plus grande seurté.

299 Or les Sephoritains se voyans contre toute leur opinion eschapppez du premier danger, enuoyerent de rechef gens vers Cestius Gallus, le prians qu'il s'emparast bien tost de leur ville: ou s'il ne vouloit faire cela, qu'il y enuoyaist pour le moins quelque compagnie de gens de guerre pour reprimer les courses des ennemis. & à la fin feirē tant par leur importunité, qu'il leur enuoya assez bon nombre de gens tant de cheual que de pied, lesquels ils feirent entrer de nuit. 300 Et apres que l'armee des Romains eut gasté tous les villages à l'entour, ie fey incontinent amas de mes gens, & vins iusques en Garizim: là ie campay à vingt stades pres de Sephoris, & fey donner vn assault contre les murailles de la ville. 301 Il y eut plusieurs de mes gens qui eschallerent tellement qu'ils y entrerent: & par ce moyen ieu souz ma puissance vne bonne partie de la ville. mais pource que ne cognoissions pas bien les estres des lieux, nous fusmes contraincts de nous retirer: toutefois ce fut apres auoir mis à mort douze soldats Romains, & deux hōmes de cheual: & quelques Sephoritains y furent aussi tuez: & de nostre costé il n'y eut seulement qu'un homme tué. 302 Quelque peu de téps apres cest assault il y eut bataille donnee en la cāpagne: & apres auoir resisté longuement contre les gens de cheual, nous fusmes finalement vaincu. Car les nostres me voyans enuironné des Romains, furent estonnez, & pour ceste aventure se meitent en fuyte. Un vaillant homme nommé Iustus qui estoit de ma garde, fut tué en ceste bataille. Il auoit esté autrefois des gens de la garde du Roy.

303 En ce même temps Silas capitaine de la garde du Roy, auoie amené quelque nombre de gens de pied & de cheual, lequel campa à cinq stades pres de Iuliade, & meit de gens de guerre au guet sur le chemin de Cana, & du chasteau de Gamala, pour copper les viures aux habitans de ces lieux. 304 Estant aduerty de ces nouvelles, ieu enuoyay là deux mille hommes de mes gens souz la conduictē de Hieremie: lesquels camperent aupres du fleuve Iordan, à vn stade pres de Iuliade: & voyant qu'ils ne faisoient autre chose qu'escarmouche, i'allay vers eux accompagné de trois mille hommes. 305 Le lendemain ayant posé vne embuscade en vne vallee qui n'estoit pas loing du camp des ennemis, ie prouoquoye au combat les gés du Roy, ayant dōné charge à mes gens de faire semblant de fuyr, pour attirer au lieu de l'embuscade les ennemis qui nous suyroient, ce qui fut fait. Car Silas pensant que mes gens fussent hastez de fuyr, s'auança tellement qu'il eut à dos ceux qui estoient en embuscade: ce qui estonna grandemēt tout son ost. 306 Lors ie fey tourner vistement mes gens contre l'armee du Roy, & les contraigny de fuyr, & ce iour là i'eusse obtenu vne belle victoire, si la fortune n'eust esté enuieuse sur mes desseings. Car le cheual sur lequel ie combatoy, culbutant en vn bourbier me porta quand & quād par terre: si que la cheute me desnoüa la main, & fu porté au village de Cepharnom. 307 Mes gens aduertiz de cest inconuenient, cesserent de poursuyure les ennemis, d'autant qu'ils estoient fort soigneux qu'aucun mal ne m'aduinst. le fey donc venir les Medecins, & apres que ma main fut guerie, ie demeuray là pour tout le iour, & ce ne fut point sans sieure. Puis selon l'aduis des Medecins ie fuz porté de nuit en Tarichee. Silas & ses gés furet aduertiz de cela: ce q' leur accreut le courage. 308 Or pource qu'ils auoient entendu q' nos gens ne tenoient grand conte de garder leur camp, ils meirent de nuit outre le Iordan vne compagnie de gens de cheual en embuscches: & aussi tost que le iour fut

fut venu, ils prouoquerent les nostres à la bataille: lesques ne la refusèrent point: & quand ils furent auancez en la campagne, ces gens de cheual sortirent hors de leurs cachettes, & meirent noz gens en desarroy, & les contraignirent de fuyr: toutefois ils n'en tuerent que six, & par ce moyen laisserent la victoire imparfaicte. Car ayans entendu que quelque nombre de gendarmes estoient venuz par le lac de Tarichee en Iuliade, ils feirent sonner la retraictre, de peur qu'ils auoient.

309 Peu de temps apres Vespasien arriuâ à Tyr, accompagné du Roy Agrippa: & là se leua vn grand cry des Tyriens contre le Roy, l'appelant leur ennemy, & des Romains aussi. Car ils disoient que Phillipes conducteur de ceste guerre auoit trahy le palais Royal qui est en Hierusalem, & toute la garnison des Romains qui y estoient: & que cela auoit esté fait à l'adieu du Roy. 310 Entendant cela Vespasien reprint aigrement l'impudence oultre cuidee des Tyriens, de ce qu'ils auoient vilainement outragé vn homme qui estoit constitué en dignité Royale, & amy des Romains. Apres cela il bailla conseil au Roy d'enuoyer Phillipes à Rome pour rendre conte des choses qui auoient esté faites. 311 Nonobstant Phillipes n'alla point iusques devant Neron: car il trouua qu'iceluy estoit en danger extrême, à cause des guerres ciuiles: & s'en retourna vers le Roy sans rien faire. 312 Apres que Vespasien fut venu en Ptolemaïde, les habitans des dix citez accusèrent Iustus de grands crimes, & principalement de ce qu'il auoit brûlé leurs villages & bourgades. Parquoy Vespasien le liura entre les mains du Roy, afin qu'il fust puny par ses subiects. Mais le Roy sans le sceau de l'Empereur le meit seulement en prison, comme on a veu cy dessus. 313 Alors les Sephoritains vindrent au devant de Vespasien pour lui faire la reverence: lequel leur bailla garnison souz la conduite de Placidus: contre lesquels ieu fort affaire, iusques à ce que Vespasien lui mesme fust venu en Galilee. 314 Au demeurant, j'ay assez suffisammēt remontré es Liures que l'ay escrits de la guerre des Iuifs, quelle fut la venue de Vespasien: comment apres le premier combat donné en Tarichee, ie me retiray en Iotapate, & comment apres auoir esté là longuement assiégié, ie fuz pris prisonnier, & puis comment ie fuz deliuré, & finalement i'ay déclaré toutes les choses qui furent faites durant ceste guerre: pour le present il me semble que ie dois reciter les choses que ie n'ay point dictes en ces liures-là, & seulement celles qui appartiennent à ma vie.

315 Apres que Iotapate fut pris, & que ie fuz reduict souz la puissance des Romains, on me gardoit soigneusement: toutefois Vespasien m'auoit en hōneur, par le commandement duquel i'espousay vne fille native de Cesaree, laquelle estoit captiue. 316 Ceste fille ne demeura gueres avec moy: mais apres que ie fuz deliuré, & ainsi que ie fuyoy le train de l'Empereur, elle s'en alla en Alexandrie. i'espousay vne autre femme en Alexandrie: & de la ie fuz enuoyé en Hierusalem avec Titus: ou ie fuz souuentefoys en grand danger de perdre la vie. Car les Iuifs taschoient fort de me prendre pour se venger: & toutefois & quantes que quelque esclandre aduenoit aux Romains, ils imputoient cela à ma trahison, & sans cesse battoient les oreilles de l'Empereur criants qu'il me feist mourir. 317 Mais Titus cognosant bien les diuers changemens de la guerre, ferloit les oreilles aux cris importuns des Soldats. Quand la ville fut pris par force, il m'exhorta souuent de prendre des ruines du païs tout ce que ie voudroy, me donnant pleine liberté de ce faire. 318 Mais voyāt ceste desolee & horrible destructiō de ma patrie, ie n'estimay rien plus propre pour me consoler en mes calamitez, que demander liberté pour quelques personnages: ce qui me fut volontiers otroyé par l'Empereur, avec les liures sacrez. 319 Peu de temps apres ie fey requeste pour mon frere, & pour cinquante miens amis: lesquels semblalement me furent otroyez. Aussi elstant entré au Temple par la permission de Titus, ie trouuay-là vne grande multitude de femmes & enfans illec enclos, autant qu'il y auoit là de mes parens & amis, ie les deliuray tous: qui estoient enuiron cent cinquante de comte fait: lesquels ie laissay aller sans rançon, & les remis en leur premier estat. 320 Apres cela l'Empereur Titus m'enuoya avec Cerealis & mille hommes de cheual en vn village lequel on appelle Thecua, pour considerer si le lieu seroit propre pour alfoir vn camp: & retournant de

deinde ex medicorum sententia noctu translatus sum Tarichee, quod ubi Sila & regius est cognitū, rursum eius animos addidit. 308 Et quia negligentes custodiens castra audierant, noctu trans Iordanē collocata in insidiis turma equitum, diluculo prouocauerūt nostros ad pralium. Quibus non detrectancibus, & progressis in planiciem, coorti ē latebris equites surbaris nostrorum ordinib⁹ coegerunt eos fugere: interfictisque sex tantum ē nostris, reliquerunt imperfectam victoriā: audito enim quosdam milites aduetos esse per lacum à Taricheis Iuliada, metu cecinerunt receperūt.

309 Non multo autem post Vespasianus comitante Agrippa rege Tyrum peruenit: ubi clamores Tyriorū in regem coorts sunt, hostem suum simul & Romanorum appellantibus: ducem enim eius militiae Philippū prodidisse Hierosolymis regiam, & Romanorum in ea praesidiū, idq; factum iussu regis ipsius. 310 Vespasianus autem obiurgata Tyriorum impudentia, quod virum dignitate regia sublimem & Romanorum amicum afficerent contumelias: ipsi rogi suasit mittere Philippum Romanum ad reddendam rationem eorū que gesta sint. 311 Sed Philippus in cōspectum Neronis non venit, cum enim offendisset eum laborantem extremo periculo propter bella ciuilia, retro ad regē reuersus est. 312 Postquam autem Ptolemaidem Vespasianus attigit, Decapolisanū primates magnis clamoribus iūstum deferebant, quod viros eorum incenderit, quamobrem ille regi eum dedidit, ut subditis ipsius pœnas lueret: rex vero imperatore inscio coniecit hominem in vincula, ut iam ante diximus. 313 Tum Sepphorita obuiā progressi salutato Vespasiano praesidiū ab eo accepere duce Placido: cum quibus mihi negotiū fuit donec ipse Imperator venit in Galileam. 314 De cūs aduentu, & quomodo post primū ad Taricheas conflctū recepi me Iotapata, atq; ibi post longā oppugnationē viuum captus sum, quomodo ve solutus, queq; gestimū Iudaici bellī tempore, hac omnia in libris de eo bello cōscriptis narravimus: nunc memoranda videntur & illa que in eis libris non diximus, dūcaxat que ad vitam nostram pertinent. 315 Expugnatis Iotapatis in Romanū potestatem redactus asseruabar summa dilectionē, in honore tamen à Vespasiano habitus, cuius etiā iussu duxi captiū quandā virginē Cesariensem patria. 316 Hec non diu mecum mansit, sed me soluto, & in comitatu imperatoris harense, abiit Alexandria. Alteram uxorem duxi Alexandria, & inde cum Tito missus sum Hierosolyma: ubi sepe mortis periculū adij, Iudeis magnopere conantibus me capere ut afficeret supplicio, & Romanis quoties aliqua clades accideret, me a proditioni imputantibus, & imperatori continententer occlamantibus, ut prodicorem tolleret. 317 Et Titus nō ignar⁹ bellī vici situdinū, importunas militū vociferationes transmittebat silentio. Urbe deinde vi capta, sape hortat⁹ est me ut ex ruinis patria quicquid velle sumere, dās mihi hoc faciēdi libertiā. 318 Ego verò collapsa patria nihil ad cōsolatiōnē mearū calamitatū duxi post⁹, q; postere libera corpora, qua vna cū sacrī volvomib⁹ libēter mihi ab imperatore concepta sunt. 319 Non multo post & frater cum amicis L. mihi deprecatori donatus est, in templū etiā ingressus permisſu illius, cū inueniſſe ibi inclusam magnā mulierū & puerorum multitudinē, quotquos ex eis amicorū meorū & familiarū esse cōperi, eripuis omnes circiter centum & quinquaginta numero: quos ne precio quidē accepto dimisi in pristinū statū redditos. 320 Missus deinde à Tito Cesare cum Cereali &

mille equitibus in vicum qui Theba dicuntur, ad considerandum an locus esset castris idoneus, cum illinc resuertens viderem multos captivos in crucem suffixos, & in his tres mihi quondam familiares agnoscere, vehementer indolui, & cum lachrymis accedens indigentissime horum duo inter medicorum manus exhalauerunt animam, tertius vero superuixit. 321 *Compositis deinde Iudea rebus, Titus consciens rus quod habebam circa Hierosolyma, mihi fore inutile, propter milites Romanos qui ibi relinquendi erant ad regionis custodiam, alia prædia mihi donauit in campostribus: & repetitur Romanus, honoris causa navigationis me assumpsi socium.*

322 Et vero in urbem peruenimus, multis Vespasianus me dignatus est beneficis, nam donatum ciuitatis iure, diversari iubet in edibus quas ipse antequam Imperator fieret habitauebat, pensioneque honorauit annua, nihil de benignitate subtrahens donec viueret, id quod periculum mihi conciliauit per mea gentis inuidiam. 323 *Iudeus enim quidam Ionathas nomine, cumulatu apud Cyrenen excitato, & collectis indigenarum duobus milibus, illis quidem auctor fuit existit, ipse vero vinclitus ab eius prouincia preside, & ad Imperatorem missus, aiebat a me sibi subministrata arma & pecunias, nec tamen Vespasiano suis mendaciis imposuit, sed damnatus luit penas capite.*

324 Post hanc & aliis inuidorum appetitus calumniis, omnes euasi dei prouidentia. 325 & Vespasiano præterea dono accepi in Iudea latifundium, quo tempore uxorem dimisi offensus inconmodis eius moribus, quamvis iam tres ex eis suscepisse liberos: quorum duo defuncti sunt, Hyrcano solo superstite. 326 *Post eam duxi aliam mulierem Cretensem, Iudeam genere, parentibus natam domi nobilissimis, & moribus inter ceteras eximis, ut ex coniunctu eius compéri. Ex hac duo mihi nati sunt filii, Iustus grandior, & post eum Simonides, Agrippa cognomine. Et huiusmodi quidem sunt res nostra domestica.*

327 Mansit autem mihi perpetua Caesarum benevolentia. Nam defuncto Vespasiano Titus successor in eodem quo pater honore me semper habuit, nec ullis aduersum me accusationibus unquam credidit. 328 Post hunc Domitianus maioribus etiam me cumulauit honoribus: nam & accusatores meos Iudeos capite puniit, & seruum eunuchum filij mei pedagogum, meum calumniatorem puniri mandauit: & quod est honorificissimum, immunitatem prediorum que in Iudea habeo, mihi concessit. 329 Domitia porro Caesaris uxor nunquam mihi benefacere desistit.

330 Hec sunt que per omnem vitam à me gesta sunt, ex quibus qui volet de moribus meis iudicet. Tibi autem Epaphrodite virorum optime dedicato Antiquitatum toto contextu, hic impræsentiarum scribere desino.

Flauij Iosephi Antiquitatum Iudaicarum libri vigesimi finis, & loco Appendix vita Iosephi ipsius, Sigismundo Gelenio interprete.

là ie vey plusieurs prisonniers qu'on auoit de n'agueres crucifiez: & entr'eux il y en auoit trois qui m'auoient été autrefois amis & familiers, lesquels ie recogneu, ce qui me contrista fort: & avec larmes me vins presenter devant Titus, luy remontrant la cause de ma tristesse: lequel les feit oster tout incontinent de la croix: & commanda qu'ils fussent soigneusement pensez. Les deux de ces trois rendirent l'esprit entre les mains des Chirurgiens, le troysiesme fut guery, & a vescu depuis.

321 Ainsi apres que Titus eut mis ordre aux affaires de Iudee, considerant que le lieu que l'auoye aux châps pres de Hierusalem, me seroit inutile, à cause des Soldats Romains, qui deuoient estre là laissez pour la garde du païs, me donna d'autres possessions & heritages és lieux champrestres. Et voulant retourner à Rome, il me feit cest honneur de me receuoit en la nauire où il estoit, pour luy faire compagnie en ce voyage. 322 Et quand nous fusmes arriuez à Rome, Vespasien me feit beaucop de biens. Premierement il me donna la bourgeoisie Romaine & le droit & franchise de la cité. Puis il commanda que ie fusse logé en la maison où il demeuroit avant qu'il fust Empereur: & me bailla pension annuelle: & si ne diminua rié de sa benignité envers moy tant qu'il vescut. Cela fut la cause que ma nation conceut enuie contre moy, & fuz pour cela en grand danger d'y laisser la vie.

323 Car il y eut vn Juif nommé Ionathas, qui ayant esmeu vne sedition en Corené, & amassé deux mille hommes des habitans du païs, fut cause que tous furent ruinez, luy fut pris & lié par le Gouverneur de la Prouince, & enuoyé garroté à l'Empereur. Cestuy Ionathas disoit que ie luy auoy fourny armes & argent. Mais Vespasien ne peut estre deceu par ses mensonges: ains luy feit trencher la teste. 324 Apres cela, iefus assailli par faulles accusations d'autres enuieux: mais Dieu y pourueut si bien, que l'en eschappay. 325 D'avantage Vespasien me donna vn heritage en Iudee, qui estoit de grande estendue: & en ce temps-là ie repudiai ma femme, pource que ces mœurs m'estoient intolerables, combien que l'eusse eu d'elle trois enfans. Les deux sont morts, & il ne m'est demeuré que Hyrcanus. 326 I'en espousay depuis vne autre, qui estoit l'isle de Câdie, Juifue de race, issue de nobles parés, & de bonnes mœurs, entre ses autres vertuz, cōme ie l'ay experimenté par sa conversation. I'ay eu deux enfans de ceste-cy, le plus grand est nommé Iustus, & l'autre Simonides, surnommé Agrippa. Et voyla en quel estat sont aujour'd'huy les affaires de ma maison. 327 Outre tant de biens, la benevolence des Empereurs continua envers moy. Car apres que Vespasien fut mort, Titus qui luy succeda, m'eut en tel honneur qu'auroit eu son pere, & ne presta point l'oreille à aucunes accusations qui fussent faites contre moy. 328 Apres luy, Domitien m'a encore fait plus de bien. Car il feit trencher la teste à quelques Juifs, qui m'auoient accusé, & punir vn serf eunuche pedagogue de mon fils, qui m'auoit calomnié: & pour le comble d'honneur il a descharge de tous subtils les heritages, que ie possede en Iudee. 329 Et Domitia aussi femme de l'Empereur n'a iamais cessé de me bien faire.

Voyla les choses qui ont esté faites par moy durant toute ma vie: par lesquelles vnchascun qui voudra, pourra biē iuger de mes mœurs. 330 Et quant à toy, ô tresuertueux Epaphrodite, apres t'auoir dédié toute la continuation des Antiquitez, ie feray fin pour le présent de t'escrire.



Fin de la vie de Flauve Iosephe, descrite par luy-mesme.

Table des principales matieres contenues és Antiquitez Iudaiques , & Apologies d'icelles.

Le premier nombre denote la page: le second, le verset. Et faut noter que la où vous trouuerez ces deux lettres. C. A. il signifie que cela se doit trouuer és liures qui sont cōtre Appion Alexandrin, ou Apolloine Molon & Lysimache, desquels le premier commence au fucillet 277. sur le derriere apres les Antiquitez & la vie de Flauve Iosephe.



Aron ayant expres commandement de Dieu viens au devant de son frere Moysé retournant en Egypte. 52.96
Aron aagé d'oeüte: e trois ans quand il sortit d'Egypte. 56.2
Auron institué sacrificeur par le comadement de Dieu, & approuné du peuple. 75.2.3
Aron approuné sacrificeur pour la troisième fois. 91.1
Aron se despouille des ornement sacerdotaux, & les bussille à son fils Eleazar. 93.21
Aron aagé de cent vingt trois ans meurt à la veue de tout le peuple. la mesmes.
Aron aduersity par Moysé de sa mort. 93.21
Aron frere de Moysé premiersacrificateur, & tous les suytians. 779.30
Abal fils d'Asser. 44.20
Abaneth, ceinture sacerdotale, autrement appellee Emian, & la façon d'icelle. 72.7
Abar montaigne treshaste. 114.162
Abbar pontife, juge Babylonien. 289.124.
C. A
Abdastart Roy de Phenice tué en trahison. 287.91.C. A
Abdee, pere de Chelbis. 289.124
Abdeel, fils d'Ismahel. 18.8
Abdemon Tyrien iouuenceau subtil & ingenieux donne solution aux problemes enigmatiques de Solomon. 224.170 & 286.86.C. A
Abdon fils d'Elieel, gouuerneur d'Israël. 136.43
Abdilin pere de Myrré & de Geraste. 289. 124.C. A
Abel pasteur inhumainement occy par son frere Cain. 3.2.4.6
Abel region subiugée par Teglat Phalaſar Roy des Assyriens. 265.32
Abel, mot Hebraique, signifie Dueil. 3.1
Abel iuste & vertueux. 3.2
Abel second fils d'Adam. 3.1
Abelma ville. 237.20
Abelmacha ville forte des Israélites assiégee par Ioab. 202.66
Abenar, oncle de Saul. 149.13
Abiathar sacrificeur suit le party d'Adonia. 207.14
Abiathar fils d'Achimelech eschappe tout scul la fureur de Saul en la desconfiture de Nob. 167.37. & 42. & 167.42

Abiathar se retire vers David, lequel le reçoit benignement. 167.42
Abiathar sacrificeur chassé & bannit de la cour de Solomon, & dégradé de sa sacrifice. 213.12.21
Abia fils de Roboam & de la fille d'Absalom. 193.20. & 198.43
Abia, fils de Roboam. 232.39
Abia, fils de Samuel. 147.2
Abia mere de Hezechia Roy de Iuda. 267.
10
Abia succede au royaume de son pere Roboam. 234.14
Abibal Roy de Tyr, pere d'Irom. 224.167. & 171
Abibal Roy de Phenice. 287.88.C. A
Abida, femme d'Afa, mere de losaphat. 238.10
Abiel pere de Cis & de Ner. 155.3
Abizer, fils de Phinees. 143.6
Abigail femme de Nabal, va au devant de David, et luy offre des presens, et par son doux parler appaise son courroux. 170.66.67
Abigail mariee à David pour sa modestie, honesteté, & grande beauté. 171.71
Abigail sœur de David, femme de Iothar, & mere d'Amasur. 197.18
Abiu, fils d'Aaron. 75.7
Abilam, ville aupres du fleuve Jordain, abondante en palmes. 101.15
Abilamarodach fils de Nabuchodonosor succède au royaume de Babylon. 287.1
Abimelech affeure Abraham de la pudicité de sa femme Sara. 17.20
Abimelech Bethlehémite mari de Noëmi. 140.1
Abimelech chassé hors de Sichem par les habitans d'icelle. 134.10
Abimelech chassé Iсаac de son pais. 22.7
Abimelech enueux contre Iсаac. 22.7
Abimelech fait alliance avec Abrahā sur un puits appellé Bersabé, & luy donne grādes possessions & grande somme d'argent. 17.17
Abimelech apres avoir pris la ville de Thebes, fut tué par une femme d'un coup de pierre de meule. 135.25
Abimelech fait alliance avec Iсаac. 22.13
Abimelech fils bastard de Gedeon tue tous ses freres qui estoient septante, excepté Iothā qui se sauua par fuite, & ainsi occupa la domination sur Israël. 133.1.2
Abimelech ne voulut point qu'on fseut qu'il eut esté tué par une femme, prie son couillier qu'il l'acheue de le tuer 235.25
Abimelech pren la ville de Sichen par force, & la rase jusques aux fondemens, & se me du sel sur les ruines d'icelle 135.20
Abimelech prie Abraham d'appaiser Dieu par son oraison 17.24
Abimelech Roy de Gerar espris de l'amour de Sara, vouloit iouir d'elle 17.19
Abimelech Roy de Gerar fait bon recueil à Iсаac 22.6
Abisag iouuencelle couche avec David pour l'eschauffer. 207.11
Abisag est demadee en mariage par Adoni filz du Roy David 212.9
Abisai fils de Saruia, nepueu & compagnon de David 171.73
Abisai, frere de Ioab, pour un iour occit six cens ennemis 204.96
Abisai lieutenant general de la gendarmerie de David obtient victoire contre les Idu meens 186.13
Abisai tue Acmo le geant, & delire David de ses mains 293.80
Abisai veut tuer Semei, mais David l'engarde 195.44
Abisai veut tuer Saul, mais David l'engarde. 171.73
Abithal femme de David, & mere de Saphatia 179. 15
Abiuracion de loy par crainte de mort proposée 324.152.C. A.
Abner capitaine de gendarmerie de Saul. 164.18 & 171.75
Abner plus honore que tous ceux de la cour du Roy Saul 171.76
Abner tue Asael qui le poursuyuoit. 178.11
Abner est courroucé de ce que la lignee de Iuda avoit esleu David pour Roy 178.7
Abner constitue capitaine de la gendarmerie de Saul 164.18
Abner couche avec Respha concubine d'Isboseth, pour lequel forsait Isboseth se courrouce contre luy 179.17
Abner par occasion laisse le parti d'Isboseth, & se met du parti de David, & veue que le royaume luy soit mis entre les mains 199. 17.18.19
Abner homme bien entendu és affaires. 180. 23
Abner calomnié par Ioab 180. 2.4
Abner oſte Michal à Phaltiel, & la renvoie à David 179.19
Abner est receu humainement, & festié som

T A B L E

<i>ptueusement par David.</i>	180.22	<i>Abraham aagé de nonanteneuf ans se circoncit, & tous ceux de sa famille.</i>	15.26	<i>Accaron, ville des Philistins.</i>	144.7
<i>Abner sollicite les anciens du peuple, les gouverneurs & capitaines de guerre, de laisser le parti d'Isboseth, & fuyure celuy de David</i>	179.20	<i>Abraham refuse prendre desfouilles du Roy de Sodome, afin que la gloire de ses richesses fust attribuée à Dieu seul.</i>	14.9	<i>Accaron, ville de Iuda prisne par les Chanaeens.</i>	128.57
<i>Abner occi en trahison par Ioab</i>	180.26	<i>Abrahā prie Dieu pour les Sodomites.</i>	16.7	<i>Acencheres Royn d'Egypte.</i>	285.72.C. A.
<i>Abondance d'eau miraculeuse predite par Heliée</i>	250.43	<i>Abraham entreprend d'oster la folle persusion que les hommes auoyent de Dieu, & reforme leurs sortes opinions.</i>	12.2	<i>Actios de graces de Solumō à Dieu.</i>	221.128
<i>Abondance grāde d'argent en Hierusalem au temps de Salomon</i>	227.214	<i>Abrahā fasché de la sterilité de sa femme, prie Dieu luy donner un fils.</i>	15.16	<i>Accusations fausses guerdonnees par Cains Empereur.</i>	548.105
<i>Abondance de bleds en la terre de Chanaā.</i>	120.74	<i>Abraham heberge trois Anges, pensant qu'ils fussent hommes estrangiers.</i>	16.3	<i>Accusatio des Samaritains au Roy Darius.</i>	299.64
<i>Abondance de biens pour quelle raison est donnée aux hommes</i>	106.64	<i>Abraham aagé de cent ans quand Isaac naquit.</i>	17.31	<i>Achab Roy d'Israël adore les veaux de Hieroboam.</i>	238.11
<i>Abondance grande de viures en Samarie, a- pres grande famine.</i>	253.36	<i>Abraham obeyt à la parole de sa femme, & chaffe hors de sa maison Agar sa servante, & Ismahel son fils.</i>	17.5	<i>Achab instruit par sa femme IeZabel adore les dieux des Tyriens.</i>	238.12
<i>Abraham, fils de Thare</i>	11.46. & 24.14	<i>Abrahā cele à sa femme & à ses seruiteurs le commandement de Dieu touchant le sacrifice d'Isaac.</i>	18.5	<i>Achab occupe iniustement l'heritage de Naboth.</i>	242.52.53
<i>Abraham bien entendu en la science des astres</i>	12.6	<i>Abraham offre un mouton en sacrifice au lieu de son fils Isaac.</i>	19.15	<i>Achab prē pour femme IeZabel fille d'Ithobal Roy des Tyriens & Sidoniens.</i>	238.12
<i>Abrahā auoit grande grace & vertus de biē enseigner, de bien parler, & entendre.</i>	13.8	<i>Abraham achete un lieu de sepulture pour ensuclir sa femme Sara.</i>	19.3	<i>Achab cherche Helie pour le faire mourir.</i>	239.27
<i>Abrahā crait la paillardise des Egyptiens.</i>	12.2	<i>Abraham ne veut point prendre sans arret, & pour neant le lieu de sepulture, offert par les Chananeens.</i>	19.3	<i>Achab reproche à Helie qu'il est cause de la sterilité de la terre.</i>	240.32
<i>Abrahā estat en Gerar, craignat que quel- que incouenient luy aduinst, donne à entēdre, que sa femme Sara estoit sa sœur.</i>	17.1	<i>Abraham espouse une autre femme nommee Chetura.</i>	19.chap.15	<i>Achac hait Michee qui estoit prophete de Dieu d'autant qu'il luy disoit la verité.</i>	245.3
<i>Abraham accompagné de bien peu de gens obtient la victoire contre une grande & puissante armee des Assyriens</i>	14.1	<i>Abraham enuoye son seruiteur pour chercher une femme à son fils Isaac.</i>	20.7	<i>Achab Roy d'Israël reçoit humainement Adad Roy de Syrie qui s'estoit rédu à luy, & fait alliance avecques luy.</i>	244.26.27
<i>Abraham meine sa femme Sara avec soy en Egypte</i>	12.1	<i>Abraham meurt aagé de cent septante cinq ans, & est enserré en Hebron aupres de Sara sa femme.</i>	21.chap.16	<i>Achab demande conseil à quatre cens faux prophetes, fil doit faire la guerre contre Adad Syrien, ou non.</i>	245.1
<i>Abrahā communique la sciēce d'Arithmeti- que & d'Astrologie aux Egyptiens.</i>	13.8	<i>Absalom ayant tué son frere Amnon se retire en Gesur vers son oncle maternel.</i>	193.8	<i>Achab reçoit benigement Iosaphat Roy de Iuda, & luy demāde secours pour faire la guerre au Roy de Syrie.</i>	245.10
<i>Abraham dispute avec le plus scauant homme de tous les Egyptiens, par la permisso du Roy Pharaon</i>	13.6	<i>Absalom retourne en grace ensuers David par le moyen de Ioab.</i>	193.14. & 194.25	<i>Achab se moque de la propheteie de Michee.</i>	246.14.15. 16
<i>Abrahams estime grandement en Egypte à cause des disputes de la religion</i>	13.8	<i>Absalom demande pardon à son pere pour l'offense faite, lequel il obtient.</i>	194.26	<i>Achab sera à Baal pour complaire à Ithobal son beau-pere.</i>	258.19
<i>Abraham sort hors de la terre de Chaldee par le commandement de Dieu, & se retire en la terre de Chanaan</i>	12.2	<i>Absalom fait tuer son frere Amnon.</i>	192.79	<i>Achamon gouerneur de la ville de Samarie.</i>	246.14.
<i>Abraham obtient victoire contre les Assyriens, & ramene les prisonniers sains & sauves</i>	14.2.3	<i>Absalom usurpe le royaume, son pere encore vivant.</i>	194.28.29	<i>Achan aiant pris du pillage interdit de Hiericho, est mis à mort, & ensuely ignominieusement.</i>	117.28
<i>Abraham adopte Loth son nepuēu</i>	12.1	<i>Absalom preclame Roy.</i>	194.29	<i>Achād adore les dieux des Syriés & Assyriens.</i>	267.5.6
<i>Abraham regna au paï de Damas</i>	12.8	<i>Absalom couche avec les concubines de son pere.</i>	195.50	<i>Achād prend les shrefors du Temple & de la maison royale.</i>	267.4
<i>Abraham fort renommé entre les Damasceniens</i>	12.10	<i>Absalom acquiert la faueur du peuple par fines rusés.</i>	194.27	<i>Achād ferme le Temple de Solumō à fin que nul n'y enstrast pour y faire sa denotio.</i>	267.7
<i>Abraham fait semblat qu'il est frere de Sa- rā. 13. 3.</i>		<i>Absalom accompagné d'Architophel fait son entree en Hierusalem, où il fut receu honorablement de tout le peuple.</i>	195.47	<i>Achād demande secours au Roy d'Assyrie contre les Israélites.</i>	267.1
<i>Abraham constitue Loth iuge touchant le different des pascages, & luy donne le chois</i>	13.11	<i>Absalom troisième fils de David, & de Macha.</i>	179.15	<i>Achād vaincu par le Roy d'Israël.</i>	266.6
<i>Abraham sage & eloquent</i>	12.1	<i>Absalom console sa sœur Thamar.</i>	192.73	<i>Achād fils de Iotham succede au royaume de Iuda.</i>	266.1
<i>Abraham s'en va en Egypte, & pourquoy.</i>	12.1 au chap.8	<i>Absalom frere vicerim de Thamar.</i>	192.4	<i>Achac Roy de Iuda idolatre offre son propre fils en holocauste à la facon des Chananees.</i>	266.2
<i>Abraham declare la religion des Egyptiens vaine, & pleine de mensonges.</i>	13.7	<i>Absalom fait brusler une posseſſio de Iob, & la raison.</i>	193.22	<i>Achem, pere d'Issim.</i>	204.90
<i>Abraham s'appuyant sur la faueur & bōne volōte de Dieu, sort de Mesopotamie, et occupe la terre de Chanaā, où il edifie un au- tel, et offre sacrifices à Dieu sur iceluy.</i>	12.6	<i>Absalom ayant perdu la victoire, & s'enfuit demeure pēdu par sa perruque en un arbre, où Ioab le tua de sa lance.</i>	198.38	<i>Achia, mere d'Orias Roy de Iuda.</i>	264.12
<i>Abraham fait partage des posseſſions avec Loth son nepuēu.</i>	13.11	<i>Abstinence de corps capifys.</i>	322.138.C. A.	<i>Achia prophete.</i>	234.17
<i>Abrahā donne decimes à Melchisedec.</i>	14.7	<i>Abstinence en neceſſité est louable nō repro- chable.</i>	309.36.C. A.	<i>Achia prophete natif de Silo, denonce à Hieroboam qu'il sera Roy sur les dix lignees de Israël.</i>	222.231.232
<i>Abraham offre sacrifice à Dieu, par son com mandement.</i>	14.12	<i>Abuma, ville.</i>	276.12	<i>Achiabus empesche qu'Herodes ne se tue avec un couſteau.</i>	496.4
		<i>Abus de bestes defendu.</i>	322.139.C. A.	<i>Achib mere de Manasses, & femme de Hezecia Roy de Iuda.</i>	273.1
				<i>Achil pere de Banais.</i>	215.18
				<i>Achimam</i>	

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

- Achiman fils de Berzellai reçus en la cour du Roy David. 201.47
- Achimao, fils de Sadoc se monstre fidèle à David. 194.33
- Achimao porte nouvelles au Roy David de la victoire obtenue contre Absalô. 198.4
- Achimelech sacrificeur loge David fuyant la fureur de Saul. 165.14
- Achimelech s'excuse & purge devant Saul, de n'avoir point hébergé David comme ennemy du Roy, ainsi comme amy. 166.34
- Achimelech mis à mort & toute sa famille. 167.36
- Achimelech Cheteen compagnon de David. 171.72
- Achinadab gendre de Solomon, gouverneur de toute la Galilee jusques à Sidon. 215.20
- Achinoam le Zraëliste femme de David. 171.71
- Achion, ville. 237.20
- Achis Roy de Geth chasse David de sa présence. 165.26
- Achis Roy de Geth reçoit humainement David, & ses deux femmes, Achinoam & Abigail. 172.79
- Achis donne à David une bourgade nommée Zicleg. 172.81
- Achis appelle David en son aide, pour faire la guerre aux Hebrieux. 172.83
- Achitob fils d'Aroph, & pere de Sadoc. 213.15
- Achitophel change de robe, laissant le parti de David, & suivant celuy d'Absalô. 194.35
- Achitophel Gelmonneen conseiller de David. 194.29
- Achitophel conseille Absalom de coucher avec les concubines de son pere. 195.50
- Achitophel conseille Absalom de faire la guerre contre son pere, & de le tuer. 196.2
- Achitophel voyat le conseil de Chusay estre préféré au sien, laisse la cour d'Absalom, & se retire en son pais, & se pendit soy-même en sa maison. 197.20
- Acmé servante de Iulia femme de Cesar. 493.64
- Acon Philistin, géant, fils d'Arapha, voulant tuer David, est mis à mort par Absalô. 203.80
- Actes Indiques escrits par Megasthenes historien. 289.112.C.¶
- Acusillas Argian historiographe. 278.9 C.¶
- Acusillas reprend Hesiode. 278.12.C.¶
- Acusillas historiographe. 7.48
- Ada femme de Lamoch. 4.17
- Ada mere de Iobel. 4.18
- Ada femme d'Esaü. 22.15
- Adad Roy de Syrie accompagné de trente-deux Rois, assiege la ville de Samarie où Achab estoit retiré. 242.1.¶ par tout ce chapitre.
- Adad envoye Azael à Helisœe pour scouvrir l'issue de sa maladie. 254.40
- Adad Roy de Syrie avec toute sa gendarmerie vaincu par deux fois par les Israélites. 243.15.¶ 21
- Adad honoré comme Dieu à cause de sa liberalité & beneficence. 254.44
- Adad Roy de Damas & de Syrie bataille le contre David pres du fleuve Euphrates, & perd la pluspart de son armee. 186.21
- Adad Roy de Syrie fait envoir la ville de Dorhaim de gens de guerre, pour empêcher Helisœe. 251.9
- Adad estoiffé par Azael. 254.43
- Adad fils d'Azael succède au royaume de Syrie apres la mort de son pere. 261.11
- Adad vaincu en trois batailles par Iosas Roy d'Israël, selon la prophétie d'Helisœe. 262.12
- Adam le premier homme, crée le sixième iour. 2.13
- Adam fait de terre rousse & legiere. 2.13
- Adam surprins d'un profond sommeil. 2.16
- Adam, dictio Hebraïque, signifie roux. 2.13
- Adam donna nom à toutes les bestes. 2.14
- Adam & Eve mis au iardin de plaisance pour avoir soing des plates qui y estoient. 2.19
- Adam & Eve apres qu'ils eurent mangé du fruit defendu, apperçurent qu'ils estoient nuds. 2.26
- Adam & Eve courent leurs parties honnées de feuilles de figuier. 2.27
- Adam excuse son offense, la rejetant sur sa femme. 3.32
- Adam se sentant coupable d'injustice & de peché, se recule de Dieu. 2.28
- Adam & Eve chassé du iardin de plaisance. 3.36
- Adam parloit à Dieu familièrement deuant son peché. 2.28
- Adam puny pour son peché. 3.33
- Adam prie Dieu d'appaiser son ire. 3.32
- Adam prédit une destructio generale de toutes choses. 4.27
- Adam age de deux cens & trente ans, engendra Seth. 5.15
- Adam vesquit neuf cens & trente ans. 4.23.¶ 5.15
- Adar, mois des Hebrieux. 114.166.¶ 349. 10
- Adar Idumeen, ennemis du Roy solomon. 228.225
- Adoni, dictio Hebraïque, signifie Seigneur. 224.1
- Adonias quatrième fils de David, & d'Hagith. 279.15
- Adonia rasche d'occuper le royaume d'Israël, visant son pere David. 207.12
- Adonia demandé Absalô en mariage. 212.9
- Adonia se met en franchise, traignant que Solomon prisst vengeance de luy à cause
- qu'il avoit voulu occuper le Royaume. 208.34
- Adonia tué. 213.11
- Adonibeze coupe les pieds & mains à trente-deux Rois. 124.2
- Adonibeze Roy pris en guerre par les Israélites, lesquels luy coupeent les pieds & les mains. 124.2
- Adonibeze reconnoit la injustice de Dieu. 124.2
- Adoram, ville de Iuda, edifiée par Roboam. 232.36
- Adoram conducteur de ceux qui coupoyent le bois pour la construction du Temple de Solomon. 217.5.¶
- Adoram commissaire pour recevoir les tributs de David. 202.73
- Adoram serviteur de Roboam, faisant les excuses pour son maître, est lapidé par le peuple. 230.10
- Adoram fils de Thôz Roy des Amathénies traité & recueilli humainement par David. 186.12
- Adramelech & Selemar frères, tuent leur pere Sennacherib en trahison, à cause de quoy estoit chassé du commun populaire s'enfuient en Armenie. 272.2
- Adralazar, Roy de Sophen. 229.228
- Adralazar fils d'Arach, Roy des Sopheniens: 185.4
- Advertissement du sacerdot d'Egypte au Roy Sethosis. 285.75.C.¶
- Advertissement profitable au commun populaire, & incitant à vertu les grands & excellens personnages. 174.13
- Adultere defendu en la ley de Moysé, sur peine de la mort. 81.48
- Affection passionnée de Hieronymus historiographe contre les Juifs. 6.30.¶ 7.47. & 663.164.C.¶
- Affections différentes entre les historiographes. 293.159.¶ 294.146.C.¶
- Affliction des Juifs pour obéissance de la Loy. 292.149.C.¶
- Afflictio donée aux affligez. 302.216.C.¶
- Afrique region. 10.23.¶ 20.5
- Afrique par quels occupée. 20.4
- Africains ou Libyens soldats de Sufac Roy d'Egypte. 233.2
- Agag Roy des Amalecites pris en guerre par Saul. 156.6
- Agag Roy tué en Galgala par le commandement de Samuel. 157.3
- Agar Egyptienne servante de Sara, se sentant grosse d'enfant mesprise sa maîtresse. 15.18
- Agar fuiant sa maîtresse, est consolée par l'Ange de Dieu. 15.19
- Agar obeit à l'Ange de Dieu, & s'en retourne à la maison d'Abraham. 15.22
- Agar enfante un fils nommé Imael. 15.22
- Agar est chassée hors de la maison d'Abraham avec son fils Imael. 17.3
- Agatharchides Cnidien reproche la superstition aux Juifs. 318.5
- Aggee & Zacharie sollicitent le Temple être parfait. 299.63

T A B L E

<i>Agenor, Roy de Phenice fils de Cadmus.</i>	278.7.C.¶	<i>prouesses.</i>	130.12	<i>wolter:</i>	393.8
<i>Agrrippa Roy de Iudee:</i>	281.38.C.¶	<i>Ain, ville & son assiere.</i>	118.41.	<i>Alexandre & Christobulus mis en prison.</i>	
<i>Agrrippa envoé en Asie pour gouverner les provinces de la mer souz l'autorité de César.</i>	446.19	<i>& saccagee.</i>	118.44	<i>479.13</i>	
<i>Agrrippa gouverneur de l'Ephod sacré.</i>	450.22	<i>Albinus Gouverneur de Iudee apres la mort de Fesius.</i>	778.1	<i>Alexandre & Christobulus étranglé par le commandement d'Herodes.</i>	480.29
<i>Agrrippa honorablement receu du Roy Herodes.</i>	435.3.4	<i>Alemais gardes de Caius Empereur Romain, & description de leurs mœurs.</i>	547.98	<i>Alexandre le grand Roy.</i>	307.19.C.¶
<i>Agrrippa écrit en Ephese en faveur des Juifs.</i>	463.7	<i>Alcim meurt miserablement par punition de Dieu.</i>	349.11	<i>Alexandra meurt au neuiesme an de son règne.</i>	384.22
<i>Agrrippa fait requeste à Caius de revoquer le mandement de Petronius.</i>	533.42	<i>Alexandra femme du Roy Alexandre obtient le royaume de Iudee apres la mort de son mary.</i>	382.1	<i>Alexandrie fondée par Alexandre.</i>	307.19.C.¶
<i>Agrrippa emprunte grandes sommes de deniers pour s'acquiter vers l'Empereur.</i>	523.23	<i>Alexandra femme ambicieuse sollicite son pere Hyrcanus contre Herodes.</i>	432.5	<i>Alexandrie ville d'Egypte.</i>	545.68
<i>Agrrippa Roy de deux Tetrarchies, & Caius luy donna vne chaîne d'or de semblable poids que celle de fer qu'il eut en la prison.</i>	528.98	<i>Alexandra sollicite les gardes des forteresses de Hierusalem de les luy liurer.</i>	438.36	<i>Alliance faite entre Jésus & les Gabaonites.</i>	
<i>Agrrippa est lié & mené prisonnier par le commandement de Tibere.</i>	525.49.50	<i>Alexandre Polyhistor, historiographe.</i>	20.5	<i>119.51. & 54</i>	
<i>Agrrippa aduertit secrètement Claudius comment les sénateurs trébloyent de peur: & de ce qu'il deuoit répondre.</i>	556.7	<i>Alexandre le grand ministre de Dieu pour destruire le royaume de Perse.</i>	59.15	<i>Alliance faite entre Laban & Jacob, & confirmée par serment.</i>	28.62
<i>Agrrippa conseille à Claudius de se monsttrer doux et benin envers les Sénateurs.</i>	557.24	<i>Alexandre fils de Philippes Roy des Macédoniens, obtient victoire contre Darius.</i>	344.2.au chap.8	<i>Alliance ferme faite entre Solomon Rey d'Israel, & Irom Rey des Tyriens.</i>	217.50
<i>Agrrippa offrit les sacrifices qu'il avoit voué.</i>	559.2	<i>Alexandre ayant pris Damas & Sidon, met le siège devant Tyr.</i>	315.11	<i>Alliance avec les meschans desplaisante à Dieu.</i>	
<i>Agrrippa offre la sacrificature à Theophilus fils d'Ananias, & la baillé à Simon surnommé Canthara.</i>	559.5	<i>Alexandre respond qu'il n'adore pas le Sacrificateur, ainsi fait l'honneur à Dieu, duquel il est Sacrificateur.</i>	316.23	<i>Alibamé, femme d'Esau.</i>	22.15
<i>Agrrippa offre la sacrificature à Simon Canthara, & la baillé à Ionathā fils d'Ananias.</i>	560.5	<i>Alexandre à la requeste de Iaddus Sacrificateur remet les tailles aux Juifs.</i>	317.27	<i>Aliens peuple, appélé & autrement Eoliens.</i>	
<i>Agrrippa fait une belle maison.</i>	577.7	<i>Alexandre mort, ses successeurs divisent le royaume entre eux.</i>	317.32	<i>Aljas fils de Janan.</i>	9.10
<i>Agrrippa par prodigalité deuient fort poure à Rome, & est contraint s'en retourner en Iudee.</i>	521.2	<i>Alexandre fils d'Antiochus Epiphanes sempare de Ptolémaïde.</i>	353.1.chap.3	<i>Alisfragmuthofis Rey.</i>	284.64.C.¶
<i>Agrrippa demeurant à Rome entre en amitié avec Drusus & autres.</i>	521.1	<i>Alexandre envoie lettres à Ionathas pour le tirer de son party.</i>	354.1.2	<i>Ama, lieu.</i>	179.12
<i>Agrrippa enrichit grandement la ville de Beryth.</i>	562.17	<i>Alexandre ayant recouré le royaume de son pere, demande en mariage la fille de Ptolémee, qui la luy accorda.</i>	357.1	<i>Amalecite region, a pris le nom d'Amalec.</i>	
<i>Agrrippa adoré comme Dieu, donc mal luy en print.</i>	563.26	<i>Alexandre Zebin, fait alliance avec Hyrcanus.</i>	372.au commencement de la page.	<i>Amalecites hais de Dieu.</i>	30.7
<i>Agrrippa apres avoir été cinq iours en continuel torment, meurt.</i>	563.32	<i>Alexandre envoie la boucle d'or à Ionathas, feignant estre joyeux de la deffait d'Appollonius son Lieutenant.</i>	359.13	<i>Amalecites sont vaincu par les Israélites, dans que Moysé prie.</i>	64.14
<i>Agrippa agrandit la ville de Cesaree, & luy change de nom.</i>	778.16	<i>Alexandre Roy des Juifs pratique l'amitié de Cleopatra contre Ptolémee.</i>	376.12	<i>Amalecites vaincu par Saul.</i>	156.4
<i>Agrippa voulut aller à Rome est arresté par l'un des crediteurs.</i>	522.16	<i>Alexandre Roy de Iudee entreprend un voyage en la basse Syrie.</i>	378.13	<i>Amalecites défait par David.</i>	176.26
<i>Agrippa fort benin & debonnaire de son naturel.</i>	562.12	<i>Alexandre demande à son peuple qu'il voulloit qu'il feist, il luy respond qu'il setue.</i>	379.28	<i>Amalecites voisins de Philistins.</i>	172.81
<i>Agrippa pardonne à Simon qui l'avoit calomnié.</i>	562.16	<i>Alexandre fait crucifier bien huict cens Juifs, & coupper la gorge à leurs femmes.</i>	380.5	<i>Amalecites prennent Zicleg, ville de David, & la bruslent.</i>	175.22
<i>Agrippa marie sa sœur Drusilla à Théodorus Roy des Emeseniens, & Mariamme à Archelaus.</i>	574.21	<i>Alexandre par son yurongerie tombe en fievre quarte, dont il meurt.</i>	381.12	<i>Amalecites vaincu par Amasia Roy de Iuda.</i>	262.7
<i>Agrippa conseille à Claudius de ne lascher point la principauté qui luy estoit offerte.</i>	555.3	<i>Alexandre fils d'Christobulus amasse force gens de guerre.</i>	391.1.chap.10	<i>Amman montagne.</i>	10.18
<i>Ahud tue cauteleusement Eglon Roy des Moabites.</i>	130.8	<i>Alexandre écrit à Cleopatra, & luy fait scauoir la trahison d'Herodes, & la mort miserable de son fils.</i>	424.1	<i>Amman serviteur du Roy de Syrie tue Achab d'un coup de fleche.</i>	246.19
<i>Ahud déclaré Gouverneur d'Israel, pour ses</i>		<i>Alexandre fils d'Christobulus occupe la principauté, & incite les Juifs à se re-</i>		<i>Amman remontre au Roy Artaxerxes qu'il deuoit destruire du tout la nation Iudaique.</i>	307.21

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

<i>Amaia pris par Iosse.</i>	263.18	<i>Ammonites vaincu^s par Saul.</i>	155.32	<i>Anileus frere d'Asineus amoureux de la femme d'un certain Baron des Parthes.</i>
<i>Amaia Sacrificateur president souverain au Royaume de Juda.</i>	247.6	<i>Ammonites, Moabites, Samaritains enemis sur ceux de Hierusalem, tachent à faire mourir Neemie.</i>	305.40	<i>Anileus prent Mithridates wif apres avoir defait grande partie de ses gens & mis le reste en fuite.</i>
<i>Amath ville, autrement Epiphanie.</i>	10.30	<i>Ammonites habillé en femme pour se cacher fut tué.</i>	359.17	<i>Anileus tué, & comment.</i>
<i>Amath, ville de Chanaan.</i>	84.6	<i>Amna fils de David.</i>	183.10	<i>Anna mere de Samuel, & femme de Helcana.</i>
<i>Amath, ville.</i>	225.185	<i>Amnon espris de l'amour de sa sœur Thamar la prend par force, & la depucelle.</i>	191.60	<i>Anna sterile, prie Dieu de luy donner lignee.</i>
<i>Amatha, ville situee sur le Jordain.</i>	504.26	<i>Amnon ayant fait grand vitupere à sa sœur Thamar, la chasse fort rudement de sa chambre.</i>	192.71	<i>Anna obligée par vœu donne Samuel à Eli.</i>
<i>Amareens, peuple.</i>	121.89	<i>Amnon tué par le commandement d'Absalom.</i>	192.79	<i>Annales des Tyriens.</i>
<i>Amathas fils de Chanaan.</i>	10.30	<i>Amon fils de Manasses, est tué par ses familiers.</i>	273.10.11	<i>Annales des Hebreux.</i>
<i>Amazas pere de Iehu.</i>	255.2.chap.4	<i>Amoriteens divisez des Moabites par le fleuve Arnon.</i>	93.22	<i>Annales des Tyriens translatees de langue Phenicienne en langue Greque, par Menander.</i>
<i>Ambassadeurs envoiez par Moyse au Roy d'Idumee, pour auoir passage en son pais.</i>	93.14	<i>Amoriteens desconfits par les Israélites.</i>	94.8	<i>Annus Minucianus voulant venger la mort de son amy Lepidus, confire la mort de Caius Empereur Romain.</i>
<i>Ambassadeurs envoiez par Moyse à Schon Roy des Amoriteens, pour auoir passage par son pays.</i>	93.23	<i>Amoriteens se fient en la forteresse de leurs villes.</i>	94.5	<i>Anteus Libyen eut guerre contre les enfans d'Abraham & de Chetura.</i>
<i>Ambassades des Moabites & Madianites receu^s humainement par le prophete Balaaam.</i>	95.4	<i>Amoriteens poursuyu^s par les Hebreux.</i>	94.6	<i>Anteius Senateur Romain tué par les Alemans de la garde de Caius.</i>
<i>Ambassades envoiez à Iephé par le Roy des Ammonites.</i>	136.33	<i>Amoriteens, peuple.</i>	121.91	<i>Antigonus, Seleucus, Cassander, & Ptolomee heritiers d'Alexandre ont grands debats pour la souveraineté.</i>
<i>Ambition de Coré.</i>	88.9	<i>Amour demesuree conuertie en grande hysyne & desdaine.</i>	192.70	<i>Antigonus vaincu par Herodes.</i>
<i>Ambition cause de plusieurs maux.</i>	180.28	<i>Amour grande des Alemans enuers Caius Empereur.</i>	549.115	<i>Antigonus ramené en Iudee, & print Hyrcanus & Phaselus.</i>
<i>Ambition d'Adonia.</i>	207.12	<i>Amphé, ville.</i>	143.25	<i>Antigonus fait couper les oreilles à Hyrcanus.</i>
<i>Ambition de Hieroboam.</i>	229.233	<i>Amplitude & fertilité de la terre de Iudee.</i>	293.153. & 154.C. A	<i>Antigonus apres auoir pris le corps de Ioseph, luy trencha la teste.</i>
<i>Ambiguité est vice en histoire.</i>	302.214. C.A.	<i>Amram, pere de Moyse, reçoit consolation de Dieu, qui s'apparut à luy en dormant.</i>	46.12.	<i>Antigonus s'oublie iusques à là, qu'il se va ietter à genoux devant Sosius.</i>
<i>L'Ame est coquincee par le corps.</i>	321.129. C.A.	<i>Amram fils de Casti.</i>	48.32	<i>Antiochus surnommé le Religieux, fils de Demetrius, reçoit grand argent d'Hyrcanus pour luy faire lever le siège de devant Hierusalem.</i>
<i>L'Ame comme entree dans le corps.</i>	321.129. C.A.	<i>Amynatas Rey des Macedoniens.</i>	546.79	<i>Antiochus victorieux met la Iudee en son obéissance.</i>
<i>Aménophis Roy d'Egypte.</i>	285.71.C. A.	<i>Anabarch, c'est le souverain Sacrificateur des Hebreux.</i>	72.2	<i>Antiochus écrit à son pere Zenecis.</i>
<i>Amesses Ryne d'Egypte.</i>	283.71.C. A.	<i>Anacharis, capitaine de la gendarmerie du Roy Sennacherib.</i>	270.5	<i>Antiochus donne sa fille Cleopatra en mariage à Ptolomee.</i>
<i>Ameth la mere de Iosias, & femme de Iosias Roy de Juda.</i>	276.9	<i>Anacharsis Philosophe tué.</i>	327.178.C. A	<i>Antiochus donne la sacrificature à son frere Iesus apres la mort d'Onias.</i>
<i>Amia fils du Roy Achaz tué en champ de bataille par Zabbarie.</i>	266.7	<i>Ananias grand Sacrificateur, & le capitaine Ananus envoiez prisonniers à Rome.</i>	573.14	<i>Antiochus se veut faire Roy de Iudee, désignant les fils de Ptolomee, pour estre fors rois.</i>
<i>Aminadab Levite loge en sa maison l'arche sacree l'espace de vingt ans.</i>	145.7	<i>Ananias fait grand Sacrificateur en la place de Ioseph.</i>	513.13. & 778.2	<i>Antiochus meine son armee à Hierusalem & entre dedans, pille le Temple, tue une partie des habitans, meine l'autre partie en servitude.</i>
<i>Aminadab fils de Iesse.</i>	158.9	<i>Anath, pere de Sanagar.</i>	130.12	<i>Antiochus fait brûler les liures des saintes Escriptures, avec griefue punition de ceux qui les gardoient.</i>
<i>Aminadab, fils de Saul, tué en bataille par les Philistins.</i>	176.31	<i>Anathoth, pays de Hieremie, distant de Hierusalem de vingt stades.</i>	279.12	<i>Antiochus laisse Lysias Gouverneur en son Royaume, pour subinguer la Iudee.</i>
<i>Aminadab, gendre de Salomon Gouverneur de la region maritime, & de Dor.</i>	215.17	<i>Anaxagoras condamné à mort.</i>	327.173. C.A	<i>Antiochus prent maladie assiégeant la ville d'Elymaide, & mourut apres avoir déclaré à ses amis la cause de son mal.</i>
<i>Amittie & benevolence mutuelle entre Dauid & sonathas.</i>	164.11	<i>André, capitaine de la garde du corps du Roy Ptolomee Philadelphe.</i>	307.26.	<i>Antiochus fils d'Epiphanes constitue Roy de Iudee.</i>
<i>Amis deviennent ennemis.</i>	322.134.C. A.	<i>Ancienne inimitié des Juifs & des Egyptiens.</i>	314.73.C. A	
<i>Amman region.</i>	95.14	<i>L'Ange console Agar estas au desert.</i>	15.20	
<i>Ammon fils de Lot & de sa fille plus ieu-ne.</i>	16.17	<i>L'Ange vient au devant de Balaam.</i>	96.7	
<i>Ammon pere des Ammonites.</i>	16.18	<i>L'Ange apparoit à Gedeon.</i>	132.2	
<i>Ammon premier fils de David & d'Achimeam le Israelite.</i>	179.15	<i>L'Ange s'apparoit en forme d'un adolescent à la femme de Manoa, & luy annonce la nativité de Samson.</i>	137.3	
<i>Ammonites vaincu^s par Saul.</i>	151.14	<i>Anges de Dieu eurent compagnie avec des femmes, & engendrerent une lignée estrange, mesprisant tout droit & équité.</i>	5.3	
<i>Ammonites & leurs allies faisois la guerre au Roy Iosaphat, sont vaincu^s miraculeusement.</i>	248.16			
<i>Ammonites rengez sous l'obéissance du Roy Olym, sont rendus tributaires.</i>	264.15			
<i>Ammonites font alliance avec le Roy de Syrie, & autres Roy.</i>	188.37			
<i>Ammonites accompagniez des Philistins gaster le pays des Hebreux.</i>	135.27			
<i>Ammonites vaincu^s & rendu^s tributaires par Iotham Roy de Juda.</i>	265.34			

T A B L E

<i>Antiochus Eupator fait grand amas de ges pour aller contre Iudas.</i>	345.5	<i>Antipater prisonnier par le commandement d'Herodes.</i>	492.54	<i>Apollonius envoie un messagier vers le grand Sacrificateur Ionachus.</i>	358.2
<i>Antiochus assaut Iudas.</i>	345.9	<i>Antipater plaide sa cause devant son pere Herodes & Varus.</i>	489.20	<i>Approbation des services Iudaïques vers les Romains.</i>	309.36.C.¶
<i>Antiochus marche contre Hierusalem.</i>	346.11	<i>Antipater fils de Salomé parle devant Cesar contre Archelau.</i>	500.27	<i>Apres ville d'Afrique.</i>	20.5
<i>Antiochus leve le siege de devant le Temple de Hierusalem, & denonce la paix à Iudas, mais il fausse sa foy.</i>	346.1.2	<i>Antipater Gadias mis à mort par Herodes.</i>	438.38	<i>Apsan Bethleemite eut trente fils & trente filles, & les laissa tous vivans apres soy.</i>	
<i>Antiochus fut nommé Soter, frere de Demetrios, fait guerre à Tryphon, & a victoire.</i>	368.3	<i>Antiquation & renouation de dieux & de temples.</i>	325.164.C.¶	<i>Apulia donna le dernier coup à Caius, duquel il mourut.</i>	547.92
<i>Antiochus contreint Hyrcanus se retirer en Hierusalem.</i>	369.1	<i>Antique histoire est Egyptiène, ou Chaldaïque.</i>	278.5.C.¶	<i>Arabes reçoivent la circoncision le troisième an apres leur naissance: et raison pourquoy.</i>	
<i>Antiochus repousse ceux qui luy conseilloyent destruire la nation Iudaïque, & fut nommé religieux, à cause qu'il craignoit Dieu.</i>	370.10	<i>Antiquité est probation.</i>	328.187.C.¶	<i>Arabes descendants d'Ismail.</i>	17.34
<i>Antiochus donna la bataille aux Parthes, où il perdit la vie & son oft.</i>	370.15	<i>Antistrophe, ou recorction.</i>	283.51.C.¶	<i>Arabes, & leur origine.</i>	17.34.¶ apres.
<i>Antiochus Grypus, fils de Demetrios, donne la bataille à Alexandre, où il fut tué.</i>	372.10	<i>Antoine renouye le corps d'Aristobulus en Iudee, & commanda qu'il fust mis au sepulchre des Rois.</i>	395.2	<i>les Arabes pillent le royaume de Iuda & le palais du Roy Ioram.</i>	255.chap.3
<i>Antiochus Grypus tué par la trahison de Heracleon.</i>	379.20	<i>Antoine écrit au Sacrificateur Hyrcanus & aux Juifs, & envoie une ordonnance aux Tyriens.</i>	406.13	<i>Arabes voisins d'Egypte.</i>	264.14
<i>Antiochus Dionysius tué par les ges du Roy d'Arabie.</i>	381.5	<i>Antoine fait un banquet à Herodes le premier iour que le Senat l'eut créé Roy.</i>	412.6	<i>Arabes viuans de voleris & brigandages.</i>	
<i>Antiochus Historiographe.</i>	279.12.C.¶	<i>Antoine cree Herodes & Phasaelus Tetrarques.</i>	407.3	<i>Arabie heureuse occupée par les enfans d'Abraham & de Chetura.</i>	20.3
<i>Antiochus Epiphanes.</i>	280.25.C.¶	<i>Antoine envoie son armee au devant d'Herodes, pour luy faire honneur.</i>	416.43	<i>Arabie donnée en possession à Ismael.</i>	47.14
<i>Antioque Epiphanes Roy pilleur de Temple.</i>	311.51.C.¶	<i>Antoine abandonné à paillardise.</i>	422.12	<i>Arabie abondance en Caisses.</i>	61.25
<i>Antipas va à Rome avec plusieurs de ses amis esperant d'obtenir le royaume.</i>	500.21	<i>Antoine fait decapiter Antigonus en la ville d'Antioche.</i>	420.9	<i>Arad, Isle.</i>	10.31
<i>Antipater boute feu de tous les troubles de la Cour d'Herodes.</i>	469.45	<i>Antoine donne la basse Syrie à Cleopatra, sous condition qu'elle ne cōuoisteroit plus la Iudee.</i>	425.14	<i>Aram fils de Sem.</i>	11.38
<i>Antipater ieune homme riche, seditieux & industrieux, persuade à Hyrcanus de se faire rédre le Royaume que son frere Aristobulus usurpost.</i>	385.1.chap.2	<i>Antoine ayant subiagné l'Armenie envoie à Cleopatra Artabates & ses fils.</i>	427.9	<i>Aran, frere d'Abraham.</i>	11.49
<i>Antipater & son frere Phasaelus viennent au devant d'Herodes pour le garder d'enuahir Hierusalem.</i>	399.25	<i>Antonia biéhonoree de l'Empereur Tybere, & pourquoy.</i>	524.40	<i>Aramiens, peuple, nommē autrement syriens, & leur origine.</i>	11.38
<i>Antipater envoié en ambassade de la part de Scaurus vers Aretas, Roy des Arabes.</i>	391.1.chap.1.	<i>Antonia fait bien traiter Agrippa dedans la prison.</i>	526.67	<i>Aran fils de Thare.</i>	24.14
<i>Antipater fournit de bleus à Gabinus au voyage des Parthes.</i>	393.7	<i>Appachas Roy.</i>	284.61.C.¶	<i>Arappa, pere d'Acmon.</i>	303.80
<i>Antipater fait redifier les murailles qui avoient esté abbarues par le commandement de Pompee, & fait une belle remoſtrance au peuple.</i>	397.9	<i>Aphec, ville.</i>	243.19	<i>Arasch, Dieu de Sennacherib.</i>	272.2
<i>Antipater confie Phasaelus son fils ainé gouuerneur de Hierusalem, & donne Galilee à Herodes son autre fils.</i>	397.1	<i>Apphan fils d'Abraham & de Chetura.</i>	20.5	<i>Arbella ville de Galilee.</i>	349.1
<i>Antipater demeure touſtours fidèle quelque honneur qu'en luy face.</i>	398.7	<i>Appio principal embassadeur d'Alexandrie accuse les Juifs devant Caius.</i>	300.2.au chap.x	<i>Arbre de vie mis au milieu du iardin de plaisance.</i>	2.18
<i>Antipater fils d'Herodes, mis en grande autorité.</i>	457.13	<i>Appion tenu le premier d'Egypte en litterature.</i>	306.16.C.¶	<i>Arbre de science pour discerner entre le bien & le mal, mis au milieu du iardin de plaisance.</i>	2.18
<i>Antipater fait tant qu'il rend le Roy Herodes ennemy de ses freres.</i>	457.10	<i>Appion menteur contre soy.</i>	306.16.C.¶	<i>Arbres fruitiers, creez pour l'usage des hommes.</i>	111.136
<i>Antipater fait des machinations apparaſtes contre ses freres.</i>	465.9	<i>Appion Oasin, non Alexandrin.</i>	306.16.C.¶	<i>Arbres portans fruits, espargez en la guerre par le commandement de Dieu.</i>	
<i>Antipater agité de fureurs pour la mort de ses deux freres encourt l'indignation de tout le peuple.</i>	481.2.3	<i>Appion Grammarien, c'est à dire de toute litterature.</i>	304.2.C.¶	<i>Arc du ciel donné pour un certain signe qu'il n'y aura plus deluge universel.</i>	7.41
<i>Antipater tient son cœur contre ses nepueux.</i>	482.19.20	<i>Appion asne se chargeant soy-mesme.</i>	313.70.C.¶	<i>Arc celeste, autrement appelle l'arc de Dieu.</i>	
		<i>Appion circoncy.</i>	316.84.C.¶	<i>Arcades se disent tresanciens des hommes.</i>	
		<i>Appabatorion, diction Armenique, signifie sortie, ou issue.</i>	6.27	<i>Arce, ville assise sur le mont de Liban.</i>	
		<i>Appochis Roy.</i>	284.61	<i>Arce ville principale d'Arabie, maintenue nommee Petra.</i>	
		<i>Appolaine Molon Rheteur.</i>	310.48.¶ 326.166.C.¶	<i>Arce ville, se renoule de l'obeissance des Tyriens, & se rend à Salmanasar Roy d'Assyrie.</i>	93.21
		<i>Appolaine Molon Rheteur.</i>	316.8.C.¶	<i>Arche de Noé, la forme et descriptio d'icelle.</i>	
		<i>Appoldore historiographe.</i>	311.51.C.¶	<i>Arche de Noé, garnie de toutes choses necessaires pour vivre.</i>	269.9
		<i>Appollonius dresse son armee contre Iudas Machabee qui le veinquit, mesme Iudas luy estoit son enfeue.</i>	339.2.au chap.x	<i>Arche de Noé, trouue lieu ferme en Armenia, sur le sommet d'une montagne.</i>	5.7
				<i>L'Arche de Noé arrestee sur le faict des hautes montaignes d'Armenie.</i>	6.25
				<i>C.¶</i>	287.101.

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

<i>Arche sacree à Dieu, sa forme, & matiere.</i>		
70.1		
<i>Arche du testament portee en l'est des Israélites. 143.27 . prise par les Philistins. 143.29</i>		
<i>Arche emportee en Asie au temple de Damas. 144.1.2</i>		
<i>L'Arche pourmenee de ville en ville. 144.5.6</i>		
<i>L'Arche portee en Cariashiarim en la maison d'Aminadab. 145.7</i>		
<i>L'Arche est transporTEE avec grande solennité de la maison d'Aminadab, en Hierusalem. 148.8</i>		
<i>L'Arché posee en la maison d'Obadam par le commandement de David. 184.11</i>		
<i>Archelaus vse de finesse pour adoucir Herodes. 470.3</i>		
<i>Archelaus ne se vouloit encore faire appeler Roy, tant que Cesar eust ratifié le testament d'Herodes. 498.22</i>		
<i>Archelaus rend au but de gaigner la faveur du peuple. 498.27</i>		
<i>Archelaus apres avoir deffait grand nombre de Juifs mutins, monte sur mer pour aller à Rome. 499.14</i>		
<i>Archelaus fait choses illicites dont il fut accusé devant Cesar: qui le bannit à Vienne es Gaules. 509.8.9</i>		
<i>Aryon Medecin. 549.120</i>		
<i>Ared, fils de Beniamin. 44.14</i>		
<i>Arelis, fils de Gad. 44.19</i>		
<i>Arenes de Libye. 302.220.C. A</i>		
<i>Aretas Roy, occupe le Royaume de la basse Syrie, il surmonte Alexandre pres la ville d'Adida. 381.6</i>		
<i>Aretas Roy des Arabes vainquis Aristobulus, lequel s'enfuit en Hierusalem. 386.1.2</i>		
<i>Aretas ecris à Cesar lui envoiant des richesses presents, par lesquels il accuse Syllens. 473.11</i>		
<i>Ariman, ville de franchise en la region de Galaad. 101.12</i>		
<i>Arioch, conducteur des Assyriens. 13.3</i>		
<i>Ariion facteur de Joseph en Alexandrie, refuse Hyrcanus son fils mille talents, dont il le fait mettre en prison. 332.25.26</i>		
<i>Ariion bailla finalement au jeune Hyrcanus les mille talents qu'il lui demandoit. 333.29</i>		
<i>Ariphane historien Grec. 294.165.C. A</i>		
<i>Aristeas, capitaine de la garde du corps du Roy Ptolemee Philadelphe. 307.26.C. A</i>		
<i>Aristeas fait harangue pour mettre les Juifs en liberté. 319.5.6</i>		
<i>Aristobulus fils ainé d'Hyrcanus change la principauté en forme de royaume, & se fait couronner le premier Roy. 374.1</i>		
<i>Aristobulus fait mourir de faim sa mere en prison: pour faux rapports, il fait aussi tuer son frere Antigonus. 374.2</i>		
<i>Aristobulus meurt, faisant de grandes complaints, tant sur la mort de sa mere que de son frere. 375.15.16</i>		
<i>Aristobulus fait guerre à Hyrcanus son frere: puis apres Aristobulus est cree Roy de</i>		
<i>Iudee. 385.3.4</i>		
<i>Aristobulus pris avec Antigonus son fils, & sont amenez à Gabinius qui les reueye à Rome. 393.4</i>		
<i>Aristobulus empoisonné par ceux qui faisoient à Pompee, & enterré par ceux qui fauorisaient à Cesar. 395.2</i>		
<i>Aristobulus frere d'Agrippa, & Eliae surnommé Magnus viennent à Petronium, & le reste. 531.16</i>		
<i>Aristote Philosophe Peripatetique. 291.140.C. A</i>		
<i>Aristeens, peuple. 121.8.9</i>		
<i>Arius Roy ecris à Onias grand sacrificeur. 334.40</i>		
<i>Arius conducteur d'une bande de Romains tué par Athronges. 504.32</i>		
<i>Armais Roy d'Egypte. 285.72.C. A</i>		
<i>Armee des Israélites pollue & souillée par le sacrilège d'Achan. 118.39</i>		
<i>Armee innumerable de Chanaëns & Philistins. 119.62</i>		
<i>L'Armee des Hebreux mise en fuite par les Philistins. 176.31</i>		
<i>Armee grande de Susa Roy d'Egypte, contre Roboam. 233.1.2</i>		
<i>Armee d'Abia Roy de Iuda. 235.2</i>		
<i>Armee de Hieroboam Roy d'Israël. 235.1</i>		
<i>Armee d'Afa Roy de Iuda. 236.2</i>		
<i>Armee de Zaré Roy des Ethiopiens. 236.3</i>		
<i>L'Armee de Sennacherib deffaisse par une peste envoiée de Dieu. 271.1</i>		
<i>L'Armee d'Herodes entierement deffaisse par trahison. 519.8</i>		
<i>Armes offees & deffendues aux Juifs, par les Philistins. 152.2</i>		
<i>les Armes de Saül & de ses fils, dediees à l'Idole Astaroth, & colloquées en son temple, par les Philistins. 177.35</i>		
<i>Armenie possedee par Otrus, secôd fils d'Asram. 11.41</i>		
<i>Armesesmianum, Roy d'Egypte. 285.72. C. A</i>		
<i>Armesis Roy d'Egypte. 285.72.C. A</i>		
<i>Arnon flumen, prend sa source des montagnes d'Arabie, & entre dedas le lac Asphaltite, diuisant les Moabites des Amortheens. 94.22</i>		
<i>Arphaxad fils de Sem. 11.38</i>		
<i>Arphaxadeens, peuple appellez autrement Chaldeens, & leur origine. 11.49</i>		
<i>Arudi, fils de Gad. 44.19</i>		
<i>Arophi, fils de Mareoth. 313.15</i>		
<i>Arrogance de Roboam. 234.12</i>		
<i>Arrogance d'Amasia Roy de Iuda. 262.13</i>		
<i>Arrogance des Grecs. 278.11.C. A</i>		
<i>Arjen, ville. 238.23</i>		
<i>Arsinoe, mise à mort par sa sœur Cleopatre. 308.33.C. A</i>		
<i>Artabanus envoye à Tibere un homme ayant quinze coudées de hauteur. 518.17</i>		
<i>Artabanus, Roy des Parthes, desire veoir les deux freres Arsineus & Anileus. 535.15</i>		
<i>Artabanus garde fidelement le serment qu'il feit aux deux freres. 535.18</i>		
<i>Artabanus vient au Roy l'ates, pour lui demander secours. 568.3.2</i>		
<i>Artabanus fait de grâs dons au Roy l'ates en recompense de ses bienfaicts. 569.40</i>		
<i>Artaxerxes Roy de Perse, successeur de Xerxes. 281.28.C. A</i>		
<i>Artaxerxes fait en la ville de Susan un magnifique banquet qui dura 180.ours. 306.2</i>		
<i>Artemisius, mois des Macedoniens. 217.55</i>		
<i>Arctipus ville, autrement nommee Arce. 121.8.4</i>		
<i>Arceens, peuple. 121.8.9</i>		
<i>Arceus fils de Chanaan. 10.31</i>		
<i>Ardeus fils de Chanaan. 10.31</i>		
<i>Aruncius crieur Romain, vêtu d'habit de dueil, crie la mort de Caius Empereur, & appaise les Alemans. 549.11.4</i>		
<i>Afa fils d'Abia, Roy de Iuda. 236.19</i>		
<i>Afa Roy de Iuda fait alliance avec le Roy de Damas. 237.19</i>		
<i>Afael renomé à cause de sa vitesse & agilité de courir. 178.10</i>		
<i>Afael courant apres Abner, fut tué par ice-luy. 179.11</i>		
<i>Afael frere de Ioab poursuit Abner. 178.11</i>		
<i>Afael enterré en la ville de Bethleem, au sepulcre de ses ancestres. 179.13</i>		
<i>Afam fils de Iesse. 158.9</i>		
<i>Afartha, feste des Hebreux, que nous appelons Pentecoste. 79.28</i>		
<i>Asbel, fils de Beniamin. 44.14</i>		
<i>Ascalon, ville de Iuda prise par les Chanoëns. 128.57</i>		
<i>Ascalo, ville prise par les Hebreux. 125.7</i>		
<i>Ascalonites receuans l'arche des Coriens, sont frappés de terribles maladies. 144.5</i>		
<i>Ascalonites desponzell par Samson. 138.18</i>		
<i>Aschanax fil de Gomer, duquel sont sortis les Schanaxiens, autrement appellez Reginiens. 9.9</i>		
<i>Aſeneth femme de Ioseph, fille de Putiphara Sacrificateur de Heliopolis. 37.8.2</i>		
<i>Aſer, fils de Jacob, & de Zelpha. 26.37</i>		
<i>Aſie occupée par les enfans de Sem. 11.36</i>		
<i>Aſie infestée de guerre par Sennacherib. 271.23</i>		
<i>Aſiens, peuple. 10.19</i>		
<i>Aſineus & Anileus freres, & de ce qu'ils feirent en Babylon. 534.4</i>		
<i>Aſineus se iette sur son ennemy, & occise beaucoup de ses gens. 535.14</i>		
<i>Aſineus empoisonné par la femme de son frere Anileus. 537.39</i>		
<i>L'Aneſe de Balaam parle, & le reprend. 96.7</i>		
<i>Aſoch, ville de Galilee, prise par Ptolemee. 377.15</i>		
<i>Aſophon, lieu. 377.1</i>		
<i>Aſor ville edifiee par Solomon. 224.175</i>		
<i>Aſor region subiugée par Teglath Phalasar Roy des Assyriens. 265.32</i>		
<i>Aſofra, une façon de trompette faite & inventee par Moysé. 83.9</i>		
<i>Aſphalt ciment indissoluble. 288.109.C. A</i>		
<i>Aſphaltiste, lac. 291.139.C. A</i>		

T A B L E

<i>Aphhalite lac pres de Sodome.</i>	14.4	<i>Bagoes punit les Juifs:</i>	314.6
<i>Afrenas Senateur Romain.</i>	545.72. C.	<i>Bayon, Roy.</i>	284.61.C. A
546.81		<i>Baies, petite ville de la Campagne.</i>	529.11
<i>Afrenas Senateur Romain mis à mort par les Alemans.</i>	574.100	<i>Bal, dieu des Tyriens.</i>	238.13
<i>Afarachod, fils de Sennacherib succede au royaume d'Assyrie apres la mort de son pere.</i>	272.3	<i>Bala, servante de Rachel.</i>	26.36
<i>Assemblees saintes des Israélites pour sacrifier à Dieu & faire oraisons publiques.</i>	146.15	<i>Balaam receu honorablement par Balac.</i>	
<i>Afferissement des Juifs.</i>	294.161.C. A	96.10	
<i>Asie Oriéntale des Temples.</i>	304.6.C. A	<i>Balaam prophete du Royaume aduenir d'Israël.</i>	96.13.14.15.16.17.18.19
<i>Asis Roy.</i>	284.62.C. A	<i>Balaam au lieu de maudire les Israélites, les bennit.</i>	97.19
<i>Assur, fils de Sem edifia la ville de Nain.</i>	11.37	<i>Balac Roy des Moabites.</i>	95.1
<i>Assur, fils de Dadan.</i>	19.2.cha.15	<i>Ballah, Roy de Sodome.</i>	13.1
<i>Assyriens font la guerre aux Sodomites, & obtiennent la victoire, & les constituent tributaires.</i>	13.2	<i>La Baleine engloutit Iona.</i>	264.10
<i>Assyriens abondans en richesses, & leur origine.</i>	11.37	<i>Baland Roy des Babylonians envoe ambassadeurs avec presents au Roy Hézecia.</i>	272.10
<i>Assyriens seigneurs de toute l'Asie, du temps d'Abraham.</i>	13.1	<i>Balator, Roy Babylonien.</i>	289.124
<i>Assyriens subiugue & mis sous l'obéissance de Séchosis roy d'Egypte.</i>	283.74.C. A	<i>Baleth, ville edifiee par Solomon.</i>	225.176
<i>Assyrie region.</i>	20.5	<i>Balin, Roy de Sodome.</i>	13.1
<i>Astar, riviere.</i>	50.60	<i>Balthasar fils de Labosfordach, succede au royaume: & a une terrible vision.</i>	288.4.5
<i>Astarriens, autrement Sabatheniens.</i>	10.26	<i>Balthasar Roy de Babylō fait appeler Daniel pour lui interpreter les lettres escriptes contre la paroy.</i>	288.10
<i>Astarim Roy de Phenice tué.</i>	287.93.C. A	<i>Balthasar & son Royaume mis sous la puissance de Cyrus.</i>	289.15
<i>Astaroth, idôle des Philistins.</i>	177.35	<i>Banacat Gouverneur du pais maritime.</i>	
<i>Astarte reconqure le royaume de Phenice.</i>	287.91.C. A	215.21	
<i>Astarte deesse.</i>	287.94.C. A	<i>Banaia ordonné chef de l'armee de Solomon au lieu de Ioab.</i>	213.20
<i>Astbor riviere.</i>	50.60	<i>Banaia resiste à Adonia.</i>	207.15
<i>Athan, fils de Mahol.</i>	215.30	<i>Banaia tue Adonia.</i>	213.11
<i>Atheistes Philosophes.</i>	319.111.C. A	<i>Banaia fait mourir Semei.</i>	213.26
<i>Athenes, deshonoree par Theopompe.</i>	295.167.C. A	<i>Banaia ordonné sur la garde du Roy David.</i>	
<i>Athenes ouvertes à tous.</i>	326.170.C. A	187.19. C 202.72	
<i>les Atheniens honnorent Hyrcanus.</i>	396.4	<i>Banaia Soldat de David.</i>	204.97
<i>Atheniens indigenes.</i>	279.16.C. A	<i>Banaoth & Than traîtres & homicides sont executez.</i>	182.4
<i>Athronges, homme de basse race.</i>	504.28	<i>Banaoth & Than freres tuent Isboseth en trahison, & portent sa teste à David.</i>	
<i>Athronges & ses freres pris.</i>	504.34	281.2	
<i>Attiques & Argoliques histoires.</i>	279.12. C. A	<i>Banaoth, fils de Hieremon.</i>	181.1
<i>Amarice cause de plusieurs maux.</i>	106.4.8.	<i>Bannissement d'Homere hors la Republique de Platon.</i>	326.167.C. A
C 180.28		<i>Banquet de Pharaō fait le iour de sa nativité.</i>	
<i>Amaris forte ville de frontiere.</i>	284.59.	35.62	
C. A		<i>Barach Nephthalite, juge d'Israël.</i>	130.5
<i>Amaris cité deserte.</i>	296.177.C. A	<i>Barach tue Iabin Roy des Chananees.</i>	131.13
<i>Audace de l'Étabel.</i>	238.13	<i>Barachias deslie les prisonniers qui avoyent esté pris en la guerre contre Achas, & leur donne arrêt pour s'en retourner.</i>	266.10.11
<i>Audace outrepassée d'Absalon.</i>	197.19	<i>Barasa prinse par Iudas.</i>	343.4
<i>Augure frustré & moqué.</i>	293.157.C. A	<i>Barbares tributaires de Solomon.</i>	215.26
<i>Auguste Cesar.</i>	509.36.C. A	<i>Bareah, Roy de Sodome.</i>	13.1
<i>Amoufne, par qui doit estre faisee.</i>	302.215. C. A	<i>Baruch secrétaire de Hieremie.</i>	277.10
<i>Autel des parfums.</i>	71.7	<i>Baris montaigne en Armenie.</i>	6.31
<i>Autel tourné vers Orient basty par le commandement de Moysé.</i>	112.144	<i>Basa ayant tué Nadab fils de Hieroboam en trahison, occupe son royaume, & met à mort tous ceux de la race de Hieroboam.</i>	
<i>Autel edifie par Iosué.</i>	116.17	236.22. C 273.13	
<i>Autel dressé par Iosué en Sichem.</i>	120.69	<i>Basemmath, fille d'Ismahel, femme d'Esau.</i>	
<i>Autel dressé à la rive du fleuve Jordain.</i>	122.101	23.31	
<i>Autel edifie par David au lieu où Abraham avoit mené Isaac pour estre sacrifié à Dieu.</i>		<i>Basim, fille de Solomon, & femme d'Achianadab.</i>	215.20
		<i>Baslech, pere d'Ecnibal.</i>	289.124.C. A
		<i>Bataille</i>	

DES ANTIQVITEZ IVDAIQUES.

Bataille entre les Egyptiens & Ethiopiens. 49.45.46	histoires d'Abraham. 12.6	Bethsura se rend aux gens d'Antiochus: 346.11
Bataille affre & dure entre les Amalecites & Israélites. 64.14	Beroe a escrit des faicts des Chaldeens. 7.47	Bethsura assiegee par Simon frere de Ionathas se rendit à luy. 363.19
Bataille entre les Philistins & les Hebrews. 143.25	Beroe escrit du Roy Sennacherib. 271.23. & de Baladan Roy des Babyloniens. 272.10	Be'lec, ville des Chananeens. 124.1
Bataille entre Abner & Iosab. 178.9.10	Beroe recite comme Nabuchodonosor fut fait Roy de Babylô, & de ce qu'il feit. 279.89	Be'leemien, peuple. 124.1
Bataille entre David & Absalom. 197.33	Beroe blasme les scripteurs Grecs de mensonge. 288.11.C. &	Blasphème contre Dieu, puny de mort. 104.24
Bataille entre les Ammonites & David. 188.1	Bereth, ville de Galilee. 119.62	Bleds des Chananeens moissonné par les Israélites. 116.17
Bataille dure entre Abia Roy de Iuda & le roboam. 236.14	Bersabé, diction Hebraïque signifie sermens du puits. 17.28	Bleds des Philistins brûlé par Samson: 138.20
Bataille liuree entre Nabuchodonosor Roy des Babyloniens, & Néchab. 276.2	Berjabé, ville prochaine d'Idumee. 241.43	Bocchor, Roy tresfusté. 302.215.C. &
Bataille des Assyriens & Persans. 289.117. C. &	Beryte, ville & domicile des Romains. 477.52	Bocchur, village du territoire de Hierusalem: 198.16
Bataille entre les Rois successeurs d'Alexan- dre. 292.146.C. &	Berzelai Galaadite reçoit benignement Da- vid. 197.26	Boccy, fils du Sacrificateur Joseph. 213.15
Bataille navale au goulphie de Larie. 309.35 C. &	Berzelai Galaadite refuse demeurer à la cour du Roy David. 201.48	Bocei fils d'Abiel'er. 143.6
Bashuel, fils de Nachor & de Melcha. 11.52. & 24.14	Besaf fils de Beniamin. 44.14	Bochri Beniamite, pere de Seba. 201.53
Barhuel, pere de Rebecca. 20.15	Beseléel & Eliab excellens ouvriers commis par Moysé pour la construction du Taberna- cle. 68.27. & 76.14	Bœufs frappant des cornes & tuant quelcon- lapidé. 110.114
Baribus, Preteur Romain. 545.75	Besfer fils de Beniamin. 44.14	Bœufs solennellement adoré en Egypte. 298. 185. C. &
Baume porté au Roy Solomon, par la Reyné d'Ethiopie. 226.199	Bestes à quatre pieds, males & femelles, crees au sixiesme tour. 1.9	Booz héberge Noëmi & Ruth. 141.4
Baume de grand pris en Engaddi. 247.7	Bestes de toutes sortes misés en l'arche de Noe 5.8	Booz donne de l'orge à Ruth. 141.8
le Baume croist en grande abondance en Hie- richo. 95.17	Bestes ne defaillent point au monde. 316.82. C. &	Booz pere d'Obed. 141.12
Baux, fils de Nachor, & de Melcha. 11.52	Bestiaux dieux Egyptiens. 311.49.C. &	Booz fait du bien à Ruth. 141.5.6
Bézous, autrement Monobazus. 566.1	Bestioles envoyées de Dieu en Egypte. 54.123	Booz, épouse Ruth. 141.12
Bédition, gomme semblable à l'olivier. 61.28	Beta, prinse par David, & pilée. 186.10	Bornes anciennes de la terre de Chanaan. 262.3
Beauté excellente de Sara femme d'Abra- ham. 13.4	Bethacor, ville edifiée par Solomon. 225.176	Borsippe, forte ville. 289.118.C. &
Beauté excellente de Rachel. 24.13	Bethel, signifie maison de Dieu. 24.7. & 147.2	Boschath, ville. 367.15
Beauté d'Absalom, & la pesanteur de sa per- ruque. 193.18.19	Bethel, prinse par trahison. 125.11	Bosor & Chasson ruinees par Iudas. 343.5
Beel'éphon, ville sur le riage de la mer rou- ge. 56.141	Bethel, demeurance de Saïol. 152.1	Botris, ville en Phenice. 239.21
Bel'idole Babylonien. 288.108.C. &	Bethel, ville privée & saccagée. 236.16	Boucliers faits par Solomon, & leur pesan- teur. 227.203
Beleafast fuisse de au Royaume de Phenice. 287.92.C. &	Bethlehem, ville de David. 164.13	Boues solennellement vénérées en Egypte. 298.185.C. &
Belfephon, ville de la lignée d'Ephraim. 192.77	Bethlehem, ville de Iuda. 123.16. & 141.4. & 232.36	Bougrerie déffendue par Moysé, & les bou- gres iugez à mort. 81.51
Benedictions de Moysé redigées par escrit. 112.145	Bethmaca region, subiugée par Teglat Pha- lasar Roy des Assyriens. 265.32	Boutons sortans de la verge d'aron. 92.4
Beneficence d'Adad Roy de Syrie. 254.40	Bethhom ville prise par force. 380.50	les Bœaux de Ioram sortent petit à petit de son ventre par punition de Dieu. 255.53
Beneficence d'Azel Roy de Syrie. 254.44	Bethoron, vallée au païs des Gabaonites. 119. 57	Boz, colonne mise au Temple de Solomon. 218.81
Beniamin fils de Iacob & de Rachel. 29.89. reçoit des precieux dons de son frere Joseph. 43.166	Bethsabé couche avec David. 189.16	Bozor, ville de franchise. 101.12
Beniamites rauissent les filles des Israélites. 128.54	Bethsabé lamente Vrie son mary. 190.38	Breuvages amatoires. 309.34.C. &
les Beniamites obtiennent victoire contre tous les autres Israélites. 127.36	Bethsabé mere de Solomon procure que son fils soit institué Roy par son pere David. 207. 18	Bruit contrant le plus souvent est faux. 226. 190
Beniamites sont tuez par les autres Israélites, excepté six cens. 127.40	Bethsabé aduocasse pour Adonia pour luy faire auoir Avisag pour femme. 212.8.9	Bubaste, fleuve. 284.59.C. &
Benignité est bien seante à un Roy. 172.77	Bethsamites, village en la lignée de Iuda. 145.2	C
Beraca, vallee. 248.18	Bethsamites reçoivent l'Arche avec soyé. 145.2.3	Cath, fils de Levi. 44.9
Berenice, ville pres de la mer rouge autrement dite Ziongaber. 225.188	Bethsamites punis de mort pour auoir touché l'Arche sacree. 145.5	Cabrohaba, lieu au desert, où moururent les seditiens. 84. au commencement de la page.
Beria fils d'Aser. 44.20	Bethsamites se reputent indignes de loger l'Arche. 145.6	Cades ville de franchise en la famille de Ne- phthali, située en la haute Galilee. 121.92
Beroe Chaldeen, Historiographe, fait men- tion de l'Arche & du deluge, & qu'est ce qu'il en dit. 6.28	Bethsan, ville dite autrement scythopolis. 121.82. & 177.35. & 343.9	Cades, ville de Galilee. 118.45
Beroe Historiographe fait mention en ses 345.8	Bethsur ville de Iuda. 232.36	Cadmus Milesian, Historiographe. 278.9. C. &
	Bethsura ville resiste contre Antiochus. 345.8	Cadmus, fils du Roy de Phenice, nommé A- genor. 278.7.C. &
		Cailles envoyées de Dieu au Israélites au de- sert. 61.25
		Cain premier fils d'Adam. 3.1
		Cain diction Hebraïque, signifie Acquisi-

TABLE

tion.	ibidem.	Propheties.	112.141
Cain homme meschant & auaricieux.	3.3	Cantiques composez par David à la louange de Dieu.	203.87
Cain tue son frere Abel.	3.6	Cantiques composez par Solomon.	215.30
Cain premier inventeur de l'agriculture.	3.3	Capharsaba,campagne ou Herodes fait bastir une ville nommee Antipatris.	462.6
Cain incorrigible.	3.9	Capitole de Rome.	540.3
Cain craint les bestes.	3.12	Cappadocees peuple, iadis appellez Meschiens.	9.6
Cain cache le corps de son frere Abel.	4.6	Captivité des Juifs sous les Babylonians.	276.7
Cain marque de Dieu.	4.12	Captivité des Juifs, & desolation de Hierusalem.	288.102.C.¶
Cain & sa femme banni de leur pays.	4.11	Caramaigne,prudence.	289.120.C.¶
Cain inventeur des mesures & poids.	4.15	Carchabé,ville.	276.1.cha.7
Cain premier inventeur de mettre bornes aux champs.	4.16	Cariathiarim,ville.	143.7.¶ 184.6
Cain se despise contre Dieu.	3.9	Carmel,montagne.	121.83.84. & 215.21
Cain s'accompagne des brigans, & leur enseigne toute meschanceté.	4.14	Carmi,fils de Ruben.	44.7
Cainam,fils d'Enos.	6.tout au commencement	Carran,ville de Mesopotamie.	20.10. & 24.8
Cainam vescut neuf cens & dix ans.	6.17	Carthage ville d'Aphrique.	287.96.C.¶
Cainam age de cent & seante ans engendra Malachel.	6.19	fondée & edifiée par Dido.	ibi.
Caius, Empereur apres la mort de Tibere.	527.87	Cassius va en Syrie pour se faire de l'armee qui estoit à l'entour d'Apamia.	402.1
Caius envoie Petronius pour succeder à Vitellius en Syrie.	530.1.au chap.11	Cassius & Marc constituent Herodes gouverneur de la basse Syrie.	403.1
Caius est la Tetrarchie à Herodes, & l'adjoingt au Royaume d'Agrippa.	529.14	Cassius s'enfuit en Syrie laquelle il occupa.	394.15
Caius écrit deux paires de lettres, l'une au Senat, l'autre à Piso Preuost de la ville, pour mettre Agrippa hors de prison.	528.96	Castor,Chronographe.	292.46.
Caius fait de gracieuses promesses à Agrippa, en recompense de sa liberalité.	533.36	& 311.51.C.¶	
Caius écrit à Petronius touchant sa statuté.	533.45	Cathierennitains,peuple voisin des Gabaonites.	108.46
Caius veult estre adoré comme Dieu.	539.3	Caution de mariages de captives & d'étrangères.	280.25.C.¶
Caius se vest d'habit, & femme.	541.25	Cecilius Bassus fait tuer en trahison Sextus Cesar.	402.57
Caius appelle Iupiter son frere.	540.3	Cedar fils d'Ismahel.	18.8
Caius offre sacrifices à Auguste Cesar.	545.72	Cedres du Liban.	286.81.C.¶
Caius danseur de Morisques, ou mataffins.	546.87.	Ceila,ville enuironnée de l'armee de Saul, pour prendre David.	168.44
Caius pere d'Anteius banni par Caius Empereur, & mis à mort par lui.	547.101	Célé, ou basse Syrie.	204.43
Caius adonné à toutes meschancetez.	552.28	Celeridis,ville de Cilicie.	488.4
Caius n'eut point de honte de commettre inceste avec sa propre sœur.	553.29	Cene, homme industrieux restitué les Israélites en leur liberté.	129.1.chap.4
Caius fit faire des ports & haures à Rheege, & en Sicile.	553.30	Cene, par sa prouesse constitue gouverneur sur Israel.	129.4.chap.4
Caius Orateur eloquent & séauant.	553.32	Cepheritains, peuple voisin des Gabaonites.	118.46
Calans sages Indes.	291.142.C.¶	Ceremonies diuerses touchant la religion, en Egypte.	13.7
Callias historiographe.	279.12.C.¶	Ceremonies ou dieux étranges introduits par Achab, au lieu du vray service de Dieu.	240.33
Callistus se joint avec les conspirateurs de la mort de Caius.	544.54.	Ceron, pays peuplé d'arbrisseaux de souefue odeur.	566.7
Callimander, tué lui & ses gens.	372.6	Cesar, nom de dignité & principauté.	225.182.
Calliphōr, amy de Pythagoras.	290.13.C.¶	Cesar se faisit de la ville de Rome.	393.1.cha.13
Calliroe,lieu oultre le Jordain, où sont eaux chaudes.	495.33	Cesar offre à Antipater, telle seigneurie qu'il vouldra.	396.11
Calmas,fils d'Ismahel.	18.8	Cesar écrit au Senat de Rome.	396.2
Calominiateurs de Iosephe.	282.40.C.¶	Cesar donne à Herodes quatre cens Gaulois qui estoient de la garde de Cleopatra, & plusieurs autres biens.	436.12
Cambyses Roy des Perſes.	50.59	Cesar prend Herodes en grand amitié.	434.
Cambyses succede au Royaume de son pere.	293.3		
Cambyses ayant regné six ans,meurt en Damas.	294.5		
Camon ville de Galaad.	135.26		
Catiques de victoire chatez à Dieu par les Israélites apres la defaite des Amalecites.	64.22		
Cantique hexametre de Moysé , contenant			

DES ANTIQVITEZ IVDAIQUES.

mis en servitude, & luy sont tributaires. 225. 185	Chroniques des Hebreux. 216.46. & 225 184	Claudius envoie lettres au gouverneur d'Egypte pour appaiser les Juifs & les Grecs. 558.6
Chandelier d'or mis au tabernacle, sa facon, son poids, & sa situation. 71.5	Chroniques des Tyriens font mention de Salmanasar Roy d'Assyrie. 269.7	Claudius Empereur envoie lettres aux magistrats & conseil de Hierusalem. 565.9
Chanees, sont les Sacrificateurs communs des Hebreux 72.2	Chronique des temps, est la pierre de touche des histoires. 295.173.C. &	Claudius batte la principauté d'Herodes au jeune Agrippa. 571.5
Changement de langages en l'edification de la tour de Babylon. 8.15	Chronique, est verification de l'histoire. 305. 8.C. &	Claudius Empereur fait mourir les plaidours des Samaritains. 573.18
Chansons des filles & femmes d'Israël en la louange de David, & de Saul. 160.6	Chus filz de Cham prince des Ethiopiens. 10.20	Claudius Felix envoié en Iudee pour estre gouverneur. 574.19
Charmes pour repousser les maladies composez par Solomon. 215.34	Chusai, ferme en l'amitié de David. 194.38. du consentement d'iceluy, suyt le party d'Absalom pour sçauoir ses secrets, & pour résister aux conseils d'Achitophel. 196.13	Claudius Empereur meurt. 574.28
Chasteté requise plus aux Sacrificateurs que aux autres. 81.52	Chuséens peuple, autrement appellez Ethiopiens. 19.20	Cleanthes philosophe Grec. 315.8.C. &
Chastre homme ny beste est deffendu. 111.127	Chusarth Roy des Assyriens fait la guerre aux Israélites. 129.1.chap.1	Clearch' philosophe, disciple d'Aristote. 291.140.C. &
Chastre ont les esprits effeminez, & les corps mols comme femmes. 111.126	Chuth, fleuve de Perse. 269.3. & 12	Clerte séparée des tenebres. 1.2
Chastre de nature sont en abomination & desdain, & doivent estre dechassez: & la raison. 111.125	Chutha region de Perse. 269.12	Clemens capitaine des bandes de la ville de Rome. 542.32
Chebron Roy d'Egypte. 285.7.C. &	Chuthéens mutables & inconstans. 269.15	Cleodemus prophete, surnommé Malchus, collecteur des histoires des Juifs. 20.5
Chelbis fils d'Abdee, inge Babylonien. 289. 124.C. &	Chuthéens sortans de Perse, pour venir habiter en Samarie portent avec eux cinq sortes de dieux, lesquels adorans, à cause de leur idolatrie sont vexez d'une peste horrible. 269.12.13	Cleopatra Roynne, femme de Ptolemee Philometor. 308.28.C. &
Chereas Tribun confpire la mort de Caius. 540.15. & 547.93	Cition, ville de Cypre. 9.12	Cleopatra dresse deux ofs, l'un sur mer, l'autre sur terre, contre son fils Ptolemee. 237.9
Chereas mené au supplice avec Lupus & plusieurs autres de leurs complices. 557. 26	Ciel posé au dessus de toutes choses. 1.5	Cleopatra mande à Alexandra qu'elle se retire avec son fils à elle. 423.6
Cheremon, historiographe Egyptien. 301. 207.C. &	Ciel tempéré d'une nature humide. 1.5	Cleopatra sollicite Antoine à venger la mort d'Aristobulus, sus Herodes. 424.2
Cheril Poete ancien. 290.138.C. &	Ciel enroussé de glace. 1.5	Cleopatra met en grand trouble la Syrie pour son ambition. 426.22
Cherubins d'or massif, mis sur le propitiatoire. 218.72	Ciguë mortelle peine des Atheniens. 326. 171.C. &	Cleopatra va en Iudee, & Herodes luy fait de grands dons. 427.1
Chelem fils de Mezen. 10.29	Cilicie anciennement nommee Tharsus. 9.11	Cleopatra chassé son fils Ptolemee d'Egypte. 378.11
Chetim Isle, autrement appelee Cypre. 9.12	Cincharis certain poids des Hebreux pesant cent mines. 71.5	Cleopatra derniere Roynne d'Egypte. 308.33
Chetim ville en Cypre nommee par les Grecs Cition. 9.14	Cinnamus mande au Roy Artabanus qu'il s'en revienne. 569.39	Clovis consul Romain. 545.75
Chetim fils de Ianan. 9.10	Circoncision quand se devoit faire. 15.24. & 17. 32	Caleſyrie. 291.142.C. &
Chetomen, chemise sacerdotale, & la facon d'icelle. 72.5	Circoncision des Juifs. 316.81.C. &	Cogitations secrètes des hommes sont ouvertes à Dieu. 90.5
Chetteen, fils de Chanaan. 10.32	Cyrus Roy de Perse. 289.122.C. &	Cognissance essentielle plus seure que l'opinio. 278.5.C. &
Chetura seconde femme d'Abraham. 19. chap.15.verse. 1	Cis pere de Saul, doué de bonnes mœurs. 148.1	Colchos maintenant Mengrellie, ille. 290. 135
Cheualiers Romains affligez par Caius. 539.2	Cité de Typhon. 296.177.C. &	Colques à present Mengrelliens, peuple circency. 290.135.C. &
les Chiens leschent le sang d'Achab Roy d'Israël, selon la prophétie d'Helie. 246.21	Cite persuadées à sacrifier aux plus redoutables dieux. 325.161.C. &	Colombe mise hors de l'Arche de Noé. 6.27
les Chiens mangent le corps de lezabel excepté les mains & la face. 257.3	Claudius Empereur Romain. 85.25	Colonne de fin or donnee au Temple de Jupiter par Irom. 224.167
Chilion, fils d'Abimelech. 140.1	Claudius accusé par Pollius son serf, defend sa cause devant les iuges. 540.10	Colombe insculpee des priviléges Iudaïques. 307.20.C. &
Chiram Tyrien excellents ourrier en or, en argente, & en erain, appellé par Solomon pour faire les vaisseaux, & ce qui estoit nécessaire au Temple. 218.78	Claudius oncle de Caius. 544.56	Combat singulier de David contre Goliath. 160.1
Chodam, fils d'Ismahel. 18.8	Claudius empaigné en sa maison par les gens de guerre. 550.1	Commis à faire translater la bible. 307. 26.C. &
Chodollogomor, conducteur des Assyriens. 13.3	Claudius prononce sentence de mort contre Chereas. 557.26	Concordance des historiographes fait soy. 288.112.C. &
Chosbi fille de Zur, femme de Zambrias. 98. 36	Claudius se tenant tapy en secret est trouué par un soldat. 553.37	Concordance d'escritures. 289.122.C. &
Choses communes communicables à tous. 322.137.C. &	Claudius respond modestement aux ambassadeurs que le senat luy auoit envoiez. 553.3	Concordance de Berose & de Moyse. 287. 101.C. &
Chroniques des Tyriens. 216.46	Claudius écrit au Roy Agrippa à ce qu'il se deporte de fortifier la ville de Hierusalem, à quo il obeyt. 561.9	Concupine fleschis le Roy. 308.31.C. &
	Claudius Empereur veut envoyer le jeune Agrippa pour succeder au royaume de son pere. 564.40	Conduits d'eaux faits par Olaus Roy de Iuda. 264.16
		Confusion des lignees par les guerres. 280.25

T A B L E

<i>Coniurations de diables composées et mises en escrit par Solomon.</i>	216.34	<i>Crocodiles solennellement vénérés en Egypte.</i>	298.185.C.Æ	<i>Damas, ville.</i>	121.85
<i>Conscience bonne, tressuffisant tesmoing.</i>	110.120	<i>Crotone, ville.</i>	290.131.C.Æ	<i>Damas ville edifiée par Vs.</i>	11.40
<i>Conon, historien Grec.</i>	294.165.C.Æ	<i>Cruauté deffendue aux gendarmes.</i>	III. 136	<i>Damas, ville enrichie par Adad et Zael.</i>	
<i>Conseil malin de Balaam donné aux Madianites et Moabites.</i>	97.28. et 100. 49	<i>Cruauté du Roy Nahas.</i>	150.23	<i>Damas, ville prinse par force par Teglat Phalasar.</i>	267.2
<i>Conseil meschante de Ionathas à Ammon.</i>	191.62. 63.64	<i>Cruauté de Saul.</i>	167.37	<i>Dan, une des sources du fleuve Jordain.</i>	14.1
<i>Conseils occultes reuelez par Helisee.</i>	251.8	<i>Cruauté feminine.</i>	215.14	<i>Dan fils de Jacob, et de Bala seruante de Rachel.</i>	25.36
<i>Conseil meschant d' Achitophel donné à Absalom.</i>	196.2	<i>Cruauté punie.</i>	260.12	<i>Dan, ville.</i>	231.14.C. 237.20
<i>Conseil de Chusai preferé au conseil d'Achitophel.</i>	196.5	<i>Cruauté inhumaine de Manahem.</i>	265.29	<i>Dan ville pres du Liban.</i>	128.59
<i>Conseil des Anciens d' Israel bon et utile, donné à Roboam, lequel il ne veult suyure.</i>	230.3.4	<i>Cruauté plus que brutale de Caius.</i>	541.22	<i>Danaus, dit autrement Ermais frere de Sethosis Roy d' Egypte.</i>	285.76.C.Æ
<i>Conseil de ieunes gens, dommageable à Roboam.</i>	230.8	<i>Cruauté exercée par force.</i>	542.30	<i>Dangereux amis.</i>	289.116.C.Æ
<i>Conseil tenu pour faire mourir Hieremie.</i>	277.6	<i>Cruauté de vilains.</i>	297.181.C.Æ	<i>Daniel second fils de David, et d' Abigail.</i>	
<i>Conspiration de Mariamne femme d' Herodes, et d' Alexandra sa belle mere.</i>	435.1	<i>Cruauté inhumaine de Ptolemee Physcon, exercée envers les Juifs.</i>	308.30	<i>Daniel sauve les sages de mort, Dieu luy manifeste le songe de Nabuchodonosor.</i>	285.55
<i>Conspiration contre Herodes de dix Juifs.</i>	441.59	<i>Cruauté d' Abimelech punie.</i>	135.25	<i>Daniel adoré comme Dieu, par Nabuchodonosor.</i>	286.70
<i>Conspiration pour faire mourir Caius Empereur Romain.</i>	540.14	<i>Ctesiphon, ville de Grece.</i>	539.62	<i>Daniel et ses compagnons sont iettez dans le feu.</i>	286.73
<i>Conspiration de banni contre leurs princes.</i>	301.208.C.Æ	<i>Cumanus fait trencher la teste à un soldat qui auoit deschiré les liures de Moysé.</i>	572.6.7.8	<i>Daniel interprète le secôd songe de Nabuchodonosor.</i>	286.76
<i>Contention entre les bergiers d' Abraham, et de Lot à cause des pasturages, et touchant le droit et les bornes d' iceux.</i>	13.11	<i>Cure des enfans.</i>	282.44.C.Æ	<i>Daniel fait edifier une tour en Ecbarane au pays de Mede.</i>	290.30
<i>Conjurarieté de religion et de ley engendre guerre.</i>	296.178.C.Æ	<i>Cusai porte nouvelles à David de la mort d' Absalom.</i>	199.11	<i>Daniel a de grandes visions en un champ pres la ville de Susan.</i>	291.36.37
<i>Connivens sacerdotaux.</i>	316.82.C.Æ	<i>Cydié, region subiugée par Teglat Phalasar.</i>	265.32	<i>Daniel accusé par les gës du Roy Darius, et par iceluy condamné à estre ietter dans la fosse des lyons.</i>	289.20
<i>Copien ruisse de l'Indie.</i>	11.44	<i>Cymbales, instrument de Musique fait par David.</i>	203.88	<i>Daphne, faux bourg d' Antioche ou Herode receut nouvelles de la mort de son frere Ioseph.</i>	416.47
<i>Copie des lettres d' Antiochus à Ptolemee.</i>	327.8	<i>Cynira, Comedie ionee à Rome devant Caius Empereur.</i>	545.78	<i>Darius fils d' Astyages, fait Daniel gouverneur sur les senechaux.</i>	289.17
<i>Coppioni s'en retourne à Rome, et M. Amibus luy succede.</i>	513.8	<i>Cynocephales vénérés solennellement en Egypte.</i>	268.185.C.Æ	<i>Darius commande ietter dans la fosse des lions les ennemis de Daniel.</i>	290.27
<i>Corban, don de Dieu.</i>	290.134.C.Æ	<i>Cypre isle, anciennement nommée Chetim.</i>	9.12	<i>Darius envoie par tous ses pais prescher le Dieu de Daniel</i>	290.29
<i>Corbeaux portent à manger à Helié.</i>	239.15	<i>Cypron femme d' Antipater.</i>	462.7	<i>Darius fait vœu à Dieu que s'il pouuoit parvenir au royaume, qu'il envoiroit au Temple de Hierusalem tous les vaisseaux sacrez de Babylon</i>	294.1.chap.4
<i>Cordyéens peuple d' Armenia.</i>	6.29	<i>Cypron, chasteau basty par Herodes.</i>	462.7	<i>Darius au premier an de son regne fait un banquet solennel</i>	294.2.chap.4
<i>Cordouë ville d' Espagne.</i>	540.14	<i>Cyprus femme d' Agrippa, se constitue pleige pour son mary.</i>	522.18	<i>Darius denise avec les trois officiers de sa garde, promettant donner bon salaire à celuy qui donneroit la plus vraye solution à cela qu'il deuoit proposer</i>	295.4
<i>Cornelius Sabinus Tribun Romain.</i>	543.41	<i>Cyrene, ou Corene ville.</i>	307.25.C.Æ	<i>Dathan et Abiron rebelles à Moysé.</i>	89.3
<i>Cornelius Sabinus fait tomber Caius sur son genou.</i>	546.92	<i>Cyrus écrit lettres par toute l' Asie pour reedifier le Temple de Hierusalem.</i>	292.5	<i>Dathan et Abiron avec leurs cöplices mutins et sedicieux, engloutis de la terre.</i>	
<i>Corré, lieu.</i>	146.18	<i>Cyrus renouya les vaisseaux que Nabuchodonosor auoit estez du Temple de Hierusalem pour les y remettre lors qu'il seroit reedifié</i>	292.8	<i>91.13</i>	
<i>Corruption Grecque par priuee licence d' escrire.</i>	278.6.C.Æ	<i>Cyrus meurt en la guerre contre les Massagetes.</i>	293.2	<i>David feit bastir le Temple en la montagne ou Abraham voulut sacrifier son filz.</i>	
<i>le Coftiller de Saul, se tue de son propre glaive.</i>	177.33	<i>Cyrus succede au royaume de Xerxes son pere.</i>	305.1	<i>18.6</i>	
<i>Courroux de Dieu nous envoie l'ennemy.</i>	283.56.C.Æ	<i>Cyrus Roy de Perse.</i>	288.102.C.Æ	<i>David fils de Jesse</i>	141.13
<i>Costoborus mis à mort par Herodes.</i>	438. 38			<i>David estant de moyen parentage est exalté jusques à la dignité royale</i>	142.14
<i>Craffus emporte deux mille talens d' argente sacré, auquel Pompee n'auoit osé toucher.</i>	393.1	<i>D. Acar, herbe.</i>	73.21	<i>David fils de Jesse gardant les bestes est appellé pour estre Roy d' Israel, et est oint et sacré par Samuel</i>	158.11
<i>Craffus enuahit le pays des Parthes.</i>	394.14	<i>Dadan, fils de sua.</i>	19.2	<i>David saisi de l' esprit de Dieu prophétise.</i>	158.14
<i>Craincte de Dieu est de stournement de mal faire.</i>	318.98.C.Æ	<i>Daël, fils de Iuctan.</i>	11.44	<i>David docte en l' art de musique, et l' art militaire</i>	
<i>Creation du monde.</i>	1.1	<i>Dagon dieu des Philistins renuersé et proferné devant l' arche.</i>	144.1.2		
<i>Cresus fait de riche Rey pour captif.</i>	315. 77.C.Æ	<i>Daimon Socrate.</i>	326.171.C.Æ		
		<i>Daire, Roy de Perse.</i>	289.121.C.Æ		
		<i>Dalila paillarde amoureuse de Samson.</i>	139.28		
		<i>Dalila liure Samson entre les mains des Philistins.</i>	140.35		

- militaire 158. 15
Dauid mis au seruice du Roy Saul pour iouer de la harpe devant lui quand il estoit assis de l'esprit maling 159. 17
Dauid envoé au camp des Hebreux par son pere, pour voir comment se portoient ses freres, & pour leur apporter ce qui leur estoit necessaire. 159. 5
Dauid tancé & blasme de son frere Eliab, pour ce qu'il se presentoit de combattre contre Goliath. 159. 7
Dauid entendant les paroles outrageuses de Goliath, se presente de batailler contre lui. 159. 7. 8.
Dauid porte honneur à son frere Eliab. 159. 7.
Dauid paissant le troupeau de son pere tue un lion, lui arrachant de la gueulle un agneau qu'il emportoit. Autant en fait il à un ours. 160. 9
Dauid obtient congé de Saul d'aller combattre contre Goliath 160. 10
Dauid allant au combat contre Goliath, refuse les armes de Saul, se contentant de sa sonde, & de son baston, & de cinq pierres en sa mallette pastorale 160. 10
Dauid d'un coup de pierre met par terre Goliath, & lui trenche la teste de son propre glaive 160. 1. 2
Dauid consacre à Dieu le glaive de Goliath, duquel il lui avoit trenché la teste. 160. 4.
Dauid agreable à tout le peuple. 160. 5. 6.
Dauid constitué capitaine de mille hommes par Saul, & à quelle fin 161. 7
Dauid ayant occy grand nombre d'ennemis, porte six cens testes d'ceux au Roy Saul. 161. 13
Dauid seul entre les Israélites ose faire teste à Goliath 162. 2. chap. 13
Dauid fuyant la fureur de Saul, se retire vers le prophete Samuel 163. 7
Dauid se plaît à Ionathas des embuscades que son pere lui dressoit 163. 10
Dauid fuyant la persecution de Saul, se retire vers Achimelech sacrificeur, en la ville de Nob 165. 24
Dauid & Ionathas se separerent avec pleurs & lamentacions 165. 23
Dauid destitué d'armes, prend le glaive de Goliath, lequel il avoit consacré à Dieu. 165. 26
Dauid s'enfuya hors de la iurisdiction des Hebreux, & se retire vers Achis Roy de Gerb 165. 26
Dauid craignant le Roy Achis contrefait le ful & insensé 165. 27
Dauid eschappé des mains d'Achis se retire en la cauerne de Odolan 165. 28
Dauid & ses parens se retirent vers le Roy des Moabites, qui les reçoit honnorablement 166. 29
Dauid avec peu de ges assaut les Philistins, & a victoire d'eux 164. 43
Dauid laisse la ville de Ceila, & se retire au desert, en un lieu appelle Hachila 168. 45
Dauid & Ionathas renouellent leur amitié, & appellent Dieu en tesmoing pour confirmation de leur amitié 168. 51
Dauid environné de toutes parts de l'armee de Saul 168. 47
Dauid coupe le bord du vesteement de Saul estant en une cauerne, & ne le voulut point tuer, ta soit qu'il eust l'opportunité de ce faire 169. 54
Dauid envoe dix de ses gens à Nabal, le priant qu'il lui communique quelque chose de son bien, en sa nécessité 170. 62. 63
Dauid esmeu d'ire contre Nabal, fait serment de mestre à perdition lui, sa famille, & tous ses biens 170. 64
Dauid pardonne à Nabal pour l'amour d'Abigail 161. 68
Dauid prend à femme Abigail à cause de sa modestie, honnesteté, & grande beauté. 171. 71
Dauid retient le bras d'Abisai, qui vouloit tuer Saul 171. 74
Dauid exprobre à Abner sa nonchalance 171. 76
Dauid est receu humainement du Roy Achis, avec ses deux femmes Achinoam & Abigail 172. 79
Dauid fait courses secrètes contre les Gesuriens, Gerxiens, & Amalecites 172. 81
Dauid lamente & pleure la ruine de Zicelleg faite par les Amalecites 17. 23
Dauid poursuit les Amalecites qui avoient brûlé Zicelleg, desquels feit terrible desconfiture 176. 26
Dauid pleure, gemit, & lamente la mort de Saul, & de Ionathas 178. 2. 3
Dauid fait mettre à mort celuy qui avoit tué Saul 178. 3
Dauid laisse la ville de Zicelleg, & viens habiter en Hebron 178. 5
Dauid declaré Roy par le commun consentement de toute la lignée de Juda. 178. 5
Dauid loue les habitans de Iabes Galaad, de ce qu'ils avoient ensuelli Saul & ses fils, & leur promet de les traicter selon leurs merites 178. 6
Dauid demande à Isboseth & à Abner, que sa femme Michol lui soit rendue 179. 19.
Dauid reçoit humainement Abner, & le festie somptueusement 180. 22
Dauid mary de la mort d'Abner, le fait enterrer en Hebro, lui faisant faire funerailles solennelles & magnifiques, ausquelles lui mesme assiste 180. 30
Dauid celebre les funerailles d'Isboseth. 182. 4
Dauid apres avoir fait couper les pieds & mains de ceux qui avoient tué Isboseth, les fait mettre à mort 182. 4
Dauid ordonné de Dieu pour Roy pour dompter les Philistins, & remettre en bon ordre l'estat du royaume d'Israel 182. 5
Dauid fait refaire la ville de Hierusalem; 183. 1. chap. 3
Dauid accompagné seulement de deux soldats, entre de nuit au camp & tente de Saul, & prend sa lance & son aiguier. 171. 75
Dauid assaut la ville de Hierusalem, & la prenne par force. 182. 16
Dauid chasse les Chananeens hors de Hierusalem. 183. 1. chap. 3
Dauid choisit Hierusalem pour son siège royal. 183. 2
Dauid sauve la vie à Orphon lebusien à la prinse de Hierusalem, & la raijon. 183. 9
Dauid voulant faire la guerre aux Philistins demandé conseil à Dieu. 183. 2. au chap. 4
Dauid fait transporter l'arche de Cariathairim en Hierusalem, avec grande solennité & magnificence. 184. 6
Dauid danse, & ioue de la harpe devant l'arche. 184. 12
Dauid delibere de bastir un Temple à Dieu, & communique sa delibération au prophete Nathan. 185. 16. 17
Dauid fait la guerre aux Philistins, & obtient la victoire. 185. 2
Dauid bataillant contre Adad Roy de Damas & de Syrie, obtient la victoire. 186. 4
Dauid livre la bataille à Adazar Roy des Sopheniens, aupres du fleuve Euphrates, & tue beaucoup de ses gens. 185. 4
Dauid fait la guerre aux Moabites, & les ayant vaincus, les rend tributaires. 185. 3
Dauid renge souz son obeissance le pays de Damas & de Samarie, & les rend tributaires. 186. 8
Dauid reçoit en amitié Thois Roy des Amathéniens. 186. 13
Dauid impose tailles sur les heritages des Idumeens, & sur les personnes. 186. 14
Dauid donne estat honnorable à Miphisbeth, & le fait manger ordinairement à sa table, pour l'amour de son pere Ionathas. 187. 25. 26
Dauid envoie des seruiteurs pour consoler Hanon, & lui présente son amitié, laquelle il refuse outrageant vilainement les messagiers. 187. 32. 33
Dauid au fait de guerre, s'appuye sur la vertu & bonté de Dieu. 188. 1
Dauid commet adultere avec Bethsabé femme d'Urie. 189. 16
Dauid voulant courrir & cacher le peché commis avec Bethsabé, commande à Urie d'aller coucher avec sa femme en sa maison. 189. 18
Dauid escrit à Ioab, qu'il donne ordre de faire mourir Urie. 189. 25
Dauid épouse Bethsabé. 190. 38
Dauid se condamne de sa propre bouche. 190. 43
Dauid avec larmes confessé son peché, &

T A B L E

se repent, & Dieu le reçoit en grâce.	204.100
190.47	
David merveilleusement fasché de la maladie survenue à l'enfant qu'il avoit eu de Berhabé, demeure sept iours sans manger.	
190.49	
David entendant l'outrage fait à Thamar par Amnon, est grandement contristé, nonobstant il ne punit point Amnon.	
192.75	
David s'enfuit hors de Hierusalem pour la crainte d'Absalom, & laisse la garde de sa maison Royale à ses concubines.	
194.31	
David endure patiemment les iniures & outrages que lui fait Semey. 195. 44.	
45	
David fuisant la felonnie de son fils Absalom, est tresshumainement reçus en la ville de Mahanaim. 197.25.26	
David prie ses gens de guerre, que si la victoire est pour eux, qu'ils ne facent aucun mal à Absalom. 197.32	
David lamente & pleure la mort de son fils Absalom. 199.13	
David donne grace & remission à tous ceux qui l'avoient offensé. 199.22	
David envoie Joab pour faire la guerre à Seba. 202.59	
David prie Dieu pour son peuple affligé par famine. 203.75	
David compose Cantiques, Psalms & Hymnes à la louange de Dieu. 203.87	
David desiré avoir de l'eau de la cisterne de Bethlehem, laquelle lui fut apportée par trois vaillans gendarmes, passans au trauers du camp de leurs ennemis. 204.94.	
David envoie Joab pour nombrer le peuple, & quel nombre fut trouvé. 204. 100	
David demande pardon à Dieu de l'offence commise au denombrement du peuple. 205.104	
David aimant mieux tomber es mains de Dieu que de ses ennemis, choisit plustost d'estre afflige par pestilence, que par guerre, ne famine. 205.107.108	
David prie Dieu de faire cesser la pesté, & de punir lui & sa famille. 205.113	
David achete l'aire d'Oron Iebusien, où il fait un autel, & offre sacrifices & holocaustes. 205.114	
David devant sa mort prepare la matrice pour bastir le Temple, & grand nombre d'ouvriers pour l'edifier. 206. 124. 125	
David commande à son fils Solomon de bastir le Temple de Dieu. 206.1	
David promet à Berhabé avec iurement que Solomon regnera apres lui. 208.26	
David bâille la description & pourroit du Temple à Solomon devant tous les Israélites. 209.55	
David prie Dieu pour le peuple. 210.61	
David prie Dieu pour son fils Solomon.	
210.61	
David prochain de la mort recommandé à son fils Solomon les enfans de Berhabé Galaa-dite. 211.8	
David commande à Solomon de punir l'iniquité de Joab, & de Semei. 210.7	
David ensueuy magnifiquement en Hierusalem. 211.15	
David & Solomon Rois francs, & dominateurs. 315.78.C. A.	
Debora prophéteuse d'Israël, & l'interprétation de son nom. 130.4	
Debtours quittes de toutes obligations en l'an du Jubilé. 82.58	
Decadences d'Athènes & Lacedémone. 315.76.C. A.	
Decimes de tous les fruits & revenus annuels donnés aux Levites & sacrificateurs. 92.6	
Dedorus, fils d'Hercules. 20.6	
Deduction des Rois de Phenice depuis Hiram iusques à la Reine Dido. 287.88. C. A.	
Defaite des pasteurs. 284.64	
Defaut de publiques écritures. 279.15. C. A.	
Degré de dignité Presbyterale. 321.121 C. A.	
Deluge universel, & sa description. 5. 8. &c. apres.	
Deluge auquel temps & mois vint. 5.12	
Deluge commença denx mille six cens cinquante six ans apres Adam, le vingt-septiesme iour du mois de Nisan. 5.13	
Demetrius, pere d'Antiochus. 211.16	
Demetrius assiége par les Antiochiens : & comme les Juifs meirent le feu dans la ville. 361.7	
Demetrius invitée par les Macédoniens de venir vers eux, lui promettant secours contre Arsaces Roy des Parthes, fut enfin pris viv. 365.40.41	
Demetrius vaincu par Alexandre Zerbin: & se voulant retirer vers sa femme Cleopatra, elle le chassa : finalement il se retira à Tyr, ou apres longs tortmens fut occy. 371. 10	
Demetrius gaigne la bataille sur le Roy Alexandre. 330.3	
Demetrius prisonnier envoyé à Mithridates Roy des Parthes, qui lui fit honneur & le traita humainement jusqu'à la fin de ses iours. 380.9.10	
Demetre Poliorcetes desfaict par Ptolemee. 292.146. C. A	
Demetre Phalere, historien. 294.166. C. A.	
Demetre Phalere, premier de son siecle en science & erudition. 307.26.C. A	
Denombrement de gens de guerre fait par Saul en la ville de Galgal. 156.3	
Denombrement des bandes & compagnies de gens de guerre qui vinrent à David en Hebron, au commencement de son regne. 182.6.7.8. &c.	
Denombrement de peuple fait par le com-	
mandement de David. 204.100	
Depopulation dessendue. 322.138. C. A.	
Desconfiture des Juifs prédite par Hieremie. 276.7	
Desconfiture terrible des Hebrieux faite par les Philistins. 176.31	
Description de la beauté de David. 158. 15	
Description de Goliath geant, de sa stature, de ses armures, & de sa lance. 159.2	
Description du Temple de Hierusalem avec toutes ses appartenances baillée à Solomon par David. 209.55	
Description bien ample de la maison & palais royal de Solomon. 223. 151.152	
153. &c.	
Description du Temple de Solomon, & sa magnificence. 217.55	
Description du Temple de Hierusalem par Hecate. 293.155. C. A.	
Description louable d'un homme Juif. 291. 142. C. A.	
Destoyant & rebellion de frere. 285.74. 75. C. A.	
Desobeissance punie. 232.29.30	
Detraction dessendue. 110.118. & 324.154. C. A.	
Denuns chassé par Saul de son royaume. 173.1	
Diagoras Melien. 327.174.C. A	
Dido fondatrice de la ville de Carthage. 287. 96. C. A.	
Dieu Createur du monde. 1.1	
Dieu se reposa, & cessa de ses œuvres au septiesme iour. 1.10	
Dieu diffend à Adam & à sa femme de ne toucher à l'arbre de science, sur peine de la mort. 2.24	
Dieu courroucé contre le serpent. 3.35	
Dieu reprend Cain d'avoir occy son frere. 3. 10.	
Dieu remet à Cain la peine qu'il avoit meritée. 3.11	
Dieu delibere de ruyner tout le genre humain & en faire un tout neuf. 5.6	
Dieu prend plaisir à la bonté & justice de Noé. 5.6	
Dieu prenant plaisir à la injustice de Noé, lui lui accorde ce qu'il demande. 7.34.	
Dieu remedie à la concupiscence du Roy Pharaon, & par quel moyen. 13.9	
Dieu prend plaisir en la vertu d'Abraham. 14.10	
Dieu promet un fils à Abraham. 14.10	
Dieu apparoît à Abraham. 15.23	
Dieu ordonne que la lignee d'Abraham soit circoncise es parties honteuses. 15. 24	
Dieu & tous ses benefices mis en oublie par les Sodomitcs. 15.1	
Dieu delibere de punir les Sodomitcs. 15.2	
Dieu predit par ses Anges à Abraham la ruine de Sodome. 16.6	
Dieu aveugle les Sodomitcs afin qu'ils n'entrent à la maison de Lot. 17.11	
Dieu	

DES ANTIQUITÉS JUDAÏQUES.

Dieu envoie une grise maladie à Abimelech Roy de Gerar.	17.20	Dieu sonne par trois fois Samuel, et luy prédit la ruine des enfans d'Israël.	142.21.	Dorda fils de Mahol, homme fort sage.
Dieu tente Abraham.	18.3	22.23	Doris, mere d'Antipater bannie de la cour d'Herodes.	487.10
Dieu retient la main d'Abraham voulant sacrifier son fils Isaac.	19.12	Dieu se courrouce contre les Bethsamites.	145.5	Dorites jeunes fils, mettent une statue en la synagogue des Juifs.
Dieu ne connaît point le sang humain.	19.12	Dieu promet victoire aux Hébreux contre les Philistins.	154.20	Dosithee et Onias Juifs princes de la gendarmerie Egyptienne.
Dieu ratifie les promesses faites à Abraham.	19.13	Dieu commande à Saul par Samuel d'exterminer les Amalekites.	155.1.2	308. 28. C. A.
Dieu se montre ouvertement à Jacob, et parle à lui	22.2	Dieu irrité contre Saul et les Israélites.	157.12	Dothai, ville.
Dieu admoneste Laban en dormant, de ne faire aucune rudesse à son gendre Jacob.	26.48	Dieu ferme et constant en ses propos.	157.2	Dracon, législateur.
Dieu protecteur d'innocence.	38.100	Dieu assiste et est favorable à David.	161.8	Druma, concubine de Gédéon, mere d'Abimelech.
Dieu s'apparoit à Jacob allant en Egypte.	43.1	Dieu ne peut être trompé par les hommes.	110.120	Dystros, mois des Macédoniens.
Dieu prédit à Jacob qu'il mourra entre les mains de son fils Joseph.	43.3	Dieu exaucant les prières de David fait cesser la peste.	205.114	E
Dieu s'apparoit à Amram, et luy prédit la naissance de Moïse.	46.12. C. A.	Dieu en vision s'apparoit à Salomon.	214.2	Eu du déluge, et de sa hauteur.
47.19.20		Dieu promet à Salomon plus qu'il ne luy demandoit.	214.5	6.23
Dieu afflige les Egyptiens de diverses playes.	54.111.112. C. A.	Dieu monstre un signe de victoire à Asa Roi de Juda.	237.6	Eaux de la mer effaçées à l'entour de la terre.
Dieu fait ouir sa voix aux Israélites.	67.14.	Dieu monstre manifestement à Petronius sa prudence.	532.28	1.6
Dieu conducteur et guide des Israélites.	85.12	Dieu manifestateur de Justice.	308.30.	Eaux des rivières d'Egypte couvertes en sang.
Dieu aditeur perpetuel des Hébreux.	90.5	Dieu animant et inspirant toutes choses.	310.46.C. A.	54.112
Dieu faisant germer la verge d'Aaron montrer qu'il l'avoit choisi pour sacrificeur et ministre.	92.4.5	Dieu voit et sait tout.	318.101.C. A. C.	Eaux amères aux Egyptiens estoient douces aux Hébreux.
Dieu promet la victoire aux Hébreux contre les Amorrhéens.	94.2	320.11.C. A.	54. 112. C. 61.19	
Dieu favorise aux Israélites.	92.23	Dieu est Dieu de tous.	320.117.C. A.	Ebal, fils de Juttan.
Dieu est offensé quand les parens charnels sont outrageés.	109.90	Dieu nous est pour loy.	321.124.C. A.	Ebamabel, fils de Juttan.
Dieu miséricordieux aux pauvres.	109.97	Dieu trésancien.	322.133.C. A.	Ebidas, fils de Madian.
Dieu commande aux Israélites que les Chanaéens soient tous exterminés avec leurs messagers et familles.	112.137	Dieux faux supposés par Achab, au lieu du vrai Dieu vivant.	240.33	20. a la première religne.
Dieu s'apparoit à Samuel.	147.3	Dieux faux et étranges innoqués ont les oreilles sourdes.	240.36.37	Ebron pris par force.
Dieu courroucé de l'alliance faite entre Achab et Josphat.	247.2	Difference des affections entre les scripteurs.	295.169.C. A.	Ecniyal fils de Baslech, juge Babylonien.
Dieu favorise non seulement les justes, mais aussi ceux qui se repentent de leur mauvaise vie.	261.5	Differentie religion argue diversité de nation.	309.39.40.C. A.	289.124.C. A.
Dieu est inuisible au sens corporels	298.185. C. A.	Diglath fleuve appellé Tigris.	2.22	Edict du Roy Darins sur la reedification du Temple et ville de Hierusalem.
contre Dieu ne faut combattre comme les Geans.	297.180.C. A.	Dina fille unique de Jacob, ravie par Sichem fils d'Emmor.	28.80	299.65
Dieux bestiaux d'Egypte.	298.185.C. A.	Dion, historiographe.	324.171	Edict du Roy Ptolémée Philadelphé.
Dieu seul doit être adoré.	113.154	Diophantus secrétaire grand contrefaiseur de lettres.	475.21	320. 12.13
Dieu lieut la ville de Hiericho aux enfans d'Israël.	116.23	Divines choses ne doivent être meslées avec des prophètes aux poésies.	326.69	Edict d'Amans son le nom du Roy Artaxerxes.
Dieu est fléchi par les oraisons des Israélites.	129.3	Divorce et séparation entre le mary et la femme permis en la Ley Mosaïque.	108.79	308.23. 24
Dieu laisse les Israélites demourer sous la tyrannie de Iabin l'espace de vingt ans.	130.3	Dios, mois des Macédoniens.	5.12	
Dieu assiste aux Israélites bataillans contre les Chanaéens.	131.9.10	Dios, historien Phenic.	286.83.C. A.	
Dieu apparoit à Gédéon en songe.	132.6	Dodi, gère d'Elaazar.	204.91	
Dieu prédit à Eli et à Samuel, la ruine de Ophni et Phinées.	142.15	Doeg Syrien, serviteur de Saül.	165.25	
		Doeg accusé Achimelech et David.	166.32	Egdon tué par Athud Beniamite.
		Doeg met à mort Achimelech.	167.36	130.8
		Dolabella écrit par toute l'Asie pour gratifier à Hyrcanus.	401.51	Egyptiens peuple circonci.
		Domicius Barberousse, l'un des nobles de toute la ville de Rome.	574.29	C. A.
		Dora ville en Phenicie.	121. 81. C. 314.70.C. A.	Egyptiens peuple, autrement appellé Mefreens.
				10.20
				Egyptiens ont appris la science d'Astrologie et Arithmétique d'Abraham.
				13.8
				Egyptiens traitent inhumainement les Is-
				é j

T A B L E

Egyptiens rælites	46. 2	Eleuse, maintenant appellee Sebaste.	461. 20	dra Caina. 6, au commencement de la colonie.
Egyptiens ennuieux de la prosperité des Hebrews	46. 1	El, fils de David	183. 10	Eoliens, peuple iadis appellez Alisiens.
Egyptiens sont voluptueux	46. 1	Eli sacrificeur.	142. 15	11. 10
Egyptiens taïchent à faire leur profit, à tort ou à droit	46. 1	Eli a en detestation l'insolence orgueilleuse de ses fils.	142. 15	Epha, fils de Madian. 19. à la dernière ligne.
Egyptiens vaincuz par les Ethiopiens.	53. 99	Eli promet à Anna qu'elle auroit un fils.	142. 18	Ephod, vêtement du souverain sacrificeur des Hebrews.
Egyptiens souz la conduite de Moysé ont vîctoire des Ethiopiens	50. 63	Eli préfère ses fils au service de Dieu.	143. 23	72. 13. C. 517. 2
Egyptiens se repentis d'avoir mal traité les Hebrews	56. 139	Eli meurt ayant les nouvelles que l'arche estoit prinse par les Philistins.	143. 3	Ephor argue Hellenic de mensonge.
Egyptiens de tous temps reputez sages	215. 29.	Eliab fils de Israël.	158. 9	278. 12
Egyptiens grands marchans	282. 45. C. A.	Eliab frere ainé de David le tance & blasme de ce qu'il se présente de combattre contre Goliath.	159. 7	C. A
Egyptiens contraires aux Juifs	283. 52. C. A.	Eliacis souverain sacrificeur.	274. 8	Ephorus Historiographe.
Egyptiens interdits d'usurper nom d'autre cié	307. 23. C. A.	Eliacim autrement appellé Iacim, est constituté Roy de Juda.	276. 10	7. 48
Egyptiens sedicieux	310. 42. C. A.	Eliacim gouverneur de la maison d'Hezecia.	270. 7	Ephra, lieu où Rachel mourut.
Egyptiens ennemis anciens des Juifs	310. 42. C. A.	Elidiens, bougres.	327. 183. C. A.	133. 26
Egyptiens inventeurs de circoncision.	316. 84. C. A.	Eliel, fils de David.	183. 10	Ephraim, fils de Joseph et d'Azeneth.
Egypte region, autrement appellée Mesren.	10. 20. de qui elle est ainsi nommee.	Elim fils de Sem.	11. 36	37. 82
Egypte molestee par famine	37. 84	Eliphaz, fils de David.	183. 10	ceux de la lignee d'Ephraim s'eleuent contre Gedeon.
Egypte infestee de guerre par Sennacherib.	271. 19. 20. 21	Elmodad, fils de Iustan.	11. 44	133. 23
Egyptus Roy d'Egypte, autrement nommé Sethosis	285. 76. C. A.	Elom, ville de Juda.	232. 36	Ephrata lieu où Rachel mourut.
Ehi, fils de Benjamin	44. 14.	Elon, fils de Zabulon.	44. 12	29. 89
Eicens vaincuz en guerre par Irom.	224. 169.	Eloquence propre aux Grecs.	279. 18. C. A.	Ephrem, citoyen d'Hebron, vend à Abraham un lieu pour enterrer sa femme.
Ela fils de Baasa Roy d'Israël, tué en trahison par son serviteur Zamar	238. 24	Eloquence des Grecs sans foy.	279. 18. 19	19. 3
Elan, ville	225. 188	C. A		Epiphanie, ville appellee autrement Amath.
Ela ville, prisne par force par le Roy de Syrie.	266. 4	Eluleus Roy de Tyr fait la guerre aux Gitez.	269. 8	10. 30
Elcan, chef de l'armee de Juda, prisn prisonnier	266. 7	Elymiens peuplo.	11. 36	Equité utile au peuple, et agreable à Dieu.
Eldas, fils de Madian	20. 2	Emalsemeh mere d'Amon, et femme de Manasses.	273. 10	237. 15
Elezar fils d'Aaron	75. 7	Emian, ceinture sacerdotale des Hebrews.	72. 7	Equité mesprisee par les Gouverneurs du peuple d'Israël.
Elezar, fils de Moysé	52. 95	Emmor prince de Sichem.	283. 80	260. 8
Elezar reçoit les habits sacerdotaux de son pere Aaron	93. 21	Empereurs Romains, nommez Cesars.	225. 182	Eris, fils de Gad.
Elezar grand sacrificeur à la premiere ligne.	114.	Empire de l'Asie tenu par les Medois et Persans.	283. 47	44. 19
Elezar meurt	124. 123	Empire et regne fait celebrer.	283. 47.	Eric Capitaine de la garde du Roy Achaz, tué en la bataille.
Elezar fils de Dodi soldat de David.	204. 91	C. A	266. 7	
Elezar Iusf guerit plusieurs demoniaques.	216. 36. 37	Empire des Assyriens.	285. 67. C. A.	Eroze, lieu devant la ville de Hierusalem.
Elezar conseille au Roy IZates de se faire circoncie.	567. 22	Empire Romain trouble sous Cains Empereur.	539. 1	264. 24
Elezar escrit au Roy Ptolomee touchant la translacion de la loy Hebraique en langue Grecque.	232. à la premiere ligne.	Empoisonneurs punis de mort.	110. 112	Esai predict à Hezecia Roy de Juda la desconfiture horrible de Sennacherib Roy des Assyriens.
Elezar frere de Iudas meurt	346. 0	Emylius Regulus conspire la mort de Cain.	540. 30	271. 15
Elephans humains.	308. 30. C. A.	Empereur.	173. 3	Esai predict plusieurs choses à Hezecia.
Elephans portans des tours sur leurs dos.	345. 9.	Endor, ville.	173. 3	272. 6. 7
Elephant tué par Eleazar Aurianes.	345. 10.	Enchanteurs chassés par Saül.	173. 4	Esai laisse ses propheties par escrit.
		Engaddi pays de Judee.	169. 53	273. 15
		Engaddi, ville.	247. 7	Esau velu depuis la teste jusques aux pieds.
		Ennaphen, fils de David.	183. 10	27. 4
		Enner, allié avec Abraham en la guerre faite contre les Assyriens.	14. 9	Esau va chasser par le commandement d'Isaac.
		Enoch fils de Jared.	5. 11	22. 18
		Enoch aagé de cent et cinq ans engendra Matusalé.	6. 19	Esau se marie sans le conseil de son pere.
		Enos ville edifiee par Cain.	4. 16	22. 15
		Enos, premier fils de Cain.	4. 16	Esau excellente veneur.
		Enos, fils de Seth.	5. 11	23. 28
		Enoch transporté à Dieu en l'age de trois cens soixante cinq ans.	6. 18	Esau vient au-devant de Jacob, avec quatre cens hommes armés.
		Enos aagé de cent et nonante ans engen-		27. 67

Esdras

DES ANTIQUITÉZ IUDAÏQUES.

<i>Esdras meurt en Hierusalem.</i>	303.27	<i>Fabuleuses positions des historiens Grecs:</i>	
<i>Esperance ou confidence Iudaïque.</i>	280.21.	278.6.7.C.¶	<i>Fête uniuerselle une fois la sepmaine:</i>
<i>C.¶</i>			328.189.C.¶
<i>Espies envoiez en la terre de Chanaan.</i>	84. 6.7	<i>la Façon de sacrifier d'Abraham.</i>	<i>La Fête de Pâque magnifiquement célébrée</i>
<i>Espies envoiez en orgueil contre leurs seigneurs.</i>	540.11	<i>Fadus fait assembler les Sacrificateurs & principaux de Hierusalem, & met l'Ephod au Chasteau d'Antonia, sous la puissance des Romains.</i>	<i>en Hierusalem par Iosias Roy de Juda.</i>
<i>Espies envoiez en Hiericho par Iosué.</i>	114.1	565.6	275.17.
<i>Esseneens secte, & quelle est leur maniere de viure.</i>	511.11	<i>Famine grande au pays de Chanaan.</i>	<i>Festiné du iour de salut:</i>
<i>Essen, vescement du souuerain sacrificateur.</i>	73.14	12.1	308.31.
<i>Esther orpheline de pere & de mere, mariée avec le Roy Artaxerxes, apres avoir repudié Vashti.</i>	306.11	<i>Famine grande en Egypte, & en la terre de Chanaan.</i>	<i>C.¶</i>
<i>Estoilles posees au ciel le quatriesme iour.</i>	1.6	37.84.85	<i>Festus fait tuer un magicien, avec un grand nombre de gens qui le suyuoient.</i>
<i>Etam, habitation de Samson.</i>	138.21	<i>Famine grande en Iudee du temps de Claudiuus Empereur Romain.</i>	557.6
<i>Etham, ville de Iuda.</i>	232.36	85.25	<i>Feu descendant du ciel brusle & consume les bestes offertes par Solomon au Temple nouvellement basty.</i>
<i>Ethei Getheen loyal & fidele enuers David.</i>	194.34	<i>Famine grande en Israël le temps d'Eli Sacrificateur.</i>	222.137
<i>Ethiopiens peuple, dits autrement Chuscens.</i>	10.19	140.1	<i>Feu du ciel enuise de Dieu pour brusler le sacrifice d'Helie.</i>
<i>Ethiopiens, soldats de Suse Rey d'Egypte.</i>	233.2	<i>Famine vehemente en Iudee au temps de David.</i>	240.39
<i>Ethiopiens peuple circency.</i>	290.136.	203.75	<i>Fidelité de Capitaine Iuif.</i> 308.29.C.¶
<i>C.¶</i>		<i>Famine grande au temps d'Achab Rey de Israël.</i>	<i>Filles paillardes punies.</i>
<i>Ethiopiens pillent les biens des Egyptiens.</i>	49.45	239.26	107.75
<i>Eue formee d'une des costes d'Adam.</i>	2.16	<i>Famine vehemente en Samarie, durant laquelle la teste d'un asne se vendoit octante pieces d'argent.</i>	<i>Filles des Israelites rauies par les Beniamites:</i>
<i>Eue signifie mere de tous les vivans.</i>	2.17	252.18	128.54
<i>Eue persuade à son mary de goûter du fruit de l'arbre de science.</i>	2.26	durant la Famine de Samarie une femme tue son enfant & le mange.	<i>Fin de la tyrannie Iudaïque en Egypte.</i>
<i>Eue accuse le Serpent.</i>	3.32	252.21	284.66
<i>Eue à la suasion du Serpent transgresse le commandement de Dieu, mangeat du fruit defendu.</i>	2.26	<i>Fauſſeté se redargue par elle mesme.</i>	<i>Flaccus consul, retire Agrippa & lemet à sa table.</i>
<i>Eue punie pour son peché.</i>	3.34	277.2	522.8
<i>Eueen fils de Chanaan.</i>	10.33	<i>C.¶</i>	<i>Flaccus prent en hayne Agrippa, lequel retombe en tresgrande pauureté.</i>
<i>Euelmaradoch Roy de Babylon occy en trahison par un sien nepuē.</i>	289.114.C.¶	<i>Flateurs courtisans.</i>	522.12
<i>Euemere Historien Grec.</i>	294.165.	<i>Flaue Iosephe proche parent des Roys Assomoneens, & Sacrificateur.</i>	<i>C.¶</i>
<i>C.¶</i>		465.6	<i>Foilés enragees de Caius Empereur Romain.</i>
<i>Euis Roy des Madianites tué en la bataille.</i>	100.2	540.9	540.9
<i>Euilach, fils de Iuctan.</i>	11.44	<i>Fondation de Carthage ville d'Aphrique.</i>	<i>Fondation de Hierusalem.</i>
<i>Euileens peuple, appellez autrement Getuliens.</i>	10.25	287.96	285. 67.
<i>Euphrates fleuve, autrement appélé Phora.</i>	2.22	<i>Forfait execrable aduenu à Rome.</i> 516.23.	24.O.¶
<i>Eupoleme, Historien.</i>	294.166.C.¶	<i>Formation de l'homme.</i>	2.13
<i>Eurycles Lacedemonien trahissoit Alexadre fauorisant à Antipater.</i>	473.2	<i>Forme de iurer des anciens.</i>	20.8
<i>Eurycles envoié en exil.</i>	474.11	<i>Forteresse edifiée par OÜias Roy de Iuda.</i>	264.16
<i>Eutychius affranchy d'Agrippa, accuse devant Tibere son maistre.</i>	524.47	<i>Fortunat envoié à Rome avec presens & lettres pour Caius contre Herodes.</i>	529.9
<i>Exemple de la constance Iudaïque.</i>	292.151	<i>Foudres tombent du ciel quand Iosué bataille pour les Gabaonites.</i>	119.58
<i>C.¶</i>		<i>Foy d'Abel.</i>	3.2
<i>Ezechias pontife des Iuifs, homme treffage.</i>	292.147.C.¶	<i>Foy excellente d'Abraham.</i>	12.3.4
<i>Fables Poetiques.</i>	279.18.C.¶	<i>Foy promise, & par serment confermee, ne doit estre faussée.</i>	119.54
<i>Fable ridicule d'aucuns qui disent Moyse auoir esté ladre.</i>	80.39	<i>Foy en loy.</i>	324.143.C.¶
<i>Fables Poetiques.</i>	279.18.C.¶	les freres de Ioseph deliberent de luy faire outrage.	31.14
		<i>Freres en Royaume ne s'accordent.</i>	296.174.
		<i>Fuite des dieux fabuleux en Egypte.</i>	314
		<i>Fuite de Marc Antoine apres Cleopatra.</i>	76.C.¶
		<i>Funeraillies magnificques de Mariam sœur de Moyse.</i>	309.34.C.¶
		<i>Funeraillies d'Ishbosheth celebrees par David.</i>	91.17
		182.4	

T A B L E

Funeraillies royales deniees au Roy Ioram, à cause de son impieté	255.3
Funeraillies des morts	322.131. C. A.
Furie de Iezabel	238.13

G

Gaal prend souz sa protection la ville de Sichem	134. 12
Gaal chassé de la ville de Sichem, par les calumnies de Zebul	134. 18
Gabs, ville de la lignee de Beniamin.	125. 20.
Gaba prinse par les Israélites, & bruslee.	127. 41.
Gaba palais royal de Saül	158. 4
Gaba ville Royale de Saül	166. 30
Gaba ville edifiee par Asa Roy de Iuda.	238. 22.
Gabaon, region des Amalecites	62.2
Gabaon, ville	178.8
Gabaon, village pres de Hierusalem quatorze stades	202. 60
les Gabaonites demandent à Iosué paix & alliance, par finesse & feintise	118.49
Gabaonites, peuple pres de Hierusalem.	119. 52.
les Gabaonites font alliance avec les Cepheritains, & Cathieremitains	118.46
Gabaonites assiegez par cinq Roy.	119. 55
Gabaonites depelez aux seruices publiques des Hebreux	119. 54
les Gabaonites s'excusent envers Iosué.	118. 49.
les Gabaonites sont affaillis par le Roy de Hierusalem	119. 57
Gabaonites abusent de la femme d'un Leuite.	126. 26
Gabaonites deceuz & tuez par Saül.	203. 76
Gabaonites demandent à Dauid sept hommes de la race de Saul, pour estre pendus.	203. 77
Gabath, ville	149.12
Gabath, ville des Philistins.	236.22
& 238. 25	
Gabath, lieu de la naissance de Saul.	150. 22.
Gabatha ville, où est le sepulchre d'Elaazar souverain Sacrificateur	124. 123
Gabar, Preuost de la contree de Galaad, & de Gaulan	215.19
Gabilitains vaincus par Amasia Roy de Iuda.	262. 7
Gabinius vint de Rome en Syrie, & donna bataille à Alexandre	391.1.
Gabinius met ordre aux affaires de Hierusalem, bailla la prouince à Crassus, puis sen retourne à Rome	393.11.12
Gad, fils de Jacob & de Zelpha	26. 37
Gad prophete envoié de Dieu à Dauid, qui il choisit, ou guerre, ou famine, ou pestilence.	205. 105
Gadan, fils de Nachor & de Ruma	11. 52
Galaad montaigne, & region	27. 63

Galaad, region subiuguee par Teglat Phala-sar Roy des Assyriens	265. 32
Galgala, lieu pres de Hiericho	117. 29
Galgal, ville	156.3
Galgal ville	151.7
Galilee subiuguee par Teglat Phala-sar Roy des Assyriens	265. 32
Galim ville de Iudee	171. 71
Galjala, lieu	149. 14
Ganges, fleuve, autrement dict Phison.	2. 21
Garbin, vent impetueux	444.3
Garisim, montaigne	112. 145. & 120.69
Gaza, ville	121. 77
Gaza, ville des Philistins	144.7
Gazar, ville de Palestine, edifiee par Solomon	224. 175
Gazar, ville	203.82
Gaze, cite de Iudee	292. 146. C. A.
Geans subiuguez par les Assyriens.	14.4.
à la deuxiesme ligne.	
Geans espoouentables trouuez en la ville d'Hebron	124. 4
Gedeon dist qu'il ne pourra deliurer Israël.	132. 3
Gedeon constraint, gouerne Israël l'espace de quarante ans	133. 25
Gedeon avec trois cens hommes marche contre les Madianites, qui estoient un nombre infini, & a victoire d'eux	132.8.9
Gedeon prend un soldat avec soy, & va au camp des Madianites	132.10
Gedeon eut seprante enfans de divers mariages	133. 1
Gelboé, montagne	173. 1
Genealogie des antiques Rois d'Egypte, & le temps de leur regne	285.70. C. A.
Genesareth, lac	121.8.2
Genesar, estang	363. 20
Gelmon, pais d'Asitophel	197.20
Gera Beniamite, pere d'Ahud	129. 4.
au chapitre cinquiesme.	
Geon fleuve, autrement dit le Nil	2.23.
Gerar, ville prinse par Asa	237. 6.7
Gerar, lieu de Palestine	16.19
Geraste, iuge Babylonien	289.124. C. A.
Gerar, ville d'Egypte	22. 8
Gerald, fils de Beniamin	44.14
Gergeseen, fils de Chanaan	10.32
Germanicus surnommé Caius bien instruit	
és bonnes lettres	526.70.71
Gerson, fils de Moysé	52.95
Gerson, fils de Levi	44. 8
Gerians, peuple voisin des Philistins.	
172. 81	
Gessius Florus, successeur d'Albinus au gouernement de Iudee, fait de grands maux.	
781. 1	
Gesuriens, peuple voisin des Philistins.	
172. 81	
Gessius Florus fait revoler les Juifs de l'obesance du peuple Romain	512.21
Geth, ville des Philistins	144. 7
Geth, saccagee & ruinee par Asael Roy des Syriens	260.13
Gesh prinse par OZias Roy de Iuda	264.13
Getheris troisieme fils d'Asram prince des Baetriens	11.41
Gethuliens peuple, iadic nommez Euileens,	
& leur origine	10.25
Gezer, ville.	184.5
Gibal, montaigne aupres de Sichem.	112.144
Gibal, montagne.	120.69
Gimi, fils de Nephalii.	44.16
Gimon prophete envoié de Dieu à Baasa.	
237.15.	
Gifon, closture à l'entour du Temple de Solomon.	202.107
Gista, ville.	121.86
Gittiens se rebellent contre leur Roy Elsalens.	
269.8	
Glaphyra, fille d'Archelaus Roy des Cappadoceens & femme d'Alexandre.	465.10
Gloire acquise par blasme.	295.168. C. A.
Godolias, Gouverneur des fugitifs & poures de Iudee.	282.22
Gobolis region, dite autrement Idumee.	30.7
Golan en basan ville de franchise.	101.12
Goliash de Gerh geant de grande stature prouoqe les Hebreux à batailler contre luy.	
159.3	
Goliath mesprise David.	160.12
Goliath tue par David.	160.1
Gomor auteur des Gomariens.	9.4. chap. 6
Gomer, certaine mesure des Hebreux.	62. 29. & 71.3
Gomorrheens tributaires des Assyriens.	13.2
Gomor, fils de Iaphet.	9.4. au chap. 6
Gorgia tasche à surprendre Iudas.	340.11
Gorgia, gouverneur de Iannia, deffais deux mille hommes des Juifs.	344.10
Gotholia fille d'Aschab femme de Ioram.	
245.10	
Gotholia emploie toutes ses forces pour defruire la lignee de David.	258.1
Gotholia occupe le royaume de Iuda inurement.	258.2
Gotholia femme meschante mise à mort.	259.13
Grand champ, que c'estoit.	244.167
Gratu, Capitaine de la chevalerie du Roy.	
504.24.	
Grenailles sont sur toute la terre d'Egypte.	
54.123	
Grecs ont appris l'Arithmetique, & Astrologie des Chaldeens.	13.8
Grecs plus curieux d'éloquence, que de verité.	279.18. C. A.
Grecs deuenez Juifs.	314.74
Grelle estasse & furieuse.	55.125. & 119.58
Guerdon promis à ceux qui renvellerent & accusent les meurtriers.	105.44.
Guerre civile entre les Hebreux.	125.15. &
178.7. & 179.14	
Guerre cruelle des Israélites contre la lignee de Beniamin.	126.34.35
Guerre cruelle entre les Philistins et les Hebreux.	176.32
Guerre terrible des Babylonians contre les Juifs.	276.chap. 7
Guerre Persique.	279.13. C. A.
Guerre contre les Juifs.	280.25
Guerre fais renommee.	283.47. C. A.
Guerre	

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

Guerre contre les pasteurs. 284.64.C.¶
Guerre intestine est difficile. 299.195.C.¶

H

HAchila, lieu où Saul campa pour suivant David. 171.73
Héberg de la guerre incertain. 122.114
Heber, fils de Sale. 11.41
Hebreux sortirent de la captivité d'Egypte au mois de Nisan, qui est Avril. 56.1
Hebreux, peuple, et leur origine. 11.42
Hebreux appellent la femme Issa. 2.17
Hebreux sortans d'Egypte emportent avec eux les os de Joseph. 56.2
Hebreux prospererent en Egypte. 46.1
Hebreux affligez en Egypte l'espace de quatre cens ans. 46.5
Hebreux sont consolés par Samuel. 146.15.
16 et en ensuyant.
Hebreux, peuple difficile à manier. 94.1
les Hebreux se rendent tributaires à Eglon Roy des Moabites. 129.1.chap.7
Hebreux demandent un Roy à Samuel. 147.
chap.4
Hebreux refusans la domination de Dieu, ayment mieux estre sous un Roy terrien. 152.13
Hebreux, remis en bon estat par Saul. 155.34
Hebreux, redoutez des peuples voisins. 155.
34
Hebreux inobeissans à Dieu. 156.8
les Hebreux pillent les Idoles des Philistins, et les rompent par pieces. 184.5
les Hebreux croissent tant en richesses, qu'en nombre de gens, souz le regne de Solomon. 215.24
les Hebreux gardent opiniastrément le serment qu'ils font. 318.7
Hebron ville de Chanaan, habitation d'Isaac. 29.92
Hebron, ville de la lignee de Iuda ottroyee à David pour y habiter. 178.5
Hebron, ville de Iuda edificee par Roboam. 232.36
Hebron, ville forte ancienne, domicile et habitation d'Abraham. 13.11.¶ 29.92
Hebron prise par les Hebreux. 124.3
Hecateus Historiographe. 7.47.¶ 12.7
Hecatee Abderite, Philosophe Historien, et Orateur courtisan. 291.145.C.¶
Hecatombes, oblations de cent bœufs. 316.82.
C.¶
Helcana pere de Samuel. 142.16
Hecatombaon, mois des Atheniens. 93.21
Helcana Lewite, ses femmes, et ses enfans. 142.16.17.18
Helene Reyne des Adiabeniens fait assembler les plus grans Seigneurs pour faire l'assemblée son fils Roy. 566.9
Helene impetré congé du Roy l'ates pour aller voir le Temple de Hierusalem. 568.26
Helene voyant la famine regner en Hierusalem, envoya acheter des blés et figues sèches qu'elle distribua aux indigens. 568.
28

Helene Reyne des Adiabeniens, et son fils l'ates reçoivent la religion Iudaïque. 566.1
Helie prophète prédit la sécheresse à Achab Roy d'Israël. 239.15
Helie iette son manteau sur Helisee, et tout soudain prophétisé. 241.47
Helie resuscite de mort à vie l'enfant d'une veuve de Sarepta. 259.25
Helie nourry et sustenté par une veuve de Sarepta. 239.17
Helie nourry par les corbeaux. 239.15
Helie parle hardiment à Achab, l'arguant de son idolatrie et meschanceté. 240.33.
34
Helie seul defend la Religion contre trois des faux Prophètes. 240.35.36.37.38
Helie impetré la pluie. 241.42
Helie fuyant le Zabel, abattu de grande faschérie prie Dieu qu'il lui envoie la mort. 241.43
Helie prédit la pluie à Achab. 241.42
Helie raçoit commandement de Dieu d'induire et sacrer Iehu Roy sur Israël, et Zelg Roy des Syriens, et Helisee pour estre prophète. 241.46
Helie par le commandement de Dieu defend aux messagers d'Ochozias d'aller demander conseil à Beelzebub pour sa guérison. 248.26
Helie prédit la mort au Roy Ochozias. 249.
32
Helie écrit lettres à Ioram Roy de Iuda, par lesquelles il l'argue de son impiété, et lui prédit ses calamitez futures, et sa mort miserable. 255.10
Helie Prophète, homme velu, ceint d'une ceinture de cuir. 248.28
Helisee constitué Prophète au lieu d'Helie. 241.47
Helisee laissant ses bœufs au labourage, et ayant pris congé de ses parents, suis Helie, et jamais ne l'abandonne. 241.47
Helisee fils de Saphar, disciple d'Helie. 249.
40
Helisee prophétise au son de la Musique. 249.41
Helisee impetré des eaux pour l'armée d'Israël 249.41
Helisee multiplie l'huile à une pauvre femme veuve. 251.4
Helisee délivre une femme veuve de ses débtes et par quel moyen. 251.5
Helisee aduertit Ioram des embûches, qui lui estoient dressées par les Syriens. 251.6
Helisee ayant Dieu avec soy, ne craint point ses ennemis, qui estoient envoiez pour le prendre. 251.10
Helisee pris que ses ennemis envoiez pour le prendre soient frappé d'aveuglement. 251.
12
Helisee ne veult point que le Roy d'Israël frappe sur les Syriens ses ennemis: mais plus tost qu'il leur donne des viures, et qu'il les traîte humainement. 251.14.15
Helisee prédit au Roy Ioram grande abondance de viures en Samarie. 252.25
Helisee fidèle et véritable en ses prophéties. 252.26
Helisee visite la ville de Damas. 254.38
Helisee prédit à Zael la mort d'Adad, Roy de Syrie. 254.41
Helisee pleure pour les calamitez futures de son peuple. 254.42
Helisee prédit à Zael qu'il seroit Roy de Syrie. 254.42
Helisee commande à un de ses disciples d'aller oindre Iehu pour estre Roy d'Israël. 255.3 au chap.4
Heliopole, ville d'Egypte, dite la cité du Soleil. 44.26.296.177.C.¶
Hellanic historiographe. 7.48
Hellanic discordant à Acusilas sur les généalogies. 278.12.C.¶
Helon gouverneur d'Israël. 136.42
Heman, fils de Mahol homme tressage. 215.
30
Henoch, fils de Ruben. 44.7
Herauts doivent estre envoiez aux ennemis devant que faire la guerre. 111.131
Hercules Libyen. 20.5
Hermee, surnommé Danaus, Roy d'Egypte. 296.174.C.¶
Hermippe historiographe. 290.131.C.¶
Hermogene, historien Grec. 294.165.C.¶
Herodes Roy fait ouvrir le sepulchre de David. 211.17
Herodes troublé. 437.19.¶ 437.20
Herodes chasse Andromachus et ses autres plus grans amis 469.46.
Herodes fait prendre Ezechias 397.3
Herodes est en la grace de Cäsar 402.2
Herodes va en Samarie 403.6
Herodes use de grande clemence et benignité envers les Tyriens 404.3.¶ 410 chapitre 12.
Herodes se veut tuer 409.8
Herodes fait bastir un palais, et une bourgade qu'il appela Herodion. 409.11
Herodes se retire à Malichus Roy des Arabes pour avoir secours de lui. 410.19
Herodes gaigne à force d'argent Antoine. 405.3
Herodes part pour sen aller à Rome. 411.22
Herodes fait Roy de Hierusalem par le moye d'Antoine et de Cesar. 411.chap.26
Herodes prend Massada. 412.3
Herodes envoie son frere Joseph en Idumee avec mille hommes de pied. 414.16
Herodes fait descendre dans des coffres ses soldats pour deffaire des brigands cachés aux cavernes. 414.24
Herodes favorisé de Dieu, et de ce qu'il aduint. 416.51
Herodes en grand dangier. 416.58
Herodes part pour aller en Samarie espouer la fille d'Alexandre. 417.61
Herodes assailli sur les chemins de Samosate par les Barbares. 415.39
Herodes fait grande tuerie de gendarmes. 417.54
Herodes a autant d'affaire à reprimer ceux qui le secourent, qu'à deffaire ses ennemis 11ij

T A B L E

mis.	418.15	d'Agrippa.	457.14	O baille le royaume à Archelaus.	497.1
Herodes s'eut bien recompenser ceux qui luy auoyent fauorisé à prendre Hierusalem.	420.5	Herodes va à Rome, & accuse ses deux fils devant Cesar.	458.4	Herodes Tetrarche entre en l'amitié de Tibere Neron.	513.15
Herodes bailla la souueraine sacrificature à Ananel.	421.8	Herodes estant retourné de Rome fait assembler le peuple, & luy declara ce qu'il avoit fait.	461.21	Herodes & Aretas Roy de Petra se fono la guerre.	519.1
Herodes delibere faire Aristobulus grad Sa-cificateur.	422.16	Herodes propose les pris aux Musiciens, iou-steurs, & luictours, Cesaree estant paracheuee.	561.chap.9	Herodes prent sa belle sœur Herodias en mariage.	519.4
Herodes jaloux de sa femme Mariammé.	426.17	Herodes fait faire plusieurs bastimens en plus sieurs lieux.	462.6.7.8	Herodes puny, pour avoir fait trencher la teste à Iean Baptiste.	519.10
Herodes appaise Antoine à force de presens.	425.10	Herodes, pour sa liberalité, declare le maistre des luictes & ioustes.	462.13	Herodes impetré de Claudius la puissance sur le Temple & le thresor sacré.	565.11
Herodes sollicité par Cleopatra de complaire à son amour desordonnee.	427.3	Herodes entre de nuit au sepulcre de Dauid.	464.2	Herodes frere du grand Agrippa meurt.	571.5.chap.3.
Herodes fait noyer le ieune Aristobulus.	424.13	Herodes va de mal en pis depuis qu'il eut vio-lé le sepulcre de Dauid.	465.7	Herodias & Herodes son mary appellent Agrippa, & luy donnent demeure en Tiberiade.	521.6
Herodes vint enuoyer secours à Antoine contre Cesar.	428.2	Herodes grandement trouble.	466.20	Herodias sœur d'Agrippa enuieuse de la bo-ne fortune de son frere.	528.1
Herodes fait mourir Hyrcanus.	433.11	Herodes reprend aigrement son frere Pheroras.	466.21	Herodion, bourgade.	409.11
Herodes se purge vers Cesar.	434.2	Herodes auoit trois Eunuches qu'il aymoit fort pour leur beauté.	468.36	Herodote historiographe s'abuse.	233.1.¶ 234.9
Herodes ayant fait mourir Hyrcanus sen al-la promptement vers Cesar.	433.19	Herodes fait prendre son fils Alexandre.	469.51	Herodote historiographe.	271.20. ¶ 279. 12. ¶ 283.48.C.¶
Herodes reçoit magnifiquement Cesar en la ville de Ptolemaide.	434.10	Herodes enuahit le royaume d'Arabie.	572.cha.14	Herodotus Halicarnasseus, historiographe.	225.183. ¶ C.¶ 290.135
Herodes grandement fasché contre sa femme & sa belle mere.	435.6.7.8	Herodes fait mettre plusieurs gens en la tor-ture.	474.16	Herô, bourgade d'Egypte.	44.22
Herodes fait une belle harangue à ses soldats voyant qu'ils perdoient quasi cœur.	429. chap. 8	Herodes estant arrué en Beryte accuse furieu-sement ses fils.	478.3.4	Hesiode historiographe.	7.48
Herodes subiugue les Arabes & comment	431.22	Herodes fait emprisonner son barbier avec Tyro & ses compagnons.	479.24.25	Hespanols, anciennement appellez Thobe-liens, descendant de Thobal.	9.6
Herodes met à effect la haine conceue contre sa femme.	437.22.23	Herodes fait nourrir les enfās de ses deux fils.	482.14	Hestiau, historiographe.	7.47
Herodes fait de grandes lamentations de sa femme apres l'auoir fait mourir.	438.30. 31	Herodes a neuf femmes.	482.21	Hettan, lieu de plaisirce de Solomō.	227.211
Herodes deuient cruel & fait mourir ses fa-miliers.	438.38	Herodes fait executer quelques Phariſiens & pourquoy.	484.14.15	Hezkarbü, Roy des Madianites, pris en guer-re, & tué par Gedeon.	133.21.22
Herodes ordöne des ieux de luite & de cour-ſe en l'honneur de Cesar.	440.50	Herodes accuse la femme de Pheroras.	485.16	Hezbon fils de Gad.	44.19
Herodes acquiert grand honneur tant de ses subiects que des estrangiers.	442.9.10	Herodes defend à son fils Antipater & à sa mere, la compagnie de Pheroras.	485.19	Hezechiel Prophete, en son ieune aage est me-né captif en Babylon par Nabuchodonosor.	276.7. ¶ 277.2
Herodes prend envie de se remarier.	443.17	Herodes commence à descouvrir la trahison d'Antipater.	486.6	Hezechiel prisonnier en Babylon predit la destruction du Temple.	278.5
Herodes fait apporter bleus & distribuer au peuple.	442.9	Herodes s'eut que Pheroras son frere fut em-poisonné.	486.5	Hezecia fils d'Achaz succede au royaume de Iuda.	267.7. ¶ 10
Herodes a secouru tous ceux qui l'en ont re-quis.	442.9. ¶ 10. au fuellet ensuyuant	Herodes reçoit lettres de ses amis de Rome que son fils Antipater auoit pourchassées.	487.24	Hezecia mesprise les menaces du Roy d'Assyrie.	268.29
Herodes accusé par les Gadariens enuers Ceſar.	446.22	Herodes escrit à son fils Antipater.	488.1	Hezecia Roy de Iuda menacé de la pars du Roy Sennacherib.	270.7
Herodes fait bastir Cesaree.	444.chap.13	Herodes quelque peu adoucy pour les remon-trances de son fils.	490.25	Hezecia laisse son habit Royal, & se veste d'un sac, monstrant signe d'humilité.	271.13
Herodes fait bastir un temple en l'honneur de Cesar.	447.30	Herodes remonstre devant Varus la coniura-tion de son fils Antipater.	488.8. ¶ 489.11	Hezecia ne tient conte des lettres orgueil-leuses de Sennacherib.	271.17
Herodes auoit bonne opinion des Eſſens Phi-losophes.	448.39	Herodes reçoit les lettres qu'Antiphilus en-uoit d'Egypte à Antipater.	492.56	Hezecia malade, prie Dieu de luy prolonger la vie, & luy donner lignee.	272.4
Herodes se mettoit la nuit en habit diſimu-le avec le populaire.	447.32	Herodes tombe malade, fait son testament, & laisse son royaume au plus petit de ses fils.	493.cha.8	Hezecia demande signe miraculeux.	272.6
Herodes va en Italie.	434.5	Herodes griefuement malade par punition de Dieu.	495.28	Hezecia reçoit les ambassadeurs du Roy Ba-ladan, & leur montre ses thresors.	272.11
Herodes retourne en Hierusalem, expose au peuple la raison de son voyage.	456. chap.5	Herodes en sa dernière maladie deuint si cruel qu'il conceut en son esprit un cas fort execrable	495.38. ¶ 496.39	Hezecia fait la guerre aux Philistins.	268.28
Herodes marie ses deux fils.	534.chap.2	Herodes commande tuer son fils Antipater.	496.7	Hezron, fils de Rubsn.	44.7
Herodes se met sur mer pour aller voir Agrip-pa.	534.chap.3	Herodes change de volonté & de testament,		Hezron, fils de Phares.	44.7
Herodes malfortuné en sa maison, & bien for-tuné dehors.	456.7			Hieremie prophete, redige par escrit vers de lamentation pour Iosias.	276.6
Herodes met son fils Antipater au service				Hieremie predit la destruction de Hierusa-lem par les Babyloniens & la captiuité de Ioacim Roy de Iuda.	277.2

DES ANTIQVITEZ IVDIAIQVES.

<i>Hureur du Roy Isacim.</i>	277.10	<i>Hezecia Roy de Iuda.</i>	268.25	<i>Honneur fait par contrainte, ne merite gracie.</i>	310.44.C.¶
<i>Hieremie prophete la reduction de Hierusalem par le moyen des Perses & Medes.</i>	279.11	<i>Hierusalem profanee par Manasses Roy de Iuda.</i>	273.2	<i>Honneur aux vieux, & à Dieu.</i>	322.1531 C.¶
<i>Hieremie est constitue prisonnier allant voir Anathoth son pays.</i>	279.12	<i>Hierusalem fortifiee par Manasses Roy de Iuda.</i>	273.9	<i>Honneur parental recommandé en la loy Moysique.</i>	322.133.C.¶
<i>Hieremie conseille au Roy Sedecias rendre Hierusalem aux Babylonians.</i>	280.23	<i>Hierusalem assiegee par Nabuchodonosor Roy de Babylon.</i>	267.2.au chap.9	<i>Hophin fils de Beniamin.</i>	44.14
<i>Hieremie predict au Roy Sedecias que les faux Prophetes le tromperoyent.</i>	279.10	<i>Hierusalem prise l'an on l'ieme du regne de Sedecias.</i>	281.13.14	<i>Hospitalite deniee aux estrangers par les Sodomites.</i>	15.1
<i>Hieremie se contente de demeurer ès mesures & ruines de Hierusalem.</i>	282.23	<i>Hierusalem differée par l'espace de neuf ans à estre reedificee, jusques à la seconde année du regne de Darius Roy de Perse.</i>	294.5.au chap.3	<i>Hospitalite d'Abraham.</i>	16.3
<i>Hieremont Beniamite.</i>	181.1	<i>Hierusalem prise d'affaut par les Romains avec grande tuerie de Juifs.</i>	390.12.13.14	<i>Hospitalite de Lot.</i>	16.9.10
<i>Hiericho, ville abondante en baume, & en palmes.</i>	95.17	<i>Hierusalem rendue tributaire au peuple Romain, par Pompee.</i>	391.15.16.17.18	<i>Hospitalite & maintien vers les estrangers.</i>	322.137.C.¶
<i>Hiericho prince.</i>	116.22.23.C.¶ 413.14	<i>Hierusalem nom eſtrange aux Grecs.</i>	291.142.C.¶	<i>Hospitalite recommandee en la loy de Moysé</i>	106.63.C.¶
<i>Hieroboam, fils de Nabath, seruirer de Solomon.</i>	229.229	<i>Hierusalem cité ayant iadis cent cinquante mille hommes habitans.</i>	293.153.C.¶	<i>Hospitalite Royale.</i>	297.180.C.¶
<i>Hieroboam ennemy domestique des Hebreux.</i>	229.229	<i>Hin, mesure ancienne des Hebreux.</i>	78.12	<i>Humanité etendue jusques aux bestes.</i>	322.139.C.¶
<i>Hieroboam solicite le peuple de se renouler de Solomon.</i>	229.233	<i>Hiram Roy fait alliance avec David.</i>	183.3	<i>Hur Roy des Madianites occy en bataille par les Hebreux.</i>	100.2
<i>Hieroboam craignant le Roy Solomō, se retire vers Susac Roy d'Egypte.</i>	229.234	<i>Hiram Roy de Tyr amy de David & de Solomon.</i>	286.81.C.¶	<i>Husim, fils de Dan.</i>	44.17
<i>Hieroboam rappelé d'Egypte par aucuns Gouverneurs d'Israël.</i>	229.2	<i>Hiram Roy grand edificateur de temples.</i>	287.88.89.C.¶	<i>Hyc & Hycos que signifient.</i>	284.62.63
<i>Hieroboam bastit deux temples, & fait deux reux d'or.</i>	231.14.15	<i>Hiram Roy de Phenice.</i>	288.112.C.¶	<i>Hymnes composés par David à la louange de Dieu.</i>	203.87
<i>Hieroboam fait une maison Royale en Siche, & un palais Royal en la ville appellee Phanuel.</i>	230.13	<i>Hirene concubine de Ptolemee Physcon, prie pour les Juifs.</i>	308.31.C.¶	<i>Hyoscyamos herbe.</i>	73.24
<i>Hieroboam irrité par les paroles du Prophete Iadon, jette la main sur lui, laquelle tout incontinent devint seche, & à la priere du prophete retourne a sa premiere force & vigueur.</i>	231.22	<i>Histoire Iudaïque antique de cinq mille ans.</i>	277.1.C.¶	<i>Hyperberetcon, moys des Macedoniens.</i>	79.17
<i>Hieroboam adiouste foy aux paroles d'un faux Prophete.</i>	232.35	<i>Histoire Greque est de recente memoire.</i>	278.5.C.¶	<i>Hyrcanus premier de ce nom.</i>	517.2
<i>Hieroboam contraint le peuple d'Israël adorer les veaux d'or.</i>	231.16	<i>Histoire Barbare plus authentique que la Greque.</i>	282.42.C.¶	<i>Hyrcanus Sacrificateur assailli par Antiochus, ouvre le sepulchre de David.</i>	211.16
<i>Hieroboam vaincu par Abia.</i>	236.15.16	<i>Histoires des Tyriës tournées de langue Phenicienne en langue Grecque par Menander.</i>	224.166	<i>Hyrcanus part pour aller en Alexandria faire la reurence au Roy.</i>	333.29
<i>Hieroboam fils de Ios succede à la couronne d'Israël.</i>	262.12	<i>Histoires annales anciennement estoient reposes aux archives publiques.</i>	278.6.C.¶	<i>Hyrcanus fait de granas dons au Roy Ptoleme & à la royne Cleopatra.</i>	333.33
<i>Hieroboam fils de Ios du tout adonné à idolatrie.</i>	263.2	<i>L'Historien doit proposer simplement la vérité.</i>	385.2	<i>Hyrcanus assailli de ses freres.</i>	333.36
<i>Hierome Egyptien historiographe.</i>	6.30.C.¶ 7.47	<i>Historiens dissemblateurs, ou ignorans.</i>	277.3.C.¶	<i>Hyrcanus guerroyé de ses freres fait faire un fort & magnifique chasteau, lequel finalement se tua craignant la force d'Antiochus.</i>	334.5
<i>Hierome historien.</i>	294.163.C.¶	<i>Historiens Grecs.</i>	294.165.C.¶	<i>Hyrcanus troisième fils de Simon, fut fait grand Sacrificateur.</i>	369.2.au chap.15
<i>Hierosolymitains tributaires à la lignee de Beniamin.</i>	125.9	<i>Historiens approuvez.</i>	311.51.C.¶	<i>Hyrcanus fait ouvrir le sepulchre de David, & en tira trois mille talents.</i>	370.12
<i>Hierusalem ville, jadis appellee Salem.</i>	14.6 & 183.7	<i>Historiographes & auteurs Barbares font mention du deluge, & de l'arche de Noé.</i>	6.28	<i>Hyrcanus envoie ambassadeurs à Rome.</i>	371.4
<i>Hierusalem, ville forte & de nature & d'artifice.</i>	124.3	<i>Historiographie fondée sur verité est depuis à sanctes personnes incorrompues.</i>	279.19.20.C.¶	<i>Hyrcanus offrant l'encens au Temple, Dieu parla à lui.</i>	373.8
<i>Hierusalem assiegee & prinse par force par David.</i>	182.14	<i>Homere Poete Grec vivoit deux cens ans après la guerre de Troye.</i>	278.8.C.¶	<i>Hyrcanus hui des Pharisiens.</i>	373.11
<i>Hierusalem appellee cité de David.</i>	183.1. chap.3	<i>Homere de pays incertain.</i>	305.8.C.¶	<i>Hyrcanus meurt laissant cinq fils.</i>	374.21
<i>Hierusalem pillee par Susac Roy d'Egypte.</i>	186.9	<i>Hommes destinez à une malice extreme.</i>	5.6	<i>Hyrcanus fait adoucer Herodes.</i>	398.13
<i>Hierusalem rendue par Roboam à Susac Roy d'Egypte.</i>	233.7	<i>Hommes attribuans leur felicité à leurs forces & vertus.</i>	8.6	<i>Hyrcanus humainement traicté de Phraates Roy des Parthes.</i>	420.2.au chap.2.
<i>Hierusalem refaite & reparée par Olaus Roy de Iuda.</i>	264.15	<i>Hommes ne peuvent tromper Dieu.</i>	110.120		
<i>Hierusalem nettoyee des abominations des idoles, & des ordures des superstitions par</i>		<i>l'Homme plus excellent que tous autres animaux.</i>	221.128		
		<i>Hommes adorans les bestes ne sont dignes d'estre estimé hommes.</i>	309.40.C.¶		
		<i>Homicides punis en la loy de Moysé selon la qualité & gravité.</i>	322.132.C.¶		
			321.13		

I

Abate, ville. 273.11
Iabes, ville de Galaad, prinse par les Israélites, & tous les habitans mis au fil de l'espée. 127.42
Iabes, ville principale de Galaad. 273.10
Iabes ville de Galaad coustumierement garnie de gens robustes & hardis. 177.36.
Iabes pere de Selum. 265.27
Iabin Roy des Chananeens subiugue les Hebreux. 130.1
Iabin Roy des Chananeens tué par Barach. 131.13

T A B L E

<i>Jacob sortant du ventre de sa mere tient Esau son frere par le talon.</i>	21.3	<i>Jacob voyant Joseph en Egypte, de trop grande liesse pensa rendre l'esprit.</i>	44.22	<i>Idumee region autrement appellee Gobolis.</i>
<i>Jacob par l'astuce de sa mere supplante la bénédiction d'Esau.</i>	22.18	<i>Jacob fait la reverence à Pharaon.</i>	44.26	<i>30.7</i> <i>Idumee, region limitrophe à la Judee.</i>
<i>Jacob est bénit par so pere Isaac.</i>	23.22. et 23	<i>Jacob est interrogué de Pharaon quel age il avoit.</i>	44.26	<i>C. A.</i>
<i>Jacob met une pierre sous sa teste au lieu d'un cousin, & s'endort, & en dormant void une eschelle.</i>	23.2	<i>Jacob & ses enfans pasteurs de brebis.</i>	44.25	<i>Idumeens vaincu's par Saul.</i>
<i>Jacob dit consentement de ses parens s'en va en Mesopotamie vers Laban son oncle.</i>	23.1	<i>Jacob demeura en Egypte dixsept ans.</i>	45.32	<i>155.32</i> <i>Idumeens ayant occy leur Roy se revoltent de l'obeissance de Ioram Roy de Iuda.</i>
<i>Jacob fait vœu à Dieu, & l'accomplit.</i>	24.7	<i>Jacob prie ses enfans que son corps soit enterré en Hebron.</i>	45.33	<i>254.48</i> <i>Idumeens vaincu's par Amasia Roy de Iuda.</i>
<i>Jacob offre à Dieu la dixiesme partie de tous ses biens.</i>	24.7	<i>Jacob age de cent quarante-sept ans, meurt en Egypte.</i>	45.34	<i>262.7</i> <i>Idumeens, c'est à dire demy Juif.</i>
<i>Jacob raconte à Laban, pourquoi ayant laissé ses parens, s'en estoit venu en Mesopotamie.</i>	24.20	<i>Iaddus Sacrificateur, eut en vision Dieu, qui l'aduertit de mettre gardes tout autour de Hierusalem.</i>	316.18	<i>183.10</i> <i>Iebuseens chassé de Hierusalem.</i>
<i>Jacob est recognu & adouné de son oncle Laban.</i>	25.23	<i>Iaddus meurt du mesme temps d'Alexandre Roy des Macedoniens.</i>	317.35	<i>Iebuseens tenans la ville de Hierusalem, sentans venir David, ferment les portes, & le mesprisant se moquent de luy.</i>
<i>Jacob esprins de la beaute de Rachel.</i>	24.13	<i>Iadon Prophete tué par un Lyon, à cause de son inobeissance.</i>	232.29	<i>182.14</i> <i>Iean fils de Careas, lezanas, Sareas, & Ismahel retournent habiter au pais de Hierusalem.</i>
<i>Jacob reproche à Laban la tromperie qu'il lui auoit faicté, baillant une fille pour autre.</i>	25.30	<i>Iadon Prophete enfeuely honnorablement en Sichem.</i>	232.31	<i>282.26</i> <i>Iean & les autres princes poursuyuent Iismael.</i>
<i>Jacob demande Rachel en mariage à Laban.</i>	24.25	<i>Iael femme Cenienne tue Syfara.</i>	131.13	<i>283.37</i> <i>Iean & les autres demandent l'aduis de Hieremie, auquel ils n'adoustant foy.</i>
<i>Jacob esprins de l'amour de Rachel fert encores sept ans pour l'auoir en mariage.</i>	25.31	<i>Iahel, fils de Zabulon.</i>	44.12	<i>283.39</i> <i>Iean grand Sacrificateur, tue son frere Jesus dans le Temple.</i>
<i>Jacob espouse Rachel.</i>	25.32	<i>Iahé, fils de Nephthali.</i>	44.17	<i>314.3</i> <i>Iean Capitaine du Roy Iosaphat.</i>
<i>Jacob promet de servir sept ans pour auoir Rachel en mariage.</i>	25.28	<i>Iair Galadite gouerneur d'Israel eut trente fils tous dextrés à chevaucher.</i>	135.26	<i>245.7. au chap. 1 x.</i> <i>Iehu fils de Nemési est constitue Roy sur Israel par le comandement de Dieu.</i>
<i>Jacob demande congé à Laban de s'en retourner vers ses parens.</i>	26.42	<i>Ial pere de Gedeon.</i>	132.1	<i>241.46</i> <i>Iehu Prophete reprend Iosaphat Roy de Iuda.</i>
<i>Jacob esprouue la volonté de ses femmes pour retourner en son pays.</i>	26.43	<i>Ial gardien des tressors de David.</i>	210.59	<i>247.1</i> <i>Iehu oint & sacré Roy d'Israël.</i>
<i>Jacob commis sur les troupeaux & pascages de Laban l'espace de vingt ans.</i>	26.42	<i>Iamin, fils de Simeon.</i>	44.8	<i>255.4</i> <i>Iehu tue le Roy Ioram.</i>
<i>Jacob enuoye des messagiers au devant d'Esau son frere.</i>	27.65	<i>Iamnia, ville.</i>	121.86	<i>256.6</i> <i>Iehu fait son entrée en Israël, où il fait mettre à mort lezabel.</i>
<i>Jacob enuoye des presens à son frere Esau.</i>	28.69	<i>Ianan fils de Iaphet.</i>	9.5	<i>257.1</i> <i>Iehu cherche ceux qui estoient de la race d'Achab, & les fait mettre tous à mort.</i>
<i>Jacob luitte contre l'Ange, & est le plus fort.</i>	28.32	<i>Ianneus nommé aussi Alexandre est fait Roy des Juifs.</i>	377.1	<i>257.10</i> <i>Iehu fait trencher les testes à quarante deux parens d'Ochosias Roy de Iuda.</i>
<i>Jacob luitant avec l'Ange, eut un nerf blessé</i>	28.75	<i>Ianias Roy.</i>	284.61	<i>257.11</i> <i>Iehu permet aux Israélites d'adorer les veaux d'or.</i>
<i>Jacob est appelle Israël.</i>	28.73	<i>Iamnia, ville prinse par force par Oziias Roy de Iuda.</i>	264.13	<i>258.19</i> <i>Iehu prend la ville de Ramath.</i>
<i>Jacob se prosterné devant Esau.</i>	28.76	<i>Iaphet fils de Noe.</i>	8.1	<i>255.2</i> <i>Iehu contempteur de Dieu.</i>
<i>Jacob offre sacrifice en Bethel.</i>	29.88	<i>Iaphet eut sept fils.</i>	9.2. au chap. 6	<i>260.2</i> <i>Iehu outrage & iniurie Ioram Roy d'Israël, l'appellant fils de paillard.</i>
<i>Jacob obtient le droit de primogeniture d'Esau pour de Lentilles.</i>	30.4	<i>Iaphram, fils d'Abraham & de Chetura.</i>	20.6	<i>256.6</i> <i>Iemblaes, pere de Michee.</i>
<i>Jacob prend plaisir aux songes de Joseph, & les interprete.</i>	30.9	<i>Iar, mois des Hebreux.</i>	217.55	<i>245.4</i> <i>Iemna, fils d'Asser.</i>
<i>Jacob trouue les dieux de Laban que Rachel auoit defrober.</i>	29.87	<i>Iardin & vergier penfil.</i>	288.110. C. A.	<i>44.20</i> <i>Iemuel, fils de Simeon.</i>
<i>Jacob estant en soucy de ses enfans, enuoye Joseph vers eux.</i>	31.15	<i>Iared age de cent soixante deux ans engendré Enoch.</i>	6.18	<i>44.8</i> <i>Ienas, fils de David.</i>
<i>Jacob se contriste grandement de la perte de Joseph.</i>	32.22	<i>Iared fils d'Enoch.</i>	5.11	<i>183.10</i> <i>Iephité mesprisé de ses frères.</i>
<i>Jacob enuoye tous ses enfans en Egypte(excepté Beniamin) pour acheter du bled.</i>	37.86	<i>Iared fils de Malalehel.</i>	6.17	<i>135.31</i> <i>Iephité constitue chef de l'armee des Hebreux.</i>
<i>Jacob à grand peine veult laisser aller Beniamin en Egypte.</i>	38.105.106.107.109	<i>Iazar, fils d'Abraham, & de Chetura.</i>	19.1. au chap. 15	<i>135.32</i> <i>Iephité enuoye embassades au Roy des Ammonites.</i>
<i>Jacob se met en chemin pour aller voir Joseph son fils en Egypte.</i>	43. au chap. 4	<i>Iaziel Prophete predit à Iosaphat & au peuple de Iuda la victoire qu'ils deuoyent obtenir de leurs ennemis sans coup frapper.</i>	247.11.12	<i>136.32</i> <i>Iephité fait vœu à Dieu.</i>
<i>Jacob sortant de la terre de Chanaan pour aller en Egypte, offre sacrifice à Dieu au puits de iurement.</i>	43.1	<i>Iolatratie ne sert à Dieu ny aux hommes idolâtres.</i>	310.46. C. A.	<i>136.34</i> <i>Iephité victorieux sur les Ammonites.</i>
<i>Jacob s'en va joyeusement en Egypte.</i>	44.4	<i>Iolatraties executez à mort par Iehu.</i>	258.14. 15.16	<i>136.34</i> <i>Iephité selon son vœu immole sa fille unique.</i>
		<i>Idolatrie abbatue par Iosias Roy de Iuda.</i>	274.5	<i>136.36</i> <i>Iephité combat contre Ephraim.</i>
		<i>Idoles des Philistins rompus & mises en pieces par les Hebreux.</i>	184.5	<i>136.37</i> <i>Iephité se purge à ceux de la lignee d'Ephraim.</i>
		<i>Idolatrie venue d'amour.</i>	310.45. C. A.	<i>136.37</i> <i>Ierasa mere de Iotham Roy de Iuda, fille de Zadoch.</i>
				<i>265.33</i> <i>Iesua, fils d'Asser.</i>
				<i>44.20</i> <i>Iesu, fils d'Asser.</i>
				<i>44.20</i> <i>Iesse enuoye son fils David au camp des Hebreux.</i>

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

<i>Hebrieux.</i>	159.5	<i>Iobab tue Absalom.</i>	198.39	<i>le fleuve Jordain.</i>	95.11
<i>Iesse fils d'Obed.</i>	141.13	<i>Iobab conjoint chef de la gendarmerie de David.</i>	186.13. C. 202.64	<i>Iochabel femme d'Amram mere de Moysé et d'Aaron.</i>	47.20
<i>Iesse pere de David.</i>	14.13			<i>Iodam conducteur de la lignée de Levi.</i>	182.7
<i>Iesu fils de Saul.</i>	155.33	<i>Iobab suys le party d'Adonia pour le faire Roy.</i>	207.14	<i>Iobel simple berger.</i>	4.18
<i>Iesus Christ condamné à mort par Ponce Pilate.</i>	515.12	<i>Iobab adourné de comparaître devant Solomon refuse de venir.</i>	213.17	<i>Iobel fils de Lamech et d'Ada inventeur de faire paillons.</i>	4.18
<i>Ierahel ville.</i>	241.42. C. 256.8	<i>Iobab est mis à mort par le commandement de Solomon.</i>	213.18	<i>Iobel fils de Iuttan.</i>	11.44
<i>Iethraam sixieme fils de David et d'Eglie.</i>	179.15	<i>Iobab sue Amasa en le bâissant.</i>	202.61	<i>Iobel fils de Samuel.</i>	147.2. au chap. 3.
<i>Ietro et ses successeurs reçoivent possessions en la terre promise avec les Hebrieux.</i>	12.4	<i>Ioachab fils de Phinées.</i>	143.4	<i>Ionadab loue les faicts de Iehu Roy d'Israël.</i>	257.12
<i>Iethgeli, surnom de Rhauel beau pere de Moysé.</i>	51.77	<i>Ioacim Roy de Iuda mes au feu le liure de Hieremie.</i>	277.10	<i>Jonas envoié en Ninive pour prêcher, s'enfuya.</i>	263.6
<i>Ietur fils d'Ismahel.</i>	18.8	<i>Ioacim Roy de Iuda mis à mort par Nabuchodonosor.</i>	277.2. au chap. 8	<i>Jonas predit à Hieroboam Roy d'Israël, qu'il veinkroit les Syriens, et agrandiroit grādement son royaume.</i>	263.3
<i>Ioux du Cirque celebre à Rome.</i>	541.21	<i>Ioacim reçoit le Roy des Babyloniens et toute son armee en Hierusalem.</i>	277.1. au chap. 8	<i>Jonas iette en la mer est englouty par la baleine.</i>	264.9
<i>Ioux celebre à Rome en l'honneur de Cesar.</i>	544.62. C. 545.72	<i>Ioacim fils de Ioacim est constitue Roy de Iuda par Nabuchodonosor.</i>	277.2. au chap. 8	<i>Jonas prēche aux Ninivites.</i>	264.10
<i>IeZabel edifie un Temple à Bel dieu des Tyriens.</i>	238.13	<i>Ioacim, autrement nommé Eliacim constitue Roy de Iuda.</i>	276.10	<i>Ionathas fils de Saul en danger de mort.</i>	155.28
<i>IeZabel fille d'Ithobal Roy des Tyriens, femme d'Achab, instruit son mary d'adorer les dieux de son pais.</i>	238.12	<i>Ioacim fils de Iesu grand sacrificateur.</i>	301.2	<i>Ionathas deliuré du danger de mort par les Israélites.</i>	155.31
<i>IeZabel persecute Helié.</i>	241.43	<i>Ioac commis sur les registres du Roy Hezecia</i>	270.7.	<i>Ionathas fils de Saul prent par force un chasteau des Philistins pres de Gaba.</i>	154.17
<i>IeZabel donne le conseil et le moyen de faire mourir iniquement et iniustement Naboth.</i>	241.51	<i>Ioad Sacrificateur confire contre Gotholia.</i>	258.4.5.6.7	<i>Ionathas tasche d'appaser son pere Saul courroucé contre David.</i>	162.17
<i>IeZer fils de Nephshali.</i>	44.17	<i>Ioad commande que Gotholia soit mise à mort.</i>	259.12.13	<i>Ionathas recite à son pere les benefices que leur famille avoit receu de David.</i>	au mēme chapitre
<i>IeZrael ville.</i>	171.71	<i>Ioad oint Iosas pour estre Roy de Iuda.</i>	259.11	<i>Ionathas recommande ses enfans à David.</i>	164.17
<i>Incestes execrables defendus par Moysé.</i>	81.51	<i>Ioad Sacrificateur ensevelu au sepulchre des Rois.</i>	260.8	<i>Ionathas declare à David le mal que lui brasseit Saul, et lui conseille de s'enfuy pour sauuer sa vie.</i>	162.3
<i>Infidélité des Hebrieux, disans que Dieu ne gardoit pas ses promesses.</i>	84.10	<i>Ioas Roy de Iuda emprisonné, et priué de son royaume par le Roy d'Egypte.</i>	276.10	<i>Ionathas fils de Saul ené en bataille.</i>	176.31
<i>Infideles exectués à mort par Iehu.</i>	258.14.	<i>Ioas fils de losias regne en Hierusalem.</i>	276.9	<i>Ionathas amy et cousin d'Amnon le conseille comment il pourra iouyr de sa sœur Thamar.</i>	191.62
<i>Inelligence des langues est de grand moye en fait de guerre.</i>	231.14	<i>Ioas seul sauve et garat de la mort.</i>	258.2.4	<i>Ionathas fils de Samma console David de sole pour l'amour d'Amnon son fils.</i>	192.4
<i>Instructions salutaires de losaphat Roy de Iuda aux gouverneurs et magistrats.</i>	247.3	<i>Ioas nourry six ans au Temple secretement.</i>	258.3	<i>Ionathas fils d'Abiashar se monstre fidèle à David.</i>	194.33
<i>Instructions salutaires de Samuel à David, apres qu'il l'eut oint et sacré Roy.</i>	158.12.	<i>Ioas est oint et couronné Roy de Iuda.</i>	259.10	<i>Ionathas fils de Samma rue par terre un monstre geant, et le met à mort.</i>	203.85
<i>Instrument de Musique de diverses sortes, et en grannd nombre, mis au temple de Solomon.</i>	220.105	<i>Ioas constitue Roy de Iuda au septième an de son aage.</i>	259.18	<i>Ionathas fils d'Abiathar Sacrificateur porte les nouvelles à Adonia, que Solomō estoit institué Roy par David.</i>	208.33
<i>Interest de la republique est que nul n'use mal de sa propre chose.</i>	323.4 la fin du verset 139.C. A	<i>Ioas apres la mort de Ioad Sacrificateur oublie Dieu et la vraye religion.</i>	260.8	<i>Ionathas et Bacchides taschent à s'entre-tuer.</i>	352.9
<i>Interpretation des choses qui estoient au tabernacle, et des habits sacerdotaux.</i>	74.30.31.32. C. C.	<i>Ioas Roy de Iuda fait lapider iniustement Zacharie dedans le Temple.</i>	260.11	<i>Ionathas et Simon vengent la mort de leur frere.</i>	352.13
<i>Inuetüe contre les augures et divinacions.</i>	293.158	<i>Ioas estfu le tresor de Dieu, et des Rois ses predeceesseurs pour doner à Aael Roy de Syrie, afin qu'il ostast le siège devant Hierusalem.</i>	261.1	<i>Ionathas assailli de tous costez et trahi de tous.</i>	352.16
<i>Inuetües.</i>	279.18. C. A	<i>Ioas Roy de Iuda tue en trahison par les amis de Zacharie.</i>	261.15	<i>Ionathas fait paix avec Bacchides.</i>	353.1. au chap. 2.
<i>Invention bonne de Ioad Sacrificateur pour amasser argent du peuple, pour la reparation du Temple.</i>	260.4	<i>Ioas indigne d'estre ensevelu au sepulcre de ses predeceesseurs à cause de son impieté.</i>	261.15	<i>Ionathas conuié aux noces du Roy Alexandre et grandement honnoré d'ueluy.</i>	357.4
<i>Inuencion de choses nouuelles est argument d'inconstance.</i>	320.112.113. C. A	<i>Ioas Roy d'Israel respond aux lettres d'Amasia Roy de Iuda.</i>	262.13	<i>Ionathas deffait Apollonius, prent la ville de Aret.</i>	358.10
<i>Iobab fait ensevelir son frere Ahab en Bethleem au sepulcre de ses ancestres.</i>	179.13	<i>Ioas Roy d'Israel deffait Amasias.</i>	263.16	<i>Ionathas amasse grand nombre de soldats et assiege la forteresse de Hierusalem.</i>	360.28
<i>Iobab prince de l'armee de David.</i>	180.23	<i>Ioatham, fils de Boccy.</i>	213.15	<i>Ionathas abandonné presque de tous ses gens.</i>	363.21
<i>Iobab tue Abner en trahison.</i>	180.26	<i>Ioatham commis sur les registres du Roy losias.</i>	274	<i>Ionathas et Simon son frere s'en resournent en la ville de Hierusalem.</i>	364.38
<i>Iobab monte le premier sur la forteresse de Hierusalim.</i>	183.16	<i>Iobab fils de Iehu succede au royaume de son pere.</i>	260.2		
<i>Iobab procure de faire tuer Vrie.</i>	189.27	<i>Iobab fils de Iehu succede au royaume d'Israel.</i>	261.1		
<i>Iobab remet en grace Absalom enuers David, et le ramene en Hierusalem.</i>	193.15	<i>Iobab fils d'Issachar.</i>	44.11		
		<i>Iobach, torrent, aupres duquel l'Ange luta contre Jacob.</i>	28.71		

T A B L E

Ionathas ne voulant accepter la sacrificeature fait son excuse.	560.6	propre plaisir.	35.56	Iosephe historien de chose veue. 281.34.35. C. A
Ionie a pris son nom de Ianan.	9.5	Ioseph est soulagé par le geolier.	34.48	Iosephe trucheman. 281.36.C. A
Ioppé, ville.	263.6	Ioseph interprete le songe du bouteiller & boulanger du Roy Pharaon.	35.52	Ioseph au iéps de la famine distribue le bled à tous venans. 37.85
Ioram fils de Iosaphat prend à femme Gorholia fille d'Achab.	245.10	Ioseph expose les songes du Roy Pharaon. 36.72		Iosias fils d'Amon n'ayant que huit ans, succede au royaume de Iuda. 274.12
Ioram succede au royaume d'Israël. 249.36		Ioseph tiré de la prison fut offert à Pharaon, auquel il interprete ses songes. 36.67		Iosias mande à Olda Prophete qu'elle appaise Dieu par ses oraisons, & le rende favorable à son peuple. 274.10
Ioram Roy d'Israël est receu honnorablement en Hierusalem. 249.38		Ioseph Sacrificateur, pere de Boccy. 213.15		Iosias escoupe volontiers lire les livres saints & les fait lire à son peuple. 274.9.10
Ioram Roy d'Israël fait la guerre au Roy des Moabites & obtient victoire. 250.47		Ioseph esleu à grandes dignitez en Egypte. 36.79		Iosias visitant son royaume, met à néant tout ce que Hieroboam auoit dédié en l'honneur des dieux estranges. 275.14
Ioram fils ainé du Roy Iosaphat, succede au Royaume de Iuda. 250.1		Ioseph est constitue gouuerneur de toute l'Egypte. 36.79.80		Iosias bouche le passage à Nechab Roy d'Egypte, & ne veut point qu'il passe par son royaume pour aller contre les Medes. 276.2.3
Ioram Roy d'Israël courroucé contre Heliée, commande qu'il soit mis à mort. 252.22		Ioseph reconnoissant ses freres leur parle rudement, & les fait emprisonner comme espions. 37.88		Iosias est blessé d'un coup de fleche par un Egyptien, duquel coup il mourut. 276.4
Ioram se repent d'avoir donné sentence de mort contre Heliée, & la reuoque. 252.24		Ioseph ordonne que Benjamin ayt double portion au banquet. 39.117		Iosué & Chaleb reprimant le tumulte esmeis entre le peuple. 84.12
Ioram Roy de Iuda commence son regne par meurtres de ses propres freres. 254.46		Ioseph argue ses freres de Larrecin pour les ejprouver. 39.122		Iosué est ordonné gouuerneur sur le peuple d'Israël, au lieu de Moyse. 100.5
Ioram cōtrainct son peuple d'adorer les dieux estranges. 254.49		Ioseph banquette ses freres en Egypte. 39.117		Iosué s'avançant en droit duin & humain. 100.5
Ioram Roy d'Israël est frappé d'une fleche par un Syrien. 255.2. au chap. 4.		Ioseph fait mettre Benjamin son frere en prison. 40.130		Iosué Prophete. 113.151
Ioram iniurié par Iehu. 256.6		Ioseph oublie l'injure à lui faite par ses freres. 42.159		Iosué ratifie le serment des espies fait à Rahab. 115.12
Ioram occy d'un coup de fleche par Iehu. 259.6		Ioseph console ses freres, ausquels il se donne à cognostre. 42.160		Iosué envoie des espies en Hiericho. 114.1
Iordan fleue n'est gueres loing de la ville de Sodome. 13.12		Ioseph testifie que ce qu'il a été vendu par ses freres, a été fait par le conseil & volonté de Dieu. 42.159		Iosué est en soucy de passer le fleue Iordan. 115.13
Iordan fleue arrouse la terre des Amoritiens. 95.11		Ioseph fait porter le corps de son pere en Hebron, & le fait ensevelir honnablement. 45.35		Iosué fait passer le fleue Iordan à toute son armee sans aucun peril, & la faço de passer. 116.14
Iosabith sieur germane d'Ochozias, femme de Ioas Sacrificateur, garde Ioas secrètement en sa maison afin qu'il ne fust mis à mort par Gotholia. 258.3		Ioseph va au deuät de son pere Jacob. 44.21		Iosué ayant passé le Iordan dressé un autel de douze pierres, en memoire du passage miraculeux. 116.17
Iosaphat fils d'Achil constitue sur les registres. 187.3		Ioseph meurt en Egypte. 45.37		Iosué remercie Rahab de la grace faite aux espies. 117.24
Iosaphat succede au royaume de Iuda, apres la mort de son pere Asa. 238.9		Ioseph apres la mort de son pere donne grandes possessions à ses freres. 45.36		Iosué maudit ceux qui redifiseroient la ville de Hiericho. 117.24
Iosaphat Roy de Iuda envoie des Sacrificateurs pour prescher la loy de Moyse par tout son royaume. 244.4		Ioseph commande que ses os soient portez en la terre de Chanaan. 45.39		Iosué recompense Rahab pour la grace faite aux espies. 117.24
Iosaphat est par affinité conioinct à Achab. 245.10		Ioseph fils de Tobie fait xemonstrance au Sacrificateur Onias son oncle. 329.1.		Iosué rusé aux faits de guerre. 118.41
Iosaphat Roy de Iuda reprins par le Prophete Iehu. 247.1		Ioseph fait ses apprests pour aller vers le Roy Ptolemee. 330.6		Iosué depart les butins & despouilles de La ville d'Ain aux gens de guerre. 118.45
Iosaphat instruit le peuple ès loix de Moyse. 244.4		Ioseph met les tributs du Roy Ptolemee à double enchere. 330.10		Iosué fait alliance avec les Gabaonites. 119.51
Iosaphat homme de bien & craignant Dieu. 244.1		Ioseph fait pendre vingt hommes des plus riches d'Ascalon. 331.13		Iosué accuse les Gabaonites de tromperie. 119.52
Ioseph fils de Jacob & de Rachel. 26.41		Ioseph meurt, aussi son oncle Onias grand Sacrificateur. 334.39		Iosué donne secours aux Gabaonites. 119.57
Ioseph doné de belle corpulence, & de gentil esprit. 30.3		Ioseph frere d'Herodes meurt en Iudee. 416.45		Iosué fait pendre les cinq rois qui estoient venus assaillir les Gabaonites. 119.60
Ioseph hai de ses freres. 30.3		Ioseph bien exercé ès disciplines & sciences des Iuifs. 782.13		Iosué fait partage de la terre de Chanaä aux enfans d'Israël. 120.75.76
Ioseph aymé de son pere. 30.3		Iosephe homme Hebrieu scripteur Grec. 782.13		Iosué choisit sa demeurâce en Siche. 124.119
Ioseph prie son pere d'interpreter ses songes. 30.9		Iosephe se confesse esclave & captif en Egypte. 285.69. C. A		Iosué capitaine des Israélites. 128.8
Ioseph par l'envie de ses freres est deuallé dans le puits, & apres est vendu aux Arabes, & depuis à Putiphar. 32.15. 2.4		Iosephe appellé par les Egyptiens Pethecephi. 301.208.C. A		Iosué meurt agé de cent & dix ans. 124.122
Ioseph est vendu aux Imaclites. 32.17		Iosephe capitaine des Galiléens. 281.35.C. A		Iothan fils de Gedeon predict la ruine d'Asbimelech, & de ceux de Sichem ayant proposée la similitude des arbres. 133.3.4.5.6
Ioseph gouverne la maison de Putiphar. 32.24		Iosephe enchainé, & relaché. 281.35.C. A		Iothan vit par les montagnes l'espace de trois ans. 134.9
Ioseph est mis en prison obscure. 34.46		Iosephe prisonnier, enferré & manié. 281.35.C. A		Iothan fils d'Ozias succede au royaume de Iuda. 265.33
Ioseph prefere l'honneur de son maistre à son				Iothar pere d'Amasia, & mary d'Abigail.

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

gail.			
Iosur grād & long du temps de Iosué faisant la guerre aux cinq Rois.	197.28	de laquelle il eut douze enfans.	118.8
Ip, ville de Iuda.	119.59	Ismahel, grand sacrificeur des Juifs.	85.25
Irom Roy des Tyriens amy de David, envoie à Solomon des ambassadeurs.	232.36	Irael paillard avec les filles des Moabites,	
Irom Roy de Tyr envoie à Solomon grande quantité d'or & d'argent, cedres & pins, pour bastir son palais royal.	224.162	& Madianites. 98.31.32.33. & aux nom- bres ensuyuans.	
Irom donne au temple de Jupiter une colonne de fin or.	224.167	Irael subiugé par les Moabites.	129.cha.5
Irom refuse les vingt villes de Galilee que Solomon luy avoit données.	224.163.164	Israélites sujettez & nourris de manne par l'espace de quarante ans au desert.	62.32
Irom Roy.	290.126.C.¶.	Israélites s'obligent par serment garder les loix & ordonnances de Dieu.	112.148
Irome Roy Babylonien.	289.125.C.¶.	les Israélites campent devant Hiericho.	116.16
Isaac naist selon la promesse de Dieu faite à Abraham, & pourquoi ce nom luy fut donné.	17.29	Israélites moissonnent les bleds des Chana-neens.	116.17
Isaac, diction Hebraique, signifie riz.	17.29	les Israélites apres avoir passé miraculeuse- ment le fleuve Jordain, célèbrent la feste de Pâque.	116.17
Isaac circoncy le huitième iour.	17.32	Israélites mis en fuite par les habitans d'Ain, à cause du peché d'Adam.	118.37
Isaac adonné à toute vertu.	18.1	Israélites delicats & voluptueux par trop longue paix.	125.12
Isaac aimé de son pere Abraham.	18.1	Israélites iurent de ne donner leurs filles en mariage aux Beniamites.	126.34
Isaac obéissant à Dieu & à ses parens.	18.2	Israélites s'addonnent à l'agriculture sous le regne de Solomon.	215.24
Isaac aagé de vingt cing ans quand son pere le voulut sacrifier.	18.7	Israélites grevés de tributs importables.	129 chap.3
Isaac prepare l'autel où son pere le vouloit sacrifier.	18.7	Israélites subiugés par Iabin, Roy des Chana-neens.	130.1
Isaac est de bonne volonté pour être sacrifié.	19.11	Israélites tributaires du Roy Iabin.	130.3
Isaac & Ismael enterrant leur pere Abraham.	21.1	Israélites vaincu par les Madianites.	131.1
Isaac fuiat la famine, par revelation de Dieu se retire en Gerar, terre d'Abimelech.	22.6	Israélites vaincus par les Philistins.	143.25
Isaac fait alliance avec Abimelech.	22.6	les Israélites approuvent l'innocence de Samuel.	152.10
Isaac doxit & bening oublie les iniures que luy avoit faites Abimelech Roy de Gerar.	22.8	Israélites menassent de rebellion.	230.9
Isaac commande à Esau d'aller chasser, & de luy apporter de la venaison.	22.17	les Israélites reièrent les Prophètes de Dieu & les mettent à mort.	268.18
Isaac fils d'Abraham & de Sara.	24.14	Israélites permis adorer les veaux d'or, par Iehu.	258.19
Isaac donne la benédiction à Esau.	23.27	Issachar, fils de Jacob & de Lea.	26.40
Isaac aagé de cent octante cinq ans meurt en Hebron, & est enseveli par ses enfans au sepulcre de son pere.	29.1	Issue d'Israël hors d'Egypte.	283.67.C.¶.
Isaï prophétise que Cyrus réuoieroit les Juifs en leur pays, & ferroit rediffrer le Temple de Hierusalem.	292.4	Isem, fils d'Adam.	204.90
Isan ville prise & saccagée avec tout son territoire.	236.16	Itebarim, montagne.	121.82
Isboeth fils de Saul constitué Roy sur Israël, par Abner.	178.7	Iteburim, montagne.	215.21
Isboeth se courrouce aigrement contre Abner, à cause qu'il avoit couché avec la concubine de Saul.	179.17	Itebyrium montagne en Syrie.	393.10
Isboeth constristé grandement de la mort de Abner.	181.1	Ithaque concubine de Ptolémee Physcon.	308.31.C.¶.
Isboeth occy en trahison estoit seul en sa chambre.	181.2	Ithamar fils d'Aaron.	75.7.¶.143.5
Iseremoth, lieu au desert pres de la montagne de Sina.	83.1	Ithobel, Roy des Tyriens & Sidoniens pere de Iezel.	238.12
Isis, deesse.	301.210.C.¶.	Ithobel, beau-pere d'Aschab.	258.19
Isles habitées.	9.2	Ithobel prestre de la deesse Astarte.	287.94.C.¶.
Ismael fils d'Abraham.	15.22	Iudaisme si cause sedition.	309.41.C.¶.
Ismael auteur des Arabes.	17.34	Iudas surnommé Machabee, succede à son pere Matthias.	339.2. au chap.9
Ismael se marie avec une femme Egyptienne,		Iudas exhorte ses gens à bien combattre contre Lysias.	340.6
		Iudas près au despourvu ses ennemis.	341.13
		Iudas & ses gens enrichis de la despouille	
		des ennemis.	341.19
		Iudas fait raconter le Temple de Hierusalem:	341.18.19.¶.342.21
		Iudas celebre la feste du reconourement du Temple, huit iours durans sacrificiant.	342.22
		Iudas fortifie les murailles de Hierusalem, & la ville de Bethsura.	342.24
		Iudas retourne en Iudee.	343.8
		Iudas & ses freres prennent sur les Idumees la ville de Chebron, rasent la ville de Marissa, & batent la ville d'Asor.	344.12
		Iudas souffrit un tresgrand effort de ses ennemis, & tue enuiron six cens hommes d'icelus.	345.9
		Iudas se retire, voiant la multitude de ses ennemis.	346.11
		Iudas conseille à ses freres de vendre Joseph aux marchans Arabes.	32.16
		Iudas, fils de Jacob & de Lea.	25.35
		Iudas offre pour estre esclave, ou pour mourir pour son frere Beniamin, & la belle harégue qu'il fait à Joseph à ces fins.	40.134
		Iudas vient en Egypte pour signifier à Joseph la venue de Jacob.	44.21
		Iudas descouvre la trahison de Nicanor.	
		348.4	
		Iudas receut en confederation des Romains, avec l'edit de la confederation.	349.13.14
		Iudas meurt vaillamment combatant, & est honnablement enseveli à Modin.	
		350.3	
		Iudas ayant prophétisé la mort d'Antigonus, s'estonna quand il le veid vis, tantost apres luy rapporta qu'il avoit été tué.	375.9.10.11
		Iudas & Matthias enseignent la icunesse.	
		493.6	
		Iudas amasse auprès de Sephoris grand nombre de gens desferez.	503.21
		Iudas Gaulanite, & Sadoc Pharisiens, sollicitent le peuple à se reuolter.	
		510.4	
		Iudas Galileen premier auteur de la quatrième secte de philosophie.	512.18
		Iudee region premierement habitée par Chanaan fils de Cham.	10.24.¶.12.9
		Iudee opprimée de grande famine.	87.25.¶.86.25
		Iudee fertile en baumé.	226.199
		Iudee épargnée par le Roy de Babylone.	276.1
		Iudee pilée par le Roy des Babylonians & Chaldeens.	273.5
		Iudee region fertile.	282.44.C.¶.
		Iudee est en terre ferme.	282.44.C.¶.
		Iuifs appellent le septiesme iour Sabbath.	
		1.II.	
		Iuifs se reposent le septiesme iour.	1.11
		Iuifs, people, anciennement appellez Hebrews, & leur origine.	11.42
		Iuifs prouez fideles par Alexandre.	307.24.C.¶.
		Iuifs ne mangent point du nerf desloyé, qui	

T A B L E

<i>I</i> est sur le palleron de la hanche, & la rai- son.	28.75	<i>L</i> aban joyeux de la venue de Jacob.	24.19	<i>L</i> epreux & immondes chassé d'Egypte.
<i>I</i> uis moleste longuement par le Roy Na- has.	150.23	<i>L</i> aban deçoit Jacob.	25.30	296.177.C.Æ.
<i>I</i> uis en grand nombre tué par le Roy de Syrie.	266.5	<i>L</i> aban poursuit Jacob.	26.47	<i>L</i> ettres de Solomon à Irem Roy des Tyriens.
les iuifs accusent Hieremie, & tachent de le faire mourir.	277.6	<i>L</i> aban demande pardon à Jacob.	27.62	216.40
<i>I</i> uis affranchis.	297.25	<i>L</i> aban tance Jacob.	26.49.50	<i>L</i> ettres incognues du temps de la guerre Troienne.
<i>I</i> uis divisé en trois sectes.	364.30	<i>L</i> abath ville.	187.24	278.7.C.Æ
<i>I</i> uis bons observateurs de leurs loix, & re- uevans envers Dieu.	390.8	<i>L</i> abim fils de Mesren.	10.29	<i>L</i> ettres Hebraiques difficiles.
<i>I</i> uis conuoiteux de nouveautés.	494.1	<i>L</i> abinistes se retirent de l'obeissance de Ioram		C.Æ.
<i>I</i> uis divisé en trois sectes, Essénéens Saddu- céens, & Pharisiens.	511.1	<i>R</i> oy de Iuda.	254.49	<i>L</i> eui fils de Jacob & de Lea.
<i>I</i> uis chassé de Rome pour leur forfait.	516.4	<i>L</i> aborosardoch Roy tué par ses amis mesmes.		25.35
<i>I</i> uis délivré de leur perdition imminente par la mort de Caius.	540.12	<i>L</i> aboureurs & gens de village apportent de- cimes au Temple de Hierusalem.	305.45	<i>L</i> euites dédié au service de Dieu.
<i>I</i> uis peu communicans aux autres hommes.	282.44.C.Æ	<i>L</i> ac Asphalte.	291.139.C.Æ	92.6
<i>I</i> uis sont arrêté non voyageurs.	282.44. C.Æ	<i>L</i> acedemone & Crete vertueuses par faict,		<i>L</i> euites chantent les psaumes & vers sur les instrumens de musique.
<i>I</i> uis laborieux.	282.44.C.Æ	<i>A</i> thenes par dict.	319.106.C.Æ	203.87
<i>I</i> uis affligé pour l'obseruance de la loy.	292.150.C.Æ & 324.150.C.Æ	<i>L</i> acedemoniens constants obseruateurs de leurs loix.	323.148.C.Æ	<i>L</i> euites appelle en Hierusalem.
<i>I</i> uis soldats militaires des Roys.	293.156. C.Æ	<i>L</i> acedemoniens infracteurs de leurs loix par pusillanimité.	324.131	258.5
<i>I</i> uis fiers citoyens d'Alexandrie par don royal.	307. au commencement du fusiller, & au verset 24. C.Æ	<i>L</i> acedemoniens belliqueux.	324.131.C.Æ	<i>L</i> euitiques avoient l'office de châter les psau- mes & hymnes au Temple.
<i>I</i> uis serfs affranchis.	307.26.C.Æ	<i>L</i> acedemoniens inhospitaux, & illegitimes en mariages.	327.182.C.Æ	779.22
<i>I</i> uis ont tenu domination.	315.79.C.Æ	<i>L</i> acedemoniens particuliers en popularité.	326.169.C.Æ	<i>L</i> euites ne prenoient femme que de leur li- gnee.
<i>I</i> uis scouët leur loy par cœur.	319.109.C.Æ	<i>L</i> acedemoniens diffamé par Polycrat.	295. 167.C.Æ	280.23.C.Æ.
<i>I</i> uis preuaricteurs.	324.152.C.Æ	<i>L</i> achis ville de Iuda, edifice par Roboam.	232.36	<i>L</i> iban montagne.
<i>I</i> uis bruslé dans des cauernes, par les gens d'Antiochus.	338.7	<i>L</i> adres bannis de la compagnie des hommes.	80.38. & 253.28	10.18
les iuifs & les pays de Iudee prennent leur nom de Iuda.	305.39	quatre Ladres annoncent aux Samaritains la prudence de Dieu, & la fuite des Syriens.	253.31.32	<i>L</i> iberté donnée aux hommes apres le déluge d'user des animaux ainsi qu'il leur sembla- ra bon.
Jugement de Dieu inévitale.	123.11	<i>L</i> aïct offert par Abel.	3.4	7.39
Juges institué par Samuel.	147.1. chap. 3.	<i>L</i> amech engendra septante & sept enfans de deux femmes.	4.17	<i>L</i> iberté promise aux Israélites.
Juges constitué par le Roy losias.	274.6	<i>L</i> amech fils de Mashusalé.	4.16. & 5.11	84.2
Iule Cesar occy au senat.	402.59	<i>L</i> amech cognoit le droit divin.	4.21	<i>L</i> iberté rendue aux Israélites.
Iule Cesar.	309. 34. C.Æ	<i>L</i> amech laisse le gouernement à son fils Noé.	6.19	81.2
Quels Archelas Roy de Iudee.	281.38.C.Æ	<i>L</i> amech vescut neuf cens & cinquante ans.	6.20	<i>L</i> iberté offerte aux iuifs.
Julia femme de Cesar.	461.3	<i>L</i> amech agé de cent octante & deux ans en- gendra Noé.	6.20	150.23
Iupiter Enyelien.	11.17	<i>L</i> amentation des Israélites pour la mort pro- chaine de Moysé leur conducteur.	113.155	<i>L</i> ibye par quels occupée.
Iupiter Olympien.	224.171. & 540.6	<i>L</i> amentations composées par David à la loua- ge de Saul & de Jonas.	178.4	20.4
Iupiter Hammon.	302.215.C.Æ	<i>L</i> angages diversifiés en la tour de Babylon.	8.14.15	<i>L</i> ibre, region.
Iuremens estrâges defendu.	290.134.C.Æ	<i>L</i> arrecin defendus.	322.135.C.Æ	10.21
Iusquame, herbe.	73. 22	<i>L</i> atusim, fils de Dadan.	19.2.1. chap. 15	<i>L</i> icence poétique à fait les dieux Payens.
Iuste victoire de subiect rebelle.	288.104. C.Æ	<i>L</i> ea fille de Laban, femme de Jacob.	25. 29	325. 164.C.Æ.
Justice incorruptible.	322.134.C.Æ	<i>L</i> ea jalouse de l'amour que Jacob portoit à Rachel sa sœur.	25.33	<i>L</i> icence d'écrire fabuleusement est Poétique non historiale.
Ilates veut estre circonci.	567.15	<i>L</i> ea fait coucher Zelpha sa chambrière avec Jacob, pour avoir lignee.	26.37	295.173.C.Æ.
Ilates Ray secouru de Dieu & luy, & ses en- fans.	568.25	<i>L</i> egislateurs ambitieux de prime antiquité.	317.91.C.Æ	<i>L</i> icences légales.
Ilates fait grand honneur au Roy Artaba- nus, & luy promet secours.	568.33.34.35	<i>L</i> egislateurs Grecs.	317.92.C.Æ	327.184.C.Æ.
Ilates defait les gens d'Abias.	570.48	<i>L</i> e grand champ.	224.167	<i>L</i> ycurg, législateur Spartain.
Ilates meurt.	570.58	<i>L</i> epidus mis à mort.	541.17	323.148.C.Æ.
L				
L aban, frere de Rebecca.	20.15			<i>L</i> ies louanges de Samson.
L aban protecteur de la virginité de Re- becca.	20.15			210.38
				<i>L</i> es louanges de David.
				211.11
				<i>L</i> es louanges d'Hélène.
				261.10
				<i>L</i> es louanges de Iothan Roy de Iuda.
				265.33
				<i>L</i> es louanges de Moysé, & de la Ley par luy donnée.
				85.21.22.23. &c.
				<i>L</i> ouange en bouche propre, est vilaine.
				315.81
				<i>C.Æ.</i>
				<i>L</i> euis, rois des Macedoniens.
				93.21
				<i>L</i> ey

DES ANTIQVITEZ IVDAIQUES.

Loy des femmes accouchees.	81.43	Lysimachus mis à mort par Herodes.	438.38	Manasses souille ses mains du sang des Prophètes.
Loy de jalouse.	81.46	Lysimach historien.	302.215.C.¶	273.2
Loy de Moyse touchant les decimes.	90.6	Lysimach, sophiste.	316.86.C.¶	Manasses change sa malheureuse vie.
la Loy des premices.	90.7	M		273.5
Loy des tefmings.	105.40	Macha, fille de Tholmai Roy des Gessuriens, femme de David, & mere d'Absalom.	179.15	Manethon Egyptien, historiographe.
Loy des meurtres, & meurtriers.	105.44	Maata femme d'Abia, mere d'Afa.	236.19	¶ 283.55. ¶ 297.83.C.¶
la Loy pour les Rois.	105.46	Maceda, lieu aupres de Gabaon.	119.60	Mangerie & beuverie prohibee au Temple.
Loy des bornes des terres & possessions.	106.48	Macha, femme de Roboam, & mere d'Abia.	233.40	313.65.C.¶
Loy des premices et premiers fruits.	107.67	Machan, fils de Nachor, & de Ruma.	11.52	Manhel, fils de Nachor & de Melcha.
Loy des mariages en la Loy de Moyse.	107.69.71	Machel, pere de Basa.	236.22	136.34
Loy des creditours & debiteurs.	109.94.95.96	Machera fortresse.	519.6	Manias, ville.
Loy des serfs.	109.99	Machir, pere nourrisson de Miphiboseith.	187.24	Manne envoiée aux Israélites au désert.
Loy touchant les choses perdues & trouvées.	109.104	Machir prince de la region de Galaad fait bon recueil à David.	197.26	27.28.29.C.¶
Loy touchant les puits & fosses.	110.117	Machmas, ville.	153.10	la Manne defaut aux Israélites apres qu'ils eurent passé le fleuve Jordain.
Loy touchant les depôts.	110.119	Machoire lieu ainsi nommé.	139.26	116.18
Loy touchant les ouvriers mercenaires.	110.122	Machon, fortresse d'Adra, qui fut prise par David.	186.10	Manoa jaloux de sa femme, à cause de sa grande beauté.
Loy touchant la guerre.	111.31	Macroniens, peuple circoney.	290.136.C.¶	137.2.3.4
la Loy defendoit aux Juifs d'ériger images.	494.9	Mada, fils de Iaphet, prince des Mediens, ou Medes.	9.4	Mara, diction Hebraique, signifie douleur.
Loy connubiale.	321.125.C.¶	Madan, fils d'Abraham, & de Chetura.	19.1.chap.15.	141.4
Loy Mosaique fort rigoureuse.	323.141.142.C.¶	Madian, ville.	50.68	Maon, ville de Judee.
Loy enseignant, commandant, defendant & punissant.	323.140.C.¶	Madianites occis.	100.2	Maran, lieu au desert.
Loy Indaique labourieuse.	324.150.C.¶	Madianites voluptueux.	100.12	Marasa, ville.
Loy Lacedemonique oyseuse.	324.151.C.¶	Madianites allié avec les Arabes & les Amalecites, font la guerre aux Hebrieux, & sont victorieux.	131.1	410.15
Loy des Atheniens defendant nouualité.	326.170.C.¶	Madianites sauve & épargné à la défaite des Amalecites.	156.10	Marchandise cause connoissance.
Loix touchant les sacrifices & purifications.	76.20	Magedo ville du royaume de Juda.	276.1	283.47.C.¶
Loix & coutumes de la guerre.	82.chap.11	Magedon, ville.	257. à la fin du chap. 6.	Mardochée aduertit la Reyne Estér, de la conspiration des deux Eunuques.
les Loix doivent estre entierement gardees.	141.11	Magnanimité de Saul.	174.15	307.18
Loix d'Orfasiph pontife Heliopolitain.	296.178	Magnanimité des princes Romains.	326.2	Mardochée convertit à un sac & de cendres.
Loix & mœurs accoustumées ne se changent facilement.	303.222.C.¶	Magog, souche des Magogiens, autrement appelé Scythes.	9.4	308.27
Loix attribuées aux dieux pour plus grande autorité.	318.99.C.¶	Mahalon fils d'Abimelech.	240.1	Mareon, ville, autrement appellée Samarie.
Loix inhumaines, inciviles, & misanthropiques.	302.218.C.¶	Mahanaim lieu où Isbosteth Roy d'Israël fit sa résidence.	178.7	238.5
Lud fils de Sem.	11.39	Mahanaim, ville.	197.25	Mareoth fils de Joatham.
Ludiens peuple, aujourdhuy nommés Lydiens, & leur origine.	11.39	Malalehel fils de Iared.	4.17	213.15
Luan, fils de Mesren.	10.29	Malalehel âgé de cent soixante & deux ans engendra Iared.	16.18	Maresa, ville de Juda.
Lumière créée au premier jour.	1.2	Malalehel vescut huit cens nonante & cinq ans.	6.18	236.4
Lumière perpetuellement esclairant au Temple de Hierusalem	293.155.C.¶	Malchus prophète, autrement nommé Cleodemus, a recueilli les histoires des Juifs.	20.5	Maresam, ville de Judee édifiée par Roboam.
La Lune posée au ciel le quatrième jour.	1.7	Malich brasse trahison à Antipater.	403.5	232.36
Lufubar fils d'Abraham, & de Chetura.	19.1.chap.15.	Malich fait empoisonner Antipater.	403.2	Margalothus pere de Mattias.
Zuur, fils de Dadan.	19.2.chap.15	Malichus se monstre ingrat envers Herodes.	410.19.20	493.6
Libys fils de mesren.	10.23	Malleem fortresse prise par Iudas.	343.3	Mariage des prestres Juifs aux filles seules de leur sang.
Lycurg Lacedemonien législateur.	317.93.C.¶	Mambres, allié avec Abraham.	14.9	280.23.C.¶
Lydiens peuple, anciennement nommés Ludiens, & leur origine.	11.39	Manachase, vêtement sacerdotal, & la façon d'iceluy.	72.3	Mariam sœur de Moïse.
Lysimachus tue son frere Apollodorus, & lure la ville de Galata au Roy Alexandre.	378.17	Manahem tue Selom Roy d'Israël.	265.28	47.25
		Manahem prophétise qu'Herodes sera Roy des Juifs.	447.36	Mariam sœur de Moïse meurt.
		Manasse fils d'Hezechia succede au royaume de Juda.	273.1	91.17
		Manasses fils de Joseph & d'Aseneth.	37.83	Mariathé femme d'Herodes menée à la mort.
				437.24
				Marmots venere solennellement en Egypte.
				298.185.C.¶
				Marped, conducteur des Assyriens.
				13.3
				Marsenan, second mois des Hebrieux.
				5.12
				Martact mere d'Archelaus incurte de maladie.
				502.1
				Martyrs Juifs.
				323.147.C.¶
				Masnes, fils d'Ismahel.
				18.8
				Masnacmphisches, chapeau sacerdotal.
				72.8
				Maspha, ville.
				136.32
				Massabat'en, habit sacerdotal.
				72.7
				Massam fils d'Ismahel.
				18.8. chap. 12.
				Matham sacrificeur de Baal, mis à mort.
				259.15
				Mathusalé fils de Malalehel.
				4.16
				Mathusalé laisse le gouvernement à son fils Lamech.
				16.19
				Mathusalé fils d'Enoch.
				5.11
				Mathusalé âgé de cent octante-sept ans engendra Lamech.
				6.19
				Mauritanie region.
				10.21
				Matthias brûlé avec ses complices par le commandement d'Herodes.
				495.27
				Matara ville de Cappadoce.
				9.7
				Matapha, ville édifiée par Asa Roy de Juda.
				238.22

T A B L E

<i>Macha, lieu.</i>	146.12.13	<i>Meurtriers doivent estre punis en toute sévérité.</i>	7.39	<i>Moysé par la prudence de Dieu est nossey de ceux mesmes qui avoient délibéré de le faire mourrir.</i>	48.28
<i>Macha sacrificateur, de la lignee de Iosrib.</i>		<i>Micha, region.</i>	188.38	<i>Moysé pourquoy est-il ainsi nommé.</i>	48.31
<i>337.1</i>		<i>Micha, fils de Miphiboseth.</i>	187.30	<i>Moysé en l'age de trois ans donné de grand beaute.</i>	48.34
<i>Macha remonstre à ses gens qu'il ne falloit faire difficulté de combattre le iour du Sabbath.</i>	338.8	<i>Michee prophete emprisonné par Achab.</i>	244.32. & 245.3	<i>Moysé est nourri secretement avec grād crainte en la maison de son pere l'espace de trois mois.</i>	47.28
<i>Macha tombe malade.</i>	338.9	<i>Michol fille de Saul.</i>	155.33	<i>Moysé envoie ambassadeurs à Sehon Roy des Amorreens, pour avoir passage par son pais.</i>	94.23
<i>Meander fleuve.</i>	323.4.4	<i>Michol est amoureuse de David.</i>	161.8	<i>Moysé reçoit le conseil de son beau-pere Ragnel touchant les gouverneurs qui devoient estre instituez.</i>	65.11
<i>les Medes rôpet le royaume des Assyries.</i>	272.9	<i>Michol mariee à David.</i>	161.1	<i>Moysé met dedans l'arche sacree, les tables des dix commandemens.</i>	71.5
<i>Medois mis sous l'obeissance de Sethosis Roy d'Egypte.</i>	285.74.C. &	<i>Michol sauve la vie à son mary David.</i>	163.5	<i>Moysé sépare la lignee de Levi de tout le ress des du peuple, pour la consacer au service de Dieu.</i>	80.33
<i>Megathenes historien.</i>	289. au commencement de la page.C. &	<i>Michol mariee à Laius fils de Phaltie.</i>	171.72	<i>Moysé & Aaron prient Dieu pour le peuple.</i>	85.17
<i>Melcha fille d'Asran.</i>	11.49. femme de Nachor.	<i>Michol est rendue à David.</i>	179.19	<i>Moysé ambassadeur de Dieu vers le Roy d'Egypte.</i>	90.8
<i>Melchisedec sacrificateur du Dieu souverain.</i>	14.6	<i>Michol se moque de son mary David.</i>	184.12	<i>Moysé exempte la lignee de Levi de tout le fait de la guerre.</i>	92.6
<i>Melchisedec Roy de Salem reçoit benignement Abraham et ses gens.</i>	14.6	<i>Minos iuste legislateur.</i>	318.99.C. &	<i>Moysé envoie ambassadeurs au Roy d'Idume.</i>	91.14
<i>Melchisedec diction Hebraique, signifie Roy iuste.</i>	14.6	<i>Mineus Roy d'Egypte, edificateur de Memphis.</i>	225.180	<i>Moysé purifie l'armee pollue pour le corps de Mariam.</i>	91.18
<i>Melchisedec banquette Abraham.</i>	14.7	<i>Miphiboseth, fils de Jonathas.</i>	187.3	<i>Moysé demande conseil à Dieu s'il doit affaillir les Amorreens.</i>	94.1
<i>Melchisua fils de Saul.</i>	155.33	<i>Miphiboseth, appelle par David à sa cour.</i>	187.24.25.26	<i>Moysé destruit les villes du Roy Og.</i>	95.
<i>Memmisius Regulus.</i>	540.6	<i>Miracles de Dieu calomniéz par un faux prophete.</i>	232.32	<i>Moysé envoie les gens de guerre au pays des Madianites.</i>	95.18
<i>Memphis, ville d'Egypte.</i>	49.48	<i>Misa Roy des Moabites refuse de paier le tribut.</i>	249.36	<i>Moysé offre sacrifices à Dieu, & festie le peuple.</i>	95.18
<i>Memphis, maintenant appelee le grand Caire.</i>	284.58.C. & & 297.180.C. &	<i>Misa Roy des Moabites sacrifice son fils asyne.</i>	250.49	<i>Moysé aagé d'octante ans quand il sortit de Egypte.</i>	56.1
<i>Mephramuthosis Roy d'Egypte.</i>	285.71.C. &	<i>Miseno monte, ville.</i>	540.4	<i>Moysé instruis Iosué en l'art militaire.</i>	63.11
<i>Mephres Roy d'Egypte.</i>	285.71.C. &	<i>Mithridates thresorier du Roy Cyrus.</i>	292.8	<i>Moysé frappe la mer de sa verge, & la mer est diussee.</i>	10.5
<i>Menander transtlateur des annales des Tyriens.</i>	224.166. & 269.7	<i>Mithridates leue gens pour faire de rechef la guerre à Anileus.</i>	538.47	<i>Moysé compose un cantique en vers hexameters.</i>	58.13
<i>Menander historiographe.</i>	269.7	<i>Moab fils de Lot & de sa fille asyne.</i>	16.17	<i>Moysé appaise la cholere du peuple.</i>	60.15.16
<i>Menander Ephesien historiographe.</i>	239.22	<i>Moab pere des Moabites.</i>	16.18	<i>Moysé frappe une roche de sa verge, & soudain en sortit abondance d'eau.</i>	62.38
<i>Mēsōngē volontaire en histoire.</i>	295.168.C. &	<i>Moabites diuisiez des Amorreens par le fleuve Arnon.</i>	94.22	<i>Moysé fait oraison à Dieu pour le peuple.</i>	61.23
<i>Mēsōngē ne vaut, & flaterie n'excuse.</i>	312.59.C. &	<i>Moabites vaincus par Saul.</i>	155.32	<i>Moysé fait un banquet de victoire à Iosué.</i>	64.21
<i>Mētērē indigne d'homme libre.</i>	310.48.C. &	<i>Moabites tuez & mis en fuite.</i>	130.10	<i>Moysé festie le peuple.</i>	65.2
<i>Mer Oceane.</i>	10.18	<i>Moabites vaincus par David.</i>	185.3	<i>Moysé en la montagne de Sina reçoit les deux tables des dix commandemens.</i>	67.15
<i>Mer, vaisseau d'erain fait par Chirā.</i>	218.82	<i>Moabites font la guerre au Roy Iosaphat.</i>	247.7	<i>Moysé, fils d'Amram & de Iochabel.</i>	66.12
<i>Merari, fils de Levi.</i>	44.9	<i>les Moabites se revoltent.</i>	249.36	<i>Moysé demeure en la montagne de Sina quarante jours & quarante nuicts sans mangier ny boire.</i>	67.21.22
<i>Merbal, Roy Babyloniens.</i>	289.124.C. &	<i>Mochus historiographe.</i>	7.47	<i>Moysé recompense les ouvriers qui avoient fait le tabernacle.</i>	76.19
<i>Meroé, ville autrement nommee Saba.</i>	50.59.	<i>Mœurs pour loy.</i>	317.94.C. &	<i>Moysé estime plus qu'homme.</i>	85.24
<i>Merob, fille de Saul.</i>	155.33	<i>Moles bos cageaux.</i>	288.110.C. &	<i>Moysé</i>	
<i>Meroé, sœur de Cambyses.</i>	50.59	<i>Molen historien.</i>	305.9.C. &		
<i>Merouelleuse diligence d'edifice.</i>	288.109.110.C. &	<i>Monoba'us Roy des Adiabeniens.</i>	566.92		
<i>Mesaniens, peuple.</i>	11.41	<i>Monoba'us frere d'I'sates.</i>	570.58		
<i>Mesas, quatriesme fils d'Asram, prince des Mesaniens.</i>	11.41	<i>Monde créé.</i>	1.1		
<i>Meschus fils de Iaphet, duquel descendent les Meschiniens, appellez autrement Cappadocias.</i>	9.6	<i>La Mort ne faist personne sans la volonté de Dieu.</i>	113.159		
<i>Mescaux chassé d'Egypte.</i>	296.175.C. &				
<i>Mesopotamie regio facheuse & difficile aux pelerins & voiajiers, & la raison.</i>	20.10	<i>Mort pour souffren de la Loy.</i>	323. 143. C. &		
<i>Mesopotamie pleine de brigitez et voleurs.</i>	20.10	<i>vn Mort resuscité par l'atouchement des o'z du prophete Heliée.</i>	261.11		
<i>Mesopotamiens se rendent à David, se rengeas sous son obeissance.</i>	188.13	<i>Mosollam Iusif iuste archer.</i>	293.157.C. &		
<i>Mespris de Dieu en quoy consiste.</i>	157.18	<i>Moyse commanda que le service de Dieu eust son commencement au mois de Nisan.</i>	5.13		
<i>Mespris de Dieu puni.</i>	258.18	<i>Moyse legislateur des Juifs.</i>	6.31		
<i>Mesrē regio, autrement appellée Egypte.</i>	10.20	<i>Moyse exposé par son pere sur les eaux.</i>	47.24		
<i>Mesrees peuple, autrement appellez Egypciens.</i>	10.20	<i>Moyse refuse le tetin des nourrices Egyptiennes.</i>	48.29		
<i>Methir tunique sacerdotale.</i>	72.10	<i>Moyse tiré hors de l'eau par le commandement de Thermuth fille de Pharaon.</i>	48.29		
<i>Mettin fils de Badezor succede au royaume de Phenice.</i>	287.95.C. &	<i>Moyse estime plus qu'homme.</i>	48.29		
		<i>Moyse</i>			

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

<i>Moyse et Aaron en danger d'estre lapidez par les Israélites.</i>	84.11	<i>Moyse est envoé de Dieu aux Hébreux, et à Pharaon.</i>	51.81	<i>Nais ville édifiée par Cain.</i>	3.13
<i>Moyse offre sacrifices à Dieu.</i>	64.21	<i>Moyse reçoit signes de sa vocation.</i>	52.86	<i>Naphes fils d'Ismael.</i>	18.8
<i>Moyse tandis qu'il levoit les mains à Dieu, Israël vainquoit.</i>	64.14	<i>Moyse s'en va en Egypte.</i>	52.95	<i>Nathan fils de David.</i>	183.10
<i>Moyse fait denombrement de toutes les lignees et familles, excepté, de celle de Levi.</i>	8.22	<i>Moyse raconte à Aaron tout ce qu'il avoit ouy et vu en la montagne de Sina.</i>	52.96	<i>Nathan dit à David, que Dieu ne veult qu'il edifie le Temple.</i>	185.18
<i>Moyse calomnié par Coré.</i>	65.chap.2	<i>Moyse se présente devant le Roy d'Egypte, et lui déclare sa commission, laquelle il prouve par signes.</i>	53.99	<i>Nathan reprend David.</i>	190.39.40
<i>Moyse distribue le busin gaigné sur les Medianites.</i>	100.4	<i>Munificence des Rois du monde envers Solomon.</i>	227.203	<i>Nathan résiste aux entreprises d'Adonia.</i>	207.15
<i>Moyse commande au peuple d'Israël de ruer les temples de leurs ennemis idolâtres.</i>	103.15	<i>les murs de Hiericho ruz par terre sans aucune violence.</i>	116.22	<i>Nathan prophétise la destruction de Nineve, et des Assyriens.</i>	265.35
<i>Moyse explique les Loix données de Dieu.</i>	104.22. et apres.	<i>Musique par qui inuence.</i>	4.19	<i>Nathanael fils de Jésé.</i>	158.9
<i>Moyse recite un cantique hexametre.</i>	112.			<i>Nazariens né boiuens point de vin.</i>	92.9
	140			<i>Nechab Roy d'Egypte fait la guerre aux Medes et Babylonians.</i>	276.1.chap.6.
<i>Moyse foudroie malédiction sur les transgreffeurs des Loix de Dieu.</i>	112.140			<i>Nechab Roy d'Egypte met en prison Ioahas Roy de Iuda.</i>	276.10
<i>Moyse recommande à Dieu le peuple d'Israël et prie pour lucy.</i>	112.140			<i>Necropoli, ville.</i>	307.20.C. A.
<i>Moyse commande au peuple de se venger des Amalecites.</i>	112.143			<i>Neemie harangue les Juifs.</i>	304.36
<i>Moyse fait obliger le peuple Israélitique à garder les Loix de Dieu.</i>	112.148			<i>Neemie fut deux ans et trois mois à bastir les murailles de Hierusalem.</i>	305.43
<i>Moyse lieutenant et serviteur de Dieu.</i>	113.			<i>Neemie meurt.</i>	305.46
	153.			<i>Neerda ville en Babylon.</i>	534.2
<i>Moyse prochain de la mort, pleure, voiant le peuple plourer.</i>	113.159			<i>Nemesi pere de Iehu.</i>	241.46.
<i>Moyse meurt agé de six vingt ans.</i>	114.			<i>Nephani parent de David, vaillant homme.</i>	203.84
	165			<i>Nephthali, fils de Jacob, et de Bala.</i>	25.36
<i>Moyse truchement de Dieu.</i>	67.12			<i>Neron fait empoisonner Britannicus, tuer sa mere, et sa femme Octavia.</i>	574.32.33
<i>Moyse aduersit Aaron de sa mort.</i>	93.21			<i>Nicolas Damascien historiographe.</i>	6.31.
<i>Moyse tenu des Egyptiens homme divin et admirable.</i>	300.202.C. A.				et 311.51. C. A.
<i>Moyse vendiqué par les Egyptiens, la mesme.</i>				<i>Nicolas historien affecté au Roy Herodes.</i>	464.4
<i>Moyse appellé par les Egyptiens Tisithes.</i>	301.			<i>Nicolas plaide la cause des Juifs.</i>	455.2.3
	208.C. A.			<i>Nicolas fait de grandes accusations contre Sylla, envers Cesar.</i>	476.38.
<i>Moyses signifie, Preservé de l'eau.</i>	300.205.			<i>Nicolas soutient la cause tant d'Herodes que d'Archelaus, contre les ambassadeurs des Juifs.</i>	506.71
	C. A.			<i>Niglissar succede au royaume de Babylon.</i>	288.4
<i>Moyse perdu quarante iours.</i>	306. 14.			<i>Nil fleuve, autrement dit Geon.</i>	2.23
	C. A.			<i>Ninus Roy de Nineve.</i>	263. 6
<i>Moyse estimé mage par les Philosophes.</i>	316.			<i>Ninus ville royale de Sennacherib.</i>	272.2
	8.C. A.			<i>Niriglissoroor occupe le royaume de Babylon.</i>	289.114.C. A.
<i>Moyse premier législateur.</i>	317.93.C. A. et 328.187. et c. C. A.			<i>Nisan, moy autrement Xanthicus.</i>	5.13. et 55.134.
<i>Moyse offre le Diadème de Pharaon de dessus sa teste, et le foule aux pieds.</i>	48.38			<i>Nob, ville rasée.</i>	167.37
<i>Moyse adopté pour fils, par la fille de Pharaon.</i>	48.35			<i>Noe admonestoit les hommes de laisser leurs vices.</i>	5.4
<i>Moyse constitué chef de l'armee des Egyptiens, contre les Ethiopiens.</i>	49.50. et 50.56			<i>Noe preservé du deluge.</i>	6.7
<i>Moyse prend à femme Tharbis, fille du Roy d'Ethiopie.</i>	50.63.64			<i>Noe sort de l'arche.</i>	6.27
<i>Moyse accusé de meurtre envers le Roy d'Egypte.</i>	50.66			<i>Noe sacrifice à Dieu.</i>	6.27
<i>Moyse s'enfuit en la ville de Madian.</i>	50.68			<i>Noe dit Nochos par les Grecs.</i>	10.17.
<i>Moyses defend les filles du sacrificeur Ragueul.</i>	51.72			<i>Noe plante la vigne.</i>	10.33
<i>Moyse constitué Gouverneur sur tout le bétail de Ragueul.</i>	51.76			<i>Noe benit Sem et Iaphet.</i>	10.35
<i>Moyse void Dieu au buisson.</i>	51.79			<i>Noe enyuré, est moqué de Cham.</i>	10.34.
				<i>Noe mourut, ayant vescu neuf cens cinquante ans.</i>	7.4
				<i>Noemi femme d'Abimelech.</i>	140.1
				<i>Noma femme de Solomon, mère de Roboam.</i>	229.2
				<i>Norbanus mis à mort par les Alemans.</i>	547.100
				<i>Numidus Quadratus fait crucifier ceux que Cumanus avoit pris prisonniers.</i>	573.9
					i iij

T A B L E

P		13.6
Palestins, peuple circoncy C. A.	290. 136.	
Paletyr se révolte.	269.10	Pharaon met son diadème sur la tête de Moïse. 48.37
Pancartes des Pheniciens.	286.79. & 80.	Pharaon résiste à Dieu. 55.127
C. A.		Pharaon menace Moïse de le faire mourir. 55.132
Panion, que c'est.	447.29	Pharaon obstiné. 53.102.103.104. &c.
Paphlagoniens peuple, anciennement appellé Rhiphateens.	9.9	Pharath, ville. 136.42
Papis père d'Aménophis.	296.175. C. A	Phares, fils de Judas. 44.10
Pappus tué par Hérode.	417.59	Pharmath, mois des Egyptiens. 55.134
Parmira, ville, autrement dite Thadamor.	225.179	Phelletes fratricide, tué par Ithobal. 287.93.
Parricide.	308.33. & 309.34. C. A	C. A.
Parthenos ou Portem fleuve.	290.136. C. A	Phelta, fils de Lais épouse Michel fille de Saul. 171.17
Pasques.	116.17	Phénice envoiée par Salmanazar Roi de Assyrie. 269.7
Passions humaines vaines attribuées à Dieu.		Phéniciens, peuple circoncy. 290.136. C. A
324.156. & en ensuîat. 157. C. A		Phéniciens viennent au secours des Philistins. 183.3
le Pauc du temple de Solomon couvert de lames d'or	218.74	Phénenna femme de Helcana. 142.16
Pauois ou boucliers d'or de fonte.	227.203	Pherecydes Syrien, philosophe. 278.10. C. A
Paulus Aruntius.	54.86	Phéroras obtient la Tetrarchie. 447.28
Pausanias tue Philippe fils d'Amyntas Roi des Macédoniens.	314.1. au chap. 8	Phéthrosim fils de Mesren. 10.29
Pechez occultes grievement punis de Dieu	86.25	Philadelphie discorde avec les Juifs. 56.4.2
Peinture & sculpture cause d'idolatrie.	325.164	Philippe Roi des Macédoniens tue. 314.1. au chap. 8.
Peluse ou Damiette, subiugée.	276.2	Philiste historiographe. 279. ligne 4. au commencement. C. A
Pelusion ou Diamette.	156.9	Philistein région, par les Grecs nommée Palestine. 10.28
Panateue de Moïse. 281. au commencement du feuillet, première ranche. C. A		Philistins ennemis des Hébreux. 56.5.6.7
Persans constants en leur Loy. 327.179. C. A		les Philistins crevent les yeux à Samson. 140.35
Persans tyrannisans Egypte. 315. à la ligne. 7 & en apres. C. A.		Philistins victorieux. 143.25
Perfes, peuple & leur origine.	11.36	Philistins confiés de renouier l'arche aux Hébreux. 144.7
Peste envoiée de Dieu aux Israélites.	99.47	Philistins vaincu. 146.17. & 154.17.18
Peste envoiée aux Lotiens.	144.3	Philistins tue & desconfits. 160.2.3
Peste horrible en Samarie.	269.13	Philistins appellent à leur secours les Syriens & Pheniciens. 183.3
Peste envoiée de Dieu en l'armée de Sennachérib.	269.13	Philistins vaincu par O'ias Roi de Juda. 264.13
Pestilence & sedition en Egypte.	13.5	Philistins vaincu par Hezchia, & leurs villes mises sous son obéissance. 268.28
Petecephi, Joseph.	301.208. C. A	Philon le vieil historien. 294.166. C. A
Petra, ville capitale d'Arabie, anciennement appellée Arcé.	93.21. & 410.13	Philostephanus capitaine. 377.3
Petra, ville en la region de Gabaon. 62. à la dernière ligne.		Philostrat historien. 288.112. C. A
Petra, ville, autrement appellée Recem. 100.2		Philistines ou pêches amatoires. 309.34. C. A
Peuples vivans de brigadage.	282.4.6. C. A	Phinees, fils d'Ela, Zerue Zamri & Cosbi. 99.45.46
Peuples regis sans loy.	317.9.4. C. A	Phinees constitut chef de l'armée des Israélites. 100.50
Phacé tue en trahison Phaceia Roi d'Israël.	265.31	Phinees succède à son père en la sacrifice. 124.123
Phacé Roi d'Israël, & Rasim Roi de Damas font guerre à Achaz.	266.3	Phison fleuve, autrement appelé Ganges. 2.21
Phace Roi d'Israël, tue.	267.8	Phora fleuve, appelé autrement Euphrates. 2.22
Phaceia tue en banquetant.	265.31	Phraates Roi des Parthes tue par son fils. 513.19
Phalna, fils de David.	183.10	Phrygiens peuple. 9.9
Phaled, fils de Nachor & de Melcha.	11.52	Phul Roi d'Assyrie fait la guerre à Manahen Roi d'Israël. 265.30
Phaleg, fils d'Heberus.	11.43	Phut, fils de Cham. 10.21
Phalu, fils de Ruben.	44.7	Phut, riuière en Mauritanie. 10.22
Phanuel, lieu où l'Ange apparu à Jacob.	28.75	Phuté, région. 10.22
Phanuel, ville.	231.13	Phuteens peuple de Libye. 10.21
Pharaon désire Sara femme d'Abraham.	13.4	Pilate accusé de meurtre. 517.9
Pharaon voieux de la venue des frères de Joseph.	44.25	Pilate
Pharaon bailla grād somme d'argent à Abra-		

DES ANTIQVITEZ IVDAIQVES.

Pilate retourne à Rome.	157.11	Ptolemee, cruel en Iudee.	377.5.6	Rats innumérables en la region des Asiatiques.
Pisistrat, tyran.	279.16.C.¶	Ptolemee Lage, Roy entreteneur des Juifs.	307.25.C.¶	Reba, Roy des Madianites.
Platon estimé vain.	323.148.C.¶	Ptolemee Euergetes.	308.27.C.¶	Rebecca, fille de Batuel.
Platon imitateur de Moysé.	326.167.C.¶	Ptolemee Philometor, Roy.	308.28.C.¶	Rebecca louée par le serviteur d'Abraham.
Plistes, peuple en Dacie.	512.17	Ptolemee Physcon.	308.29.C.¶	Rebecca prompte à faire service à son prochain.
Poison dépendu par Moysé.	110.112	Ptolemee Roy débonnaire.	292.147.C.¶	Rebecca mariée à Isaac par le consentement de ses parens.
Pollux, serv de Claudius, accusé son maître.	540.10	Ptolemee tué miserablement.	415.31	Rebecca enceinte d'Esau & de Jacob.
Polybe Megalopolitain, historiographe.	311.51.C.¶	Puits de Bitumen.	14.4	chap.17
Polycrat, diffamateur de cité.	295.167.C.¶	Puteoles, ville de la Campanie.	540.4	Rebecca frère de Laban.
Pompee vient en Damas.	388.1	Putiphera, sacrificeur d'Heliopolis.	37.82	Reblatha demeure du Roy de Babylon.
Pompee remet en paix Aristobulus & Hyrcanus frères.	388.13	Putoli, ville de Campagne.	540.4	280.4
Pompee ne veut point toucher aux trésors du Temple de Hierusalem.	391.15	Pygmalion, Roy de Phenicie.	287.95.C.¶	Reblatha, ville de Syrie.
Pompee s'en retourne à Rome.	391.22	Pyramides.	46.4	281.18
Pompee fait Hyrcanus grand sacrificeur.	391.16	Pythagoras, philosophe.	278.10.C.¶	Rebellion de Satrape.
Pompee en danger d'être tué.	557.22	Pythagoras de pays incertain.	305.8.C.¶	Recem, ville des Arabes.
Pompee corrompt la liberté Iudaïque.	315.79.C.¶	Pythagoras indien.	290.132.C.¶	Recem Roy des Madianites.
Porc abominable envers les Juifs.	316.à la ligne 3.C.¶	Pythagoras n'a rien laissé par écrit.	290.129.C.¶	Recommandation de la Loy Mosaïque.
Portius Festus Gouverneur de l'Inde après Felix.	577.1	Pythagoras usurpateur de la doctrine Mosaïque.	290.132.C.¶	86.87.C.¶
Prestre saint représentant Dieu.	321.121	Q uintilia bateliense constante en la torture.	541.27.28.29	Rengam, ville des Philistins.
Prestres de Rome crucifiés.	516.30	Quintilius Varus succède à Saturninus au gouvernement de Syrie.	488.7	Religion Iudaïque prohibée de communiquer aux Gentils.
Prestres & Sacrificateurs estoient chroniqueurs & historiens publics.	280.20.C.¶	Quirinius, sénateur Romain envoié par César en Inde.	510.2	311.50
Prestres des Juifs.	292.148.C.¶	Quintile Var.	280.25.C.¶	Religion dommageable.
Prestres abstimes.	293.155. à la fin du verset. C.¶	R Abath, ville capitale de la région d'Ammon.	95.15.¶ 218.14.¶	294.161
Prestres doivent exceller les autres en sainteté & sagesse.	316.83.C.¶	191.57	République des Hébreux ornée de bonnes loix.	
Psalterion, fait par David.	203.88	Rabah assiégée par Israhel, prince & mis à sac par David.	191.57	90.8
Psonomphanech, diction Egyptiaque, surnom de Joseph, & son interprétation.	37.81	Rachel joyeuse de la venue de Jacob.	24.12	République des Hébreux en branle.
Psalterion instrument de Musique par qui inventé.	4.19	Rachel bâtie en mariage à son mary Jacob sa servante Bala.	25.36	129.60
Psaumes composés par David.	203.86	Rachel dérobe les idoles de son pere.	26.44	République instituée aristocratique, en la ville de Hierusalem.
Ptolemee, nom commun aux Rois d'Egypte.	186.6	Rachel meurt en enfantant Beniamin.	29.89	300.72
Ptolemee reçoit humainement les deux anciens.	324.54.55	Ragau, fils de Phaleg.	11.47	République des Hébreux bien instituée par Samuel.
Ptolemee renvoie les deux anciens avec grands dons.	326.71	Raguel, sacrificeur de Madian.	51.71	147.1. au chap. 4
Ptolemee reçoit humainement Joseph, & le fait monter sur son chariot.	330.8	Raguel adopte Moysé pour son fils.	51.76	République divine des Juifs.
Ptolemee Philometor viene pour donner secours à Alexandre son gendre.	359.14	Rahab hostesse cache les espies envoiés par Josué.	115.6	Reffa, village d'Idumée.
Ptolemee offre sa fille à Alexandre.	359.18	Rahab, & toute sa famille sauve à la prison de Hiericho.	117.24	409.12
Ptolemee entre dedans Antioche, & prend deux couronnes, l'une d'Asie, l'autre d'Egypte.	359.20	Rahab récompensée par Josué.	117.24	Rhampses, fils de Danaus.
Ptolemee obtient la victoire contre Alexandre.	360.23	Ramat, ville du partage d'Ephraim.	142.16	296.174.C.¶
Ptolemee assiégea prendre les deux frères d'Hyrcanus, & les fait fôter sur les murailles.	369.3	Ramat ville prinse par Baasa, & par iceluy fortifiée.	237.18	Rheguiniens, peuple, anciennement appellé Aschanaxiens.
Ptolemee s'enfuit vers Zeno surnommé Coryla.	369.6	Ramat ville en la region de Galaad.	245.11	9.9
Ptolemee Lashurus défait le Roy Alexandre.	379.23	Rameaux sortent de la verge d'Aaron.	92.4	Rhinocére ville.
		Ragol fils de Jephé.	158.9	410.22
		Raphia assaillie.	378.14	Riphateens, peuple, autrement appellé Pa-phlagoniens.
		Raphidim, lieu au désert, où les Israélites murmurent contre Moysé.	62.33	9.9
		Rapsaces lieutenant général de Sennacherib, campé son ost devant Hierusalem.	270.5	Rhos, rocher au désert.
		& en après.		127.44
		Rhapsodies d'Homère de pieces ramassées.	278.8.C.¶	Riphates, fils de Gomor.
		Rathois Roy d'Egypte	285.72.C.¶	9.9
				Roboam, fils de Salomon, succède au royaume d'Israël.
				229.2
				Roboam se retire en Hierusalem.
				230.11
				Roboam méprise la vraie religion.
				233.42
				Roboam deceu par mauvais conseils.
				230.8
				Rois à la sauvegarde de Dieu.
				171.74
				Romeens, peuple.
				10.26
				Romains seuls dominateurs.
				314.75.C.¶
				Romus, fils de Chus.
				10.26
				Roboish, nom d'un puits que feit fouir Isaac.
				22.10
				Ros, fils de Beniamin.
				44.14
				Ruben, premier fils de Jacob & de Lea.
			25.34	
				Ruben tâche de délivrer Joseph des mains de ses frères.
				31.2
				Ruben déuale Joseph dedans le puits.
				32.15
				Ruben plaide sa cause & de ses frères devant Joseph.
				37.92
				Ruma, concubine de Nachor.
				11.52
				Ruth Moabite, femme de Mahalon.
				140.8

T A B L E

Ruth dort aux pieds de Booz.	141.7	Salmanasar Roy d'Assyrie prend la ville de Samarie.	268.2	sance.	153.9
Ruth s'en vient en Iudee avec Noëmi sa belle mere.	141.4	Salomé sœur du Roy Herodes envieuse sur la beauté de ses deux fils.	434.7	Samuel tache de faire l'appointement de Saul envers Dieu.	156.13
Ruth offre le soulier de celuy qui ne la vouloit prendre à femme, & l'en frappe en la joue.	141.12	Salomé fait tant envers sa fille qu'elle hait Aristobulus son mary.	466.16	Samuel par le commandement de Dieu constitue David Roy d'Israël.	158.12
Ruth femme de Booz, & mere d'Obed. 141.12	12	Salomé accusee qu'elle avoit eu compagnie avec Syllens.	468.34	Sanaballeth donne sa fille Nicasie en mariage à Manasses.	314.7
S		Salomé prent Alexas en mariage.	482.11	Sanaballeth promet la dignité principale de sacrificature à son gendre Manasses.	315.6
Saba, fils de Chus	10.25	Saltis, Roy cree.	284.57	Sanagar fils d'Anath, gouverneur d'Israël.	130.12
Saba, ville capitale d'Ethiopie.	50.59	Samareen, fils de Chanaan.	10.32	Sapham, fils de Iustan.	11.44
Sabacan, fils de Sua.	19.22	Samarie gaste par Adad Roy de Damas.	186.6	Saphan, secrétaire du Roy Iosias.	274.9
Sabba, mois des Hebreux.	93.21	Samarie assiegee par Adad Roy de Syrie.	242.1.2. & 252.17	Saphat, gouverneur de la basse Galilée.	215.21
Sabactau, fils de Chus.	10.26	Samarie purgée d'idolatrie.	258.18	Saphat, vallee.	236.4
Sabactiens peuple, & leur origine.	10.26	Samarie habitation des Rois d'Israël.	263.1	Saphatia, fils de David.	179.15
Sabbath, signifie repos. 1.11. & 305.12.C. &		Samarie habitée par les Chuséens.	269.3	Sara, fille d'Abraham.	11.49
Sabbatofis, mal des aines.	305.12.C. &	Samarie, autrement Sebaste, château distant de Hierusalem d'une iournee.	441.66	Sara, femme d'Abraham.	11.49
Sabbatheniens peuple, nommé autrement Astabariniens, & leurs origine.	10.26	Samarie adiointe à Iudee.	307.24.C. &	Sara meurt.	19 au chap. 14
Sabbates, fils de Chus.	10.26	les Samaritains font trécher les festes à septante fils d'Achab.	257.7	Sara, fille d'Affer.	44.20
Sabbo, maladie des aines.	306.15.C. &	les Samaritains & les Juifs ont débat pour leurs temples.	319.9	Saré, ville de Iuda.	232.36
Sabeens, peuple.	10.25	Samaritains envieux sur les Juifs.	300.74	Sarea & Sepham grands sacrificeurs.	281.17
Sabeus fils de Romus.	10.26	Samaron, lieu en Iudee.	235.2	Sarepta, ville située entre Tyr & Sidon.	239.16
Sabia, mere de Iosas.	259.18	Samath, ville de Syrie.	276.10	Sared, fils de Zabulon.	44.12
Sabinus, procureur de Cesar en Syrie.	499.17.	Sameas remonstre au Roy & à toute l'assemblée l'arrogance d'Herodes.	398.17	Sari, ville de la lignée de Iuda.	166.29
Sabinus Lieutenant de Cesar.	502.3	Samma, frere de David.	192.4	Saria, sœur de David.	171.73. & 197.28
Sabinus se tue de son épée.	558.31	Samma, fils de Iesse.	158.9	Saturninus gouverneur de Syrie.	482.7
Sabinus absous de Claudius.	558.31	Sampfera, accouflement.	367.14	Saul se cache quand on le veut constituer Roy.	150.19
Sacrificateurs d'Egypte par art magique font ce que faisoit Moïse.	53.104	Samson épouse une fille des Philistins.	138.10.11	Saul constitue Roy contre son gré.	150.19
Sacrificateurs constituez gardiens des liures sacrés du tabernacle, & de l'arche. 112.142.		Samson tue un Lion.	138.12	Saul méprisé d'aucuns de ses sujets.	150.22
Sacrificateurs d'Egypte sollicité de faire mourrir Moïse.	50.66.67	Samson dépouille les Ascalonites.	137.18	Saul poussé de l'esprit de Dieu.	151.28
Sacrificateurs se doivent abstenir de vin.	82.56	Samson brûle les bleus des Philistins.	138.20	Saul est oint & sacré Roy.	151.7
les Sacrificateurs de Hierusalem iettent leurs formes prophanes.	303.22	Samson repudie sa femme.	138.18	Saul inobeissant à Dieu, & à Samuel.	153.8
les Sacrificateurs ont grande dissension contre les Prêtres.	576.18	Samson tue à force Philistins.	139.25	Saul offre holocaustes.	153.8
Sacrifice agréable à Dieu.	157.18	Samson s'amourache de Dalila paillarde Philistine.	139.28	Saul prend Agag Rgy des Amalekites vif.	156.6
Sacrifice de Roy Payen au Dieu d'Israël.	308.27.C. &	Samson porte sus ses épaules les portes de Gaza.	139.27	Saul procure le bien des Madianites.	156.9.
Sacrifices communs.	310.4.C. &	Samson deceu par Dalila.	140.35	IO	
Sacrifices des Payens souvent muables.	320.116.C. &	Samson tue mille Philistins avec une mache d'Asne.	139.25	Saul porte envie à David.	160.5
Sadduceens ont opinion contraire aux Phari siens.	511.9	Samson a iugé & gouverné Israël vingt ans.	140.38	Saul constitue David Capitaine de mille hommes.	161.7
Sadoc constitue grand Sacrificateur par Dauid.	187.17	Samson meurt.	140.37.	Saul délibere de faire mourir David.	161.2
Sadoc resiste aux entreprises d'Adonia.	207.15	Samuel prophète.	142.19	Saul jure qu'il ne fera aucun outrage à David.	162.5
Sadoc, premier Sacrificateur du Temple edifié par Salomon.	282.20	Samuel consacré à Dieu.	142.20	Saul présente sa fille Michol en mariage à David.	161.11.12
Salem, ville, puis dite Hierusalem.	14.6	Samuel en l'age de douze ans fait office de Prophète.	142.21	Saul envoie plusieurs gens armés pour prendre David, lesquels en lieu de l'amener, préférèrent, sauf le de l'esprit de prophétie.	103.8.9
Saleph, fils de Iustan.	11.44	Samuel ne beuoit que de l'eau.	142.20	103.8.9	
Sallum, mary d'Olda prophète.	274.10	Samuel institue iuges par les villes certaines.	147.1. au chap. 3	Saul transporté de son entendement.	103.9
Salmanasar Roy des Assyriens fait la guerre à Osea Roy d'Israël.	267.9	Samuel prédit aux Israélites combien de maux ils endureroient.	147.6	Saul prédit une hallebarde pour tuer Jonathas.	165.21
Salmanasar fait la guerre contre Tyr.	262.7	Samuel truchement de l'intention de Dieu.	153.11	Saul reprend Achimelech.	166.33
Salmanasar envoie des Sacrificateurs aux Chuséens pour leur apprendre la Loy de Dieu.	269.14	Samuel reprént asprement Saul de son inobeis-		Saul commande qu'Achimelech soit mis à mort.	166.36
				Saul fait mourir Achimelech.	166.36
				Saul donne sa fille Michol en mariage à Phaltal,	

DES ANTIQVITEZ IUDAÏQUES.

ta, Dauid vivant.	171.71	Sella femme de Lamech.	4.17	Sichem & son pere & tous les sictimites tuez par Simeon & Levi.	28.83
Saul éprouve l'amitié de Dauid.	172.77	Selum tue en trahison Zacharie Roy d'Israël, & occupe le Royaume.	265.27	Sictimites bruslez par Abimelch.	135.22
Saul chasse de son Royaume tous deuns & sorciers.	173.1	Selum est mis à mort par Manahem.	265.28	Sictimites sauvez & espargnez à la de- faite des Amalekites.	156. 10
Saul donne congé à Dauid de combatre contre Goliath.	160.10	Semeï fils de Gera outrage Dauid.	195.43	Sidon ville en Phenice, edifiee par Sidonius fils de Chanaan.	10.30
Saul devient demoniaque.	158.14	Semeï demande pardon au Roy Dauid.	200.32	Sidon se reuolte.	269.9
Saul remercie Dauid de ce qu'il luy a sauué la vie.	172.77	Semeï résiste à Adonia.	207.15	Sidoniens fournissent Dauid de matiere pour bastir le Temple de Dieu.	206.125
Saul trouue une femme qui a vn esprit fami- lier, laquelle fust venir l'ame de Samuel pour parler à Saul.	172.77	Semeï ha la ville de Hierusalem pour pri- son, sur peine de la mort d'en sortir.	213.21	Sidonius fils de Chanaan.	10.30
Saul & ses fils batallent vaillamment con- tre les Philistins.	176.31	Semeï viole le serment fait à Dieu.	213 24. 25	Sidon ville se reuolte.	269.9
Saul est blesse.	176.32	Semeï est mis à mort par Banaïa.	213.26	Sidoniens peuple	121.89
Saul prie son Coustiller de le tuer.	176.32	Semiramis Royne d'Assyrie.	288. III. C. A.	Silas prince de toute la gendarmerie d'A- grappa.	560.8
Saul prie un ieune Amalecite de le tuer, ce qu'il fust.	176.33	Semron fils d'Issachar.	44.11	Silas depose de son estat, & mis en prison.	561.I.4
Saul se plante son espee en l'estomach se vou- lant tuer soy-mesme.	176.33	Senaar territoire habité par les enfans de Noé apres le deluge.	8.3	Silem fils de Nephthali.	44.17
Saul exemple a tous amateurs de vraye glore	175.17	Senaar lieu en Babylon.	8.17	Silo, lieu où estoit le tabernacle de l'alliance.	142.17
Sauterelles infinies en Egypte.	55.125	Senabar Roy de Sodome.	13.1	Silo corrompu par Antigonus.	413.13
Scaurus pret argent d'Arctobulus.	387.3.5	Sennacherib fait la guerre à Hébreie.	270. 1. 2.	Simeon fils de Jacob & de Lea.	25.35
Scaurus assiege Petra en Arabie.	391.I. au chap.9	Sennacherib fait la guerre aux Egyptiens & Ethiopiens.	271.20.21	Simeon est retenu en otage	38.102
Sciences inuentees, grauees en deux pilliers.	4.27	Sennacherib promet faire paix avec Hébreie.	270.3	Simon serviteur du Roy Herodes.	503.23
Scipio fait trencher la teste à Alexandre fils d'Arctobulus.	395.3. au chap.1	Sennacherib est tué en trahison.	272.2. au chap.2.	Simon frere de Iudas.	342.1
Scythes, autremē dits Magogiens.	9.4	Sephoris ville de Galilee.	503.22	Simon esleu de tous le peuple principal chef des Iuis.	566.7
Scythes sanguinaires.	327.178.C. A	Sepulture ne doit estre à aucun nice.	109.93	Simon fait aplanir la montagne où estoit la forteresse de Hierusalem.	367.21
Scythopolis, ville.	121.81. & 177.35	la Sepulture de Manasses Roy de Iuda.	273.10	Simon tué en un banquet par son gendre Pto- leme.	369. au chap. 14.
Seba, fils de Dauid.	183.10	Serment fait par Dauid de ne se trouuer plus en bataille, & la cause.	203.81	Sina montagne propre pour pasturages.	51.77
Seba Beniamite fils de Bochri suscite sedition contre Dauid.	201.53. & 56	Seron Gouverneur de la basse Syrie.	339.3	Sinéon, fils de Chanaan.	10.32
Seba seditieux decapité en la ville d'Abel- macha.	202.71	Serpent suborne Eue.	2.25	Siphar reoit humainement Dauid.	197.26
Seba, pere d'Ili.	204.92	Serpent declaré ennemy de l'homme & de la femme.	3.35	Sis, montagne.	248.12
Sebast port.	488.5	Serpent puni pour sa malice.	3.35	Sisin & les autres se deliberent suyure la vo lonté de Darius.	299.63
Sebei ville situee en la region de Galaad.	136.40	Serpens innumerables au pais d'Egypte.	50.54	Soba, Roy d'Egypte.	268.1
Secheresse grande.	239.15.16.21.22	Serug fils de Ragau.	11.43	Soba, ville des Damasceniens.	14.2
Sedecias faux Prophete done une buffe à Mi- chee Prophete de Dieu.	246.12	Seruitude eternelle des Egyptiens.	315. au co- mencement du fuellet. C. A.	Sobach, chef de la gendarmerie des Syriens; blesse par Dauid en la bataille.	188.12
Sedecias constitue Roy de Hierusalem.	278.1	Sesostris, Roy d'Egypte.	233.1	Sobach Chettién, met à mort grand nombre de geans	203.83
Sedecias pris par Hieremie, d'otter toute im- piété, & faire injustice.	278.3	Seth, fils d'Adam, homme vertueux.	4.25	Sobna, secretaire du Roy Helechia.	270.10
Sedecias decou par les faux prophetes.	279. 10	Seth aagé de deux cense & cinq ans, engendra Enos.	5.16	Soch, ville de Iuda.	232.36
Sedecias assiége par les Babyloniens, & vexé de peste & de famine.	279.14	Sethos Roy d'Egypte.	285.74.C. A	Soco, ville.	159.1
Sedecias s'enfuit avec sa femme & ses enfans.	281.7	Serbon surnommé Egypte, Roy d'Egypte.	296.174.C. A	Socrates Philosophe Grec.	326.171.C. A
Sedecias pris par les Babyloniens.	281.7	Sicelle lieu ou Sarol campa, poursuivant Da- uid.	171.72	Socrates condamné à mort.	326.171. C. A
Selon occy par les Israélites.	94.9	Sichem, territoire fort propre pour pasturage.	31.14	Sodome ruynee par feu du ciel.	13.12
Sein, montagne.	93.17	Sichem, ville des Chananeens.	28.79	Sodome abondante en richesses.	13.1
Seir signifie poil.	21.4	Sichem, ville des Samaritains rasée jusques aux fondemens.	135.20	Sodome & tout le pays à l'ensour, bruslé du feu celeste.	14.13
Seir, demeurance d'Esaü.	28.78	Sichem principale ville des Samaritains.	317.29	Sodomites se rebellent aux Assiriens.	13.3
Sel semé sur les ruines de Sichem.	135.20	Sichem habitation de Iosué.	123.119	Sodomites tributaires des Assiriens.	13.2
Sela, fils de Iudas.	44.10	Sichem, fils d'Emmor, ayant violé Dina fille de Jacob, la demande en mariage.	28. 80.81	Sodomites vaincu par les Assiriens.	14.4
Seleucus surnommé Nicanor, Roy d'Asie.	326.1			ligne 9.	
Seliennar & Adramelech freres mettent à mort leur pere Sennacherib.	272. 2. au chap.2			Sodomites se desbordent à sous pechez & vilaines.	15. I. 2
				Sofenes, Roy.	234.8
				Solomon, fils de Dauid.	183.10
				Solomon esleu Roy des Hebrieux devant qu'il fust nay.	206.3. & 209.51
				Solomon oinct Roy des Hebrieux.	208.30. & 210.63
				Solomon fait ensevelir Dauid son pere.	211.19
				Solomon fait mestre à mort son frere Ado-	

T A B L E

<i>nida.</i>	213.11	<i>Syrie.</i>	267.1	<i>Thamar refusée en vain à son frère Ammann;</i>	
<i>Solomon offre la sacrificature à Abiathar.</i>	213.14	<i>Syrie subiugée par le Roi de Babylone.</i>	276.2	192.69	
<i>Solomon fait tresser la teste à Joab.</i>	213.18	<i>Syrie demeure entre les mains de Philippe et</i>	<i>Thamar, fille d'Absalom.</i>	193.20. C.	
<i>Solomon fait mettre à mort Semei.</i>	213.26	<i>Demetrius frères.</i>	379.23	198.43	
<i>Solomon refait les murs de Hierusalem.</i>	213.27	<i>Syriens peuple, iadis nommés Aramiens.</i>	11.38	238.4	
<i>Solomon prend à femme la fille de Pharaon Roi d'Egypte.</i>	213.27	<i>Syriens viennent au secours des Philistins pour faire la guerre aux Hébreux.</i>	183.3	<i>Thamna ville exposée en vente.</i>	403.3. au cap.18
<i>Solomon iuge tressagement des deux paillardades.</i>	214.8.11	<i>Syriens tributaires de Solomon.</i>	215.25	<i>Thamna ville de la lignée d'Ephraïm.</i>	124.123
<i>Solomon a surpassé tous les Hébreux d'Egyptiens en sagesse.</i>	215.29	<i>les Syriens sont chassés par le Seigneur Dieu.</i>	252.29	<i>Than fils de Hieromon.</i>	181.1
<i>Solomon prie Dieu.</i>	221.131	<i>les Syriens adorent les images d'Adad et d'El.</i>	254.44	<i>Thapsa, ville.</i>	265.28
<i>Solomon en dormant a une vision.</i>	222.144	<i>syriens vaincu's par Hieroboam.</i>	263.4	<i>Tharbis, esprise de l'amour de Moïse.</i>	50.63
<i>Solomon reçoit humainement la Roine d'Egypte, et d'Ethiopie.</i>	226.191	<i>les Syriens corrompent Beryllus pedagogue de Neron.</i>	577.2	<i>Tharé fils de Nachor.</i>	11.46
<i>Solomon fait faire nouveaux murs en la ville de Hierusalem.</i>	224.174	<i>Syphara, capitaine général de l'armée de Iabin.</i>	130.1	<i>Tharé pere d'Abraham, d'Israël et de Nahor.</i>	11.46. C. 24.14
<i>Solomon enragé apres les femmes.</i>	228.217			<i>Thargal, conducteur des Assyriens.</i>	13.3
<i>Solomon se marie avec femmes idolâtres.</i>	228.217			<i>Tharsice Roy des Ethiopiens.</i>	271.19
<i>Solomon devient idolâtre.</i>	228.219.220			<i>Tharsiens peuple de Cilicie.</i>	9.10
<i>Solomon repris de son impieté par un prophète envoyé de Dieu.</i>	228.222			<i>Tharsus, capitale ville de Cilicie.</i>	9.10
<i>Solomon aduertit des trahisons de Hieroboam, le veut mettre à mort.</i>	229.234			<i>Tharsus fils de Ianan.</i>	9.10
<i>Solomon le plus sage des Rois.</i>	286.82.C. A.			<i>Thebains, bougres.</i>	327.183. C. A.
<i>Solon Athénien, législateur.</i>	317.93.C. A.			<i>Thebes ville prinse par Achimelech.</i>	135.24
<i>Sophaces, peuple, et leur origine.</i>	20.6			<i>Thesca ville de Iuda.</i>	232.36
<i>Sophir autrement nommé la terre d'or.</i>	226.189			<i>Thesua, ville.</i>	248.15
<i>Sophon, fils de Dedorus.</i>	20.6			<i>Theman, fils d'Ismahel.</i>	18.8
<i>Sorciers chassés par Saul.</i>	173.4			<i>Thémoris Roy d'Egypte.</i>	284.66. C.
<i>Sosius envoyé au secours d'Herodes.</i>	417.1			296.174 C. A.	
<i>Sosius mene Antigonus lié à Ansoine.</i>	419.20			<i>Theodecta Poete.</i>	326.69
<i>Sparte cité diffamée par Polycrat.</i>	295.167. C. A.			<i>Theodot, historien Grec.</i>	294.165. C. A.
<i>Statue de Jupiter Olympius.</i>	540.6			<i>Theomachie des géants.</i>	315. au commencement de la page, à la ligne septième. C. A.
<i>Strabo Cappadocien, historiographe.</i>	311.51. C. A.			<i>Theophile, historien Gre.</i>	294.165. C. A.
<i>Stratonique Roine débauchee.</i>	294.160. C. A.			<i>Theophraste.</i>	290.134. C. A.
<i>Sua fils d'Abraham, et de Chetura.</i>	19.1 au chap.15			<i>Theopompe troublé de son entendement.</i>	326.68
<i>Suba gouverneur du pais des Beniamites.</i>	215.22			<i>Theopompe diffamateur des cités.</i>	295.167. C. A.
<i>Supputation des ans depuis Adam jusques à l'édification du Temple de Solomon.</i>	217.55			<i>Thermodeon, fleuve.</i>	290.136. C. A.
<i>Sur, pere de Joab.</i>	178.8			<i>Thermus proconsul en Egypte.</i>	308.29
<i>Suriens, peuple circoncy.</i>	290.136.C. A.			<i>Thermuth, fille du Roy Pharon.</i>	47.27
<i>Surim, fils d'Abraham et de Chetura.</i>	20.5			<i>Thermuth adopte Moïse pour son fils.</i>	48.35
<i>Susa, scribe de David.</i>	202.74			<i>Thersa ville prinse par Amari Roy d'Israël.</i>	238.2
<i>Susat, Roy d'Egypte.</i>	229.234			<i>Thesbon, ville de Galaad.</i>	239.15
<i>Susach Roy d'Egypte pille Hierusalem.</i>	186.9			<i>Théudas grand enchanteur.</i>	571.61
<i>Sydon ville se renoule.</i>	269.9			<i>Thiriens, autrement dit Thrace.</i>	9.8
<i>Syennah, nom d'un puits que feit fouir Isaac.</i>	22.11			<i>Thmosis Roy d'Egypte.</i>	284.66. C. A.
<i>Syllens amoureux de Salomé.</i>	468.24			<i>Thobel premier forgeron.</i>	4.20
<i>Syllens gaigne Cesar.</i>	47.1.12.13			<i>Thobel pere de Naama.</i>	4.20
<i>Symobor, Roy de Sodome.</i>	13.1			<i>Thobel homme riche et belliqueux.</i>	4.20
<i>Syrie saisie par les enfans de Cham.</i>	10.18			<i>Thobelliens, aujourd'hui appellés Espagnols, sont issus de Thobel fils de Japhet.</i>	
<i>Syrie pilée par les Assyriens.</i>	14.4			9.6	
<i>Syrie gassee par Teglat Phalaasar Roy d'Assyrie.</i>				<i>Thoi Roy des Amatheniens envoie son fils Adoram à David.</i>	186.12

DES ANTIQVITEZ IVDIAIQVES.

de.			
Tibere Alexandre succede à Fadus au gouvernement de Judee.	571.1. au chap. 3	520.18	Vaisseaux dediez au service des idoles bruslez par Iosias Roy de Juda. 275.13
Tigris fleuve , autrement appelle Diglath.	2.22		Valerius Asiaticus. 546.86
Timagenes historiographe.	311.51.C. A.		Vardan denonce la guerre à l'ates. 569.43
Timas Roy d'Egypte tresancien.	283. 56.		Vardan tué par les Parthes. 569.43
C. A.			Varus met ordre aux tumultes suscitez entre les Juifs. 502.2
Timee argue Ephor de menseerie.	278. 12.		Varus s'en retourne en Antioche. 503.52.
C. A.			C. A.
Timee historie diffamateur de villes & peuples.	296.167.C. A.		Varus marche en Judee. 504.37
Timidius accuse Popedius.	541.27		Vashsi femme du Roy Artaxerxes. 306.5
Timothee vaincu par Iudas.	342. 26. C		Vengeance des Rois appartient à Dieu. 171.74
343.7			Ventidius envoie secours à Herodes. 415.33
Tirashaba, village.	817.9		Venus masculine prohibee en la Loy Moysaïque, sur peine de mort. 321.125.C. A.
Tiro remonstre à Herodes le tort qu'il faisoit à ses deux fils.	479.17		La Vierge de Moyse conuertie en serpent en signe de sa vocation. 52.86
Tisithes, Moysé.	301.208.C. A.		La Vierge de Moyse denore les verges des Sacrificateurs d'Egypte. 53.105
Tite Empereur.	280.25.C. A.		Verité, la mieux promise, & moins tenuue. 279.18.C. A.
Tonnerres ouis de toutes pars quand Iosué batailla contre les cinq Roy pour les Gabaonites.	119.58		Verité est corrompue pour cōplaire aux hommes. 295.169.C. A.
Tour de Straton.	375.11		Vertu mesprisee cause calamitez. 152.16
Trachonite region.	11.40		Vertu ennoblit ses possesseurs. 174.13
Trachonites reuoltéz.	461.19		Vespasien Empereur. 280.25.C. A.
Trebellius Maximus offre un anneau à Saturinus.	551.18		Vice pris pour vertu. 320.113.C. A.
Tremblement de terre en Hierusalē.	264.23		Vices commandez par Ley. 327.183.C. A.
Tribunal ou thronne de Solomon tout attaché d'or.	224.161		Vicissitude de force & victoire. 297. 183. C. A.
Troglodyte region d'onee en possession aux fils de Chetura.	47.14		Vicissitude des choses. 314.76.C. A.
Troye la grand , ville renommee.	278. 7.		Victoire en quoy consiste. 14.5
Tryphon brocarde Hyrcanus.	333.30		Violon fait par David. 203.88
Tryphon coronne le petit Antiochus.	362.9		Vitellius corrompt aucun amis & parens du Roy Artabanus. 518.12
Tryphon conspire contre Ionathas.	365.2		Vologesus Roy des Parthes. 570.50
Tryphon fait mettre à mort Ionathas.	367.14		Vonones, Roy des Parthes veiné Artabanus. 514.28
Tryphon tue le fils d'Alexandre.	368.1. au chap. 12.		Vr, ville en la region des Chaldeens. 11.49.
Tryphon tue en la ville d' Apamia.	368.5		Vr, toparchie de la contrée de Bethleem & d'Epbraim. 215.16
Tusculan distans de Rome de cent stades.	524.39		Vrie occy par les Ammonites. 189.31
Tyr, ville principale des Tyriens.	217.57		V's edifia la ville de Damas. 11.40
Tyr, cite Metropolitaine de Phenice.	288. 112.C. A.		Vsal, fils de Iustan. 11.44
Tyrannie d'Absalom.	194.28.29		V'sure defendue. 109.94
Tyrannie du Roy Hieroboam.	231.18		V'z, fils de Nachor & de Melcha. 11.52
Tyfans de quels vices pleins.	551.11		X
Tyriens fournissoient David de matiere pour edifier le Temple de Hierusalem.	206.125		X Antiqve , mois des Macedoniens. 55.134.
Tyriens refusent d'obeir à Salmanasar Roy d'Assyrie.	269.10.11		Xerxes Roy de Perse. 281.28.C. A.
Tyriens contraires aux Juifs.	283 . 52. C. A.		Z
V			Zabadias prince de la lignee de Juda. 247.6
Vaisseaux de l'autel du Temple de Salomon tous faits d'arain poly.	219.93		Zabel prince Arabe trenche la teste à Ale-
			xandre , & l'envoie au Roy Ptolemee. 360.25
			Zabidus prefet d'Apollon. 313.68.C. A
			Zabuda mere de Joacim Roy de Juda. 276.12
			Zabulon, fils de Jacob & de Lea. 26.40
			Zacham, fils de Nachor, & de Melcha. 11.52
			Zacharie lapide dedans le Temple. 260.11
			Zacharie fils de Hieroboam succede à la coronne d'Israël. 264.11
			Zacharie Roy d'Israël , tué en trahison. 263.27
			Zacharie tue Amia & Eric. 266.7
			Zadoch pere de Ierasa, mere de Iothā , Roy de Juda. 265.33
			Zaleuc Locrien, legislateur. 310.93.C. A.
			Zamar tue en trahison Ela Roy d'Israël. 238.25
			Zamar ruine toute la famille de Basa. 238.1
			Zamar Roy d'Israël se brusle soy-mesme dedans son palais royal. 238.3
			Zambrias chef de la lignee de Simeon. 98.39
			Zara fils de Iudas. 44.10
			Zaré Roy des Ethiopiens vient assaillir Asa Roy de Juda. 236.3.4
			Zeb Roy des Madianites tué par les Israélites. 133.19
			Zebbee Roy des Madianites mis à mort. 133.21
			Zebul Sichimite rasche de trahir Ga'il à Abimelech. 134.13.14.15.16.17
			Zembran, fils d'Abraham & de Chetura. 19.1. au chap. 15.
			Zenodorus participoit du butin des brigands de Trachon. 445.13
			Zenodorus mourut en Antioche. 446.26
			Zenon, Philosophe Gree. 315.8.C. A.
			Zepheon, fils de Gad. 44.19
			Ziba accuse Miphobeth envers David. 195. 41. & 200.38.39
			Ziceleg ville prise par les Amalecites. 175.22
			Ziph, ville de Juda. 232.36
			Zoar, fils de Simeon. 44.8
			Zoar village ou se retira Lot avec ses deux filles. 16.15
			Zoba vaincu par Saul. 155.32
			Zoilus par tyrannie occupa Dora & la forteresse de Straton. 376.4
			Zopyrion, historien Gree. 294.166.C. A
			Zorobabel monstre combié est grande la puissance des femmes. 296.13
			Zorobabel conducteur d'une grande multitude de gens. 298.39
			Zorobabel envoié en embassade vers le Roy Darius. 301.75
			Zur prince de Madian. 98.36
			Zur Roy des Madianites tué en bataille par les Hebreux. 100.2

F I N.

A PARIS,
De l'Imprimerie de Nicolas Brûlé, le 22. Août.

1569.

